Défusion de Masson-Angers : devant la cour les 8 et 9 février – page 4

Boutique Hervé St-Amour
Vêtements pour Elle & Lui
Croisière ! Obtenez 25%* de rabais sur nos vêtements de croisière
434450
131 boul. St-Joseph. Gatineau.
Carrefour St-Laurent et Montcalm. 770-5434

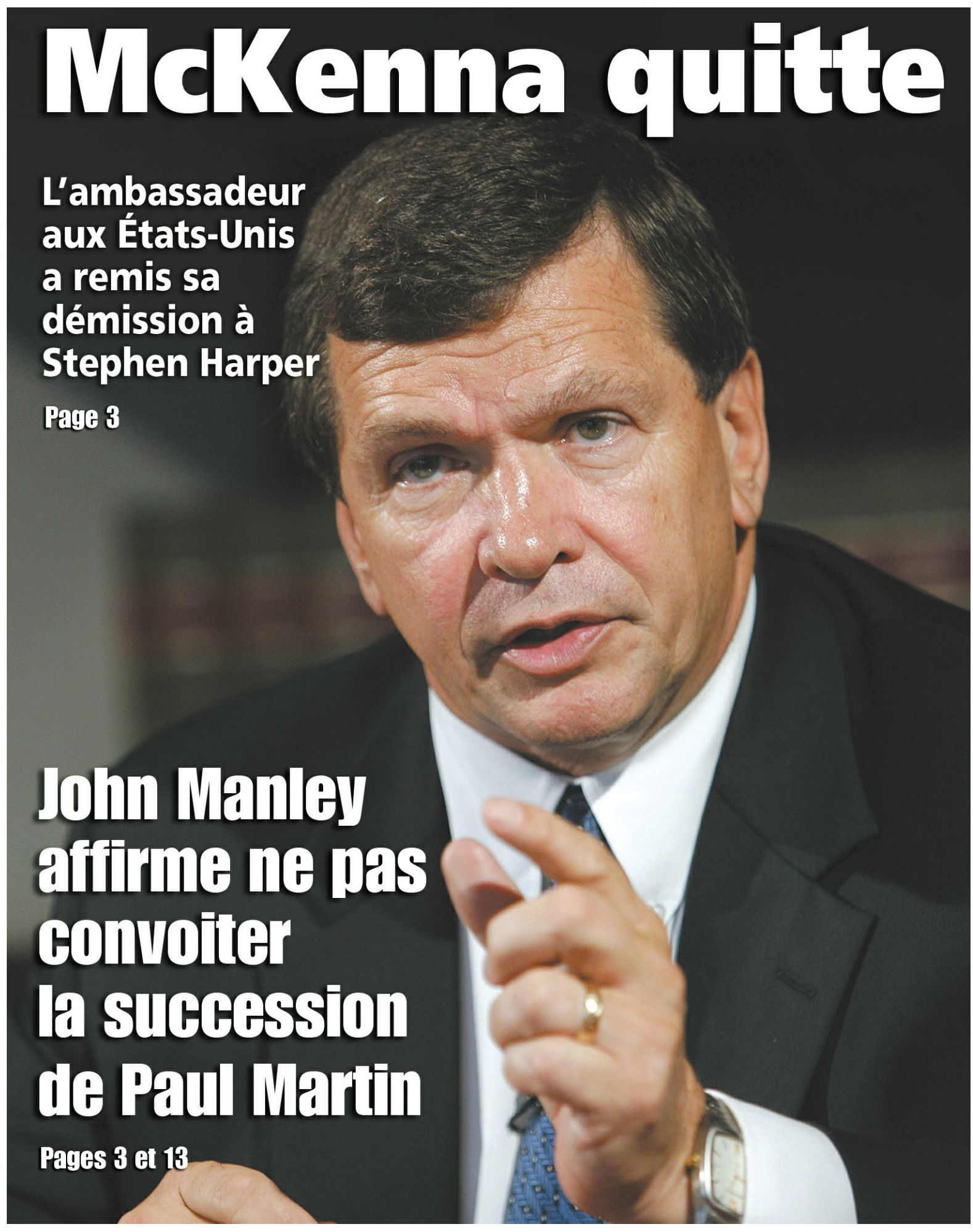
LeDroit
cyberpresse.ca
Votre monde, votre quotidien
93e ANNÉE - NUMÉRO 255 • LE JEUDI 26 JANVIER 2006 • 65¢ PLUS TAXE(S) DU LUNDI AU VENDREDI



McKenna quitte

L'ambassadeur aux États-Unis a remis sa démission à Stephen Harper

Page 3



John Manley affirme ne pas convoiter la succession de Paul Martin

Pages 3 et 13



Marcel Proulx président des Communes ?

PAGE 3

Encan Grégoire s'installerait à Gatineau

PAGE 17



Courte victoire pour le Fatah

PAGE 14

5 3



POURQUOI PERSONNE N'Y A PENSÉ PLUS TÔT ?

► LAISSEZ-VOUS INSPIRER PAR LA TOUTE NOUVELLE CLASSE B DE MERCEDES-BENZ. Sa révolutionnaire « construction en sandwich » en fait la voiture la plus spacieuse de sa taille. Et grâce à son design ingénieux, la Classe B est aussi plus sécuritaire. Vous bénéficiez donc de plus d'espace, d'une sécurité de pointe, d'un style novateur et d'un comportement routier incroyablement sportif. C'est un nouveau genre de véhicule, conçu pour un nouveau style de vie. Mercedes-Benz. N'attendez plus.

Mercedes-Benz

Ogilvie Mercedes-Benz 1110 boul. St-Laurent 745-9000 ogilvie.mercedes-benz.ca

* Offre de location basée sur une Grandroutière Sport Compacte B200 neuve. 349 $ par mois pendant 39 mois. Acompte ou reprise équivalente de 3 800 $, première mensualité et dépôt de garantie de 450 $ requis. Taux de location annuel de 6,7 %. Kilométrage limité à 18 000 km/an (0,20 $/km supplémentaire). Frais de transport et de préparation, d'immatriculation, d'assurance et d'enregistrement, ainsi que taxes et frais RRPMR en sus. Voir Ogilvie Mercedes-Benz pour détails.
434295



ARCHIVES, Le Droit

L'aréna Robert-Guertin, dont on voit ici l'intérieur, figure parmi les projets énoncés pour la Ville de Gatineau. Rénovations de 2 millions $ ou nouvelle construction ailleurs sur le territoire gatinois (15 millions $), tout est encore à discuter.

Des millions de dollars en projets à la Ville de Gatineau

Les contribuables de Gatineau ont intérêt à suivre de près les délibérations de leur conseil municipal au cours des prochaines semaines, alors que les élus décideront dans quels grands projets mobilisateurs ils dépenseront des millions de dollars, d'ici 2009.



Patrick Duquette
pduquette@ledroit.com

Des projets comme la construction du complexe sportif, la rénovation de l'aréna Guertin et la revitalisation des berges de la rue Jacques-Cartier semblent avoir une longueur d'avance sur les autres, bien que le maire Marc Bureau affirme que rien n'est décidé.

« Un travail de priorisation est en train de se faire et sera présenté aux élus vers la fin du mois de mars, le début du mois d'avril. Les coûts de chaque projet vont être bien établis », dit-il.

Une vingtaine de projets figurent sur la liste de la ville.

Tout en haut de la liste s'affiche la construction du complexe sportif de 30 millions de dollars, en face de la Maison de la culture de Gatineau. Québec décidera d'ici quelques semaines s'il subventionne le tiers de cet ambitieux projet, attendu depuis de longues années à Gatineau. Ottawa financera un autre tiers, le reste étant assumé par la ville.

D'ailleurs, le maire Bureau a laissé entendre que tous les projets qui ont des chances de recevoir des subventions d'Ottawa ou de Québec, ou encore de faire l'objet d'un partenariat avec l'entreprise privée, auront un avantage sur les autres.

« Nous sommes une ville qui dispose d'un budget limité et nous ne pourrons aller de l'avant avec tous ces projets-là [...] C'est sûr que quand la ville peut avoir des partenaires, ça devient plus intéressant et plus facile à réaliser dans le temps », a dit M. Bureau.

La revitalisation des berges de la rue Jacques-Cartier, une opération de 14 millions de dollars, semble aussi en voie de se réaliser. Malgré la grogne populaire, l'administration de l'ex-maire Yves Ducharme a fait le ménage dans les quais illégaux qui s'avançaient sur la rivière. La revitalisation des berges est la suite logique de ce grand ménage, d'autant plus que la Commission de la capitale nationale est prête à embarquer.

L'agrandissement de l'aréna Guertin semble aussi avoir la faveur d'une majorité au conseil municipal. La plupart des élus trouvent que le domicile des Olympiques de Gatineau est situé à un emplacement idéal, près des grands boulevards et de l'autoroute 5. De plus, la construction d'un nouvel aréna proposé par un groupe montréalais, sur le boulevard de la Carrière, effraie les élus à cause des coûts importants pour la ville. La ville doit aussi prendre une décision rapidement dans ce dossier.

L'aréna Guertin, qui date des années cinquante, doit être rénové au plus vite ou détruit à la faveur d'un aréna neuf ailleurs dans la ville.

Quant au dossier du Rapibus, il refait surface avec plus d'acuité que jamais depuis l'arrivée au pouvoir des conservateurs de Stephen Harper à Ottawa.

Le maire fonde beaucoup d'espoir sur son ancien collègue du conseil municipal Lawrence Cannon pour réaliser ce corridor réservé au transport en commun.

Ancien président de la Société de transport de l'Outaouais, M. Cannon est pressenti pour occuper un poste de ministre au sein du cabinet Harper.

Les projets à Gatineau *

Construction du centre sportif	(30 M$)
Aménagement des berges, rue Jacques-Cartier	(14 M$)
Espace Jean-Dallaire	(19 M$)
Construction d'un centre de foire	(100 M$)
Création du Rapibus	(150 M$)
Réfection de l'aréna Guertin	(2 M$)
ou	
Construction d'un nouvel aréna	(15 M$)
Réalisation du parc floral	(20M$)
Phase II de la montée Paiement	(4M$)
Protection de la maison Wright-Scott	
Construction d'une bibliothèque centrale	
Protection de la forêt Boucher	
Développement des chutes Chaudières	
Revitalisation du 100, rue Gamelin	

** Les chiffres entre parenthèses sont des estimations de la ville.*

La STO s'inquiète des travaux sur King-Edward

La Société de transport de l'Outaouais (STO) a commandé une étude sur l'impact des travaux de l'avenue King-Edward sur son service d'autobus.

Charles Thériault
ctheriault@ledroit.com

Le conseil d'administration de la STO a adopté, hier, une dépense de 44000$ afin de mandater la firme Tecsult pour réaliser cette étude. Le rapport devra non seulement proposer des solutions pour la durée des travaux sur l'avenue King-Edward mais aussi des solutions à long terme. Les travaux de réfection de l'avenue King-Edward dureront jusqu'en 2009 et ils pourraient avoir un impact important sur la circulation à Ottawa et à Gatineau. La STO dont plusieurs autobus sont stationnés sur cette rue en attendant le début de l'heure de pointe de l'après-midi, va devoir trouver d'autres endroits pour garer ses véhicules.

« Nous sommes très préoccupés par l'effet de ces travaux et il nous faut trouver une solution à court, moyen et long terme. Nous avons déjà beaucoup d'autobus stationnés sur King-Edward et sur la rue York et il est de plus en plus difficile de trouver des espaces. De plus, les gens qui vivent le long de ces rues se plaignent du bruit et nous collaborons avec la Ville d'Ottawa afin de trouver une solution », a indiqué la présidente de la STO, Louise Poirier en ajoutant que la population de la Basse-Ville d'Ottawa sera consultée.

Quelque 50000 Québécois travaillent au centre-Ville d'Ottawa et un grand nombre d'entre eux s'y rend en autobus. Les travaux de réfection de l'avenue King-Edward risquent de créer une congestion monstre sur cette rue qui est un lien essentiel entre le pont Cartier-Macdonald et l'autoroute 417. Cette année, les travaux toucheront le tronçon entre le pont et la rue Saint-Patrick. La Ville d'Ottawa refera les conduites d'égout et d'aqueduc dans ce secteur. Une seule voie sera ouverte dans chaque direction.

Selon Salah Barj de la STO, la Ville d'Ottawa devrait donner priorité au passage des autobus dans les zones de travaux. « Nous avons confiance car les villes de Gatineau et Ottawa ont toujours privilégié cette approche lors des travaux importants au cours des dernières années. Mais il est certain que cela va perturber la circulation des autobus tout comme celle des automobiles », a-t-il indiqué.

Radio-Enfant connaît de graves difficultés

Patrick Duquette
pduquette@ledroit.com

Le beau rêve de Michel Delorme, qui dirige de Gatineau la seule radio éducative pour enfants de tout le pays, risque de s'effondrer le printemps prochain.

Radio-Enfant (101,9 FM) souffre de problèmes financiers importants depuis que les écoles du Québec et de l'Ontario lui font faux bond, pour des raisons différentes.

Les écoles québécoises n'ont pas embarqué dans son projet cet automne, en raison des moyens de pression des enseignants qui boycottent les activités parascolaires.

Du côté d'Ottawa, les conseils scolaires refusent de s'engager à nouveau tant que Radio-Enfant ne se dotera pas d'une antenne assez puissante pour diffuser dans les écoles d'Ottawa.

Or, sans les revenus tirés des écoles, Radio-Enfant ne pourra survivre. Sa licence de radio commerciale ne lui permet pas de vendre de la publicité, ni de profiter des subventions destinées aux radios communautaires.

« Je suis vraiment sur le bord de la dèche après avoir investi de ma proche poche dans ce projet, a dit son directeur, Michel Delorme. Si les écoles n'embarquent pas ce printemps, je pense qu'on va devoir fermer. »

M. Delorme n'a pas perdu tout espoir.

Il compte sur la visite à Gatineau de la ministre québécoise de la Culture et des Communications, Line Beauchamp, lundi prochain, pour plaider sa cause.

Il sonde aussi le terrain du côté d'une radio commerciale autochtone basée à Vancouver, afin d'emprunter sa fréquence (95,7 FM) qui est inutilisée depuis 2001. Mais Aboriginal Voice Radio a refusé sa requête.

Cette fréquence aurait permis à Radio-Enfant de se doter d'une antenne assez puissante pour satisfaire les exigences des conseils scolaires ontariens.

Manchettes

Marcel Proulx pourrait présider les Communes

Patrice Gaudreault
pgaudreault@ledroit.com

Relégué aux banquettes de l'Opposition pour la première fois de sa carrière, le député libéral de Hull-Aylmer, Marcel Proulx, pourrait néanmoins se voir confier l'un des postes les plus importants du 39e Parlement.

Le nom du doyen de la députation outaouaise circule en effet comme candidat potentiel à la présidence de la Chambre des communes, une fonction centrale au sein d'un gouvernement minoritaire.

«Je n'en ai pas entendu parler, mises à part les rumeurs qui m'ont été rapportées. On verra en temps et lieu. Je n'ai pas fait de cabale et je n'en fais pas», a commenté M. Proulx, qui est aujourd'hui le seul député libéral du Québec à l'extérieur de la région de Montréal.



ARCHIVES, Le Droit

Marcel Proulx

Cabale ou pas, Marcel Proulx reconnaît qu'il ne ferme pas la porte. Au cours de la dernière année, le député de Hull-Aylmer a agi comme vice-président des comités pléniers, une «expérience extraordinaire» qui l'a amené à présider de nombreux débats aux Communes.

«C'est très flatteur que mon nom circule, dit-il. C'est un poste intéressant au plus haut point pour un parlementaire. Je pense qu'il y a d'autres personnes qui sont très intéressées. On verra l'indication que les conservateurs donneront.»

À ce jour, la libérale Jeanne Sauvé demeure la seule à avoir occupé la présidence de la Chambre sans pour autant être membre du parti au pouvoir, à savoir les progressistes-conservateurs de Joe Clark.

Une fois de plus confrontés aux aléas d'un gouvernement minoritaire où chaque vote compte, les conservateurs de Stephen Harper pourraient jeter leur dévolu sur un député d'opposition, qui serait ainsi confiné à la neutralité.

Réélu dans la circonscription ontarienne de Kingston-et-les-Îles, le président de la dernière législature, Peter Milliken, un libéral, n'a jamais caché son désir de reprendre le siège qu'il occupe sans interruption depuis janvier 2001.

«Je pense avoir un certain avantage, parce que je connais un grand nombre de députés conservateurs, incluant M. Harper. J'ai eu affaire avec lui dans le passé et nos échanges n'ont jamais été acerbes ou partisans», a-t-il confié au *Kingston Whig Standard*, plus tôt cette semaine.

Longtemps considéré comme la prérogative du premier ministre, le choix du président de la Chambre des communes revient depuis 1986 à l'ensemble des députés fédéraux. Le jour de la rentrée parlementaire, le député ayant le plus de séniorité préside l'élection, qui se fait par vote secret.

En octobre 2004, Peter Milliken avait été reconduit dans ses fonctions par acclamation, à la suite du retrait des candidatures de six autres députés. Chef du premier gouvernement minoritaire en un quart de siècle, Paul Martin avait accueilli le retour en poste de son collègue libéral avec une pointe d'ironie. «En rentrant à votre bureau, vous trouverez un cadeau de félicitations pour souligner cet événement, lui avait-il lancé. Nous vous avons fait parvenir une bouteille de comprimés analgésiques extra-forts. J'espère que vous en ferez bon usage.»

Frank McKenna quitte son poste à Washington

L'ambassadeur du Canada aux États-Unis, Frank McKenna, a remis sa démission hier au premier ministre désigné, Stephen Harper, au moment même où l'ancien vice-premier ministre de Jean Chrétien, John Manley, annonçait qu'il ne sera pas dans la course à la direction du Parti libéral du Canada.

Gilles Toupin
La Presse

Le départ de Washington de l'ancien premier ministre du Nouveau-Brunswick était prévisible, puisqu'il avait été nommé par le premier ministre libéral Paul Martin. On ne l'attendait cependant pas aussi tôt.

Cela tend à confirmer la nouvelle diffusée hier par la chaîne de télévision CBC-Newsworld que le premier ministre désigné, Stephen Harper, avait déjà choisi un remplaçant à M. McKenna, soit l'ancien chef du Parti réformiste, Preston Manning.

M. McKenna a envoyé hier une lettre au ton chaleureux à M. Harper lui demandant d'être relevé de ses fonctions en tant que chef de la chancellerie canadienne à Washington, selon un porte-parole de l'ambassade. Frank McKenna avait été nommé à ce poste par le premier ministre défait, Paul Martin, il y a moins d'une année. M. McKenna a promis au nouveau premier ministre désigné de demeurer en poste jusqu'à ce qu'on lui trouve un successeur. Il tenait, toujours selon le porte-parole de l'ambassade, à faire connaître sa décision à M. Harper avant que celui-ci ne soit assermenté à son poste de chef du gouvernement.

La lettre souligne de plus que les deux hommes sont tous deux très engagés envers le Canada, et que M. McKenna n'aurait eu aucune difficulté à travailler sous l'égide d'un gouvernement conservateur.

L'ancien premier ministre du Nouveau-Brunswick est fortement pressenti pour prendre part à la course à la direction du Parti libéral du Canada et éventuellement succéder à Paul Martin.

Ses proches collaborateurs ont déclaré cependant que M. McKenna n'annoncerait pas immédiatement sa décision à ce sujet.



ARCHIVES, Presse Canadienne

Frank McKenna n'est pas prêt d'annoncer qu'il sera de la course pour la succession de Paul Martin.

John Manley met fin au suspense

La Presse
MONTRÉAL

L'ancien vice-premier ministre et ancien ministre des Finances John Manley, lui aussi pressenti pour la course au leadership du Parti libéral du Canada, a mis fin hier au suspense en annonçant dans une lettre à *La Presse* qu'il ne sera pas de la partie.

M. Manley profite de l'occasion pour avancer quelques réflexions sur la défaite que vient de subir son parti. Il déclare notamment que les libéraux devront mettre de côté leur arrogance s'ils veulent redevenir acceptables aux yeux des Canadiens.

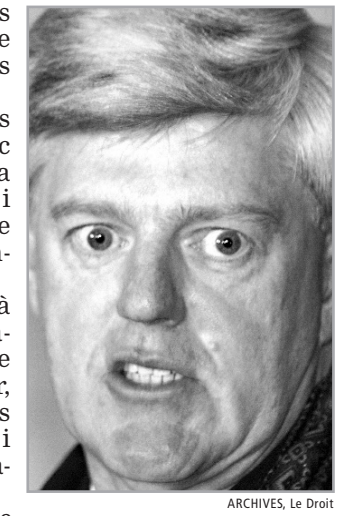
Dans cette lettre enflammée que *Le Droit* publie en page 13, l'ancien ministre affirme que les libéraux devront faire preuve d'humilité et se regarder bien en face dans un miroir, à la suite de leur déroute aux mains du Parti conservateur.

«Si les libéraux croient que de meilleures stratégies et tactiques de campagne sont tout ce qui leur a manqué pour conserver le pouvoir, écrit John Manley, ils rateront l'occasion de faire l'autocritique qu'une défaite électorale devrait susciter.»

John Manley estime que le PLC devra s'astreindre au cours des prochains mois à quatre besognes fondamentales et incontournables.

D'abord, écrit-il, les libéraux doivent, avec humilité, reconnaître la perte de confiance qui s'est produite au sein de la population canadienne.

La seconde tâche à laquelle devront s'attaquer les libéraux, estime l'ancien grand argentier, est celle de recoller les morceaux d'un parti déchiré par les luttes fratricides.



ARCHIVES, Le Droit

John Manley ne sera pas de la course.

Ici M. Manley fait une allusion claire à la propension du clan Martin à faire le vide autour de lui, en particulier à se défaire de tous ceux qui étaient fortement identifiés à l'administration de Jean Chrétien.

M. Manley n'hésite pas ainsi à renvoyer dos à dos les clans Martin et Chrétien, qui ont créé un malaise profond au sein du parti depuis la victoire de 1993.

«Ce n'est pas le temps pour les libéraux de Martin de combattre les libéraux de Chrétien», déplore-t-il.

La troisième corvée que les libéraux doivent entreprendre, continue M. Manley, est celle de profiter de leur séjour dans les rangs de l'opposition pour se renouveler, pour identifier les grands défis à venir pour le Canada et pour mettre au point un programme susceptible de séduire les électeurs à la fois modérés et progressistes.

L'ancien ministre soutient que le PLC a fait la sourde oreille aux inquiétudes de la classe moyenne au sujet de la sécurité publique, des coûts croissants de l'énergie, de l'incertitude sur le marché du travail, tout particulièrement dans le secteur manufacturier.

Enfin, soutient l'ancien ministre des Finances, le parti doit tenir une course à la direction.

«J'ai toutefois décidé, pour des raisons personnelles, de ne pas être candidat à cette course», écrit-il.

Mon clin d'oeil
Stéphane Laporte

Stephen W. Harper

météo

Ottawa / Gatineau

Aujourd'hui — Alternance de soleil et nuages — -10/-15

Demain — Ensoleillé — 1/-3

Samedi — Alternance de soleil et nuages — 0/-7

Maniwaki / Pontiac / Lièvre

Aujourd'hui — Ensoleillé — -7/-19

Demain — Ensoleillé — 0/-1

Hawkesbury / Est ontarien

Aujourd'hui — Alternance de soleil et nuages — -10/-15

Demain — Ensoleillé — 1/-3

Les normales
Maximum : .....-6,0°
Minimum : .....-16,0°

Au pays

Halifax	poss. neige	0	-11
Montréal	poss. neige	-3	-12
Québec	ensoleillé	-6	-16
Toronto	ensoleillé	-2	-8
Vancouver	averses	7	4

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	33	25
Cancun	nuageux	26	22
La Havane	éclaircies	25	17
Las Vegas	variable	15	4
Miami	variable	20	15
Myrtle Beach	ensoleillé	11	-1
Orlando	ensoleillé	18	6
Rép. Dom.	éclaircies	27	23
Virginia Beach	ensoleillé	7	-2

Ailleurs

Boston	variable	1	-5
Lisbonne	variable	12	7
Londres	faible pluie	4	1
Los Angeles	variable	16	8
Moscou	faible neige	-9	-14
New York	variable	2	-2
Paris	faible neige	3	1
Pékin	ensoleillé	5	-3

Lever du soleil : .....7 h 30
Coucher du soleil : .....17 h 02

Les phases de la lune

nouvelle	premier	pleine	dernier
29	05	13	21

Sources : Environnement Canada.

sommaire

Actualités	18	Nécrologie	44
Arts	23	Nutrition	34
Automobile	30	Personnalité	17
Bridge	38	Petits bonshommes	51
Éditorial	18	Petites annonces	35
Forum	19	Dossier	31
Horoscope	37	Région	2 à 16
Internet	33	Sports	46 à 55
Loteries	11 et 21	Statistiques	50
Mots croisés	39	Sudoku	33
Mot mystère	36		

La cour se penchera sur l'irrecevabilité de la demande de défusion de Masson-Angers

Une étape importante sera franchie en Cour supérieure dans quelques jours dans le dossier de la possible défusion du secteur Masson-Angers, de la Ville de Gatineau.



Régis Bouchard
rbouchard@ledroit.com

Selon ce que *Le Droit* a appris, la juge spécialement affectée à ce dossier, M^me^ Danielle Grenier, entendra, les 8 et 9 février, les arguments des procureurs représentant entre autres le directeur général des élections et la Ville de Gatineau qui demandent au tribunal de déclarer irrecevable, et donc de la rejeter, la demande de jugement déclaratoire présentée par les défusionnistes en ligne derrière le conseiller Luc Montreuil.

Le clan Montreuil allègue que les irrégularités sur la liste électorale ont à ce point faussé le résultat, que le référendum du 20 juin 2004 devrait être annulé et que les défusionnistes devraient être déclarés vainqueurs puisque le «oui» aurait recueilli, si la liste électorale avait été conforme à la réalité, au-delà du minimum exigé de 35 % des électeurs inscrits.

Dans leur contre-attaque, le DG des élections et la ville soumettent que la Cour supérieure n'a pas le pouvoir de se substituer aux commissions de révision mises en place avant le référendum de juin 2004.

Le tribunal ne peut, selon cette même argumentation, se transformer après coup en commission de révision de la liste électorale puisque le législateur a créé des autorités spécialisées pour exercer une compétence exclusive.

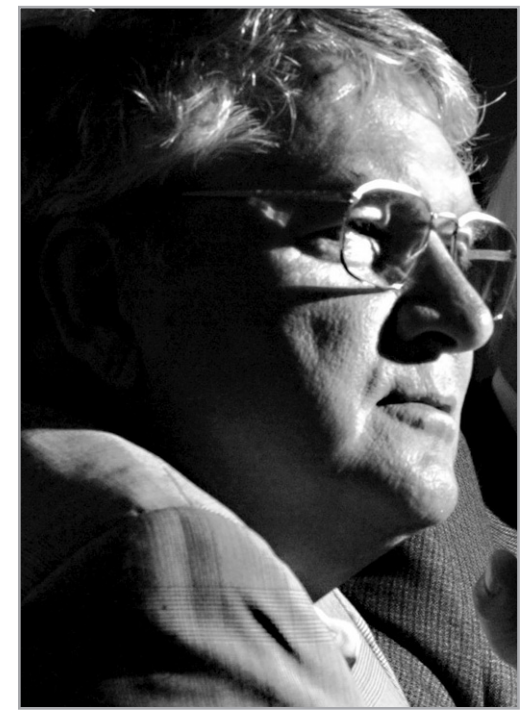
En vertu de la Loi sur les élections et les référendums, une demande de radiation de la liste électorale doit être faite durant la période prévue à cet effet, allèguent les pro-Gatineau.

Irrégularités

Dans leur document, les défusionnistes s'en prennent surtout au directeur général des élections qui les aurait mal informés sur le processus permettant de radier des noms sur la liste électorale. Ils lui reprochent même d'avoir donné des réponses inexactes.

En bout de travail de révision de la liste électorale, les défusionnistes estiment que la liste officielle comptait pas moins de 450 noms de gens qui n'étaient pas éligibles à voter, ce qui est venu fausser le seuil exigé de 35 % du nombre d'électeurs inscrits.

Dans le cadre du processus de révision, les défusionnistes avaient identifié au moins 42 électeurs dont les noms n'auraient pas dû apparaître sur la liste électorale pour diverses raisons mais avancent avoir été empêchés d'agir à la suite d'informations erronées émanant du bureau du directeur général des élections à l'effet qu'une demande de radiation ne pouvait être faite que par une personne de la famille du radié ou encore par une personne demeurant à la même adresse.



ARCHIVES LE DROIT

Le clan des défusionnistes, mené par Luc Montreuil, saura bientôt le sort que la Cour supérieure réserve aux arguments de la Ville de Gatineau.

Selon les défusionnistes, la liste électorale aurait du contenir non pas 7 364 noms mais bien 7163 inscrits avec le résultat que le nombre de votes compilés en faveur de la défusion dépassait largement le seuil de 35 % des électeurs inscrits sur la liste électorale.

Rappelons qu'après recomptage judiciaire, les défusionnistes ont obtenu 2563 votes alors que le seuil minimum de 35 % les obligeait à recueillir un minimum de 2578 votes.

Si le tribunal accueillait la requête en irrecevabilité présentée par les procureurs du Directeur général des élections, la cause serait terminée, à moins que les défusionnistes choisissent d'interjeter appel.

Si, au contraire, l'irrecevabilité était écartée, la contestation pourrait alors débuter officiellement par la présentation de la preuve des défusionnistes.

Ceux-ci pourraient bien appeler à la barre plusieurs dizaines de témoins pour démontrer que la liste électorale utilisée était loin de refléter la réalité.

Enseignement : l'Outaouais désavoue la CSQ

Les professeurs du primaire et du secondaire de l'Outaouais ont rejeté, tard hier soir, dans une proportion de 92 %, l'entente de principes conclue en décembre dernier entre Québec et la Fédération des syndicats de l'enseignement.



Mathieu Bélanger
mabelanger@ledroit.com

Cette fin de non-recevoir de la CSQ-Outaouais n'aura cependant pas d'impact puisque la majorité des syndicats de l'enseignement au Québec devraient avoir accepté l'offre.

L'ensemble des syndicats devaient avoir voté au plus tard hier. Le résultat global sera connu aujourd'hui.

La présidente du syndicat, Diane Nault, explique que ce rejet est beaucoup plus symbolique et qu'il se veut un désaveu envers l'exécutif de la Fédération des syndicats de l'enseignement qui était chargé de négocier avec le gouvernement Charest.

Cette dissension au sein des troupes syndicales était déjà perceptible l'automne dernier, alors que 10 des 44 syndicats de l'enseignement, dont celui de l'Outaouais, avaient rejeté massivement la même offre, provoquant ainsi des frictions parmi les syndicats.

En tout 25000 des 80000 professeurs visés avaient voté contre cette proposition, souligne M^me^ Nault. «Je ne pouvais pas demander à mes membres d'accepter ce que je leur avais proposé de refuser il y a quelques mois», affirme la présidente syndicale.

Stratégie déficiente

«Je suis convaincue que l'exécutif de la fédération a tenté de sauver les meubles, mais nous lui reprochons son incompétence et sa stratégie déficiente, a déclaré M^me^ Nault. Nous souhaitons des changements au sein de l'exécutif. Il y a aussi des élections, en juin, à l'exécutif de la centrale de la CSQ. Certains changements seraient, là aussi, bienvenus.»



ARCHIVES LE DROIT

Il s'agit d'un rejet purement symbolique, rappelle la présidente de la CSQ-Outaouais, Diane Nault.

Selon M^me^ Nault, c'est le manque de consultation de ses membres dont a fait preuve la fédération pendant les négociations qui a mis le feu aux poudres. «D'importantes demandes des professeurs ont été rayées des négociations par notre propre fédération», ajoute M^me^ Nault. Elle fait référence à l'abandon des revendications voulant diminuer le nombre d'enfants par classe et la perte par attrition de plus de 500 contrats de professeurs en formation professionnelle.

«La partie patronale, ajoute M^me^ Nault, n'a pas voulu négocier. La fédération a cependant continué de négocier en cachette plutôt que d'informer ses membres des offres abominables du gouvernement. Il y a eu un manque de transparence. Si les professeurs avaient tous su ce qui se passait en négociation, nous serions peut-être en grève générale illimitée à l'heure actuelle.»

Les membres de l'Alliance des professeurs de Montréal (CSQ) ont rejeté, hier, dans une proportion de 90 %, la même entente de principe, comme ils l'avaient fait en octobre.

LeDroit
cyberpresse.ca
FONDÉ LE 27 MARS 1913
«L'AVENIR EST À CEUX QUI LUTTENT»

Éditeur et président-directeur général Claude Gagnon cgagnon@ledroit.com
Rédacteur en chef André Larocque alarocque@ledroit.com

Petites annonces petitesannonces@ledroit.com (613) 562-0222 / 1-800-267-9555
télécopieur : (613) 562-7782
Lundi au vendredi : 8 h — 19 h
Samedi : 9 h — 13 h
Nécrologie necrologie@ledroit.com
Télécopieur : (613) 562-7782

Publicité (annonces commerciales)
publicite@ledroit.com (613) 562-7747
Télécopieur : (613) 562-7572
Lundi au vendredi : 8h30 — 16h30

Abonnements et livraison du journal
tirage@ledroit.com (613) 562-0555
cyberpresse.ca/abonnement 1-800-267-6961
Lundi au vendredi : 6 h — 17 h
Samedi : 7 h — 13 h

47, rue Clarence, Pièce 222, C.P. 8860, Succ. T, Ottawa (Ontario) K1G 3J9
Promenades de l'Outaouais, C.P. 82050, Gatineau (Qué.) J8T 8E1

Poste Canada nº de convention : 455180

Renseignements généraux (613) 562-0111
Nouvelles nouvelles@ledroit.com
Vous êtes témoin d'un événement, appelez-nous ! 562-0333
Télécopieur : 562-7539



MICHEL LAFLEUR, Le Droit

Milica Jérémic, propriétaire et directrice de la garderie Au royaume des enfants, en compagnie du petit Charles-Thomas Laflamme, âgé de deux ans.

Une garderie qui pourrait servir de modèle québécois

Une nouvelle garderie entièrement privée et dont le gouvernement s'apprête à financer les 36 places ouvre officiellement ses portes aujourd'hui, à Gatineau, dans le secteur du Plateau.



Mathieu Bélanger
mabelanger@ledroit.com

Même si le tarif par enfant, pour une journée, varie actuellement entre 28 et 34$, le centre éducatif Au royaume des enfants a déjà une liste d'attente de plus de 200 parents qui attendent qu'une place se libère pour leur enfant.

« Aucune place ne sera disponible avant 2007 », précise Milica Jérémic, directrice et propriétaire de la garderie.

Elle reconnaît que les frais de garde exigés sont importants. « Certains parents ont deux enfants ici, mentionne-t-elle. Je me demande parfois de quelle façon ils arrivent à joindre les deux bouts avec de telles dépenses. »

Mme Jérémic a cependant elle aussi de la difficulté à boucler son budget mensuel. Elle estime que les dépenses engendrées par le fonctionnement sa garderie avoisinent les 25000$ par mois. « Moi, ce sont les enfants que j'aime, dit-elle. Si j'avais voulu faire de l'argent, je me serais ouvert un MacDonald. »

Une demande pour le financement de places à 7$ a été acheminée à Québec.

Mme Jérémic profite de l'appui de la députée de Pontiac, Charlotte L'Écuyer.

Cette dernière, qui sera présente lors de l'ouverture officielle, aujourd'hui, est séduite par ce modèle de garderie.

« Le ministère a reconnu le besoin de place en garderie dans ce secteur et la demande de Mme Jérémic chemine bien à Québec, indique la députée. J'ai l'impression qu'une bonne nouvelle est sur le point d'être annoncée. »

> « La demande chemine bien à Québec. »
> **Charlotte L'Écuyer**
> **députée de Pontiac**

La députée de Pontiac admet que le modèle de garderie privée de Mme Jérémic est intéressant pour le gouvernement du Québec.

« Le gouvernement n'a pas payé un sou pour la construction de cette garderie, lance Mme L'Écuyer. Ce modèle nous permet de faire des économies et d'investir d'avantage dans les services aux enfants plutôt que dans le béton. »

Mme Jérémic a fui la guerre en Yougoslavie il y a 11 ans pour s'installer au Québec. Elle a été responsable d'une garderie en milieu familiale pendant huit ans, avant de mettre toutes ses économies dans la réalisation de son rêve, sa garderie.

Construite au coût de 650000$, la garderie de Mme Jérémic respecte toutes les normes ministérielles en matière de service de garde.

Elle est située tout juste à côté de la nouvelle école primaire des Deux-Ruisseaux. Ses cinq éducateurs sont diplômés en service de garde. Une cuisinière travaille tous les jours afin de préparer les repas des enfants. Le matériel pédagogique et les jouets sont tous approuvés par le ministère de la Famille.

Une fois sa demande de financement acceptée par Québec, Mme Jérémic veut étudier la possibilité d'ouvrir sa garderie les soirs et les fins de semaine. « Beaucoup de gens travaillent la nuit et le week-end, dans la région, rappelle-t-elle. Il y a une certaine demande des parents pour plus d'heures d'ouverture. »

LES FORFAITS RELÂCHÉS

3 St. Martin, Mercure Simson	4 St. Martin, Hotel Flamboyant	3 Orlando, Ramada Plaza Gateway	3½ Puerto Vallarta, Club Embarcadero Pacifico
1 SEMAINE, PRESQUE TOUT-COMPRIS 1299$ ENFANTS 999 $ + TAXES ET FRAIS DE 140$ LE 25 FÉV	1 SEMAINE, VOL ET HÔTEL 1299$ ENFANTS 699 $ + TAXES ET FRAIS DE 140$ LE 25 FÉV	1 SEMAINE, VOL, HÔTEL ET AUTO 549$ ENFANTS 299 $ + TAXES ET FRAIS DE 150$ LE 25 FÉV	1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 1099$ ENFANTS 739 $ + TAXES ET FRAIS DE 160$ LE 25 FÉV
3½ Varadero, Club Tuxpan	3½ Varadero, Hotel Barlovento	3 Île de Margarita, Hotel Isla Caribe	4 Cartagena, Hotel Caribe
1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 1089$ ENFANTS 489 $ + TAXES ET FRAIS DE 110$ LE 26 FÉV	1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 1199$ ENFANTS 589 $ + TAXES ET FRAIS DE 110$ LE 26 FÉV	1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 1279$ ENFANTS 799 $ + TAXES ET FRAIS DE 100$ LE 27 FÉV	1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 889$ ENFANTS 699 $ + TAXES ET FRAIS DE 100$ LE 28 FÉV



Vols directs d'Ottawa

GoTravelDirect.com
(613) 231.3344 • 380 rue Hunt Club

Aucun supplément de CARBURANT

TICO Les prix sont par personne basés sur une occupation double. Les prix peuvent changer en fonction de la disponibilité. Le prix annoncés sont en vigueur au moment de l'impression et son valable pour les nouvelles réservations jusqu'au 29 janvier, 2006. Certaines conditions s'appliquent. Vols sur les ailes de Zoom Airlines. Ottawa, ON. TICO 5008187.

Prix disponibles en ligne seulement à www.gotraveldirect.com

GO TRAVEL DIRECT

433624



De 30% à 70% de rabais

Des soldes sur une irrésistible sélection de bijoux, de montres et de cadeaux. De quoi réchauffer le cœur.

Le solde hivernal – du 26 janvier au 5 février

À Ottawa, seulement au Centre Rideau et au Centre Bayshore ou en ligne au www.birks.com

Exclusivement Birks.

BIRKS

434041

*Réductions sur le prix original de détail. Les items en vente sont disponibles que dans les magasins sélectionnés et les quantités sont limitées. Ce solde est définitif. Les offres ne peuvent être appliquées à de la marchandise achetée antérieurement ou à des commandes spéciales et ne peuvent être jumelées avec toute autre offre promotionnelle. Pour connaître tous les magasins participants au Canada, visitez le www.birks.com ou téléphonez au 1.800.682.2622.

La Capitale

Dosanjh blanchi et Grewal blâmé

Presse Canadienne

Le commissaire fédéral à l'éthique, Bernard Shapiro, a exonéré l'ex-ministre de la Santé Ujjal Dosanjh concernant des allégations voulant qu'il ait offert une récompense au député conservateur Gurmant Grewal en échange de son soutien lors d'un vote crucial sur le budget en mai dernier.

M. Shapiro a plutôt réprimandé M. Grewal, affirmant que «ses actes étaient parfaitement répréhensibles et méritent à tout le moins des reproches».

Le commissaire a ajouté que cette affaire n'avait pas accru la confiance du public dans l'intégrité de la Chambre des communes et de ses députés.

Il n'est pas clair si M. Grewal, qui n'était pas candidat lors des élections de lundi, a cherché à obtenir des faveurs pour appuyer le gouvernement Martin, ou s'il a tenté de piéger le ministre Dosanjh. Mais dans un cas comme dans l'autre, M. Grewal avait tort, conclut M. Shapiro.

«Les actes de M. Grewal ne correspondent pas aux normes de conduite auxquelles on s'attend de la part d'un député.»

M. Grewal avait enregistré des conversations qu'il avait eues avec M. Dosanjh et le chef de cabinet du premier ministre Martin, Tim Murphy. Des extraits de ces enregistrements avaient été rendus publics par M. Grewal et les conservateurs le printemps dernier.

Selon eux, ces enregistrements prouvaient que M. Dosanjh avait tenté d'obtenir l'appui de M. Grewal en échange de faveurs.

Les démentis de M. Dosanjh, des inconsistances entre la transcription et l'enregistrement et des questions sur le caractère éthique d'enregistrements secrets ont placé M. Grewal dans l'embarras.

Le commissaire à l'éthique a donné raison à M. Dosanjh. «Je ne peux donc conclure, sur la foi des témoignages corroborés des témoins, que M. Dosanjh a incité M. Grewal à modifier sa décision [...] ou lui a proposé une récompense précise pour qu'il le fasse.»

M. Shapiro conclut que, si rien n'interdit à un député d'enregistrer des conversations téléphoniques avec un collègue, il s'agit là d'un comportement «incompatible» avec les principes du Code régissant les conflits d'intérêts des députés.

«La possibilité qu'un député enregistre subrepticement [...] les conversations d'autres personnes aurait un effet paralysant sur l'efficacité de nos institutions nationales.»

M. Shapiro avait enquêté sur ce cas à la demande du député néo-démocrate Yvon Godin.

Howdy Steve ! It's George !

Presse Canadienne

Alors que Paul Martin remerciait les Canadiens, le premier ministre désigné, Stephen Harper, a reçu, hier, un appel de félicitations du président américain, George W. Bush.

«Le président a téléphoné pour offrir (à M. Harper) ses félicitations à propos de la performance solide du parti du premier ministre désigné et sa victoire aux élections», a déclaré le porte-parole de la Maison-Blanche, Scott McClellan.

Ni M. McLellan, ni l'entourage du chef conservateur n'ont voulu préciser les sujets abordés lors de la conversation d'une quinzaine de minutes.

«Le président a très hâte de travailler avec (Stephen Harper) et le nouveau gouvernement», s'est contenté de dire le porte-parole de M. Bush. «Nous avons de bonnes relations avec le Canada et nous voulons bâtir sur ces relations afin de renforcer nos liens.»

Pour éviter d'embarrasser le nouveau premier ministre, que les libéraux accusent d'être trop proche de Washington, l'administration américaine s'en est donc tenue aux généralités d'usage.

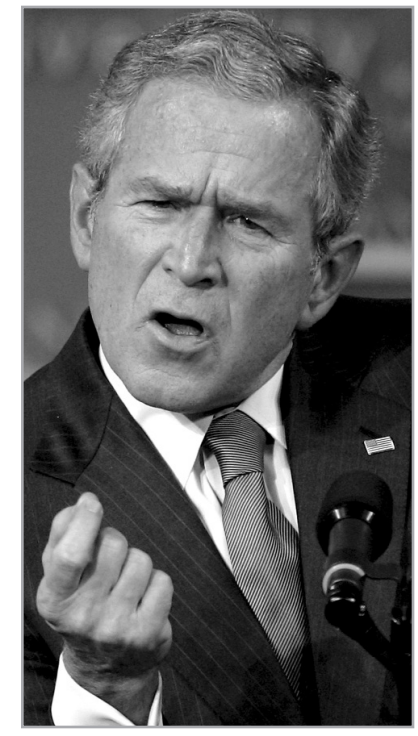
On peut néanmoins imaginer que George W. Bush, contre qui les libéraux ont fait campagne pendant deux mois, se réjouit de l'arrivée de M. Harper. Il reste à voir si cela entraînera des déblocages dans les litiges du bois d'œuvre et du bœuf.

Une chose est sûre : un changement concret se fera rapidement sentir. L'ambassadeur canadien à Washington, Frank McKenna, a annoncé mercredi, en fin d'après-midi, sa démission de ce poste-clé, ce qui forcera Stephen Harper à lui trouver rapidement un remplaçant.

L'ambassade de France à Ottawa a par ailleurs indiqué que le président de la République, Jacques Chirac, ferait parvenir «très rapidement» un message à Stephen Harper.



PRESSE CANADIENNE



ASSOCIATED PRESS

Le premier ministre élu, Stephen Harper, a reçu un appel du président américain, George W. Bush, hier.

De son côté, M. Martin a publié un bref communiqué, hier, dans lequel il «remercie» et «félicite» tous les Canadiens qui ont voté, lundi.

«Je suis fier de constater que le Canada demeure une démocratie saine et forte, un véritable modèle pour tous les autres pays de la planète», a affirmé le premier ministre sortant.

«Je tiens à rassurer tous les Canadiens que mon équipe et moi-même travaillerons à faciliter la transition qui mènera à l'installation d'un nouveau gouvernement», a-t-il précisé, en souhaitant «la meilleure des chances» à Stephen Harper et à son équipe.

«Ce fut un honneur pour moi d'être votre premier ministre et de représenter le Canada sur la scène internationale, a conclu Paul Martin. Le Canada est un pays formidable pour lequel le meilleur est encore à venir.»

Comme prévu, le chef conservateur a passé la journée à préparer son arrivée au pouvoir dans son bureau de la colline parlementaire. Il a néanmoins pris le temps d'aller se chercher à manger à la cafétéria du Parlement, accompagné de ses gardes du corps.

Mardi soir, vers 18 h 45, la gouverneure générale, Michaëlle Jean, a téléphoné à M. Harper pour l'inviter à former le prochain gouvernement. Quelques heures plus tôt, le chef libéral avait appelé M^me^ Jean pour lui annoncer son intention de démissionner du poste de premier ministre.

Ce matin, vers 10 h, le premier ministre désigné se rendra à Rideau Hall pour confirmer qu'il compte former un nouveau gouvernement.

Malgré ce branle-bas de combat, Stephen Harper a repris, hier matin, la routine habituelle qu'il suit lorsqu'il est à Ottawa : il a reconduit ses deux enfants à l'école publique de Rockcliffe, un quartier huppé de la capitale. L'établissement est situé à mi-chemin entre sa résidence actuelle, Stornoway, et celle qu'il occupera bientôt : le 24, promenade Sussex.

M. Harper a paru un brin coincé : avant de quitter Ben, 9 ans, et Rachel, 7 ans, il leur a serré la main, comme s'il s'agissait d'adultes.

Le futur premier ministre a refusé de répondre aux questions lors de cette séance de photos organisée pour les médias, en rappelant qu'il tiendra une conférence de presse aujourd'hui, dans le foyer de la Chambre des communes.

Stephen Harper doit non seulement composer son premier conseil des ministres, mais prévoir la rentrée parlementaire (qui pourrait avoir lieu dès la mi-mars), la présentation d'un discours du Trône et d'un budget, la nomination des membres de son personnel politique, et le dépôt des premiers projets de lois visant à mettre en œuvre ses engagements électoraux.

La baisse de la TPS et l'allocation aux parents ne sont « pas négociables »

Presse Canadienne

La réduction du fardeau fiscal ainsi que le versement d'une nouvelle allocation aux familles qui ont de jeunes enfants sont des engagements non négociables pour le nouveau gouvernement conservateur, a déclaré Monte Solberg, député albertain et porte-parole du parti en matière de finances, mercredi.

Les conservateurs ont, au cours de la dernière campagne, promis de réduire la TPS et de verser aux familles 1200 $ par année et par enfant de moins de 6 ans.

Ces mesures ne seront pas sacrifiées à toute entente avec les trois autres partis présents à la Chambre des communes.

«Il s'agit de priorités très importantes pour notre parti. Mon chef y tient beaucoup, a soutenu M. Solberg au cours d'une entrevue à la *Presse Canadienne*. Cela en dit long sur la façon dynamique avec laquelle nous allons mettre ces idées en avant.»

Les conservateurs devront négocier avec les autres partis s'ils veulent faire adopter les projets de loi ou les mesures budgétaires qu'ils préconisent.

Les conservateurs ne savent pas encore si certaines des mesures fiscales seront proposées à l'extérieur du budget, a reconnu M. Solberg. Celui-ci a ajouté qu'ils respecteront les réductions fiscales promises aux sociétés par le précédent gouvernement.

On ne sait pas encore quand le nouveau gouvernement déposera son budget.

Selon M. Solberg, le gouvernement n'est pas obligé de se presser pour faire adopter son programme. «Tenter de presser les choses serait une grave erreur. Cela serait imprudent et ne serait pas bon pour l'économie et ne serait pas dans l'intérêt des entreprises.»

Le milieu des affaires se demande de quelle façon le gouvernement conservateur s'y prendra pour payer ses promesses électorales.

Elles pourraient s'avérer coûteuses. La réduction d'un point de pourcentage de la TPS coûtera environ 5 milliards $ par année. L'allocation de 1200 $ aux familles ayant des enfants d'âge préscolaire entraînera des dépenses annuelles d'environ 10 milliards $ sur cinq ans.

M. Solberg soutient qu'il ne sera pas difficile de réduire la TPS puisque les libéraux et les néo-démocrates ont déjà milité en faveur du retrait de cette taxe.

Quand à l'allocation parentale — qui devrait remplacer le programme des garderies promis par les libéraux —, M. Solberg croit que les autres partis n'oseront pas s'y opposer, cette proposition s'étant avéré une des plus populaires au cours de la campagne.

Don d'Hydro-Québec à l'UO : Québec veut des explications

André Noël
La Presse

Le ministre des Ressources naturelles, Pierre Corbeil, demande des explications à Hydro-Québec à propos d'une contribution de 150 000 $ que la société d'État a faite à la section de droit civil de la faculté de droit de l'Université d'Ottawa.

Après avoir pris connaissance de ce don dans *La Presse*, hier, M. Corbeil a dit qu'il voulait connaître la politique qui encadre ce genre de contribution chez Hydro-Québec. Selon lui, il s'agit de la deuxième fois dans l'histoire de la société d'État qu'un don est fait à l'extérieur du Québec.



ARCHIVES, La Presse

Marie-José Nadeau

De son côté, la vice-présidente exécutive d'Hydro, Marie-José Nadeau, a précisé qu'elle ne s'était pas personnellement occupée de cette contribution, même si elle dirigeait la campagne de financement de la section de droit civil de l'Université d'Ottawa.

« Je n'ai pas voulu être associée à la décision de l'entreprise (de faire ce don), justement à cause de mes fonctions chez Hydro, a-t-elle dit. J'ai demandé à la doyenne de faire les démarches. Celles-ci ont été faites auprès d'André Caillé (ancien pdg d'Hydro). Je ne suis pas du tout intervenue. »

Mme Nadeau est une diplômée de cette section de la faculté de droit. C'est en cette qualité qu'elle a été approchée, il y a plus d'un an, pour diriger la campagne de financement, a-t-elle dit. Elle occupe plusieurs hautes fonctions de direction chez Hydro-Québec, dont la direction des communications qui est responsable des dons, des subventions et de commandites. Mais dans ce cas, elle n'a joué aucun rôle, a-t-elle dit.

Par ailleurs, Mme Nadeau trouve qu'il n'y a rien d'insolite à ce qu'Hydro-Québec finance une université ontarienne.

« La section de droit civil de l'Université d'Ottawa donne la formation à des étudiants qui, à 90 %, vont pratiquer le droit au Québec, a-t-elle dit. Elle permet à des étudiants de l'Outaouais d'avoir leur formation en droit près de chez eux. »

Rita Dionne-Marsolais, députée de Rosemont pour le Parti québécois et porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie, a demandé à M. Corbeil de faire pression auprès d'Hydro-Québec afin de récupérer « ce don inapproprié ».

« C'est renversant de savoir qu'une société d'État finance une fondation d'une institution publique ontarienne alors que nos propres universités manquent cruellement de financement, affirme Mme Dionne-Marsolais dans un communiqué. Cela ne remet pas en cause la possibilité pour Hydro-Québec de faire des dons à la collectivité…

« Mais quand ce financement traverse les frontières du Québec et qu'il se justifie uniquement parce qu'un membre de la direction a des accointances particulières, il y a lieu de se poser des questions et réclamer une intervention de l'actionnaire, soit le gouvernement du Québec. Les dirigeants d'Hydro-Québec auraient-ils confondu ici leurs intérêts personnels avec les intérêts de l'entreprise ? Hydro-Québec n'est pas une entreprise privée et sa politique de commandites doit respecter cette réalité. »

La Presse indiquait hier qu'en 2002, Hydro-Québec a suspendu ses contributions à l'Université du Québec en Outaouais (UQO), une des universités les plus sous-financées de la province, sauf la remise annuelle de deux bourses de 3000 $. Dans un communiqué, Hydro annonce qu'elle « analyse actuellement une demande de l'UQO présentée l'automne dernier pour la campagne de financement 2006 de cette université. Hydro-Québec a déjà confirmé qu'un de ses représentants fera partie du cabinet de campagne et il est acquis qu'elle contribuera financièrement ».

Le communiqué rappelle qu'Hydro-Québec a soutenu financièrement les universités québécoises pour une somme de 8,4 millions $ en 2004. Ses diverses contributions à la collectivité ont atteint 24 millions en 2005.

AVANT D'ACHETER VENEZ NOUS VOIR

VENTE JUSQU'À 50%

PRIX DU MANUFACTURIER
PAS D'INTERMÉDIAIRE
Merisier massif



Table et 6 chaises
3 110$
Rabais de 20%
2 485$

Buffet 19 X 35 1/2 X 64
1 500$
Rabais de 15%
1 275$

ENSEMBLE DE SALLE À MANGER VENISE
6 chaises, table 42"X70", 2 allonges 16"

Choix de couleurs et de tissus.
Ensemble disponible en plusieurs dimensions
12 MOIS/12 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT*
* Avec plan Accord D

MEUBLES SYLVANART

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER • FABRICANT DE MEUBLES DEPUIS 1979 •
LIVRAISON GRATUITE DANS LA RÉGION MÉTROPOLITAINE ET OTTAWA

Lun. à mercredi 10h à 17h30
Jeudi, vend. 10h à 20h30
Samedi 10h à 16h30

Fabriqué à Cantley. Venez rencontrer les propriétaires ébénistes
569, St-Joseph, Hull 772-4883

433619

Harder et Hunter en lice

Le Droit

Après avoir affirmé qu'elle quitterait la politique municipale à la fin de son mandat en novembre prochain, la conseillère d'Ottawa Jan Harder change d'idée. Elle avait d'abord invoqué des raisons familiales pour justifier sa décision. Mais elle affirme maintenant que le conseil a besoin d'une solide voix conservatrice pour contrecarrer les ambitions de plusieurs élus de gauche. L'éventuelle arrivée d'Alex Munter dans la course à la mairie ne serait pas étrangère à ce revirement de situation. Elle posera sa candidature dans le nouveau quartier Barrhaven puisque son quartier actuel, Bell-Nepean-Sud, a été scindé en deux parce qu'il était trop populeux.

Le conseiller Gord Hunter, du quartier Knoxdale-Merivale, tentera lui aussi de se faire réélire. Cet ancien enseignant est conseiller municipal depuis 25 ans.

Les élections municipales auront lieu le 13 novembre 2006.

Monette obtient ses comités

Bob Monette, le nouveau conseiller d'Orléans, sera finalement membre du comité de l'urbanisme et de l'environnement et du comité des services de protection et d'urgence de la Ville d'Ottawa. Il siégera également au comité consultatif des parcs et loisirs.

En entérinant cette décision, le conseil a officiellement souligné l'entrée en fonction de M. Monette qui a pris place aux côtés des autres élus municipaux.

Il remplace Herb Kreling qui a quitté ses fonctions l'automne dernier

Salon des RÉNOVATIONS au Foyer

MUR PORTEUR
DETECTEUR DE FUMEE ÉLECTRIQUE

Économisez temps et argent, au moment même où vous en avez besoin!

3 jours seulement! Les 27, 28 et 29 janvier, parc Lansdowne, Ottawa

Tout ce dont vous avez besoin sous un même toit…

Cuisines
Appareils électroménagers
Éclairage
Matériaux de construction
Escaliers
Rénovateurs professionnels
Planification architecturale
Salles de bains
Solariums et vérandas
Décoration de bureaux à domicile
Services de rénovation
Organisateurs de locaux
Produits pour la maison
Portes
Divertissement au foyer
Fenêtres
Entrepreneurs
Spas
Revêtements de sol
Rénovations de sous-sols et de greniers
Conception et services électriques
Plafonds
Peintures

et la liste est encore très, très longue…

Pour en savoir plus sur le Salon et les présentations journalières, consultez le site www.meechcreek.com

Salon des RÉNOVATIONS au Foyer

RABAIS DE 2 $ SUR L'ENTRÉE GÉNÉRALE

Entrée générale 10 $ par personne GRATUIT pour les enfants de 17 ans et moins
(visites illimitées durant tout le week-end)
Les 27, 28 et 29 janvier 2006 PARC LANSDOWNE 1015, rue Bank
Vendredi de midi à 21 h 30, sam. et dim. de 10 h à 18 h
(Ce rabais ne peut être combiné à aucune autre promotion)

432971

Une coopérative de santé verrait le jour à Thurso

Yves Soucy
Correspondant régional — THURSO
ysoucy@ledroit.com

Des citoyens de Thurso envisagent la possibilité de mettre sur pied une coopérative de santé qui prendra en charge la seule clinique médicale de la municipalité pour en assurer sa survie et favoriser le recrutement de médecins.

Coordonné par l'ancien directeur général de la coop Agrodor, Damien Raby, un comité provisoire a été créé afin d'étudier la question et un mandat a été donné à la Coopérative de développement régional Outaouais-Laurentides pour réaliser une étude de faisabilité sur la possibilité de concrétiser le projet.

Il s'agit d'un domaine que connait bien l'organisme coopératif puisqu'il a été impliqué dans la création d'une coop santé dans le secteur Aylmer, et participe présentement à un projet similaire à Saint-Adolphe-d'Howard.

Départ d'un médecin

La clinique médicale de Thurso compte deux médecins, mais l'un d'eux, la docteure Johanne Bruneau, envisage quitter à la fin de l'été pour retourner pratiquer à Montréal après avoir soigné la population thursolienne pendant 20 ans.

Rappelons qu'en 2002, les deux seuls médecins de la place envisageaient fermer la clinique de la rue Galipeau à cause des coûts d'exploitation trop élevés auxquels ils devaient faire face.

Pour alléger leur fardeau et les inciter à rester, la municipalité a fait l'acquisition de l'immeuble et le loue à la pharmacie qui partage les frais avec les médecins de la clinique.

Avec cette entente, les médecins s'engageaient à maintenir la clinique ouverte pour une période minimale de quatre ans. Cette entente vient à terme le 31 août prochain.

En plus des coûts élevés d'exploitation d'une clinique, les nombreuses heures de garde qu'ils doivent assurer à l'hôpital de Papineau en surcroît de leurs heures de bureau, font en sorte que les médecins n'ont plus le temps de s'occuper de la gestion administrative de la clinique, et donc moins intéressés à vouloir en posséder une.

Aylmer : un modèle

En se basant sur le modèle mis en place à Aylmer, la future coopérative de santé de Thurso se propose donc de faire l'acquisition de l'immeuble de la rue Galipeau et d'administrer la clinique.

« Avec la prise en charge de la clinique par la population, par le biais d'une coopérative à but non lucratif où les membres y adhèrent en achetant une part sociale, on se bâtit un capital et on gère la place. À Aylmer, la coopérative de santé compte maintenant 4104 membres et ça fonctionne très bien », souligne M. Raby, qui est convaincu d'avoir l'appui de la population.

« Lors de la première rencontre publique, tenue le 5 janvier dernier, la salle municipale était bondée. Il y a donc un grand besoin et un intérêt certain de la part des gens », a-t-il ajouté.

C'est à la fin d'avril que la Coopérative de développement régional Outaouais-Laurentides devrait dévoiler les conclusions de l'étude de faisabilité sur la possibilité de réaliser ce projet de coop santé à Thurso.



YVES SOUCY, correspondant régional

La clinique médicale de Thurso serait administrée par une coopérative de santé.

Une « shooter girl » poursuit Le Pigale

Régis Bouchard
rbouchard@ledroit.com

Une ex-employée du club Le Pigale de Gatineau exige un dédommagement de 50 000 $ de la part des propriétaires du bar après avoir fait une chute sur le plancher de l'établissement.

Dans la poursuite datée du 17 janvier dernier, Me Paul Fréchette qui représente Naomie Raphaël, invoque la négligence du propriétaire au niveau de l'entretien du plancher sur lequel la jeune femme qui travaillait alors comme « shooter girl ».

L'incident remonte au 24 juillet 2005 vers minuit 10, alors que l'employée terminait son quart de travail au Pigale situé au 97, Gréber à Gatineau.

Mme Raphaël aurait chuté sur le plancher de céramique qui était alors recouvert d'une flaque d'eau ou de bière, allègue-t-on dans la poursuite. On précise également qu'il était impossible de savoir que le plancher était mouillé à cet endroit précis en raison notamment d'un éclairage assez réduit.

Dans sa chute, l'employée est tombée dans l'escalier attenant au plancher et s'est fracturée un pied. Conséquence de sa blessure, Mme Raphaël a été opérée alors qu'une plaque et des vis ont été insérées dans son pied qui est demeuré immobilisé dans un plâtre pendant environ six semaines.

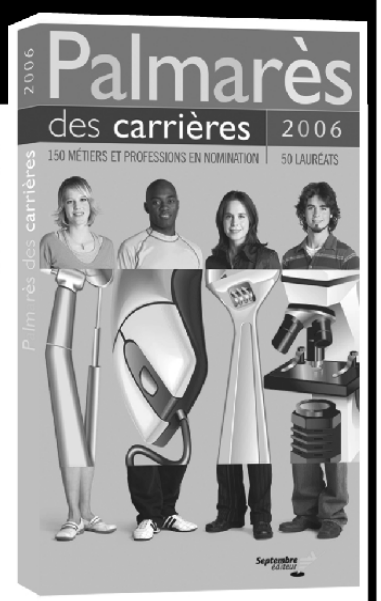
La jeune femme a par la suite dû se prêter à plusieurs séances de physiothérapie dans le but de réapprendre à marcher.

Rejoint à son bureau, Me Fréchette a précisé que, vérifications faites, sa cliente ne pouvait réclamer une indemnisation de la part de la Commission de santé et sécurité au travail notamment parce que l'incident est survenu alors que sa cliente quittait après son quart de travail.

École de langues Succès
177, Prom. du Portage, Hull
«Bilingue en peu de temps»
Mini immersions de six semaines débutant la semaine du 30 janvier
- anglais/français
- cours privé ou par groupe
- évaluation gratuite
- petits groupes
- prix raisonnable
- examens fédéraux
- reçus d'impôts
- cours pour ados débutant le samedi 28 janvier

795-5773
www.successlanguageschool-ecolesucces.com
434346

Découvrez un **lauréat** du
Palmarès des carrières 2006
tous les **mercredis** et **samedis** dans *Le Droit*



Une réalisation de : Septembre éditeur
Offert chez Renaud-Bray et dans toute librairie.

Participez au concours et courez la chance de gagner plus de 4 500 $ en prix.
(du 13 janvier au 28 février 2006)

DE NOMBREUX PRIX À GAGNER
Indice : monemploi.com
- Un iPod Video 30 Go
- Un iPod Nano 2 Go
- Un baladeur MP3 5 Go
- Un récepteur de radio par satellite
- Un appareil photo numérique
- Une bourse d'études de 1 000 $
- 10 chèques-cadeaux *Renaud-Bray*
- 25 *Palmarès des carrières 2006*

COMMENT PARTICIPER :
- Remplissez le coupon de participation ci-dessous ou celui fourni à la page 8 du *Palmarès des carrières 2006* et repérez l'indice dans cette annonce.
- Postez à : Concours Palmarès des carrières 2006, C.P. 9425, Sainte-Foy (Québec) G1V 4B8.
- Vous pouvez également vous inscrire au concours sur : www.1ermars.monemploi.com

COUPON DE PARTICIPATION
Nom :
Adresse :
Ville : Code postal :
Tél. : Âge :
Courriel : Indice :
☐ Oui, j'accepte de recevoir des offres promotionnelles de Septembre éditeur.
Votre coupon doit être posté au plus tard le 28 février 2006 (les fac-similés ne sont pas acceptés). Le tirage aura lieu le 15 mars 2006. Règlements disponibles chez Septembre éditeur (1 800 361-7755).
Un concours organisé par Septembre éditeur
En collaboration avec et la participation de
432791
Coalition pour la promotion des professions en assurance de dommages
Desjardins Sécurité financière
www.desjardins.com/emploi/csf/
LeDroit
Renaud-Bray

EVINRUDE E-TEC
LA PREUVE QUE 2>4
GARANTIE LIMITÉE DE 7 ANS**
OU JUSQUÀ 1000 $ EN ARGENT COMPTANT*
VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PARTICIPANT
DU 31 DÉCEMBRE 2005 AU 31 MARS 2006
Le moteur le moins polluant au monde.
« Osez comparer prix et service »
Financement disponible*
Informez-vous !
(*/**S.A.C., voir un représentant pour tous les détails)
Site Internet : hors-bordlafontaine.com
HORS-BORD LAFONTAINE (1986)
(819) 463-3488 — Gracefield, Qué.
Appel sans frais : 1-800-567-0546
434354

Un simulateur de catastrophes à Ottawa

Jean-François Plante
jfplante@ledroit.com

Ottawa pourrait-elle réagir efficacement si elle était victime d'une explosion, d'un attentat terroriste, d'une inondation, d'un déraillement majeur ou si elle était bombardée de produits chimiques nocifs ?

La Ville compte bien sûr son équipe HAZMAT, une escouade spécialisée en intervention d'urgence civile, mais cette unité pourrait dorénavant être mieux préparée à faire face à l'imprévu.

Un logiciel de simulation virtuelle vient d'être lancé sur le marché pour simuler un amalgame de catastrophes possibles et il permet aux autorités de déceler le moyen le plus efficace pour intervenir.

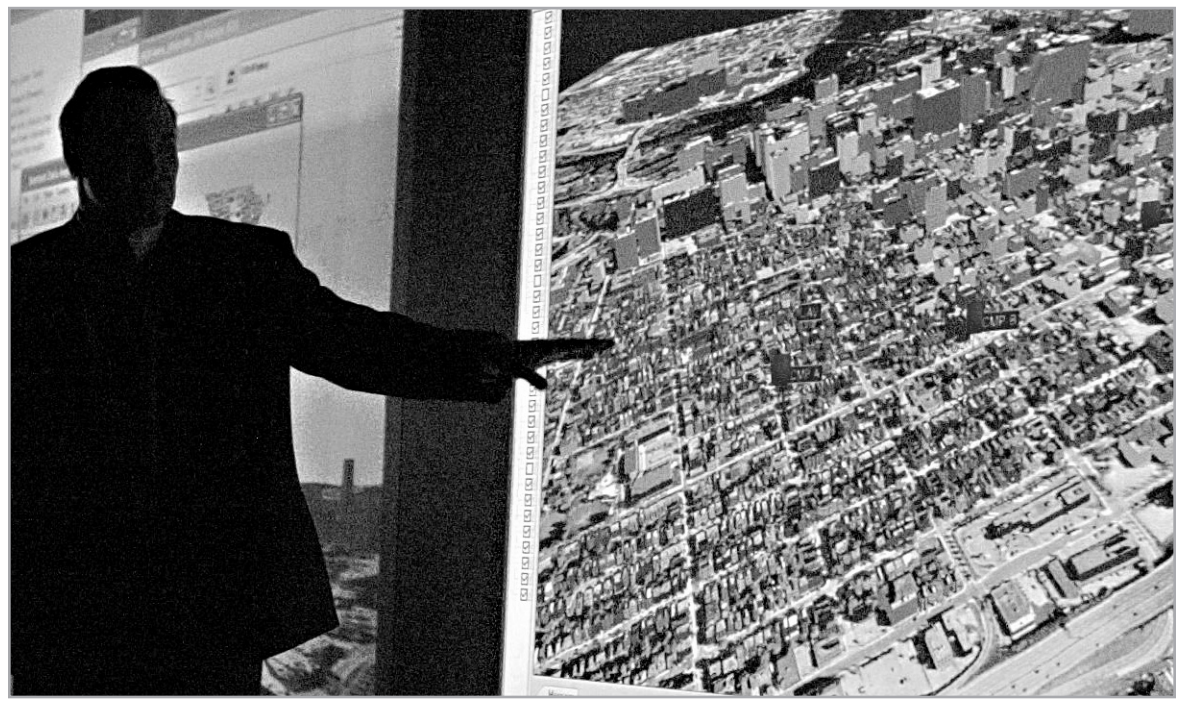
JSMARTS II (Initiative de simulation et de modernisation pour l'acquisition, les besoins, l'instruction et le soutien interarmées) a été élaboré conjointement par une entreprise d'Ottawa, Greenley & Associates, en collaboration avec CAE, leader mondial en matière de vols simulés, l'université Carleton et la section Recherche et le Développement de la Défense nationale, parmi d'autres.

Le logiciel, qui comprend entre autres des cartes en trois dimensions de plusieurs grandes villes canadiennes et un véhicule aérien télépiloté (drone) contribue à l'entraînement virtuel des premiers répondants.

Lors d'une démonstration dans ses locaux de Greenley & Associates à Kanata, mardi, *Le Droit* a assisté à la simulation d'une attaque terroriste au musée de la Nature.

En 20 minutes, à partir d'un poste de commande, nous avons pu observer la réaction virtuelle en temps réel des équipes d'urgence qui ont été capables de circonscrire la source du problème, d'évacuer les lieux et de contrôler le mouvement des foules.

« La simulation permet de déterminer la réaction la plus rapide, efficace et la moins coûteuse pour chaque scénario. Ainsi, nous pouvons coordonner un banc d'essai virtuel à une dizaine de reprises avant de connaître la meilleure solution d'intervention. Ça économise beaucoup d'argent, de temps et de ressources », explique Jean Beaudin, de la section Recherche et Développement pour la Défense nationale.



MICHEL LAFLEUR, Le Droit

Chris Pogue, de Greenley & Associates, en train d'expliquer la technique virtuelle pour les urgences.

Lors de répétition réelle de catastrophe, plusieurs intervenants doivent être mis en place pour un seul exercice.

« Nous devons rassembler des intervenants fédéraux, provinciaux, municipaux en plus de fermer des rues et mobiliser des foules. Tout ça, pour une seule simulation. Notre système permet d'éviter tout cela. Nos forces peuvent ainsi se préparer en fonction de divers niveaux de complexité d'intervention », ajoute M. Beaudin.

JSMARTS II sera prochainement exposé aux villes de Québec, qui prépare son 400e anniversaire, et de Vancouver qui accueillera les Jeux olympiques en 2010.

Depuis que les deux tours du World Trade Center de New York ont été la cible des terroristes le 11 septembre 2001, les grandes villes nord-américaines sont aux aguets. JSMARTS II servira à démontrer aux municipalités comment ils peuvent se préparer à d'éventuelles attaques ou désastres naturels.

Boutique Agathe St-Amour pour Elle
40% de 40% de rabais
sur toute la marchandise d'hiver en magasin.
129, boul. St-Joseph Gatineau 770-5434
434428

Résultats

TVA, le réseau des tirages

LOTO QUÉBEC

La Poule aux Oeufs d'OR — Tirage du 2006-01-25

1er numéro	2e numéro	3e numéro
767651	813463	108893
25 000 $	50 000 $ décomposables	100 000 $

La Poule aux Oeufs d'OR Plus — Numéros «Télé»: 555938, 077898, 075116 non décomposables. Numéro boni : 10

Lotto 649 — Tirage du 2006-01-25
07 14 20 21 42 45 — Complémentaire : 18

Québec 49 — Tirage du 2006-01-25
08 24 29 30 46 49 — Complémentaire : 11

Banco — Tirage du 2006-01-25
05 12 13 14 16 17 19 20 21 27
33 38 40 43 48 49 52 57 63 70

La Quotidienne — Tirage du 2006-01-25
3 : 332 — 4 : 8361

Extra — Tirage du 2006-01-25
NUMÉRO 012332

Astro — Tirage du 2006-01-25

Jour	Mois	Année	Signe
22	FÉVRIER	83	CANCER

Joker — TIRAGE CE SOIR

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

UNE OFFRE UNIQUE!
Vespa Ottawa
BAS PRIX DE LIQUIDATION D'HIVER!
Achetez avant le 31 janvier et obtenez GRATUITEMENT une garantie prolongée de deux ans, d'une VALEUR DE 500 $
0 $ D'ACOMPTE D'INTÉRÊTS DE PAIEMENTS PENDANT SIX MOIS
(613) 828-9151
306, prom. Moodie, Bells Corners
433757
Vespa et Piaggio sont des marques déposées du Groupe Piaggio. Canadian Scooter Corp. et les membres de son réseau de distributeurs sont des utilisateurs autorisés de ces marques. Respectez les lois locales en matière de sécurité routière et portez en tout temps un casque, des lunettes appropriées et des vêtements adéquats.

LES JOURNÉES Jet 7 du Casino
7 jours
7 thématiques
1 seul endroit
CASINO LAC-LEAMY
AUJOURD'HUI
Venez rencontrer nos pompiers, nos héros !



Jeudi tentation
11 h à 14 h et 16 h 30 à 22 h
• Banco « Buffet Jet 7 »
14 h à 16 h
• Jeudi des dames, massages gratuits par **Amerispa**
17 h à 19 h
• Cadeaux aux **Places chanceuses** à toutes les 5 minutes
17 h à 21 h
• « 5 à 7 des dames » du bar 777
• Réchauffez vos soirées en compagnie de nos pompiers. Surprises au rendez-vous !
21 h à minuit
• Les rendez-vous D.J. au bar 777
*Certaines conditions peuvent s'appliquer.
LAC-LEAMY CASINO Hilton
(819) 772-2100
www.casino-du-lac-leamy.com
433655



Fonds d'actions canadiennes TD

1 an	26,2 %
3 ans	22,9 %
5 ans	8,7 %
10 ans	12,4 %

Taux de rendement annualisés pour le Fonds de la série Investisseurs au 31 décembre 2005

Le Fonds d'actions canadiennes TD : Un potentiel de croissance que vous ne voudrez pas manquer.

Laissez le Fonds d'actions canadiennes TD vous aider à atteindre vos objectifs de placement en cette saison de RER. Ce fonds vise une croissance supérieure à long terme en investissant principalement dans des sociétés canadiennes de grande qualité, et peut représenter une solution intéressante pour la composante actions canadiennes d'un portefeuille diversifié. Comme en témoigne sa feuille de route, le Fonds d'actions canadiennes TD se démarque par un rendement constant.

Pour en savoir plus sur notre vaste gamme d'options de placement, communiquez avec un représentant de TD Canada Trust[1] ou de TD Waterhouse[2] ou avec votre conseiller financier avant le 1er mars 2006 et découvrez comment nous pouvons vous aider à atteindre vos objectifs de placement dans des RER.

Appelez-nous dès aujourd'hui au 1 800-948-1348, ou rendez-vous à l'adresse www.tdcanadatrust.com/francais/fondsmutuel

TD **Fonds Mutuels**

Les Fonds Mutuels TD sont gérés par Gestion de Placements TD Inc., filiale en propriété exclusive de La Banque Toronto-Dominion. Ils sont offerts par l'intermédiaire des Services d'investissement TD inc. (principal placeur), de TD Waterhouse Canada Inc. (membre du FCPE) et de courtiers indépendants. Les placements dans les fonds communs de placement peuvent être assortis de commissions, de commissions de suivi, de frais de gestion et d'autres frais. Veuillez vous procurer un exemplaire du prospectus auprès de votre courtier et le lire attentivement avant d'investir, car il contient des renseignements détaillés sur les placements. Les taux de rendement indiqués représentent les rendements globaux historiques annuels composés pour la période terminée le 31 décembre 2005, incluant les variations de valeur unitaire et le réinvestissement de toutes les distributions; ils ne tiennent pas compte des ventes, rachats, distributions, frais facultatifs ou impôts à payer par des porteurs de titres, lesquels auraient réduit les rendements. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis ni assurés; leur valeur fluctue souvent, et le rendement passé ne se répétera pas forcément. 1. Les représentants en fonds mutuels des Services d'investissement TD inc. distribuent les fonds communs de placement dans les succursales de TD Canada Trust. 2. TD Waterhouse Canada Inc. est une filiale de La Banque Toronto-Dominion et membre du FCPE. TD Waterhouse et Fonds Mutuels TD sont des marques de commerce de La Banque Toronto-Dominion. Gestion de Placements TD Inc. est un utilisateur licencié.

en collaboration avec ACFO Ottawa

Calendrier communautaire

Télécopieur : (613) 562-7539 Courriel : calendrier@ledroit.com

LE JEUDI 26 JANVIER

L'Association motocycliste de l'Outaouais invite ses membres et les personnes intéressées à sa période d'inscription les 26 et 27 janvier, de 19 h à 21 h, au 195, boul. Maloney ouest, Gatineau. Info : 684-8216, 277-2073.

LE VENDREDI 27 JANVIER

Whist militaire organisé par l'**Académie des retraités de l'Outaouais**, dès 13 h 30, à la Cabane en bois rond, 331, boul. Cité des Jeunes, secteur Hull. Coût : 5 $. Info : 776-5052.

Souper de doré des **Chevaliers de Colomb** au 78, rue Principale, secteur Aylmer, dès 17 h. Info : 684-5552.

LE SAMEDI 28 JANVIER

Banquet suivi d'une danse du **club de chasse et pêche des Chevaliers de Colomb, conseil 5571**, à la salle des Chevaliers de Colomb, 260, ch. McArthur, Ottawa. Punch à 17 h, rôti de bœuf (service aux tables) à 18 h. Info : 749-5111.

LE DIMANCHE 29 JANVIER

Assemblée générale annuelle de la **Régionale Samuel-de-Champlain Inc.**, à 13 h 30 à l'Institut canadien-français, angle Dalhousie et York, à Ottawa. Suivant la réunion d'affaires, Jean Yves Pelletier présentera l'histoire de l'Institut canadien-français et nous guidera dans une visite des lieux. Info : Léo-Paul Leduc, 745-3044.

Partie de cartes des **Filles d'Isabelle, cercle Notre-Dame du Sacré-Coeur 1296 d'Orléans**, au sous-sol de l'église St-Joseph. Un Léger goûter sera servi. Billets : 5 $, disponibles auprès de Thérèse Huard, 824-7433.

Le Centre Pauline-Charron, situé au 164, rue Jeanne-Mance à Ottawa, vous invite à sa présentation des voyages, de 14 h à 17 h. Venez découvrir la gamme des sorties et voyages qui seront offerts en 2006. Un buffet chinois au coût de 10 $ sera servi à 17 h 30. Info : 741-0562.

Dîner-rencontre suivi d'une partie de cartes des **Filles d'Isabelle, cercle Notre-Dame du Rosaire 1093 d'Ottawa**, au Patro, 40, rue Cobourg. Billet : 8 $. Apportez vos cartes. Info : 241-3478

LE LUNDI 30 JANVIER

La Société Alzheimer de l'Outaouais vous invite à une conférence du Dr Alexis Gagnon, neurologue au CSSSG de Gatineau, à 19 h 30, à la salle Jean-Despréz de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, secteur Hull. Thème : Évolution et espoir du traitement de la maladie d'Alzheimer. Info : 777-4232.

LE MERCREDI 1ER FÉVRIER

Réunion mensuelle des **Filles d'Isabelle, cercle Marie-Reine-des-Coeurs**, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Saint-Louis-Marie-de-Montfort, 749, avenue Trojan, Ottawa. Info : Josée Lemieux, 260-3917.

La Société Alzheimer de l'Outaouais offre des groupes de soutien aux familles et proches qui ont participé aux ateliers de formation. Rencontres : le 1er février, à 19 h 30, au 380 St-Raymond, secteur Hull et le 6 février, à 19 h 30, au sous-sol de l'église St-René Goupil, 400, rue Raymond, Gatineau. Info : 777-4232, 1-877-777-0888.

LE VENDREDI 3 FÉVRIER

Les Violons en Fête vous invitent à une soirée au profit de l'Arche Agapè, à la salle de l'Association récréative de Gatineau, 195, boul. Maloney Ouest, dès 19 h 30. Entrée : 5 $. Billets et info : 663-1260.

LE LUNDI 6 FÉVRIER

Je patine pour ma bibliothèque. Activité de cueillette de fonds organisée par les Ami(e) s de la **Bibliothèque publique du canton de Russell** pour appuyer les programmes et services de la bibliothèque, de 14 h 30 à 15 h 30, à l'aréna d'Embrun. Feuillets de commanditaires disponibles dans les deux succursales. Prix de présence. Info : 443-3625, 443-3636.

DIVERS

Être parent, c'est pas toujours évident ! **La Maison de la famille** vous offre 6 ateliers d'information touchant le corps, la santé, la sécurité, le développement et le comportement de vos petits âgés entre 0-5 ans ainsi qu'un atelier sur le rôle des parents. Venez vous informer et échanger avec d'autres parents les jeudis du 2 février au 23 mars, de 13 h 30 à 16 h, au 179, rue Church, secteur Buckingham. Halte-garderie sur place. Info et inscription : 281-4359.

Transition 50. Femme de 40 ans et plus vivant un questionnement. Programme avec personnes ressources qui propose une démarche sur la santé, l'orientation, bilan de vie, changement etc. Nouvelle session le 1er février 2006. Info : Suzanne Belzile, 684-0585, Francine Thériault, 561-4177.

GM DEMERS
Toujours moins cher qu'ailleurs!
CHEVROLET
868, BOUL. MALONEY OUEST, GATINEAU • 568-5811

GM Canada Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

La plus belle salle de montre virtuelle
WWW.DEMERSCHEVROLET.COM

• Garantie du manufacturier • Inspections en 150 points • 30 jrs/2500 km, privilège d'échange sans tracas • Assistance routière 24 heures

434359

La Ville de Gatineau fait la chasse aux NAS

Patrick Duquette
pduquette@ledroit.com

Pour s'éviter de payer des amendes salées, la Ville de Gatineau appelle ces jours-ci plus de 2500 citoyens afin de leur demander – au téléphone – leur numéro d'assurance sociale (NAS).

Afin de compléter des milliers de reçus d'impôt, la Ville tente de joindre les parents qui ont inscrit leurs enfants à des camps de jour, l'été dernier ou lors du congé scolaire de mars.

Les parents ont droit à une déduction d'impôt sur les frais d'inscription de leurs enfants à un camp de jour ou à l'équivalent d'un service de garde, comme les jeux éducatifs.

Or les fonctionnaires de la Ville viennent tout juste d'apprendre qu'ils sont mandatés par Revenu Québec pour obtenir les numéros d'assurance sociale des gens… sous peine d'encourir une pénalité de 100 $ par reçu d'impôt.

Comme il est trop tard pour obtenir les NAS manquants par la poste, la Ville a confié à une préposée la lourde tâche de les obtenir par téléphone.

« Et c'est loin d'être évident », constate Sylvie Galipeau-Rainville, qui essuie toute sorte de rebuffades au téléphone. Les citoyens hésitent à révéler leur NAS au téléphone, même quand elle leur fournit le nom et la date de naissance de leur enfant.

Gatineau tente en fait de réparer un oubli. La moitié des parents ne précisent pas leur numéro d'assurance sociale au moment de remplir le formulaire d'inscription de leur enfant à un camp de jour de Gatineau.

La Ville ne faisait pas grand cas de ces omissions jusqu'à ce qu'un responsable apprenne que Revenu Québec exige que la Ville obtienne les numéros d'assurance sociale sous peine d'amendes. Le responsable au service des loisirs de Gatineau, Simon Cadoret, a appris cette particularité de la Loi sur le ministère du Revenu au cours d'une rencontre, en octobre dernier.

« Et ce n'est pas une mince affaire que de s'y soumettre », soupire-t-il.

La Ville émet chaque année quelque 3900 « relevés 24 » pour fins d'impôt, qui représentent des déductions totalisant quelque 758 000 $.

Pour les parents d'une famille de plusieurs enfants, le montant déductible d'impôt peut atteindre des centaines, voire des milliers de dollars, estime Simon Cadoret.

Les parents ont droit à des déductions pouvant atteindre 250 $ par enfant, pour chaque semaine de camp de jour. « Après le maximum de 8 semaines, cela commence à faire des montants importants », constate-t-il.

Du côté de Revenu Québec, une porte-parole confirme qu'une opération se déroule présentement à l'échelle de toute la province pour vérifier les relevés 24 sur les frais de garde.

« C'est quelque chose que l'on fait régulièrement », assure Manon Tremblay.

Elle confirme que des amendes peuvent être imposées aux villes, comme Gatineau, qui omettent d'inscrire le numéro d'assurance sociale sur les relevés 24.

En bref

Trois partis au fédéral : avantage Gatineau

Le Droit

Le maire Marc Bureau considère comme un avantage le fait que la Ville de Gatineau soit désormais représentée par des députés de trois partis différents à Ottawa.

« Ce sera peut-être un avantage de pouvoir faire connaître nos doléances à trois partis […] Si jamais nos dossiers n'avancent pas chez les conservateurs, on pourra peut-être les pousser chez les deux autres partis », a dit M. Bureau.

Il se réjouit de l'élection de l'ex-conseiller municipal Lawrence Cannon dans le comté de Pontiac. Le nouveau député conservateur est pressenti pour occuper un poste de ministre au sein du cabinet de Stephen Harper.

M. Bureau compte sur M. Cannon pour l'aider à réaliser le projet du Rapibus à Gatineau, ce corridor réservé aux autobus. Lors de son passage au conseil municipal, M. Cannon a présidé la Société de transport de l'Outaouais.

Le maire Bureau se réjouit par ailleurs de ce que les conservateurs s'engagent à verser aux villes un retour de la taxe d'accises sur l'essence jusqu'en 2010.

Indicateurs de gestion

Gatineau se dote de nouveaux outils pour mieux vérifier si l'argent des contribuables est bien investi.

À la demande de Québec, la Ville a mis en place 19 indicateurs de gestion pour évaluer l'efficacité du déneigement, de la voirie, l'approvisionnement en eau ou la santé financière de la ville.

Le maire Marc Bureau envisage d'implanter une centaine d'autres outils de gestion, notamment pour évaluer les services de loisirs ou les bibliothèques.

« Les indicateurs vont nous aider à bien gérer, à prendre de meilleures décisions », a dit le directeur des finances, Michel Tremblay.

Les indicateurs de gestion ne permettront pas nécessairement de comparer entre elles les performances des villes québécoises.

« L'objectif est plutôt de se comparer à nous-même. […] Ce seront des indicateurs très utiles dans l'examen de nos prestations de services », a ajouté Michel Tremblay.

Escouade tactique déployée à l'ouest d'Ottawa

Le Droit

Le Groupe d'intervention tactique (GIT) de la Police d'Ottawa a déferlé devant une résidence à logements sociaux de l'ouest de la ville, hier après-midi, après avoir reçu un appel 911 d'un voisin qui disait avoir entendu l'explosion d'une fenêtre d'appartement.

Les policiers n'ont retracé aucune trace d'explosion ou de coups de feu et ils ne pensent pas qu'une personne ait été blessée dans le logement situé au 14, rue Lepage Manor.

Ils n'ont pas retrouvé le locataire de l'appartement où l'incident a eu lieu. Le logement aurait été fortement endommagé par son occupant et c'est pendant son saccage qu'une fenêtre aurait été brisée.



Titulaires de permis, agences de la SAQ, Comptoirs Vin en vrac, SAQ Dépôt et SAQ.com exclus. Du 26 au 29 janvier 2006. 18 ans et plus. Quantités limitées. Offre valable uniquement sur les produits sélectionnés. Le choix des produits varie selon les succursales.

LeDroit

Et la fonction publique ?

Aux yeux des gens de l'Ouest canadien, la fonction publique fédérale s'apparente à un puits sans fonds où disparaissent nos taxes.



Pierre Jury
pjury@ledroit.com
Éditorialiste

Il s'agit évidemment d'une exagération, mais à peine. Il est certain que notre administration publique est passablement loin d'eux et les contribuables qui ne regardent pas plus loin que le bout de leur nez démontrent une antipathie naturelle face au gouvernement central. L'arrivée d'un premier ministre comme Stephen Harper, fortement associé à l'Ouest et représentant de Calgary-Sud-Ouest, n'est rien pour calmer les craintes des dizaines de milliers de fonctionnaires de la capitale.

Pourtant, M. Harper a tenté de se faire rassurant. Dans une lettre ouverte publiée vendredi dans le quotidien *Le Droit,* le chef conservateur a d'ailleurs rappelé «le professionnalisme et le dévouement» des fonctionnaires canadiens, ainsi que «leur engagement». Il a clamé «son grand respect» envers ces gens et s'est engagé à «non seulement préserver leur rôle» mais aussi «à le renforcer pour le bénéfice de tous les Canadiens». Quant aux dépenses de l'État, M. Harper a dit qu'il n'avait «aucune intention de réduire les dépenses des programmes au sein des ministères». Tout juste à en «modérer la croissance d'ici 2011».

Il n'y a rien là pour faire trembler.

Par contre, nous comprenons les fonctionnaires d'être sur leurs gardes quand même. Le premier ministre Jean Chrétien n'avait pas parlé de sabrer dans la fonction publique pendant sa campagne de 1993. Deux ans plus tard, dans le cadre d'un effort louable d'équilibre des finances publiques, il amorçait avec Marcel Massé une vaste réévaluation du rôle de l'État, via l'Examen de programmes, ainsi qu'une réduction de plus de 45 000 emplois, dont les deux tiers à Ottawa, Gatineau et autour. Cela a mené à des privatisations, à des transferts de milliers de travailleurs au sein d'«agences» fédérales (revenu, parcs, inspection des aliments, etc.), à des fermetures pures et simples de services complets.

Il y a aussi raison de se poser des questions à la lumière de propos tenus par M. Harper, la semaine dernière. En campagne à Québec, il a fait référence à la domination outrageuse et tentaculaire de la pensée libérale en soulignant la présence «d'un sénat libéral, de cours de justice nommées par des libéraux, une bureaucratie nommée par les libéraux». Plusieurs croient que le nouveau premier ministre tentait de diminuer les craintes de certains électeurs, méfiants à l'idée de changer de parti après 12 années et demie de règne libéral. Peut-être appréhendaient-ils une mouture fédérale de la «Révolution du bon sens» de Mike Harris, en Ontario.

L'entrée en scène d'un nouveau gouvernement provoquera nécessairement des remous dans l'appareil bureaucratique. À partir de la nomination d'un nouveau secrétaire du Conseil privé, en remplacement d'Alex Himelfarb, et d'une brochette de sous-ministres, sans aucun doute. Il y aura plusieurs «experts-conseils» dont les services, à court ou moyen terme, pourraient ne plus être requis. Mais pour le commis, l'agent de programmes, l'adjointe administrative ou l'humble employé d'entretien, un nouveau gouvernement risque de changer bien peu de chose. Leur embauche relève de la Commission de la fonction publique du Canada qui a évacué l'aspect partisan des embauches.

Les commentaires de chefs syndicaux, comme Nycole Turmel et Michèle Demers, rapportés par notre collègue Paul Gaboury, hier, n'étaient pas non plus de nature à inquiéter.

Il faut aussi consulter le programme électoral conservateur. La fonction publique y est peu présente. Pas de mention de régionalisation, par exemple. En cette ère post-Gomery, le programme s'attarde principalement aux règles touchant les lobbyistes, à une réforme de la Loi sur l'accès à l'information — incluant une obligation aux fonctionnaires «à tenir des dossiers documentant leurs actes et leurs décisions» —, à un projet de loi sur les dénonciateurs, etc.

Bref, ce gouvernement si fortement associé à l'Ouest canadien semble avoir perdu de sa hargne face à Ottawa — «*Fat Cat City*», comme certains la surnomment. Cela ne témoigne pas d'un ramollissement des positions traditionnelles mais bien d'une maturité nouvelle face à un gouvernement qui, sans bras et sans jambes, ne peut accomplir grand-chose d'un programme électoral ambitieux mais limité par une minorité de voix à la Chambre des communes.

Le Droit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa. Claude Gagnon, président et éditeur



À vous la parole

Sensibiliser par l'exemple

La campagne de la Société de transport de l'Outaouais visant à inciter les automobilistes à rouler moins vite et à respecter les limites de vitesse est fort louable.

Il faudrait toutefois que leurs chauffeurs donnent l'exemple !

Ayant pris l'autobus pendant plusieurs années pour me rendre au travail et les croisant quotidiennement sur ma route que je fais à pied depuis huit ans, je puis affirmer qu'en cette matière, la STO n'a de leçon à donner à personne.

Benoît Pelchat,
Hull

La liberté d'une démocratie

Les élections sont finies. Il y a des heureux qui ont gagné, il y a les déçus, ceux qui ne savent pas à quoi s'attendre avec un gouvernement minoritaire conservateur.

Moi, j'ai regardé une autre facette de l'élection et je crois que nous avons tous gagné.

Le gain est immense : la liberté d'aller voter sans crainte. Pas de soldats armés aux portes de scrutin, pas de coup de fusil, pas de peur de voir nos votes jetés ou de se faire tuer en chemin. Gagné ou pas nous avons au Canada quelque chose d'inestimable : la liberté, et cela veut tout dire.

Viviane Peck Garneau,
Ottawa

L'avortement payé par les contribuables

On prétend à tort que le jugement de la Cour suprême de 1988 garantit l'accès gratuit à l'avortement, payé par les contribuables.

Or, l'avortement n'est pas classé comme un acte «médicalement nécessaire», car la grossesse n'est nullement une maladie, et rien n'oblige une province à payer une intervention entièrement facultative.

Quand un avortement coûte 500 $ et que 40 000 avortements se pratiquent chaque année au Québec, on parle de 20 millions $.

Si ces millions $ étaient investis, entre autres, dans le soutien à la femme enceinte qui veut éviter l'avortement, imaginez le beau Québec que nous aurions.

Isabelle Bégin,
Gatineau

Le don d'organes

Le 13 juillet 1992, mon garçon Serge m'a fait le don ultime, soit le don d'organe : il m'a donné un de ses reins. Cela fera 13 ans dans quelques mois. Nous allons tous les deux bien.

Je veux souligner le geste de Marc Rollin («Un don de Dieu», *Le Droit*, 25 janvier) qui a donné les deux tiers de son foie à sa belle-sœur Pierrette, geste d'amour infini.

Pour moi, les donneurs d'organes sont des héros, mais des héros très spéciaux.

Je m'explique.

Nous avons dans l'armée, la police, les pompiers, les ambulanciers, etc. des personnes qui sauvent des vies et qui sont aussi des héros. Mais ils ont reçu de la formation.

Alors quand il y a une urgence pour sauver des vies, ils n'ont pas vraiment le temps de penser, sur l'instant, ils se lancent dans l'action et sauvent des vies.

Mais les donneurs d'organes, eux, doivent penser et subir des mois d'avance des panoplies d'examens de compatibilité.

Ils ont vraiment le temps de penser au geste qu'ils feront et ça, ce n'est pas évident.

Alors pour dire que les donneurs d'organes comme mon fils Serge, Marc Rollin et autres sont vraiment des gens très, très, très, spéciaux.

Jacques St-Denis,
Gatineau

Votre opinion compte ! *Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité. Les lettres devront avoir moins de 200 mots ; Le Droit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone où l'on peut vous joindre, durant la journée.*

Notre adresse : Le Droit, courrier des lecteurs, éditorial, 47, rue Clarence, pièce 222, c.p. 8860, succ. T, Ottawa, Ontario, K1G 3J9.
Fax : (613) 562-7539 Courrier électronique : editorial@ledroit.com

L'AFO se fait rassurante

Le Conseil provisoire de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) remercie l'intérêt du chroniqueur Adrien Cantin («L'AFO : il faut accélérer le rythme», *Le Droit*, 23 janvier) envers l'organisme porte-parole politique des francophones de la province en devenir. Je tiens à attirer l'attention sur le fait que l'AFO sera officiellement et légalement incorporée le 1er avril 2006. Entretemps, le Conseil provisoire élu a reçu les mandats d'assurer la fusion de l'ACFO et de la DECCO et d'assurer les activités nécessaires à la mise sur pied de l'AFO.

Ainsi, depuis novembre 2005, le Conseil concentre ses efforts à répondre à ces mandats pour qu'enfin, au printemps 2006 (qui, soit dit en passant, s'étend jusqu'au 20 juin), l'AFO se tienne sur des bases solides. Pour ce faire, il doit, entre autres, embaucher du personnel compétent, établir un siège social, créer des outils et élaborer des stratégies de planification. C'est d'ailleurs la qualité de ces activités qui évite à une structure d'être «déficiente» et qui permet à un organisme «de faire valoir les intérêts» d'une collectivité.

Il est dommage, je vous l'accorde, que les élections fédérales soient survenues avant même la mise sur pied de l'AFO et que le mandat conféré au Conseil provisoire ne soit pas le même que celui du futur organisme. Nous sommes sans l'ombre d'un doute convaincus que vous comprenez maintenant mieux notre rôle. Certes, le Conseil provisoire comprend que les élections fédérales interpellent une voix politique représentante des francophones de l'Ontario, et sur ce, M. Cantin, vous avez bien raison. C'est pourquoi tous les membres de l'ACFO ont reçu un questionnaire préparé pour les partis politiques conçu par la FCFA.

Vous comprendrez que l'ordre du jour sur le site Internet du Conseil provisoire indique les dates pertinentes à venir pour le public et non pas la liste des activités à l'agenda de chacun des membres du personnel et de la présidence. Soyez sans crainte, le Conseil provisoire et son équipe travaillent ardument et assidûment et son calendrier est bien rempli. Nous souhaitons aussi vous rassurer que la présence d'un représentant du Conseil provisoire lors du colloque du CRCCF a été confirmée vendredi dernier.

Nous sommes flattés de la bonne foi que vous nous témoignez, avec raison.

Simon Lalande,
président,
Conseil provisoire,
Assemblée de la francophonie de l'Ontario

Manley se désiste et appelle au renouveau du Parti libéral

À la suite des élections de 2004 et de 2006, les conservateurs savourent une victoire — quoique mince — qu'ils n'attendaient pas si tôt. Les libéraux se demandent pourquoi et comment leur domination de la scène politique canadienne s'est terminée si abruptement, et ce qu'ils doivent faire pour regagner la confiance des Canadiens, qui a été perdue.

Si les libéraux croient que de meilleures stratégies et tactiques de campagne sont tout ce qui leur a manqué pour conserver le pouvoir, ils rateront l'occasion de faire l'autocritique qu'une défaite électorale devrait susciter.

En tant que libéral qui espère le retour rapide d'un gouvernement libéral, je crois que le Parti doit franchir plusieurs étapes essentielles à son renouveau.

D'abord, les libéraux doivent, avec humilité, reconnaître la perte de confiance qui s'est inscrite au sein de la population canadienne.

Que cela nous plaise ou non — et cela ne me plaît pas — les Canadiens en ont eu assez d'un parti au pouvoir qui semblait perpétuellement sous le coup d'une enquête.

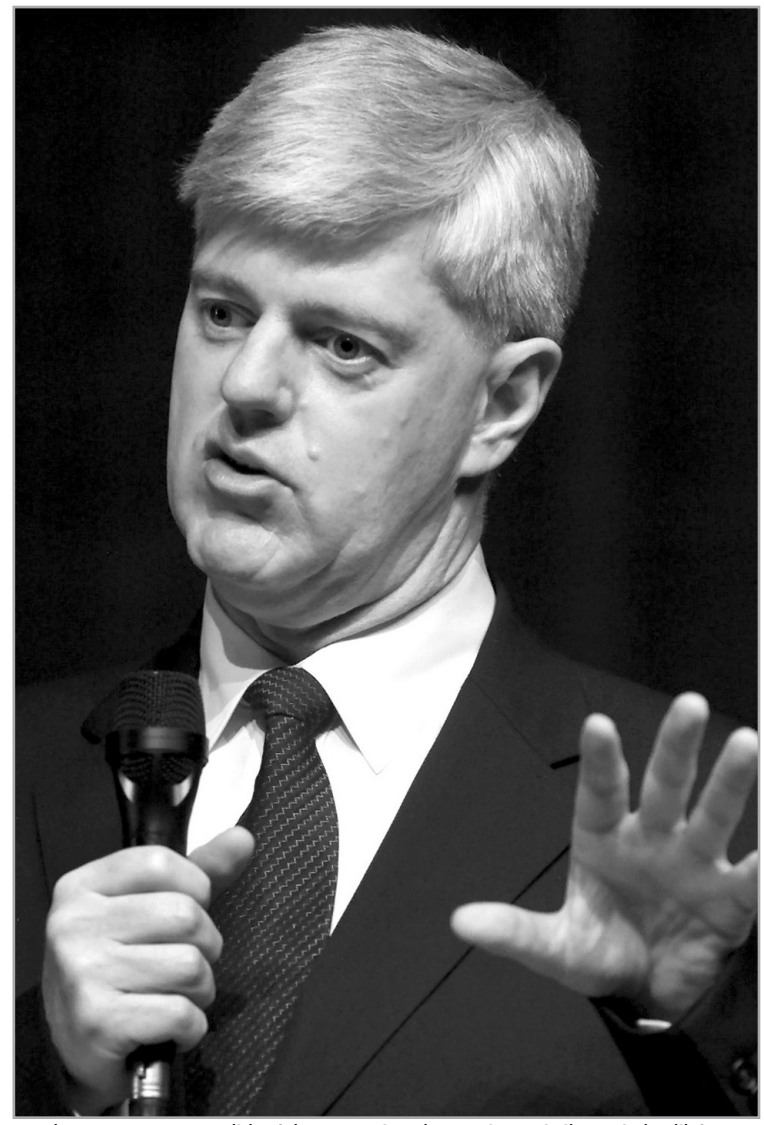
De plus, la conviction du Parti libéral à l'effet que ses valeurs sont plus près de celles des Canadiens et que le pays n'élirait jamais Stephen Harper était non seulement arrogante, mais erronée d'un point de vue stratégique.

En second lieu, les libéraux doivent agir rapidement pour panser les blessures à l'intérieur du parti.

Les divisions présentes depuis l'époque de Pierre Trudeau ont simplement été dissimulées. Lors des deux dernières années, le parti a fait l'erreur gigantesque de croire que sa supériorité sur l'opposition était telle qu'il pouvait se passer de certains libéraux.

Si les libéraux ne se démontrent pas de respect les uns envers les autres, comment peut-on s'attendre à ce que la population les respecte ?

Le Parti libéral devrait être un havre politique pour ceux qui sont progressistes socialement, responsables économiquement et qui véhiculent une vision de l'avenir du Canada qui tient compte du défi de compétitivité dans un monde de géants.



Manley ne sera pas candidat à la succession de Martin, mais il convie les libéraux à se mettre en marche immédiatement pour reconquérir les Canadiens.

Il n'a plus lieu pour les libéraux de Martin de combattre les libéraux de Chrétien. Le temps est venu, pour les libéraux, de travailler collectivement au renouveau de leur grande institution politique.

Grands défis d'aujourd'hui

Troisièmement, le parti doit utiliser cette période à l'extérieur du gouvernement pour se concentrer sur les grands défis d'aujourd'hui et pour préparer un programme qui séduira les électeurs modérés et progressistes.

Que Stephen Harper ait réussi à plaire à plusieurs électeurs ontariens et québécois de la classe moyenne devrait rappeler aux libéraux qu'il ne suffit pas de parler des «valeurs libérales» et de présenter un bon bilan économique.

Les Canadiens ont tous profité d'une saine économie. Cependant, leur sentiment de sécurité personnelle a été affecté par la criminalité dans les villes, et leur sentiment de sécurité économique est menacé par la hausse des coûts de l'énergie et par l'incertitude sur le marché de l'emploi. En particulier dans le secteur manufacturier.

Les électeurs de la classe moyenne des villes et des banlieues devraient sentir que leurs dirigeants les écoutent. Ils ont plutôt entendu une référence au «*pop-corn* et à la bière», ce qui leur a semblé arrogant.

C'est un signe indéniable qu'il est temps de renouveler la politique du Parti libéral alors que nous tentons de tailler une place pour le Canada dans le 21e siècle.

J'espère de tout cœur participer à ce renouveau, et je crois que le choix d'un nouveau chef ne doit pas faire oublier que le parti a besoin de renouveler ses idéaux et de réaffirmer ses valeurs.

Finalement, le Parti doit tenir une course à la direction, à la suite de l'annonce généreuse de Paul Martin de son intention de ne plus être à la tête du parti lors des prochaines élections.

La première tâche du nouveau chef sera d'unir et de remettre sur pied le parti. Il ou elle devra ensuite se concentrer sur la mission première et sur l'idéalisme qui forgent la tradition libérale.

J'ai toutefois décidé, pour des raisons personnelles, de ne pas être candidat à cette course.

Tout ceci constitue un défi de taille pour bon nombre de nos partisans qui se sentent sans aucun doute abattus et blessés. Mais le travail doit être fait.

Les Canadiens ont indiqué qu'ils voulaient avoir le choix entre différentes possibilités de gouvernements.

Le Parti libéral doit se relever de sa défaite électorale et se préparer à offrir un choix clair aux Canadiens lorsqu'auront lieu les prochaines élections.

John Manley

L'auteur a été titulaire de plusieurs ministères sous Jean Chrétien, en particulier celui des Finances

La confiance, ça se mérite, M. Harper

Ça y est ! Vous êtes enfin au pouvoir !

Félicitations monsieur Harper ! Il en aura fallu du temps et des efforts n'est-ce pas ?

Votre parti a même dû passer à travers une transformation extrême et son visage a changé ! Ce changement peut n'être que cosmétique, mais il peut aussi être pour vrai !

Ce sera à vous de choisir !

En tant qu'électeur qui, comme bien d'autres, souhaite du changement pour vrai, pour reprendre votre slogan de campagne, je m'attends à ce que vous teniez promesse !

Vous devrez entre autres poser très tôt des gestes tangibles afin de contrer la pauvreté.

Contrairement au gouvernement précédent qui a laissé la pauvreté s'aggraver au Canada au point de voir maintenant plus d'un million d'enfants vivants dans la pauvreté, vous devez agir !

Contrairement à votre prédécesseur qui pourtant se montrait d'accord avec l'urgence d'agir pour contrer la pauvreté extrême, je m'attends à ce que vous agissiez, plutôt que de vous entêter comme lui à ne pas donner la juste part du Canada à l'aide internationale pour la réduire.

Imaginez, à toutes les trois secondes, un enfant meurt de causes reliées à la pauvreté !

Vous devez mettre de façon urgente un échéancier en place pour l'atteinte d'une contribution canadienne de 0,7 % du PIB d'ici 2015, comme recommandé par l'ONU !

Tenir promesse, voilà le vrai changement auquel s'attendent les électeurs.

C'est là une façon bien simple de mériter ma confiance et celle d'un nombre accru d'électeurs. À vous de choisir !

Yvon Dupuis
Cantley

En bref

Philippe Couillard salue la percée des conservateurs au Québec

Presse Canadienne – QUÉBEC

L'élection de Stephen Harper et la montée des conservateurs au Québec sont de « très bonnes nouvelles », a estimé, hier, le ministre québécois de la Santé, Philippe Couillard.

« Ce sont de très bonnes nouvelles pour les fédéralistes québécois avec la création claire d'une alternative au Québec qui permet de donner plus d'options aux Québécois que la simple alternance entre le Bloc et le Parti libéral du Canada », a dit M. Couillard, lors d'un court point de presse à Québec, peu avant la séance hebdomadaire du conseil des ministres.

De fait, le ministre voit d'un très bon œil les progrès électoraux réalisés par les troupes de Stephen Harper au Québec, surtout parce qu'ils ont fragilisé l'édifice du Bloc québécois.

Considérée comme pratiquement imprenable en début de campagne, la forteresse bloquiste se retrouve aujourd'hui passablement lézardée.

La fille d'Augusto Pinochet est arrêtée à Washington

Associated Press – WASHINGTON

La fille aînée de l'ancien dictateur chilien Augusto Pinochet, recherchée par la justice de son pays, a été arrêtée hier par les autorités américaines à son arrivée à l'aéroport Dulles de Washington en provenance d'Argentine.

Lucia Pinochet, qui fait l'objet d'un mandat d'arrêt international, a demandé l'asile politique aux États-Unis, selon le gouvernement chilien. Les autorités américaines n'ont pas commenté cette information.

Lucia Pinochet, inculpée en compagnie de sa mère et de trois de ses frères et sœurs pour évasion fiscale, a été placée en détention après l'atterrissage de son avion à l'aéroport international Dulles de Washington. Elle ne s'était pas présentée à une convocation du juge et s'était rendue en Argentine où elle a apparemment pris un avion pour Washington.

Dupuis souhaite un règlement rapide avec la Sûreté du Québec

Presse Canadienne – QUÉBEC

Le ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis, souhaite revoir le mode de négociation du contrat de travail des policiers de la Sûreté du Québec (SQ).

En guise de moyens de pression, les policiers de la SQ ont distribué moins de contraventions en 2005, entraînant une baisse de revenus d'environ 40 millions $ dans les coffres de l'État.

Appelé à commenter, M. Dupuis a évité de jeter de l'huile sur le feu, afin de permettre « que la négociation avec le conseil du Trésor se poursuive dans la meilleure atmosphère possible ».

Le ministre affirme qu'il a rencontré les représentants des syndicats des policiers il y a quelques mois et qu'il les a prévenus qu'il souhaitait revoir le mode de négociation de leur contrat de travail. Selon lui, tout en respectant leurs droits et privilèges, il faut faire en sorte que le gouvernement puisse entreprendre la négociation avec les policiers plus rapidement.

Le contrat des policiers provinciaux est échu depuis juin 2002.

Abbas devra peut-être accepter une coalition avec le Hamas

Associated Press – RAMALLAH, Cisjordanie

Le Fatah a remporté hier une courte victoire aux élections législatives palestiniennes. Mais le score réalisé par le Hamas prive le parti de Mahmoud Abbas de sa majorité absolue et pourrait le contraindre à faire entrer ce parti radical dans un gouvernement de coalition, une option qui fait peser des risques sur le processus de paix avec Israël, selon les sondages réalisés à la sortie des urnes.

Le premier sondage, réalisé par l'université Bir Zeit de Ramallah, crédite le Fatah de 46,4 % des voix et de 63 sièges dans le nouveau Conseil législatif palestinien (CLP), contre 39,5 % des voix et 58 sièges au Hamas.

Les 11 autres sièges de cette assemblée, qui comprend 132 députés, reviennent à de petits partis. Le Fatah manquerait donc la majorité absolue de quatre sièges. Certes, il pourrait trouver des soutiens au sein de ces petits partis, mais plusieurs d'entre eux ont des liens avec le Hamas et ces soutiens pourraient s'avérer insuffisants pour se passer du Hamas, selon les projections de l'université Bir Zeit.

Ce sondage a été réalisé à la sortie des urnes auprès de 8000 électeurs répartis dans 232 bureaux de vote. Sa marge d'erreur pour les projections au CLP est de plus ou moins un siège.



ASSOCIATED PRESS

Des travailleuses électorales s'apprêtent à compter les bulletins de vote.

Un deuxième sondage à la sortie des urnes donne le Fatah vainqueur avec le même écart (sept points), mais avec des chiffres relativement différents : 42 % des voix et 58 sièges pour le Fatah, contre 35 % des voix et 53 sièges au Hamas. Les résultats officiels sont attendus aujourd'hui.

Avant le scrutin, le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas n'avait pas caché sa préférence de gouverner sans les radicaux du Hamas

Le taux de participation s'est élevé à 77,7 %, selon le chiffre officiel communiqué dans la soirée par la Commission électorale.

S'exprimant à l'issue du scrutin, Mahmoud Abbas a immédiatement souhaité une relance des négociations de paix israélo-palestiniennes et a lancé un appel à l'aide à la communauté internationale.

« Nous entrons dans une nouvelle phase. Dans cette phase, nous appelons la communauté internationale à nous aider à retourner à la table des négociations avec les Israéliens, à conclure un accord de paix et à l'appliquer », a déclaré le dirigeant palestinien.

À Washington, George W. Bush a réagi au bon score réalisé par le Hamas, en prévenant que les États-Unis refuseraient de traiter avec ce groupe radical palestinien tant qu'il ne renoncerait pas à sa position traditionnelle d'appel à la destruction de l'État d'Israël.

Ce premier scrutin véritablement pluraliste, qui constitue une exception et un modèle dans le monde arabe, devrait contribuer à consolider la démocratie de l'ère post-Arafat. Les électeurs étaient appelés à désigner les députés du Conseil législatif palestinien en choisissant parmi les candidats de 11 partis.

De longues files d'attente s'étaient formées toute la journée devant les bureaux de vote. Près de 20 000 scrutateurs et 950 observateurs internationaux ont suivi les opérations de vote sous la supervision de l'ancien président américain Jimmy Carter. Aucune violence n'a été signalée.

Dingwall risque d'être mis au régime

La Presse – MONTRÉAL

L'ancien président de la Monnaie royale canadienne, David Dingwall, peut maintenant faire une croix sur l'indemnité de départ que voulait lui verser le gouvernement Martin.

Le premier ministre désigné, Stephen Harper, n'a guère l'intention de verser quelque somme que ce soit à M. Dingwall, qui a démissionné de ses fonctions de président de la Monnaie royale l'automne dernier.

M. Dingwall a remis sa démission après qu'il eut été révélé qu'il avait mené un train de vie princier aux frais des contribuables durant son mandat à la tête de cette société de la Couronne.

Même s'il avait démissionné, le gouvernement Martin a toujours soutenu qu'il avait l'obligation de verser une indemnité de départ à l'ancien ministre des Travaux publics dans le gouvernement de Jean Chrétien.

La Presse a demandé tous les avis juridiques produits par le bureau du Conseil privé à ce sujet en vertu de la Loi sur l'accès à l'information. La totalité des documents obtenus ont été censurés.

Mais le Parti conservateur est catégorique. Selon lui, il n'existe aucune obligation de verser quoi que ce soit à M. Dingwall.

« M. Dingwall a quitté volontairement son travail. M. Dingwall n'a donc pas droit à une indemnité de départ, à moins que M. Martin ait conclu une entente secrète avec lui lorsqu'il était premier ministre », a indiqué Dimitri Soudas, porte-parole de M. Harper.

Durant la campagne électorale, M. Martin a indiqué que les négociations entre les avocats du bureau du Conseil privé et ceux de M. Dingwall se poursuivaient.

Il a affirmé que le gouvernement ne lui avait pas, à ce jour, versé une somme forfaitaire.

« S'il y a des obligations juridiques, nous notre position, c'est que ça va être le minimum », a déclaré M. Martin la semaine dernière à Vancouver.

« Mais jusqu'ici, il n'y a absolument rien de décidé du tout. Il y a une discussion entre avocats et ça continue. »

M. Dingwall a démissionné de son poste en septembre après que ses notes de frais eurent défrayé la manchette.

Pour l'année 2004 seulement, l'ancien ministre avait fait des réclamations totalisant 209 000 $.

Après révision de toutes les dépenses de l'ex-président, la firme Pricewaterhouse-Coopers avait estimé que la quasi-totalité étaient justifiées et respectaient les règles de la Monnaie royale.

M. Dingwall avait néanmoins dû rembourser quelque 6700 $ que la société d'État lui avait versés en trop.

Les douaniers seront armés

Presse Canadienne – VANCOUVER

Le Parti conservateur du Canada (PCC) entend respecter sa promesse d'équiper d'armes à feu les douaniers canadiens, a affirmé hier le député conservateur Vic Toews, ancien critique de l'opposition en matière de justice, un jour après que deux hommes soupçonnés de meurtre eurent tenté de franchir la frontière avant d'être arrêtés au terme d'une fusillade.

« Il s'agit seulement d'une question pratique : à quel moment ces agents pourront-ils être formés et les armes, leur être remises », a déclaré M. Toews depuis sa circonscription de Provencher, au Manitoba.

« C'est notre engagement et je crois que c'est exactement ce que fera notre ministre », a-t-il ajouté.

En entrevue, M. Toews a indiqué ne pas avoir apprécié la vision de gardes frontaliers canadiens quitter leur poste alors que les hommes armés approchaient de la frontière.

« Je ne crois pas que cela soit bon pour notre image nationale. Je trouve très troublant que nos agents se soient sentis obligés de partir en raison de la menace qui pesait sur leur sécurité personnelle », a-t-il dit.

« Je comprends leur inquiétude et je ne les blâme pas. Ce qui m'étonne, c'est que le gouvernement précédent ait refusé d'équiper proprement nos agents », a ajouté M. Toews.

Déjà des accrochages sur la date du congrès à la direction des libéraux

Presse Canadienne

La date du congrès à la direction du Parti libéral a donné lieu aux premiers accrochages dans la course à la succession de Paul Martin.

Certains candidats potentiels souhaitent attendre aussi longtemps que 18 mois avant que le parti ne choisisse un successeur à M. Martin. Ils craignent toutefois que l'exécutif national du parti, toujours contrôlé par le premier ministre défait, ne soit en train de décider que le congrès se tiendra l'automne prochain, une date rapprochée qui avantagerait Frank McKenna, qui semble favori.

Hier, M. McKenna a démissionné de son poste d'ambassadeur à Washington, ouvrant la voie pour sa candidature à la direction libérale.

«En allant aussi vite, ils tentent d'organiser les choses pour McKenna», s'est plaint un député qui envisage d'être candidat.

L'exécutif national ne se rencontrera pas avant mars pour discuter des dates du congrès. Des sources au sein du parti indiquent cependant que la période la plus probable, pour tenir un congrès, serait entre novembre prochain et mars 2007.

Essentiellement, l'exécutif doit déterminer la durée de la période qui permettra aux candidats de recruter des partisans. Les candidats moins connus auront besoin de plus de temps pour trouver des appuis, contrairement à ceux qui sont réputés, comme M. McKenna, qui pourrait très probablement hériter de l'organisation électorale de M. Martin.

Une fois terminée la période d'adhésion, les statuts du parti stipulent qu'il faut attendre cinq mois avant de tenir un congrès.

Mike Eizanga, président du parti, a indiqué qu'en déterminant un calendrier, les membres de l'exécutif national devraient décider combien de temps il est possible d'attendre dans le contexte où les conservateurs sont en position minoritaire au gouvernement.

Le système électoral québécois actuel défavoriserait les libéraux

Presse Canadienne
QUÉBEC

Le système électoral actuel défavorise le Parti libéral du Québec. Ce dernier doit obtenir au moins 5 % de voix de plus que son adversaire pour obtenir la majorité des sièges de l'Assemblée nationale.

Telle est la thèse qu'a défendue le politologue Louis Massicotte, de l'Université de Montréal, qui témoignait hier devant la commission parlementaire sur la réforme électorale. Selon lui, un système électoral qui permet cette distorsion est «injuste».

C'est la «concentration excessive» du vote libéral dans certaines circonscriptions, soit les circonscriptions comptant une majorité d'électeurs non francophones, qui amène cette situation, croit M. Massicotte.

«Si le PLQ remporte la majorité du suffrage populaire, mais que son avance est inférieure à 5 %, il perdra l'élection», a soutenu le politologue.

Il a cité plusieurs exemples. En 1994, le Parti québécois a remporté l'élection avec 13 000 voix d'avance dans tout le Québec, ce qui lui a donné 77 sièges à l'Assemblée nationale contre 47 aux libéraux. Quatre ans plus tard, ce sont les libéraux qui ont eu 27 000 voix d'avance, mais le PQ a été néanmoins réélu avec 76 sièges contre 48.

Pour que les libéraux prennent finalement le pouvoir en 2004, il leur a fallu 13 % d'avance dans le vote, soit 450 000 voix d'avance sur leur principal adversaire, pour récolter 76 sièges contre 45.

Ce phénomène, par lequel un parti politique a pris le pouvoir avec moins de voix que son principal concurrent, s'est produit trois fois au cours des 16 dernières élections générales.

Cela prouve que le système est «déficient», croit M. Massicotte. «C'est comme prendre un avion avec une compagnie aérienne qui fait un accident trois fois sur 16».

Il juge que «les distorsions électorales au Québec sont plus élevées que dans les 36 pays démocratiques que j'ai recensés sur une période de 50 ans. Les renversements de la volonté populaire se sont produits toujours contre le même parti, soit le Parti libéral, et toujours pour donner le pouvoir à un parti qui est arrivé deuxième», a expliqué le professeur Massicotte.

Pour la première fois lundi dernier, lors de l'élection fédérale, la concentration du vote libéral dans les circonscriptions non francophones du Québec s'est révélée positive pour ce parti. Le Parti libéral du Canada a obtenu 13 sièges avec seulement 21 pour cent des voix, tandis que les conservateurs récoltaient seulement 10 sièges, soit trois de moins, avec 25 pour cent des suffrages.

«Pour la première fois en 60 ans, les libéraux sont tombés au fond de la cale, et la concentration du vote est un avantage quand on est au fond de la cale», a commenté M. Massicotte.

Des analystes internationaux proposent même qu'une élection soit déclarée «irrégulière» si elle a pour effet de porter au pouvoir ceux qui n'ont pas obtenu le plus de suffrages.



PRESSE CANADIENNE

Les ambulanciers emportent le corps de la jeune victime.

Poignardée à mort lors de son premier soir de travail

Presse Canadienne
MONTRÉAL

La police de Montréal a ouvert une enquête relativement à la mort d'une jeune employée d'une station-service, âgée de 17 ans, dont le corps a été découvert hier matin.

Les policiers se sont rendus à cette station-service du secteur de Saint-Léonard, à Montréal, à la suite de l'appel d'un client, vers 6 h 15.

Ce dernier était surpris de ne pouvoir entrer dans le dépanneur de la station-service parce que les portes étaient verrouillées et que personne ne semblait se trouver à l'intérieur.

Un policier a dû fracasser la vitre de la porte principale afin de pénétrer à l'intérieur du dépanneur. Le corps de la jeune victime a été trouvé sur le plancher de l'une des salles de toilette de l'établissement. Elle aurait été poignardée.

Les policiers ont également trouvé le tiroir-caisse ouvert, ce qui laisse croire à un vol.

Ils ont aussi appris que vers 4 h, hier matin, un individu s'était présenté au dépanneur pour acheter un paquet de cigarettes. Il a été servi par un homme et un autre individu se trouvait dans le dépanneur.

Après avoir appris la nouvelle du meurtre de la jeune commis, il a contacté les policiers afin de leur révéler ces informations.

Le gérant des lieux a signalé qu'au moins quatre caméras de surveillance avaient été installées dans le commerce. De plus, la nuit, les employés sont invités à ne pas ouvrir la porte aux clients et à se servir d'un guichet.

L'adolescente travaillait à cet endroit depuis quelques mois à peine, mais elle en était à son tout premier quart de travail de nuit.

Un porte-parole de Shell Canada, Louis-Philippe Gariépy, a indiqué que la compagnie était prête à revoir les mesures de sécurité mises en place si elles ont été déficientes.

«Le système de sécurité qu'on a pour ça, c'est un système de caméra-vidéo, verrouillage de porte. On demande aussi à nos employés de garder le minimum d'argent possible dans la caisse et on insiste pour qu'ils agissent de façon prudente», a indiqué M. Gariépy.

Les enquêteurs de l'escouade des crimes majeurs du Service de police de la Ville de Montréal ont fouillé avec soin l'intérieur du commerce afin de retrouver des indices. Ils visionneront également attentivement le contenu des bandes vidéo.

Une des hypothèses examinées par les enquêteurs serait que la jeune femme ait ouvert la porte à des individus qu'elle connaissait.

Personne n'a encore été arrêté.

Du jeu vidéo à la mort

Presse Canadienne
TORONTO

Le monde irréel des jeux vidéo pourrait avoir influencé deux adolescents accusés d'avoir conduit des voitures de luxe bien réelles au cours d'un concours de vitesse lors duquel un chauffeur de taxi a perdu la vie, a indiqué la police de Toronto, hier.

Une copie de «*Need for Speed*», jeu permettant aux participants de choisir des véhicules et de les faire rouler à vive allure dans des secteurs urbains, a été trouvée sur le siège avant de la voiture de l'un des suspects, à la suite de l'accident survenu mardi soir.

Au volant d'une paire de Mercedes Benz, les deux amis, l'un et l'autre âgés de 18 ans, se sont engagés dans une course dans l'un des quartiers les plus huppés de Toronto, mardi soir, atteignant des vitesses de 140 kilomètres/heure dans un secteur limité à 50 km/h, a indiqué la police.

Le taxi a été heurté tandis qu'il effectuait un virage à gauche. Le chauffeur, Tahir Khan, âgé de 46 ans, a perdu la vie.

Le suspect impliqué dans l'accident s'en est tiré avec quelques égratignures. L'autre a pris la fuite, a indiqué la police.

Dangereux, la motoneige

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Les blessures liées à la pratique de la motoneige sont plus fréquentes que celles liées à la planche à neige, au ski ou au hockey.

Ce sont surtout des hommes qui subissent de telles blessures en motoneige. Et les personnes âgées de moins de 20 ans sont celles qui subissent les blessures les plus graves.

Ces données proviennent de la plus récente recherche de l'Institut canadien d'information sur la santé sur les blessures en motoneige en 2003-2004 au Canada. Fait à noter, elles excluent les statistiques du Québec, qui n'avait pas un système de classification permettant de comparer les mêmes données, et du Manitoba.

Les statistiques pourraient bien être différentes au Québec sous certains aspects. Par exemple, on a adopté au Québec des mesures de prévention que d'autres provinces n'ont pas adoptées, expliquait en entrevue Alison Macpherson, professeure à l'École de kinésiologie de l'université York, à Toronto.

M^me^ Macpherson note qu'au Québec, on a imposé un âge minimum, soit 14 ans, pour conduire une motoneige. De plus, le port du casque protecteur y est obligatoire. D'autres facteurs peuvent aussi jouer en faveur ou au détriment du Québec, souligne-t-elle.

Néanmoins, au Canada, les blessures liées à la motoneige représentaient 41 % des blessures subies lors d'activités récréatives et de la pratique de sports d'hiver qui ont nécessité un traitement dans une unité de traumatologie.

À titre de comparaison, la planche à neige est responsable de 20 % de ces blessures, le ski de 20 %, le hockey de 9 %, la luge de 7 % et le patinage sur glace de 3 %.

«C'est à cause de l'énergie cinétique (l'énergie d'un corps en mouvement)» alors que pour d'autres activités hivernales, la gravité joue davantage, donc la vitesse est moindre, explique M^me^ Macpherson.

C'est en février que surviennent la plupart des blessures liées à la motoneige, soit dans 34 % des cas.

Les jeunes sont plus susceptibles de subir des blessures graves lors d'accidents de motoneige. Les registres médicaux font état de blessures orthopédiques et crâniennes et de blessures multiples.

M^me^ Macpherson signale qu'il y a probablement moins de traumatismes crâniens au Québec à cause du port du casque.

L'institut souligne aussi que dans les cas où le taux d'alcoolémie a été mesuré, l'alcool était en cause dans 49 % des cas d'admission à l'hôpital pour un traumatisme grave. Pourtant, en 2000-2001, l'alcool n'était en cause que dans 26 % des cas.

M^me^ Macpherson ne peut expliquer cette augmentation soudaine.

«C'est une étude, ce sont les chiffres, mais on n'a pas de cause.»

Le Conseil de sécurité se penchera sur le cas de l'Iran

Associated Press
PARIS/NICOSIE

Les chefs de la diplomatie des cinq pays membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU se verront la semaine prochaine à Londres pour discuter des prochaines étapes dans la crise du nucléaire iranien, ont annoncé plusieurs responsables de la diplomatie des pays concernés, alors que Téhéran fait un pas vers la proposition russe d'enrichir son combustible.

Le négociateur iranien sur le nucléaire, Ali Larijani, s'est félicité devant la presse de la proposition de Moscou d'enrichir en Russie l'uranium iranien. Mais cette offre — qui est soutenue par les pays occidentaux — nécessite, selon lui, d'être creusée. Il a réitéré la menace de Téhéran de reprendre totalement l'enrichissement de l'uranium en cas de plainte devant le Conseil de sécurité.

M. Larijani a laissé entendre qu'il faudrait du temps pour concrétiser la proposition russe. Celle-ci consisterait à enrichir l'uranium en Russie avant de le remettre aux centrales iraniennes afin qu'elles s'en servent comme combustible.

«Notre opinion concernant cette offre est positive et nous avons essayé de rapprocher les positions des parties», a déclaré M. Larijani au lendemain de pourparlers avec le chef du Conseil de sécurité russe Igor Ivanov. «Ce plan peut être amélioré dans l'avenir, au cours d'autres pourparlers qui se tiendront en février».

Moscou a annoncé que de nouveaux pourparlers sur la proposition russe se tiendraient en Russie vers le 16 février, soit deux semaines exactement après une réunion de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) qui pourrait voir le renvoi de Téhéran devant le Conseil de sécurité.

Les Occidentaux craignent qu'il s'agisse là pour l'Iran de tenter de gagner encore du temps à un moment où les positions semblent être devenues inconciliables.

«Nous poursuivons nos consultations», en vue de la préparation de la réunion extraordinaire du Conseil des gouverneurs de l'AIEA, a précisé pour sa part le porte-parole de la diplomatie française, Jean-Baptiste Mattéi. «Nous souhaitons une réaction ferme, unie et rapide de la communauté internationale», a-t-il ajouté, rappelant les déclarations du ministre français Philippe Douste-Blazy en ce sens à Moscou.

«Il en va de la crédibilité de notre régime multilatéral de non-prolifération. Nous sommes donc favorables à un rapport de l'AIEA au Conseil de sécurité des Nations unies, permettant de renforcer l'autorité de l'Agence», a-t-il noté.

De son côté, un responsable britannique s'exprimant avait confirmé cette réunion des Cinq (Grande-Bretagne, France, Russie, Chine et États-Unis), plus l'Allemagne, en marge de la conférence des donateurs sur l'Afghanistan.

Washington et les Européens pensent avoir suffisamment de voix au Conseil de l'AIEA pour y faire adopter leur projet de transfert du dossier iranien devant le Conseil de sécurité. Mais ils veulent convaincre Moscou, Pékin, et plusieurs des principaux pays réticents du tiers-monde.

Une année de chien...

Associated Press
HONG KONG

Un cinquième de l'humanité entre dimanche dans l'Année du chien. En Chine, et dans toutes les communautés de la diaspora, l'année 2006 sera donc placée sous le signe du «meilleur ami de l'homme», même si les astrologues de tout poil n'y voient pas forcément un bon augure.

Si les Chinois préparent activement leur fête du Nouvel An en achetant des nouveaux vêtements et en courant les marchés à la recherche de mets et de décorations, les diseurs de bonne fortune en profitent pour déverser leurs torrents de prédictions.

Le Coq est mort, vive le Chien! Ou plutôt le Chien de Feu, car l'année 2006 est non seulement placée sous le signe de cet animal symbolique, mais aussi de l'élément cosmogonique du Feu. Et ce mélange détonant, semble-t-il, ne nous réserve pas que du bon: davantage d'épidémies, davantage d'attentats et aggravation de certaines tensions régionales...

«Globalement, ça n'a pas l'air bien. Ce sera aussi mauvais» que l'Année du coq en 2005, déclare avec assurance l'un de ces oiseaux de mauvais augure, Alion Yeo, installé à Hong Kong.

«L'Année du chien est une année de Feu puissant», explique doctement M. Yeo. «Cela symbolise par exemple les feux de montagne et les conflits militaires.»

Le Japon et les deux Corée, en particulier, pourraient être la source d'affrontements armés, avec un risque d'aggravation de la crise nucléaire nord-coréenne.

Le voyant et spécialiste de «feng shui» Peter So prédit que l'année 2006 sera une «année de maladies». Le virus de la grippe aviaire, selon lui, s'étendra à l'Europe occidentale et aux côtes orientales de l'Amérique. Les habitants de Hong Kong seront heureux d'apprendre qu'ils seront sujets à de nombreux «maux d'estomac», ajoute M. So, sans plus de précisions. Mais il se veut rassurant: «Globalement, il y aura beaucoup de petits problèmes. Mais ils ne seront pas trop graves».

Gare toutefois au regain d'activité terroriste, prévient M. So. Le terrorisme pourrait ainsi toucher la Thaïlande et l'Indonésie, mais aussi la Corée et la Russie.



Illustration : Jacques Laplante

LES REER D'ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
VONT VOUS SURPRENDRE

PLUS ACCESSIBLES QUE VOUS NE LE PENSEZ

- Achat à partir de 100 $
- Aucuns frais de gestion et d'administration
- Remboursement des frais de transfert pour tout montant de 1 000 $ et plus transféré dans l'un de nos comptes enregistrés, jusqu'à concurrence d'un montant équivalant à 5 % de la somme transférée (maximum de 125 $)

BONI DE 1%
la première année pour les nouveaux fonds REER*.

Obligations à taux progressif • Obligations à taux fixe • Obligations boursières

1 800 463-5229
Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, ainsi que les samedis de février, de 10 h à 16 h.

Pour en savoir plus sur nos produits, visitez le www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

*Pour les Obligations boursières, le boni de 1 % est applicable sur le capital investi.

434058

L'opposition se fait malmener à Tunis

Associated Press
TUNIS

Une réunion d'opposants, prévue mardi soir à Tunis, a été empêchée par les forces de l'ordre, intervention qui a donné lieu à de «graves» incidents entre plusieurs participants et la police, a annoncé hier le Dr Mustapha Ben Jaâfar, chef du Forum démocratique pour les libertés et le travail (FDLT, opposition légale).

Lors d'une conférence de presse, à laquelle assistait un diplomate américain, le dirigeant du FDLT a précisé qu'un grand nombre d'agents de la police politique avaient encerclé le siège du FDLT où devait avoir lieu cette rencontre des membres du «Collectif du 18 octobre» formé à la suite de la grève de la faim observée pendant plus d'un mois par plusieurs figures de l'opposition, dont le chef du Parti démocratique progressiste (PDP), Néjib Chebbi et deux avocats islamistes.

Le Dr Ben Jaâfar a fait état de «violences subies par plusieurs opposants», dont l'avocat Ayachi Hammami, président du comité de soutien à l'avocat dissident emprisonné Mohamed Abbou, ainsi que Hamma Hammami, porte-parole du Parti ouvrier communiste tunisien (POCT, non reconnu) et Lotfi Hajji, président du syndicat des journalistes tunisiens (SJT, non reconnu).

La raison invoquée pour l'interdiction de cette réunion était la présence de représentants de partis et d'associations non reconnus légalement, selon le chef du FDLT.

Le «Collectif du 18 octobre» réclame plus de libertés en Tunisie, d'organisation, d'expression et d'association, ainsi que l'amnistie générale pour les «prisonniers politiques».

Les autorités nient l'existence de tels détenus, avançant notamment que les quelque 400 membres du mouvement islamiste Ennahdha (interdit) ont été condamnés pour des délits de droit commun.

Selon une source officielle, le FDLT tout comme le PDP «mènent toutes leurs activités librement et sans la moindre entrave». Selon cette même source, les allégations contraires seraient «totalement démagogiques».

Bonne fête



Yvonne (Turmaine) Jacques
fête ses 94 ans aujourd'hui.
Bonne fête chère maman.

De Lise, Guy, André, Fernand et Luc qui t'aiment beaucoup

434080

Un géant de l'auto d'occasion veut venir jouer des coudes en Outaouais

Le géant des voitures d'occasion, Encan Direct H. Grégoire de la région de Montréal, pourrait bientôt s'installer à Gatineau, *Le Droit* a appris.



Louis Lafortune
llafortune@ledroit.com

H. Grégoire a pris contact avec des gens de la région et projetterait s'installer ici au cours des prochains mois. L'entreprise lorgne même l'édifice du Costco, le long de l'autoroute 50, selon nos informations.

Costco doit aménager ce printemps dans son nouvel édifice en construction aux Promenades de l'Outaouais, ce qui laissera libre un vaste emplacement tout près de l'autoroute.

Les principaux intéressés gardent le silence pour le moment. La porte-parole d'Encan Grégoire, Michelle Therrien n'a pas donné suite aux appels du *Droit* hier. Le porte-parole de Costco Canada, Ron Damini n'a pu être joint lui non plus.

Fondé en 2003, Encan Direct H. Grégoire possède des succursales à Saint-Eustache, Laval, Carignan et à Trois-Rivières. La quatrième succursale de Trois-Rivières a ouvert ses portes il y a environ un an, dans une ancienne concession BMW et des locaux adjacents.

Dans le cadre de ce projet d'expansion à travers le Québec, l'entreprise a déjà parlé de son intention de débarquer en Outaouais. En entrevue avec *La Presse Affaires,* en janvier 2004, le propriétaire de l'entreprise, Hairabedian Greg, a indiqué qu'il prévoyait d'ouvrir d'autres commerces à Québec, Hull et Toronto. Maintenant que la percée à Trois-Rivières est chose faite, les rumeurs d'une arrivée en Outaouais se sont faites plus persistantes.

Pas d'inquiétude chez Méga

La Corporation des concessionnaires d'automobiles de l'Outaouais ne serait pas surprise de voir H. Grégoire s'installer à Gatineau. « On a su qu'Encan Grégoire regardait le local de Costco lorsque Costco a annoncé son déménagement. C'était il y a un an, et depuis, on n'en a plus entendu parler », a dit Pierre Simard, secrétaire régional de la Corporation.

En affaires depuis 17 ans, Méga Automobiles de Gatineau serait la principale cible d'Encan Grégoire. Le propriétaire de Méga, Nader Dormani, affirme ne pas connaître les intentions de Grégoire, mais il ne s'en inquiète guère.

« Ils sont les bienvenus dans la région. On leur souhaite bonne chance s'ils souhaitent s'établir ici. Nous n'avons pas peur de la compétition et en affaires, c'est la loi de Darwin : le plus apte survivra », a dit M. Dormani. Il croit toutefois qu'avec un peu plus de 220 000 résidants, le marché de Gatineau serait trop petit pour un autre gros joueur des véhicules d'occasion.

H. Grégoire propose des voitures usagées à ses clients avec garantie de 30 jours pendant lesquels le client peut faire un échange s'il n'est pas satisfait. Durant sa première année, en 2003, H. Grégoire a vendu environ 15 000 véhicules.

Son arrivée a chambardé le paysage de l'automobile à Montréal. La Corporation des concessionnaires de Montréal a réagi, mettant sur pied une bannière « Occasion en or » pour répliquer à l'offensive des revendeurs indépendants.

Selon Pierre Simard, de la Corporation des concessionnaires de l'Outaouais, la présence d'Encan Grégoire à Gatineau forcerait sans doute les concessionnaires à s'unir davantage.

Google censure sa version chinoise

Associated Press – SHANGHAI

La société américaine Google a lancé hier une version chinoise de son moteur de recherche, qui censure les contenus en ligne sur les droits de l'homme, le Tibet et d'autres sujets politiquement sensibles pour Pékin. Une initiative dénoncée par l'organisation de défense de la liberté de la presse Reporters sans frontières (RSF).

Quelques minutes après le lancement de « Google.cn », des recherches sur la secte interdite Falun Gong ont montré que de nombreux sites n'étaient pas mentionnés, et que les utilisateurs étaient orientés vers des articles condamnant le mouvement spirituel, publiés sur des sites officiels.

Des recherches sur d'autres sujets sensibles, comme le Tibet et le dalaï-lama, l'indépendance de Taïwan ou encore des termes tels que « démocratie » et « droits de l'homme » donnaient des résultats similaires. Dans la plupart des cas, seuls les sites officiels du gouvernement chinois ou ceux se terminant en « .cn », suffixe Internet des sites chinois, étaient inclus.

Google affirme que son nouveau site vise à rendre son moteur de recherche plus accessible en Chine, et à développer ainsi l'accès à l'information dans le pays.

Mais son initiative est dénoncée par l'organisation de défense de la presse Reporters sans frontières, qui se dit « écœurée ».

« Le lancement de Google. cn marque un jour noir pour la liberté d'expression en Chine », souligne-t-elle dans un communiqué. « Google était le dernier des grands moteurs de recherche étrangers à n'avoir pas censuré sa version chinoise. »



ARCHIVES

Bill Gates divulguera une partie du code source de son système d'exploitation Windows.

Microsoft vendra des bouts du code source de Windows

Associated Press – BRUXELLES

Le géant américain de l'informatique Microsoft a annoncé hier qu'il divulguerait une partie du code source de son système d'exploitation Windows afin de se conformer à une décision des autorités antitrust européennes.

Connaître le code source d'un système d'exploitation permet d'en comprendre les structures fondamentales, nécessaires à la concurrence pour fabriquer des produits compatibles avec Windows.

En mars 2004, la Commission européenne avait condamné Microsoft à une amende de record de 497 millions d'euros pour avoir abusé du quasi-monopole de son système d'exploitation Windows dans les ordinateurs afin d'exclure ses concurrents du marché.

Bruxelles avait ordonné à la firme de Redmond de partager avec ses concurrents le code source de Windows et mettre sur le marché une nouvelle version sans l'utilitaire Media Player.

En décembre 2005, la Commission européenne a menacé d'infliger à Microsoft des pénalités de deux millions d'euros par jour si le géant informatique ne se conformait pas à une décision de 2004 sur l'abus de position dominante.

« Microsoft ne fournit pas d'informations précises et complètes » permettant aux serveurs non équipés de Windows une « pleine interopérabilité avec les PC et serveurs Windows », a souligné l'UE. Le Département américain de la Justice a également exprimé les mêmes griefs.

Payant

Brad Smith, principal conseil de Microsoft, a précisé qu'une partie du code source serait révélée, mais non gratuitement : les développeurs devront acquitter une licence d'un montant non précisé pour se le procurer.

Toutes les lignes de code ne seront par ailleurs pas publiées intégralement, mais seulement celles concernant les protocoles de communications des serveurs.

En bref

Bowater versera 20¢ de dividende

Le Droit

La papetière américaine Bowater, qui possède une usine à Gatineau, a déclaré hier un dividende trimestriel de 20 cents (US) par action qui sera versé le 3 avril aux porteurs d'actions ordinaires. Ce dividende sera également versé aux actionnaires canadiens qui possèdent des actions de Bowater à la Bourse de Toronto. Bowater, dont le siège social est à Greenville, en Caroline du Sud, possède 12 usines de fabrication de pâtes et de papiers aux États-Unis, au Canada et en Corée du Sud et 12 scieries nord-américaines qui produisent du bois de construction de résineux. Le titre de Bowater demeurait inchangé à 35,13 $CAN, hier, à la Bourse de Toronto.

Le Hilton Lac-Leamy honoré

Le Droit

La chaîne Hilton vient d'honorer ses hôtels les plus performants et le Hilton Lac-Leamy figure parmi les établissements honorés. Pour une troisième année consécutive, le Hilton Lac-Leamy a reçu un « Connie Award » soulignant le meilleur rendement global dans la catégorie commerciale, de même que le prix pour la meilleure expérience globale. Il a été cité pour son rendement dans les catégories service global et d'aide à la clientèle.

La chaîne Hilton doit choisir parmi ses 240 hôtels lors de la remise de ces prix. Deux autres hôtels Hilton du Canada figurent parmi les gagnants de 2005 : le Hilton Vancouver Metrotown et le Hilton Vancouver Airport.

Air Canada : un ancien de Nortel prend les commandes d'ACTS

PC – MONTRÉAL

Air Canada confie à un ancien de Nortel Networks la direction de sa division d'entretien des appareils, en vue d'une prochaine scission.

Chahram Bolouri deviendra à compter de lundi le président et chef de la direction de Services techniques Air Canada (ACTS). Il relèvera directement de Robert Milton, le pdg de Gestion ACE Aviation, société mère d'Air Canada. M. Bolouri occupait auparavant les fonctions de président des mondiales chez Nortel. Il est titulaire d'un baccalauréat en génie industriel de l'École polytechnique de Montréal.

Profits records pour Shell Canada

PC – CALGARY

Shell Canada a vu ses profits tripler au 4e trimestre et littéralement bondir pour l'ensemble de l'exercice 2005. Pour l'exercice, le bénéfice de Shell a atteint un record de 2,01 milliards $, ou 2,44 $ par action. Il s'agit d'une hausse de plus de 50 % par rapport au bénéfice de 1,29 milliard $, ou 1,56 $ par action, enregistré en 2004. La compagnie a expliqué hier que ce résultat s'explique par la fermeté des prix des marchandises et des marges de raffinage et par la solide contribution du projet d'exploitation des sables bitumineux de l'Athabasca, en Alberta.

Le bénéfice du 4e trimestre s'élève à 614 millions $, ou 0,74 $ par action, soit plus de trois fois le bénéfice de 0,22 $ par action enregistré à la période correspondante en 2004.

Hâtez-vous, dernière semaine !

Dites ADIEU aux INSOMNIES et soulagez vos MAUX DE DOS



Découvrez le lit ajustable

Vous souffrez d'insomnie ? De maux de dos ? Le lit ajustable vous procure un confort thérapeutique sans pareil. Profitez de notre premier grand solde de l'année pour l'intégrer à votre chambre et ainsi remplacer votre vieux matelas.

Ortho COLLECTION

ÉPARGNEZ 650$

prix de vente

1750 $*

Cadeau en prime**

Literie complète d'une valeur de 249$

Bénéfices Santé

- Soulage les maux de dos
- Combat l'insomnie
- Facilite la respiration
- Diminue le stress
- Active la circulation
- Augmente le niveau d'énergie
- Favorise la récupération

Offrez-vous un fauteuil de massage

Vous avez des courbatures ? La nuque raide ? Faites fondre votre stress dans un fauteuil de massage. Pendant le premier solde de l'année de Sommeil Davantage, votre masseur professionnel vous est offert à un prix exceptionnel.

Ortho MASSEUR



FINANCEMENT accord D Desjardins

Partenaire officiel

NOTRE MEILLEURE OFFRE

Fauteuil de massage à partir de

995 $***



SOMMEIL Davantage

LITS AJUSTABLES ET FAUTEUILS DE MASSAGE

1 888-SOMMEIL

(1 888-766-6345)

sommeildavantage.com

MONTRÉAL 3830, boul. Henri-Bourassa Est - (514) **852-2222**
MTL-L'OUEST DE L'ÎLE 3555, boul. St-Charles - (514) **322-7777**
QUÉBEC 355, rue Marais suite 150 - (418) **681-2222**
RIVE-SUD DE MTL 2924, boul. Taschereau - (450) **466-6060**
GATINEAU 110, boul. Greber - (819) **561-7777**
SHERBROOKE 1460, rue King Ouest - (819) **565-5111**

*Offre conditionnelle à l'achat d'un lit ajustable Ortho 300 de format 39"x 80". Prix régulier 2400$ moins le rabais de 650$ en vente à 1750$. **La literie comprend : draps de percale, protège matelas de luxe et oreillers 3 dans 1. ***Fauteuil de massage iJoy prix régulier 1495$ avec rabais de 500$ en solde à 995$. Offre en vigueur jusqu'au 31 janvier 2006. Détails en magasins. Les photos peuvent différer.

434528

LE RYTHME DES AFFAIRES

DOLLAR ▲ **0,8684** $US

0,7109	Euro
9,1408	Peso
100,8065	Yen
0,4873	Livre
24,3368	Rouble

OR ▲ **646 $**

ARGENT ▲ **11,192 $**

TAUX

Directeur	3,50
Hypothèque-5 ans	6,30
Prêt auto-5 ans	7,99
Personnel-3 ans	10,00

S & P/TSX ▼	NYSE ▼	Dow Jones ▼	NASDAQ ▼
11675,16 • -17,19	8023,76 • -29,66	10709,74 • -2,48	2260,65 • -4,60

Bourse de Toronto

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Prix	Volume
HUDBAY MIN. WT J	0,150	15023500
STELCO A	0,110	11656360
EUROZ MIN. J	1,490	11561074
EQUINOX MNRLS J	1,170	10484948
NORTEL NETWORKS	3,410	9744110
BREAKWATER RES.	0,880	9699157
TAHERA J	0,700	7311350
FALCONBRIDGE LV	36,590	6259241
CONSTLLTN CPPR J	2,070	5531600
CANDAX ENERGY	1,310	5509665
DESERT SUN MIN. J	4,400	5267701
ELDORADO GOLD	5,600	5219510
REVETT MIN. J	1,350	4938020
BEMA GOLD J	4,220	4920245
ENCANA	53,210	4909060
QUEENSTAKE RES.	0,390	4406743
IVANHOE ENERGY	2,600	4399537
INCO	55,270	4279190
CNNCHR OIL & GAS	5,280	4257595
GLBL ALUMINA USF J	1,820	4205550
BARRICK GOLD	34,380	3986558
ESPTC.CM WLSS DT J	0,245	3828324
SASK. WHEAT POOL	8,030	3801265
DOFASCO	70,500	3556792
CYBERPLEX J	0,250	3360077
TRANSCDN PPLNES	35,720	2994142
SILVER WHEATON	7,090	2979454
PALADIN RES ORD J	2,600	2907874
RIO NARCEA GOLD	2,090	2906698
UTS ENERGY	5,620	2866773

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
GIMBEL VSN INTL. J	+ 0,075	+100,00
TRNZEO WRLSS WT	+ 0,200	+66,67
AMR TECH. WT	+ 0,150	+60,00
MTLLC VN GLD WT J	+ 0,090	+50,00
REVETT MIN. J	+ 0,350	+35,00
GMCM SFTW INTL J	+ 0,190	+26,76
ARBEC FORST A SV	+ 0,065	+24,53
NORTHERN FIN. J	+ 0,380	+24,20
BELZBERG TECH. J	+1,000	+23,26

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
OPTA MNRLS WT	-0,120	-54,55
INFOWVE SFTWR WT C	-0,005	-25,00
SR TELECOM WT	-0,010	-20,00
IVANHOE ENERGY USF	-0,500	-17,86
IVANHOE ENERGY	-0,480	-15,58
TEMBEC	-0,140	-14,29
KSTN CHS APLD RSCH	-0,035	-14,00
STELCO B	-0,015	-12,50
CYBERPLEX J	-0,035	-12,28
GLDN STAR RES. WT A	-0,090	-12,16

Marchés boursiers internationaux

Nom	Val.	Var. $
Allemagne Dax	5427,09	+92,79
Amex Compo	1825,85	-0,98
Corée Sud Compo	1342,59	0,00
Chine Shangai	1161,85	0,00
France CAC	4791,00	+42,68
Hong Kong	15520,39	-10,18
Italie Mibtel	35929,00	+277,00
Israël TA	871,98	+12,11
Japon Nikkei	15651,00	+2,11
Mexique IPC	18866,369	-9,041
Pays-Bas AEX	436,46	+4,95
Roy-Uni FTSE	5704,40	+70,60
Suisse	7682,80	-9,76
Taïwan	6532,18	+80,24

Nos entreprises

Nom	Prix	Var. $	Nom	Prix	Var. $
ADHEREX TECH.	1,35	+ 0,05	MDS	21,58	+ 0,18
ALCATEL CAN. EX.	13,13	+ 0,09	MOSAID TECH.	24,23	-0,23
BCE	27,31	-0,14	NORTEL NTWRKS	3,41	+ 0,03
BOWATER CAN. EX.	35,13	0,00	NUVO NETWORK	0,50	0,00
CALIAN TECH.	10,00	+ 0,05	PLAINTREE SYS	0,01	0,00
COGNOS	42,02	+ 0,99	SEPROTECH SYS	0,13	-0,02
CORTEX PHARMA.	3,00	-0,04	S R TELECOM	0,17	-0,015
DOMTAR	6,47	+ 0,02	THERMAL EN. INTL	0,16	-0,005
FRASER PAPERS	9,89	+ 0,23	TIMMINCO	0,38	0,00
INTL DATACASTING	0,175	-0,005	TUNDRA SEMICON.	13,52	+ 0,02
JDS UNIPHASE	3,46	-0,04	WORLD HEART	0,70	-0,01
LSI LOGIC	9,04	+ 0,33	ZARLINK SEMICON.	2,54	+ 0,09
			ZIM CORPORATION	0,082	+ 0,002

Fonds mutuels — 3 mois

Fonds gagnants	Variation %
Fonds Diversité Friedberg (US$)	+50,08
Dynamique Power Fonds d'actions stratégique F	+41,85
Creststreer Fonds de ressources	+33,77
DeltaOne Energy Fund LP	+30,88
Faircourt Split Five Trust	+29,29
EnerVest Fonds de Ressources naturelles ltée	+28,93
TDK Ressource Fund Inc.	+27,94
AGF Fonds de contrats à terme	+27,21
Fonds cdn des ress. naturelles IMS Transamerica	+27,03
Dominion Fonds d'actions ressources Inc.	+26,94

Fonds perdants	Variation %
@rgentum Portefeuille américain élite C$	-43,75
CBOE Nasdaq Volatility Index — VXN	-17,80
CBOE Volatility Index — VIX	-13,41
AGF Catégorie titres actif Japon	-11,93
Fonds pharmaceutique, port 2002 C$	-11,83
Fonds pharmaceutique, port 2000	-11,72
CEO Fund	-11,54
@rgentum Portefeuille Marché commun Neutre C$	-10,96
Fonds pharmaceutique, port 2001	-10,86

New York

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Court	Volume
General Electric	32,76	48850500
Corning	25,39	42483300
iShrs msci Jp Indx F	13,52	37240200
Lucent Tech.	2,52	35854300
Texas Instruments	29,89	32300900
Ford Motor	8,62	31019700
The Walt Disney	25,44	30953000
EMC	13,86	28418800
Pfizer	24,83	26107700
General Motors	23,85	24864400

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Plantronics	+5,06	+16,81
Inco	+2,51	+12,87
SAP AG	+4,25	+9,35
Firstfed Financial	+5,25	+9,23
Unifi	+ 0,26	+8,47
Equus II	+ 0,74	+8,21
Hecla Mining	+ 0,31	+7,54
Affiliated Managers Gr.	+6,32	+7,29
Ruby Tuesday	+1,85	+6,87
Brllc Chn Autmtv Hldg	+1,02	+6,58

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
CNF	-5,41	-9,67
Biovail	-2,40	-9,51
Suntech Power Hldngs	-3,80	-9,50
Chiquita Brands Intl.	-0,40	-8,51
SnAme. Fc Alph L-C. F.	-1,52	-7,60
Herbalife	-2,25	-6,81
Ryland Gr.	-4,82	-6,41
St. Jude Medical	-3,27	-6,14
Buckeye Tech.	-0,57	-6,13
Oil States Intl.	-2,48	-5,94

Nasdaq

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Court	Volume
Intel	21,21	90807304
Oracle	12,50	80475087
NASDAQ-100	41,24	75503333
Sun Microsys.	4,44	64683915
Microsoft	26,41	48185954
Cisco Sys.	18,57	42390516
Sirius Satel. Radio	5,91	36177430
Apple Computer	74,20	32255530
JDS Uniphase	3,02	32051287
TD Ameritrd Hldng	19,37	26174788

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Rediff. com India	+4,13	+27,37
CBRL Gr.	+7,84	+22,07
EZCORP	+3,31	+19,26
Trimble Navigation	+6,74	+19,25
Silicon Laboratories	+7,50	+18,05
CheckFree	+7,37	+16,59
GigaMedia	+ 0,78	+16,53
PAREXEL Intl.	+3,50	+16,38
RF Micro Devices	+1,01	+15,86
Netflix	+3,85	+15,56

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
China Natural Resrcs	-1,92	-26,23
Entrust	-0,85	-17,28
Chn Tech. Dvpmnt Gr.	-0,37	-14,51
Energy Conversn Dvcs	-6,78	-11,88
Kindred Healthcare	-1,28	-11,82
M-Sys. Flsh Dsk Pionrs	-3,86	-11,40
Bio-Imaging Tech.	-0,50	-11,36
Kopin	-0,64	-11,23
Astec Industries	-3,54	-9,31
ABAXIS	-1,60	-8,60

Davos : l'optimisme du Québec

Hélène Baril – L A PRESSE

Le Québec pourrait revenir du Forum économique de Davos avec la confirmation d'un nouveau mandat de recherche de 105 millions de dollars pour les installations d'Ericsson à Montréal.

C'est du moins ce qu'a laissé entendre hier le ministre du Développement économique régional, Claude Béchard, au terme de sa première journée passée à faire la promotion du Québec.

« On a confiance », a dit M. Béchard, qui prévoit de rencontrer dans les prochaines heures les dirigeants d'Ericsson. L'entreprise doit annoncer sa décision avant la mi-février. Ce mandat pourrait compenser la réduction récente de 300 emplois annoncée récemment par Ericsson.

Trois autres centres de recherche de l'entreprise convoitent ce mandat, soit Dallas, Sao Paulo, Pékin et Shanghai.

Le ministre prend bien garde de susciter de faux espoirs, mais il est clair qu'il voudrait bien ne pas revenir de Davos les mains vides. Le dernier investissement étranger au Québec date d'il y a longtemps, a-t-il reconnu, avant de fouiller dans ses dossiers pour retrouver le nom de Mecachrome, dont la venue a été annoncée en juillet 2002.

Outre Ericsson, le gouvernement espère avoir convaincu une entreprise indienne spécialisée dans la récupération des métaux d'investir 200 millions au Québec. Il s'agit du groupe INSA (International Metal Ferral Alloy), qui avait failli s'installer au Québec en 2001.

Frank Dottori quitte Tembec

Presse Canadienne – MONTRÉAL

Le volubile pdg de Tembec Frank A. Dottori prend sa retraite aujourd'hui, après 27 ans à la barre de l'entreprise qu'il a contribué à fonder.

Son départ, annoncé depuis des mois, survient alors que la compagnie forestière, très endettée, semble plus vulnérable que jamais.

Tembec est née en 1973 de la relance par la communauté de Temiscaming d'une usine de papier fermée par la multinationale Canadian International Paper. À ses débuts, elle comptait 400 employés. Ils sont aujourd'hui plus de 10000 disséminés en Amérique du Nord, en Europe et au Chili.

Au cours de l'exercice 2005, la société a perdu 305,3 millions $.

ERRATUM
GASCON ÉQUIPEMENT
veut vous informer que dans le bottin téléphonique de Petite Nation 2005-06 le mot **GRATUIT** n'aurait pas dû paraître.
434427

À Mélanie Hamel et Marc Martineau **SOYEZ AVISÉ** qu'une demande portant le numéro 22060110017G concernant le logement situé au 125 Mont-Bleu #113 a été intentée contre vous à la Régie du logement au 170, rue Hôtel-de-Ville.
434434

Sudoku

	4		1					2
			5		2	3		1
	1		3			6	5	
5	9			1	8		4	
1				3				
6				9		1		8
4			9	5	3		1	
					7			
8							6	5

26 jan. 2006

Niveau de difficulté : MOYEN 0165

Solution du dernier sudoku

6	8	5	1	4	3	9	7	2
7	3	2	9	6	8	1	4	5
9	1	4	7	2	5	3	6	8
1	4	8	5	7	6	2	9	3
2	7	9	3	8	4	5	1	6
3	5	6	2	9	1	4	8	7
8	6	3	4	1	2	7	5	9
4	2	7	6	5	9	8	3	1
5	9	1	8	3	7	6	2	4

Par Fabien Savary 0164

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Twelve34 : péripéties rock

Ce devait être un sacré *party*. Ce fut mieux encore : ils perdirent cette soirée-là leur guitariste pour ne jamais le revoir. L'histoire ressemble à une légende urbaine, pourtant, c'est arrivé pas trop loin de chez vous…



David Savoie
collaboration spéciale

HORS PISTE

Le groupe : Twelve34, une formation rock d'Ottawa. Début 2003 : ils organisent un concert, *Giv'r to your Liver*. Traduction : donnez-en à votre foie… Et ce n'est pas de la viande.

« On voulait faire une grosse fête pour ceux qui voulaient encore célébrer la Nouvelle année, quelques jours après », explique le guitariste actuel de la formation, Eric St-Cyr (ne vous méprenez pas, il n'est pas francophone).

Le guitariste du temps s'en est tenu au mot d'ordre de la soirée. Après l'ingestion d'une bouteille de Jack Daniels sur scène, incapable de jouer, il quitte le bar au milieu d'une chanson, avec, aux bras, six jeunes femmes.

« Et on ne l'a jamais revu depuis, résume son frère, Jason St-Cyr, bassiste. On a entendu dire qu'il est à Toronto… On espère qu'il va bien !! »

En 2004, ils remettent ça avec une autre édition de *Giv'r to your Liver*. Autre scène anecdotique : leur guitariste – encore – ne peut se rendre au spectacle. « Euh… on a décidé de remplacer le guitariste par… un percussionniste. Ce n'est pas tout à fait le même instrument… mais ça a fonctionné », explique Eric.

Depuis, Twelve34 se proclame groupe de rock unique d'Ottawa. « On est le seul groupe dans la région à avoir un percussionniste en plus d'un batteur normal ! », souligne Jayson.

Et cette année, ils se croisent les doigts. Ils aimeraient éviter de nouvelles péripéties.

Des histoires invraisemblables collent à la formation au discours tout aussi étonnant.

Au centre du groupe : deux frères aux antipodes. Un au blues et folk, l'autre préférant les trucs plus pesants. Chacun voulait être le premier sous les projecteurs. Avant Twelve34, ils partent chacun de leurs côtés, pour se retrouver quelques années plus tard.

Rock qui décolle

Leur second album, *'Nkyou*, un produit maison, ne fait pas dans le rock bilieux. Bongo, orchestre, violon aussi. Comme le groupe avait des moyens réduits, « j'ai dû apprendre à jouer du violon pour faire les accompagnements de certains morceaux. Quand tu connais un instrument, ça va vite, apprendre un autre instrument… mais le violon, c'a été plus difficile », explique Eric, le plus jeune des deux frères.

La formation ne donne pas de concert *ad nauseam* comme d'autres groupes. « Nous, on se dit que les spectacles doivent être plus que ce que les spectateurs peuvent avoir sur disque. Il faut leur donner quelque chose qu'ils ne puissent pas avoir sur Internet gratuitement. »

Le truc ? Une présence délirante sur scène. « Tu vois l'autre qui commence à se faire aller, alors tu veux faire mieux encore, et ainsi de suite », mime Jayson, la crinière dans les airs.

« Cette année, le thème sera le hockey. On va être déguisé », amorce Eric.

« Ouais, tu sais, dans une partie de hockey, il y a ces temps d'arrêt et la musique qui décolle ? On veut faire ça… le hockey en moins et les pauses en moins aussi », termine son frangin.

POUR Y ALLER
QUOI ? Le spectacle *Giv'r to your Liver* du groupe Twelve 34
OÙ ? Au Barrymore's Music Hall
QUAND ? Le 27 janvier
RENSEIGNEMENTS : (613) 233-0307



Cette année, le thème du concert, Giv'r to your Liver sera le hockey. « On va être déguisé », annoncent les membres de Twelve34, qui se proclament groupe de rock unique d'Ottawa.



ARCHIVES

« Je suis très surpris et très déçu parce que je vais être en compétition avec Marc-André Grondin et je trouve que ce n'est pas juste », a commenté Michel Côté (en médaillon).

C.R.A.Z.Y. domine les mises en nomination aux Génie

Rollande Parent
Presse canadienne – MONTRÉAL

Le film *C.R.A.Z.Y.* a beau recueillir le plus grand nombre de mises en nomination pour les Prix Génie, avec 12, l'acteur Michel Côté n'apprécie pas du tout de se retrouver en concurrence avec Marc-André Grondin, le jeune dans C.R.A.Z.Y., pour le prix d'interprétation masculine dans un premier rôle.

Selon M. Côté, il y a erreur. De toute façon, il est loin d'être certain de se rendre à Toronto pour participer au 26e Gala des Prix Génie, le 13 mars, gala qui a été suivi l'an dernier par quelque 80 000 spectateurs québécois, à Musimax, et par 314 000 autres au Canada anglais.

« Je ne comprends pas. Il doit y avoir une erreur qui vient de Toronto. On va vérifier. Il ne peut pas y avoir deux premiers rôles dans un film. Les producteurs ont soumis ma candidature comme rôle de soutien. Je suis très surpris et très déçu parce que je vais être en compétition avec Marc-André Grondin et je trouve que ce n'est pas juste », a commenté le comédien Côté, hier, au moment de la divulgation de la liste des finalistes.

« Incroyable »

« C'est son film, son histoire. C'est le premier rôle de ce film et moi j'ai un rôle de soutien, un beau gros rôle de soutien, mais un rôle de soutien quand même. En plus, *C.R.A.Z.Y.* n'a aucun acteur finaliste dans la catégorie rôle de soutien, ce qui est absolument incroyable. Moi ou Pierre-Luc Brillant, qui a fait une performance superbe, aurait dû être là », a-t-il soutenu.

Quoi qu'il en soit, *C.R.A.Z.Y.* est également en nomination dans la catégorie du meilleur film avec *Familia, It's All Gone Pete Tong, Saint-Ralph* et *Water.*

Il importe en outre de signaler que *C.R.A.Z.Y.* est l'un des films nominés dans la catégorie du meilleur film en langue étrangère aux Oscars.

Pour revenir aux Prix Génie, les autres films le plus souvent cités, *Water* est nommé neuf fois, *It's All Gone Pete Tong,* huit fois, *Familia* et *L'Audition* sept fois chacun. *Aurore »* et *Le Survenant* récoltent respectivement cinq nominations, *Manners of Dying* de Jeremy Allen en a deux et *Maman Last Call* en a une. Un total de 70 Québécois sont donc en lice.

Au chapitre des documentaires, deux ont été retenus. Il s'agit de *Les Voleurs d'enfance/Thieves of innocence* et *Scaredsacred.* Dans la catégorie du meilleur court métrage dramatique, les cinq finalistes sont : *The Big Thing ; Les derniers jours ; Mardi matin… quelque part/Tuesday Morning… Somewhere ; Milo 55160* et *Noise.*

En animation, l'ONF recueille les trois nominations avec *Cnote, Dehors novembre* et *Ruzz et Ben.*

Deux montages

Le gala ne sera pas diffusé en direct. La remise des prix se fera en après-midi. Musimax en fera un montage pour diffusion en soirée tandis qu'un montage différent sera fait pour diffusion sur Citytv, Star et Bravo ! au profit du reste du Canada.

Pour établir la liste des finalistes, un comité pancanadien composé de gens de l'industrie du cinéma a visionné pendant deux jours, à Toronto, les films soumis par les producteurs.

Pour ce qui est des longs métrages de fiction, il y en avait dix en provenance du Québec, neuf de l'Ontario, sept de la Colombie-Britannique, trois de l'Alberta et deux de Nouvelle-Écosse, a indiqué Mario Fortin, vice-président de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision.



Amours interactifs

Bien que le texte de *Mars et Vénus* soit signé par Sylvain Larocque et Stéphane E. Roy, c'est le public qui est seul maître du destin des deux personnages, Félix et Mélanie. Une expérience originale qui oscille entre le traditionnel *stand-up* comique et le théâtre.



Geneviève Turcot
gturcot@ledroit.com

«Dans mon dernier spectacle, *Tueurs à gags,* j'avais déjà un numéro de *stand-up* interactif. Avec Stéphane E. Roy on a décidé de retravailler cette idée et d'en faire un spectacle», explique au bout du fil Sylvain Larocque, qui trimballe le spectacle *Mars et Vénus* depuis l'été dernier.

Après avoir installé ses pénates pour la période estivale à Joliette, la production a depuis été présentée un peu partout en province.

Le public assiste à la rencontre de deux trentenaires, Félix, incarné par Sylvain Larocque et Mélanie, interprétée par Sonia Vachon.

«Dès le début, le public doit choisir si c'est Mélanie ou Félix qui fait les premiers pas.»

NOCES DE CARTON

Les spectateurs devront ainsi, à l'aide de cartons, indiquer leur choix à sept reprises pendant ce spectacle, qui s'échelonne sur environ six ans de vie commune. Stéphane E. Roy agit à titre de maître de jeu pendant le spectacle. Que ce soit le mariage, les enfants ou les tracas quotidiens, c'est le public qui décide du sort des amoureux.

Un défi de taille pour les deux comédiens, qui s'exposent ainsi, représentation après représentation, à 64 possibilités de pièces. «C'est plus excitant que stressant! C'a été long à écrire, soit presque deux ans et demi à temps partiel, et aussi très long à apprendre!»

COMPLEXE DE L'IMPOSTEUR

Sylvain Larocque, dont la feuille de route compte notamment *Ladies Night* et *Camping Sauvage* sous la rubrique de comédien, avait très peur de monter sur les planches pour défendre le rôle de Félix.

«J'avais réellement le complexe de l'imposteur, d'autant plus que j'admire beaucoup Sonia. J'avais peur de ne pas être à la hauteur.» Pour palier son inquiétude, il a suivi une série d'ateliers pour parfaire son jeu. «Mais travailler avec Sonia, c'est un grand plaisir. C'est une fille avec qui c'est tellement facile.»

L'humoriste et auteur décrit *Mars et Vénus* comme une comédie dramatique, «comédie en majuscule et dramatique en minuscule». Si le rire est au rendez-vous, la discussion, elle aussi, semble prendre le dessus.

«À Joliette, un père de famille, qui était venu voir le spectacle trois fois, m'a confié que pour régler les conflits avec ses deux filles, sa famille se servait des cartons! C'est génial de voir que le *show* continue à l'extérieur de la salle.»

À l'instar de *Mars et Vénus,* Sylvain Larocque aimerait bien développer un autre projet pour les planches, qui aurait une facture toute aussi originale.

«J'aimerais bien écrire une comédie musicale, qui soit vraiment drôle et avec une musique solide! Il ne me reste maintenant qu'à prendre des cours de guitare pendant dix ou vingt ans afin de pouvoir le faire!»



Le texte de *Mars et Vénus* est cosigné par Sylvain Larocque et Stéphane E. Roy, mais le public est seul maître du destin des deux personnages de la pièce, Félix (Sylvain Laroque) et Mélanie (Sonia Vachon).

POUR Y ALLER:
Quoi? Le spectacle *Mars et Vénus* de Sylvain Larocque et Stéphane E. Roy.
Mise en scène de Josée Fortier avec Sylvain Larocque et Sonia Vachon
Où? Maison de la culture de Gatineau
Quand? Le samedi 28 janvier, à 20 h
Renseignements? (819) 243-2525

Jean-Marc Parent et Dieudonné en duo à Juste pour rire

PC – PARIS

Jean-Marc Parent et le controversé comique français Dieudonné vont se produire ensemble lors de la prochaine édition du Festival Juste pour rire de Montréal, en juillet.

Ils animeront en duo un gala sur le thème *Aimons-nous quand même,* d'après la célèbre chanson d'Yvon Deschamps.

Présenté à trois reprises, ce spectacle tournera autour de l'idée de différence. «Un noir, un blanc, un Français, un Québécois, deux accents: ça me suffit pour parler de différence. Tout partira de là», annonce déjà Jean-Marc Parent.

Parent et «Dieudo» ont dévoilé les détails de ce projet, hier au Théâtre de la Main d'or, près de la Bastille. C'est là que le Français a annoncé plus tôt cette semaine qu'il serait candidat à l'élection présidentielle de 2007.

Depuis un sketch douteux, Dieudonné est fréquemment accusé d'antisémitisme, une accusation qu'il réfute avec la dernière énergie, tout en entretenant la «rumeur» à coup de déclarations ambiguës.

«Ce n'est pas sur les Juifs, c'est sur le sionisme», s'est-il justifié hier, en se disant «victime de harcèlement communautaire».

Cette odeur de souffre ne gêne pas Jean-Marc Parent. «Notre humour repose sur la mauvaise foi, explique le Québécois. Moi, c'est ma façon de faire ressortir le gros bon sens face à des situations absurdes.»

«L'autodérision nous rapproche», ajoute Dieudonné.

Ce soir au petit écran...

STATION		VH	VR	RO	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
9	CBOFT	3	3	5	Véro	L'union fait la...	Le Téléjournal		Virginie	Infoman	Les Missions de Patrice		L.-J. Houde	Fric Show	Le Téléjournal/Le Point		..de la mêlée	Le Téléjournal
4	CBOT	2	8	8	The Simpsons	Frasier	CBC News	Canada Now	...Road again	Coronation...	Opening Night / Voices of Soul & Pat Metheny				The National		The National	ZeD (23:25)
5	The New RO	6	6	6	Dotto Tech	Access H.	News		...Millionaire?	Hockey / Canadiens - Sénateurs					Senators'...	Star! Daily	News	Tonight... (23:35)
6	GLOBAL	12	12	3	Young... (16:30)	Global News		Global National	ET Canada	E.T.	Falcon Beach		...Name is Earl	The Office	Without a Trace		Global News	Global Sports
8	WROC	21	21	13	News	Inside Edition	News	CBS News	Wheel of...	Jeopardy	CSI: Crime Scene Investigation		CSI: Crime Scene Investigation				News	Late... (23:35)
2	CBFT	67	67	-	Véro	L'union fait la...	Le Téléjournal		Virginie	Infoman	Les Missions de Patrice		L.-J. Houde	Fric Show	Le Téléjournal/Le Point		..de la mêlée	Véro
10	CFTM	66	66	-	Le TVA 17 heures		Le TVA	Le Cercle	...la soirée	Star Système	Qui perd gagne II		Rumeurs - Jean-Michel Anctil		Le TVA 22 heures		Le Cercle	Cinéma
10	WHEC	14	20	9	News			NBC News	Everybody Loves Raymond		Will & Grace	Four Kings	...Name is Earl	The Office	ER		News	Tonight... (23:35)
12	CFCF	64	64	79	Dr. Phil		CTV News		Access H.	eTalk Daily	The O.C.		CSI: Crime Scene Investigation		CSI: Crime Scene Investigation		CTV News	CTV News
12	TFO	-	18	12	Mégallô	A. Malabul	Je vis ta vie	Volt	Panorama		La Passion...	À la une!	Cinéma / NOROÎT (5) avec Geraldine Chaplin, Bernadette Lafont				Panorama	
13	CJOH	7	7	7	Dr. Phil		CTV News		eTalk Daily	Jeopardy	The O.C.		CSI: Crime Scene Investigation		CSI: Crime Scene Investigation		CTV News	CTV News
13	WHAM	19	19	20	News			ABC News	E.T.	Friends	Dancing with the Stars			Crumbs	Primetime		News	Nightline
15	TV5	15	15	35	Journal suisse	Chiffres...	La Cible (17:55)	Journal FR2	Sale temps pour les bêtes		Envoyé spécial / La Somalie			Les odeurs dans tous les sens	TV5 Le Journal		Job Trotter	Temps présent
18	WPBS	11	11	16	Postcards...	In the Mix	The Newshour		Business...	Snowtrails TV	...Served?	As Time goes...	World Class Trains		Rosemary & Thyme		Tavis Smiley	Charlie Rose
24	TVO	18	2	2	Miss BG	Tutenstein	Art Attack	Heads up	Modern Marvels		Studio 2		Born and Bred		Van Dyke Parks		Studio 2	
30	CIVO	8	63	70	Zoboomafoo	Cornemuse	Macaroni...	Ramdam	Libre Échange / Début		Doc Société / Gilles Carle		Dussault Débat		Cinéma / LE SOLEIL DE SIAM (4) avec Linus Roache		... (23:35)	
40	CHOT	10	10	10	Le TVA 17 heures		Le TVA	Le Cercle	...la soirée	Star Système	Qui perd gagne II		Rumeurs - Jean-Michel Anctil		Le TVA 22 heures		Le Cercle	Cinéma
34	CFGS	5	5	11	Le Grand Journal (16:30)			Flash	Rire et Délire	...vrai monde	Cinéma / BÉNIE SOIT L'ENFANT (6) avec Kim Basinger				Le Grand Journal		110%	Paris érotique
A&E	A & E	28	28	31	City Confidential		American Justice		The BTK Killer Speaks		The First 48 / Diffusion de deux émissions.				Dallas Swat		Crossing Jordan	
BRAV	Bravo	35	35	40	Word...	Literature Alive	Street Legal		Bravo! Videos	Wingfield	Writers'...	Cinéma / HUD (3) avec Paul Newman, Brandon de Wilde					Law & Order	
CD	Canal D	20	29	60	Grand Rire Bleue 2004		Mission Cascades		Biographies / Louise Portal		Humour PQ / Les Groupes		Dossiers FBI / Poursuite		72 heures chrono		Stars sur le vif	
FOX	WUTV	31	31	36	My Wife & Kids	...Raymond	Judge Judy	Seinfeld	...Raymond	Judge Judy	That '70s Show		The O.C.		Seinfeld	That '70s Show	The Simpsons	South Park
LN	Life Network	37	37	45	Little Miracles		Skin Deep	Extra	Matchmaker	Opening Soon	Crash Test Mommy		Birth Stories	Birth Days	Nanny 911		Crash Test Mommy	
MP	Musique Plus	30	30	37	Plus sur commande		Top5M.com	Top5M.com	Infoplus	M. Net	...des clips	Flambant n'oeuf	Bloc VJ	TopRock...	Roule avec...	Babu à planche		D-Stroy
NW	Newsworld	24	24	26	Politics		BBC News	CBC News	CBC News	CBC News	CBC News: The Hour		CBC News: The National		CBC News: Correspondent		CBC News: The Hour	
RDI	RDI	23	23	28	Le Journal RDI		Journal RDI	Capital Actions	Le Monde	La Part...	14 ans de violence au Libéria		Le Téléjournal/Le Point		La Part...	Le Monde	Le Téléjournal/Le Point	
RDS	RDS	33	33	41	30 images...	Ski Mag	Sports 30 Mag.	Sports 30	La Ligue en...	Hockey / Canadiens - Sénateurs					Sports 30		Canadiens express	
DISC	DISC	34	34	42	Discovery Presents (16:00)		How it's Made		Daily Planet		Beyond Tomorrow		Extreme Engineering		Dirty Jobs / Chick Sexer		Daily Planet	
TLC	TLC	36	36	34	While you were out		Martha		The Human Canvas: Sacred Skin		Tattoo! Beauty, Art and Pain		Miami Ink		City Cops		Tattoo! Beauty, Art and Pain	
TSN	TSN	32	32	30	PGA Golf / Buick Classic (15:00)		Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	2006 Australian Open Tennis / Demi-finales féminines					Sportscentre			Tennis
VOX	VOX	66	66	25	Trafi. (15:30)	Que-ritmo	...du monde des mannequins		L'Outaouais...	Chronic-arts	Top +	100% écolo	Infocomm					
CV	Canal Vie	43	43	-	C'est pourtant vrai		Métamorphose	Nicolas et moi	Grand Ménage	Dre Nadia...	Diagnostic: inconnu		Super Nanny		Décore ta vie	Déco sur...	Manger	Oui, je le veux!
MMX	Musimax	45	45	-	Max franco		Max 80 et 90	d.	...choix.com	Made in France	Musico. / Robbie Robertson		Génération 80		Benezra...	...de chansons	Mon hit à moi	
TOON	Télétoon	44	44	48	Sacré Andy	Nom de code	Totally Spies	Delilah & Julius	6TEEN	...Scooby-Doo?	Tortues Ninja	Futurama	Les Simpson	Henri pis...	South Park	Les Griffin	Futurama	Henri pis...
CITY	City-TV	17	17	15	The Ellen DeGeneres Show		News		Sex and... City	Friends	...Chris	Cinéma / THE FUGITIVE (4) avec Harrison Ford, Tommy Lee Jones						News
EVA	Évasion	53	-	-	... (16:30)	Julie autour...	...voyageur	...motoneige	Balade en taxi	Enquête...	Top des stars	300$ tout inclus	Xin Chào		...haciendas	Voyage...	Itinéraires de rêve	
S+	Séries +	54	-	-	La Loi & l'Ordre: crimes sexuels		Les Experts		Newport Beach		Victimes du passé		C.S.I.: Miami		L'Empreinte du crime		Porté disparu	
Z	Z	56	-	-	Alias		Poltergeist		...nerdz	Z=MC2	La Porte des étoiles		La Porte d'Atlantis		Autopsie d'un désastre		Alias	
H	Historia	55	-	-	La petite maison dans la prairie		Passion Maisons		Tournants de l'Histoire		Trouvailles.../ Longueuil		NCIS		Cinéma / BEAUMARCHAIS, L'INSOLENT (4) avec Fabrice Luchini			
ARTV	ARTV	29	-	-	Viens voir... / Béatrice Picard		Bibliotheca	Le Parc des Braves	Cinéma / L'ENFANT MIROIR (3) avec Viggo Mortensen					Style, Maisons	Les Misérables (1/8)		Viens voir... / Béatrice Picard	

VH = Vidéotron Hull VR = Vidéotron Rockland RO= Rogers Ottawa Station Francophone

Vol de deux portraits de Mick Jagger signés Warhol

Associated Press – BERNE

Des inconnus ont dérobé plusieurs œuvres d'art dans une villa de la région de Bâle en Suisse, dont deux portraits de Mick Jagger réalisés par Andy Warhol.

Henry Miller

Ils ont aussi fait main basse sur un tableau de l'écrivain américain Henry Miller, intitulé *Modern Art,* a annoncé hier la police. Le vol a eu lieu samedi dernier.

Les deux portraits du chanteur des Rolling Stones avaient été achetés 30 000 francs suisses (19 000 euros) chacun. Leur valeur actuelle est sans doute bien plus élevée, note la police.

Les deux œuvres portent la signature de Mick Jagger et d'Andy Warhol.

Pour des questions de sécurité, la police n'a pas indiqué le lieu précis du vol.

Le système « Art Alerte » pour combattre les vols d'œuvres intéresse d'autres pays

Presse Canadienne – MONTRÉAL

Le système « Art Alerte » développé par deux sergents détectives québécois pour aider à retracer des œuvres d'art volées semble recevoir un accueil favorable sur la scène internationale.

Le quotidien *Le Devoir* écrivait mardi que le service de police britannique Scotland Yard a l'intention d'adopter cet outil interactif et qu'Interpol, l'organe policier international, s'apprête à revoir son propre mode de fonctionnement, entre autres à la lumière des progrès d'« Art Alerte ».

Citant le sergent détective Alain Lacoursière, un des piliers du programme, le journal ajoute que le Bénin, qui accueillera le prochain sommet africain du Conseil international des musées, a aussi fait appel à l'escouade québécoise.

Le système fonctionne par le biais d'alertes envoyées simultanément par courrier électronique à des milliers de destinataires susceptibles d'aider les policiers dans leurs enquêtes.

Les courriels contiennent les détails des œuvres volées et d'autres informations cruciales telles que le *modus operandi* des bandits ou les coordonnées d'experts.

Moins de huit mois après sa création, « Art Alerte » rejoint quelque 26 000 personnes et affiche un taux de récupération des œuvres volées de 15 %, soit 5 à 7 % de plus que par les années antérieures.

Deux toiles du Caravage authentifiées en France

Associated Press – LOCHES

Deux tableaux du célèbre peintre italien Le Caravage (1573-1610) ont été authentifiés à Loches, dans le département de l'Indre-et-Loire, en France.

L'information a été confirmée aujourd'hui (mercredi) par le maire de la commune, Jean-Jacques Descamps.

Dans le cadre de son programme de restauration patrimoniale, la ville a en effet retrouvé dans l'église Saint-Antoine, construite au XIX^{e}, deux tableaux de Michelangelo Merisi, dit Le Caravage, achetés à cet artiste par le cardinal Philippe de Béthune, comte de Selles et ambassadeur de France à Rome de 1601 à 1605. Ce diplomate et collectionneur est mort en 1649 dans son château familial de Selles-sur-Cher.

L'inventaire de ses collections, dressé en 1608, signé de la main même de Philippe de Béthune et conservé aux Archives nationales, mentionne bien l'existence de quatre peintures originales du Caravage, dont le «Pèlerinage de Notre Seigneur à Emmaus» et un «Saint-Thomas mettant son doigt en la plaie du Christ».

Ces deux toiles (146 x 120 cm) datées du tout début du XVII^{e}, ont été accrochées durant près de deux siècles aux murs de l'église Saint-Antoine, peu visibles sous une épaisse couche de poussière, avant de faire l'objet d'une restauration en 2005. Désormais classées «monuments historiques», elles viennent de réintégrer la ville de Loches.



Répondez à la question sur le coupon ci-dessous en trouvant la réponse sur le site internet

www.cirquedusoleil.com

et faites-le parvenir aux adresses indiquées sur le coupon.

Tirage de 3 coupons le mercredi 8 février à 10 h aux bureaux du quotidien LeDroit à Ottawa.

Règlements disponibles à nos bureaux.

cirquedusoleil.com
1 (800) 361-4595

CONCOURS

Nom : _____

Adresse : _____

Âge : _____

Téléphone : (rés.) : _____

(bur.) : _____

Quelle est la signification du mot latin Quidam? _____

Faites parvenir par la poste ou déposez votre coupon avant le lundi 6 février 2006, 16 h, à LeDroit, 47, rue Clarence, bureau 222, C.P. 8860, succ. T, Ottawa (Ontario) K1G 3J9 ou au bureau du Droit situé aux Promenades de l'Outaouais.

LeDroit
CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION

ONT LE PLAISIR D'INVITER 200 PERSONNES
À LA GRANDE PREMIÈRE DU FILM

CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION ET LA COOP VIDÉO DE MONTRÉAL PRÉSENTENT
GUILDOR ROY · SYLVIE LÉONARD · PATRICE DUSSEAULT · SYLVAIN MARCEL · MARIKA LHOUMEAU · GASTON LEPAGE · RENÉ-DANIEL DUBOIS



UN FILM DE ROBERT MORIN
PRODUIT PAR RÉAL CHABOT

Que Dieu bénisse l'Amérique

quedieubenisselamerique.com

Le lundi 13 février
à 19 h au Cinéma 9

Faites parvenir votre coupon de participation à: Concours « QUE DIEU BÉNISSE L'AMÉRIQUE »
Gatineau a/s Locatrak, case postale 907, succursale H, Montréal, Québec, H3G 2M9.

- Le concours débute le 26 janvier 2006 pour se terminer le 2 février 2006.
- Les fac-similés du coupon de participation faits à la main ne sont pas acceptés.
- Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez CHRISTAL FILMS.
- La valeur des prix offerts est d'environ 2 000 $.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Code postal: _____ T l.: _____

Courriel: _____

434276

Cinéma 248-2526
GALERIES AYLMER 400 boul. Wilfrid-Lavigne

PROGRAMMATION DU 20-23-24-25-26 JANVIER 2006
*Aucun laissez-passer accepté
HEURE DU SOIR

*UNDERWORLD : EVOLUTION (v.o.a.) 16+ VIOL. HORR 7:00 9:10
LUNDI 7:00
*KARLA (v.o.a.) 16+ VIOL. 7:15 9:15
LUNDI 7:15
*LAST HOLIDAY (v.o.a.) G 7:10 9:25
LUNDI 7:10
JEUDI 9:25
MEMOIRS OF A GEISHA (v.o.a.) G 6:45 9:30
LUNDI 6:45

CINÉ-RÉPERTOIRE
PREUVE IRRÉFUTABLE (v.f.) G JEUDI 7:10
Carte d'identité obligatoire pour tout film de plus de 13 ans
433919
CINÉ-INFO 248-2526

CINEMA 9 GATINEAU
coin Maloney et de l'Hôpital 568-6070
Tous les jours 6,99 $

MAURICE RICHARD (G) 7:25 9:50
MAT MAR 12:00 3:00
LES CHRONIQUES DE NARNIA : L'ARMOIRE MAGIQUE (G) ..... 7:00 9 :35
MAT MAR 12:45 3:50
LES BOYS IV (G) 7:15 9:50
MAT MAR 12:30 3:10
KING KONG (13+) 8:00
MAT MAR 12:10 4:00
MOINS CHER LA DOUZAINE 2 (G) 6:30 9:00
MAT MAR 1:25 3:25
JOYEUX NOËL (G) 6:50 9:20
MAT MAR 1:10 3:35
SOUVENIRS DE BROKEBACK MOUNTAIN (13+) 6:45 9:40
MAT MAR 12:15 3:05
DERNIÈRES VACANCES (G) 6:40 9:10
MAT MAR 1:05 3:45
LE MONDE INFERNAL : ÉVOLUTION (16+) 7:05 9:45
MAT MAR 1:00 3:40
433987
SON DIGITAL

Nous avons pris la relève du Père Noël.

COTE DE SÉCURITÉ
★★★★★
LA PLUS ÉLEVÉE◊

Sonata 2006 • Gagnante, Meilleure voiture familiale de moins de 35 000 $

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA



PDSF de la GL : 21 995 $** • Modèle GLS V6 montré

0 %
Financement à l'achat†
jusqu'à 48 mois

2006
Sonata GL

ENERGUIDE **Gagnante du prix de la voiture la plus éconergétique‡**

Louez à partir de
225 $* à 2,5 %
par mois/48 mois. 3595 $ de comptant.
0 $ de dépôt de sécurité.
Frais de livraison et de destination en sus.

Moteur 2,4 litres à DACT de 162 chevaux • Six coussins gonflables de série (deux coussins avant et latéraux, deux rideaux latéraux) • Freins à disque aux 4 roues • Climatiseur • Télédéverrouillage avec alarme • Glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants à commandes électriques • Radio AM/FM/CD/MP3 et 6 haut-parleurs • Tapis protecteurs • 6,3 L/100 km - autoroute‡

0 %
Financement à l'achat†
jusqu'à 48 mois



PDSF : 20 995 $**

2006
Santa Fe GL à traction avant

35 MPG
8,1 L/100 km - autoroute‡

Louez à partir de
179 $* à 3,9 %
par mois/60 mois. 2995 $ de comptant.
0 $ de dépôt de sécurité.
Frais de livraison et de destination en sus.

Moteur 2,4 litres à DACT • Deux coussins gonflables • Freins à disque aux 4 roues • Roues de 16 po en alliage d'aluminium • Glaces et verrouillage à commandes électriques • Tapis protecteurs • Radio AM/FM/CD/MP3 et 6 haut-parleurs

0 %
Financement à l'achat†
jusqu'à 48 mois



PDSF : 20 595 $**

2006
Tucson GL à traction avant

36 MPG
7,9 L/100 km - autoroute‡

Louez à partir de
189 $* à 4,3 %
par mois/60 mois. 2995 $ de comptant.
0 $ de dépôt de sécurité.
Frais de livraison et de destination en sus.

Moteur 2,0 litres à DACT et CVCS • Freins antiblocage ABS • Contrôle électronique de la stabilité ESC et antipatinage • Glaces et verrouillage à commandes électriques • Radio AM/FM/CD/MP3 et 6 haut-parleurs • Tapis protecteurs • VUS parmi les plus économiques en carburant£

COTE DE SÉCURITÉ
★★★★★
LA PLUS ÉLEVÉE◊

Tucson 2006 • Cote de sécurité 5 étoiles décernée au Tucson 2006 par la NHTSA.

HYUNDAI
Va de l'avant℠

hyundaicanada.com

434042

PDSF des Sonata GL/Tucson GL 4 cyl. à traction avant/Santa Fe GL 4 cyl. à traction avant 2006 de 21 995 $/20 595 $/20 995 $. Frais de livraison et de destination (1345 $/1545 $/1545 $), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. †Taux annuel de financement à l'achat de 0 % sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour tous les modèles Sonata/Tucson/Santa Fe 2006 jusqu'à 48 mois. Exemple de financement : 15 000 $ à un taux annuel de 0 % équivaut à des mensualités de 312,50 $ pour 48 mois. Coût de prêt de 0,00 $ pour une obligation totale de 15 000,00 $. Toutes les offres sont pour une durée limitée et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voir le concessionnaire pour les détails. *Programmes de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les véhicules neufs 2006 suivants : Sonata GL/Tucson GL 4 cyl. à traction avant/Santa Fe GL 4 cyl. à traction avant. Taux d'intérêt annuel de financement à la location de 2,5 %/4,3 %/3,9 %. Mensualités de 225 $/189 $/179 $ pour 48/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Comptant de 3595 $/2995 $/2995 $, première mensualité requise. Coût total de location de 14 395 $/14 335 $/13 735 $. Option d'achat de 8937 $/9141 $/10 007 $ au terme du contrat de location. Dépôt de sécurité de 0 $ pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. Frais de livraison et de destination (1345 $/1545 $/1545 $), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement (PPSA/RDPRM – 50 $) et d'acquisition de location de 350 $ en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Offres en vigueur jusqu'au 3 janvier 2006. Le concessionnaire peut devoir commander le Tucson GL 4 cyl. à traction avant. ‡Cotes de consommation basées sur les estimés d'EnerGuide publiés par Ressources naturelles Canada : Sonata GL 2,4 L 2006 à boîte manuelle, autoroute : 8,1 L/100 km, 35 mpg. Les consommations réelles peuvent varier. ◊Modèle testé doté de coussins gonflables latéraux de série ou en option. Cotes de sécurité 'étoiles' décernée par l'Agence fédérale américaine de sécurité routière (NHTSA – National Highway Traffic Safety Administration) dans le cadre du Programme d'évaluation des nouveaux véhicules (NCAP – New Car Assessment Program; www.safercar.gov). La cote de sécurité 5 étoiles décernée à tous les modèles Sonata 2006 et au Tucson GLS 2006 seulement. £Les 10 VUS les plus économiques en carburant selon l'EPA, basés sur le Guide de consommation de l'année-modèle 2005 publié par le Ministère de l'Énergie des États-Unis et l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA). Les estimés de l'EPA représentent le meilleur résultat pour chaque modèle. La consommation de carburant varie selon le moteur, la boîte, le rouage d'entraînement et l'équipement de chaque modèle.

Les petites annonces

cyberpresse.ca

562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 9 h à 13 h

Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur (613) 562-7782

Toute annonce reçue **AVANT 19 h** du lundi au jeudi et **AVANT 18 h** le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue **AVANT 13 h** le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 184,60 $ pour 52 semaines payable à l'avance, 3,80 $ / semaine payable au camelot. (613) 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 391,66 $ par année, et les autres pays: 911,55 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 102 à 107

Marchandises et services 118 à 222

Experts 243 à 310

Emplois 311 à 380

Logements 400 à 475

Propriétés 478 à 579

Commerces et industries 580 à 598

Services divers 599 à 603

Véhicules 604 à 684

Avis nécrologiques

Pages subséquentes aux petites annonces

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 $, retour par la poste 42 $. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

EN PRIMEUR AUJOURD'HUI

SERVICE ET VENTE

2 PLACES à $7, près boul. La Vérendrye, Gatineau. 568-3938

À BAS PRIX! Matériaux 1ère qualité, bas prix imbattables! **PAS DE TPS sur tout achat de $1,000 et plus! PLANCHERS FLOTTANTS GARANTIS 25 ANS:** 7 mm, $0.89 pi car, 7.9 mm, $0.99 pi car et 10 mm avec sous-couche intégrée à partir de $1.39 pi car. **PLANCHERS DE BOIS FRANC GARANTIS 25 ANS:** pré-vernis érable ou chêne à partir de $2.99 pi car, flottant CLICK à partir de $4.19 pi car. Préfini 4'x8', $10.69. Promotions valides du 26 janvier au 3 février 2006. Matériaux à Bas Prix, Masson 819-986-5720, Stittsville 613-836-6420, St-Isidore-de-Prescott 613-527-5090.

BÉBÉS Yorkshire mâles, Manon: 671-9483.

BONNE chance à tous les invincibles Énergie 104.1 de Super Mind "Freak".

CHIOTS, caniche, shitzu, tous sont vaccinés et vermifugés, jour: 819-660-0026.

CHIOTS Yorkishu, 1 femelle, $600; 1 yorkshire, mâle, $700, 986-1154.

ÉQUIPEMENT de restaurant usagé en reprise de faillite, usage léger. (819)775-1557

GERONIMO de Radio Énergie 104.1 vous dit bonne chance.

INSÉPARABLE (love bird), avec cage, etc., $225. 456-3820.

INVINCIBLE ÉNERGIE
Ferais n'importe quoi pour gagner
Metalboy 104.1

JE SUIS **L'INVINCIBLE RADIO ÉNERGIE 104.1.** Le super chasseur
Je suis à la recherche d'une équipe pour m'aider.
Patrick Imbeau 779-2170

JE SUIS UNE **INVINCIBLE ÉNERGIE** 104.1. Fondex Outaouais est fier d'encourager **Anima faune!**

LITS propres queen $175, double $125, autres. Aylmer (613)859-0992.

LIT superposé, 1 place, matelas inclus, $160. 771-8047.

MINCE et SEXY, maigrir entre 10 et 30 po en 1 heure, sans pilule, exercice et diète, 100% naturel. 243-1048.

SALUT! je m'appelle Wilbe et je suis dans le concours les invincibles de Radio Énergie. Écoute le Snooze à 104.1 le matin.

S/MANGER complet, 6 chaises + desserte, meuble bibliothèque et télé, grand meuble de rangement. Le tout $1,000. Nég. séparément. 771-8689

LES EXPERTS

#1 PETITS déménagements. Prix abordables. 773-7714, 266-7439.

ENTREPRENEUR général, toitures, revêtements extérieurs, rénovations tout genre, RBQ 8286-3986-39. Marco, (819)213-2426.

ENTRETIEN MÉNAGER DE QUALITÉ, Manon: 671-9483.

EMPLOIS

25 ANS EN AFFAIRES
RÉNOVABEC RECHERCHE
Un(e) secrétaire/réceptionniste, parfaitement bilingue, connaissances en informatique (Word, WordPerfect et Simple Comptable), travail à temps plein. Yves 595-1899.

2 ANS et +, activités éducatives, bons soins, reçus, Gatineau. **568-0360.**

ARGENT FACILE
Travail facile en soirée. Payons comptant. Pour entrevue entre 9h et 15h, 770-9193.

ATTITUDE SPORTIVE
$400-600/sem., doit être bilingue, travaille bien avec le sexe opposé, commencez demain. Denise 789-4557.

CHAUFFEUR d'exp., classe 1 ou 3. Envoyez C.V. et dossier de conduite à jour par fax au: 243-9746.

CHEF-COSMÉTICIEN(NE) recherché(e) pour remplacer congé de maladie, long terme, travail garanti. Envoyez CV à: Pharmaprix, Galerie de Hull, 320 boul. St-Joseph, Gatineau, J8Y 3Y8, à l'attention de Laurier Bélanger ou télécopier au 819-770-1983. Pour information: 770-6668.

COMMIS au comptoir, temps plein, expérience requise. 235-6501.

COMMIS D'ENTREPÔT
Recherchons personne bilingue pour effectuer la réception et l'expédition de marchandises et de communiquer aux clients l'état de leur commande. Diplôme collégial serait un atout. Nous vous formerons. Nous sommes situés dans l'Est d'Ottawa. Du lundi au vendredi, 8h à 17h. Pas de travail la fin de semaine. Faire parvenir vos C.V. à: michel@airfast.ca ou par fax au (613)244-6768.

COUVREUR en toiture demandé immédiatement, 3 ans d'expérience. 819-243-4943.

CUISINIER avec un peu d'expérience pour la pizza et le casse-croûte, appliquez en personne, $10/h, **PIZZA ITALIE,** 101 du Portage, Hull, 777-4444.

JOURNAL DE MONTRÉAL
recherche camelots motorisés pour secteur de Gatineau. Mathieu, 775-0503.

LA MAISON ÉCONICHE, centre de conférence à Cantley, Québec, est à la recherche d'un(e) cuisinier(ère) à temps partiel, bilingue, flexible pour les heures de travail, pour ce joindre à notre équipe, 827-0086.

L'HÔTEL DU VOYAGEUR
Recherche préposé(e) à l'entretien, temps partiel. Se présenter avec C.V. du merc.. au dim., de 8h et 15h au 585 boul. **La Gappe, Gatineau.**

OUVERTURE de postes: 6 solliciteurs pour prises de rendez-vous, salaire de base + commission. **643-6011.**

POSTE en garderie, besoin d'une éducatrice diplomée ou en voie d'obtention du diplôme. Environ 35h/sem. Faxer CV d'ici le 23 janv., 246-4376.

PROFESSEURS de français recherché(e)s, expérience enseignement aux fonctionnaires, à: emplois@knowledgecircle.ca

EMPLOIS

RÉCEPTIONNISTE/AIDE VÉTÉRINAIRE L'HÔPITAL VÉTÉRINAIRE RÉGIONAL
Offre un poste à temps plein, permanent, doit être bilingue, dynamique et aimer le travail d'équipe, tout exp. ou connaissance dans le domaine médical sont des atouts. Salaire $10.25 à $14.00 de l'heure selon exp., plus avantages sociaux. Apporter C.V. au 2368 rue St-Louis, Gatineau, avant le 10 février.

RECHERCHONS agent(e) de santé et de sécurité, pour secteur de construction résidentiel, afin d'appliquer les politiques de santé et sécurité et les procédures de tâches visant à éliminer tout accidents de travail. A. Potvin construction LTD, C.P. 969, Rockland, Ontario, K4K 1L6 ou courriel: advertisement@potvinconst.com

IMMOBILIER

1 CHAMBLE, bel app. pour professionnel à louer, Hull, sur 2 étages, poêle, réfrig., bois franc, balcon 15X15', $625. 923-1310, 773-1310.

1 CHAMBRE, 1er mars, près Casino, logement à louer à Hull, rénové, 4 appareils, chauffé, éclairé, stat., non-fumeur, $595. 771-0361

1 CHAMBRE, cuisine, propre, tranquille, $320, Gatineau, **568-0360.**

1 CHAMBRE, entrée privée, stat., $560 chauffé, éclairé, 643-5619

1 CHAMBRE, Hautes-Plaines, logement à louer à Hull, semi s/sol, aucun tapis, mars, 743-4819.

1 CHAMBRE, libre, face Cegep, logement à louer à Hull, 2 appareils, 1 MOIS GRATUIT, grand balcon, buanderie, stat., $560. 770-9576, soir/fin de sem.: 772-8134

1 CHAMBRE, meublé, chauffé, éclairé, câble, idéal 50 ans et +, non-fumeur(se), logement à louer à l'Ange-Gardien, $500, 281-2115.

1 CHAMBRE, rue victoria, neuf, bois franc, céramique, foyer, 4 appareils, balcon, $680, mars ou avant **523-3893.**

1 CHAMBRE, Val Tétreau, spacieux, bois franc, appareils, services, stat. incl., logement à louer à Hull, $580, 776-3301.

2 1/2 CHAMBRES, lave-vaisselle, piscine. Sportifs: bordure Parc de la Gatineau, mars/avril, logement à louer Hull, **1 mois gratuit pour bail de 2 ans,** $875. **613-282-5706**

2 BELLES chambres, **triplex, style condo,** céramique, bois franc, libre mars, logement à louer à Gatineau, $650. 671-1722.

2 CHAMBRES, 1er févr./mars, $650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie, balcon, Gatineau. 743-4985

2 CHAMBRES, 1er mars, logement à louer à Hull, boul. Taché, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, stat., pas d'animaux, $575. 262-7608.

2 CHAMBRES, 1er mars, logement à louer Gatineau, rénové, chauffé, éclairé, 1 stat., prises lav./séc., pas d'animaux, $700. 827-8808.

2 CHAMBRES, 3 bungalow vente d'inventaire, centre-ville de Gatineau, possession rapide. **C.D.M. Construction, 561-1971.**

2 CHAMBRES, $650, rénové, près du St-Hubert BBQ, 770-5081.

2 CHAMBRES, $725 tout inclus, stat., prises lav/séc., fév./mars. 771-5635.

IMMOBILIER

2 CHAMBRES, boul. St-René O., près hôpital, logement à louer Gatineau, non chauffé, non éclairé, remise, stat., $675-700. 360-6780.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 2 appareils, 1er mars, logement à louer Hull, $650. 266-3761.

2 CHAMBRES convertis en 1 grande chambre, logement à louer à Gatineau, luxueux, 1,100 pi car., s/bains avec douche en coin, clim., garage, non chauffé, non éclairé, $760, rue Raymond. Libre. 663-4992.

2 CHAMBRES, Hull, 1 1/2 s/bain, prises lav./séc., chauffé non éclairé, $850. 819-213-2426.

2 CHAMBRES, Plateau, logement à louer à Hull, spacieux, foyer, rue tranquille, mars, 743-4819.

2 CHAMBRES, triplex, chauffé, bois franc, pas d'animaux, Archambault, avril, $600, 684-9236.

3 CHAMBRES, 4 des Flandres #5, logement à louer Gatineau, 1er mars, $730. (613)220-5994.

3 CHAMBRES, grand r.-de-ch., beau secteur, stat., remise, 15 févr., $695, pas d'animaux, 778-3543.

3 CHAMBRES, Manoir des Trembles, logement à louer à Hull, triplex rénové, prises lav./séc./lave-vaisselle, 2 stat., $715. **776-6648.**

AYLMER, Domaine des Vignobles, semi-dét. tout neuf, maison à louer, 3 chambres, non chauffé, non éclairé, grande cour, avril, $1,050. 568-6260 après 18h.

AYLMER (WYCHWOOD), superbe bungalow avec logement parental, 3 + 1 chambres, s/sol fini, grande s/familiale, grand terrain clôturé, piscine hors terre, garage, + extras, $235,000. 819-682-2441.

BUREAUX à louer, service de secrétariat, réceptionniste, salle de conférence, 240 à 700 pi². Inf.: 770-3028

CHEVAL Blanc, maison à parteger, grande chambre, foyer, $400 tout inclus. 643-3080.

ESPACE à louer pour massothérapeute et esthéticienne. 243-6111, 360-5691.

ESPACE de 2,000 pi car., avec 2 portes garage, idéal pour mécanique générale avec espace bureau à l'avant. 1320 ch. Vanier, Parc industriel d'Aylmer. (819)684-6446 ou 661-9846.

GATINEAU, 167 Castagnier, 14h à 16h, 28-29 janvier, visites libres, Groupe Sutton-Outaouais, courtier immobilier agréé, agent immobilier affilié. Chantal Deneault, 665-4989.

GATINEAU, boul. Maloney est, de 500 pi car. à 800 pi car., porte de garage 9'X10'. Inf.: 552-2018.

GATINEAU, bungalow, 1 an, 60 D'Outremont, briques 3 côtés, 3 chambres, bois franc, céramique et beaucoup d'extra. Vente cause maladie, $269,000. 790-5830, 593-8692.

GATINEAU, chambre à louer, $400, chauffée, éclairée. 643-1088

GATINEAU, chambre à louer, 1er mars, meublée, cuisine communautaire, chauffée, éclairée, $300. 663-6467 après 15h.

GATINEAU, idéal fille pour partager 4-1/2, tout incl., $350, logement à partager, meublé ou non. Karyne au 613-913-8254.

IMMOBILIER

GATINEAU, maison (2000), 1,422 pi car., $214,900. 663-9784, 743-9803

GATINEAU Maloney/Main, chambre à louer, meublée, cuisinette, câble, $300. 663-9709

GATINEAU, semi-dét./garage, agent s'abstenir, $162,900. 246-8546.

GATINEAU, sortie Lorrain, maison à louer, 3 chambres, 6 appareils, 1er févr., $900. 780-7807.

GATINEAU, spacieux semi-dét. à louer, 3 chambres, 2 étage, 1,200 pi car., 1.5 s/bains, $875. 778-9650.

GATINEAU, unifam. neuve, 3 chambres, 2 s/bains, 1,375 pi car, bois franc, céramique, $185,000, **643-2998.**

GATINEAU, unifam. neuve, 3 chambres, 2 s/bains, 1,375 pi car, bois franc, céramique, $1,100, **643-2998.**

HULL, 201 Richer, grande, meublée, télé, réfrig., micro-onde, accès cuisine et buanderie, chambre à louer, $350, 595-5994.

HULL, chambre à louer dans appartement neuf, accès à tout, stat., câble, $400, 827-5443 ou pag: 778-9760.

HULL, entre CHVO et UQO, garçonnière chauffée, éclairée, câble, 2 appareils, non-fumeur(se), libre, $400, 770-2255.

HULL, Mont-Bleu, paisible, condo à louer, 3 chambres, 5 appareils, foyer, 2 stat., $795, 778-9650.

HULL, près UQO, garçonnière, chauffée, éclairée, non meublée, 2 appareils, libre, $375. 772-8287.

MASSON, triplex 2003, grand, 3 chambres, $725 non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre. 298-0483.

OCCUPATION immédiate si désirée! Mont-Bleu, condo à vendre, 2 chambres, tapis, abri d'auto à la porte, frais condo $101. Aubaine à $104,900. 772-9241

OTTAWA, 2 pas centre d'achat St-Laurent, meublée, tranquille, non fumeur, pas de bail, $500, 302-1423.

PETIT PARADIS, N.-D.-de-la-Salette
Bord de l'eau, bungalow et garage neufs, 2 chambres, 40 min. d'Ottawa-Hull, $895. 766-2426.

PLACE Champlain, luxueux, 2 chambres, bois franc, céramique, récente constr., vue sur rivière Outaouais, 2 min. du Pont Champlain, 1er avril, $1,250. 778-1208, 568-3368.

PRÈS du musée et du Portage, logement à partager, non-fumeur(se), $380. 776-0928.

VÉHICULES

1988 CITATION 250, $1,200; 1993 Formula Mach 1, 670cc, $1,500. Plaisance, 427-8110.

1990 WILDCAT 650, bonne condition, faut vendre, $1,500, 281-0911.

1992 PROTÉGÉ, 120,000 km, 5 vit., certifiée Qué. $3,200 nég. 210-0864

1993 COROLLA, automat., 4 portes, 208,000 km, $2,200 nég., 827-4599.

1993 SUBARU Loyal, familiale, 4 roues motrices, 5 vit., 132,000 km, $1,700, 210-0610.

1995 DODGE Caravan, 3 L, bon état, $1,000 nég. 210-3698.

1995 HONDA Civic DX, 3 portes, manuelle, rouge, vitres teintées, 280,000 km, $3,000, (819)983-6310.

VÉHICULES

1995 TERCEL SX, 100,000 km, très propre, A1, $5,200 nég., **819-790-1110**

1996 BUICK Regal, bon état, 145,000 km, $2,500 nég. 770-4657.

1996 DODGE Grand Voyager SE, tout équipé, $4,000, 281-0911.

1997 EXPLORER, 4 portes, (transmission, freins et pneus neufs), $5,000. Faut voir. 643-2349.

1997 JEEP TJ, 4 cyl., 5 vit., 2 toits, $7,995, **PMCGA.ca 663-1884.**

1997 POLARIS Indy 500 XLT Touring (motoneige), poignée chauffante, marche arrière, toile, comme neuf, passe 2006 incluse, $1,995. 298-9660, 770-9747.

1999 NEW BEETLE TDI, manuelle, 160,000 km, très bon état, $9,999. Sylvain 712-0303 ou 664-2121.

1999 PRINCECRAFT Pro Serie 166, moteur 90 hp, tout équipé, avec remorque, $16,500. Après 17h, (819)463-1199.

1999 WOLVERINE 350, 3 pneus neufs, $3,800, 281-0911.

2000 JIMMY SLS, V6, 100,000 km, tout équipée + extra, A1, très propre, doit vendre $10,100 nég. **819-790-1110**

2001 DODGE Caravan SE, 90,000 km, entretien impeccable. 776-1227.

2002 DURANGO, bas km, équipé, $15,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 KIA RIO VRX, familiale, 114,000 km, 5 vit., $6,500. 643-2425.

2002 OLDSMOBILE Alero, 4 cyl., économique, 58,000 km, $7,950. **663-1884.**

2002 SUZUKI Vitara, 4 portes, automat., équipé, $9,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 CAVALIER, 2.2 L., clim. gris, $9,500 nég. 281-0911.

2003 VOLVO XC70, 70,000 km, 2.5 L. T5, rouge, tout équipée, 4x4, siège enfant intégré, 8 pneus/roues, $30,000. 682-3063, 665-3380.

2004 ESCAPE XLT, V6, équipé, $15,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

568-4116 - ACHETONS COMPTANT
Tous modèles - Toutes marques
Accidentés ou pas. Remorquage incl.

DIVERS

ANGLAIS, travailleurs, étudiants, fonctionnaires. Marcel au 777-6564.

ATTENTION! Attention! Voici Challenge Chayanna des Invincibles de CKTF 104.1 FM. Go! Go! La Gang!

CLAIRVOYANT, très précis, rapide, dans les 48H, 986-2699 (message).

PETIT cube-vanne pour livraison rapide, avec chauffeur, à l'heure ou au contrat. 819-328-0625.

Pensez-y bien !

POURQUOI PARLE-T-ON DES QUATRE COINS DE LA TERRE ALORS QUE LA TERRE EST RONDE ?



Renouvelez votre quotidien avec LeDroit cyberpresse.ca
Votre monde, votre quotidien.
562-0555

102 AVIS DIVERS

ATTENTION! Attention! Voici Challenge Chayanna des Invincibles de CKTF 104.1 FM. Go! Go! La Gang!

BONNE chance à tous les invincibles Énergie 104.1 de Super Mind "Freak".

GÉRONIMO l'invincible de Radio Énergie 104.1 vous dit bonne chance.

INVINCIBLE ÉNERGIE
Ferais n'importe quoi pour gagner Metalboy 104.1

JE SUIS **L'INVINCIBLE RADIO ÉNERGIE 104.1.** Le super chasseur Je suis à la recherche d'une équipe pour m'aider. Patrick Imbeau 779-2170

JE SUIS UNE **INVINCIBLE ÉNERGIE** 104.1. Fondex Outaouais est fier d'encourager **Anima faune!**

PERDU radio FM, près d'ÉNERGIE 104.1, je suis un invincible Energie, Wonder Teacher

PETIT cube-vanne pour livraison rapide, avec chauffeur, à l'heure ou au contrat. 819-328-0625.

SALUT! je m'appelle Wilbe et je suis dans le concours les invincibles de Radio Énergie. Écoute le Snooze à 104.1 le matin.

103 ACTIVITÉS DIVERSES

RENCONTRE MAGIC 30 ans et +, dim. soirs. 270 Marier, 246-3363.

cyberpresse.ca

104 PERDU

PETIT chien noir assez vieux, répondant au nom de Blacki, perdu 20 janv. dans secteur Notre-Dame. 663-2449.

118 SERVICES PROFESSIONNELS

MASSAGES suédois + dos, sérieux et professionnel. 665-4663.

MASSAGE suédois, reçus d'assurance, Gatineau. Diane 568-6757.

NOUVEAU! Super massage de détente. Calme et discret. 684-4452.

120 AMEUBLEMENT

★ **1000 ARTICLES ET +** ★
93 EDDY - 776-6448
MEUBLES USAGÉS GADBOIS

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon.
73 St-Joseph, Hull. **777-9855**

1000 MATELAS directement de la **manufacture** + futon 10", $275. **243-4474**

1 LIT double, état neuf. 772-8216.

2 CAUSEUSES inclinables, 2 unités murales blanches, mobilier rotin, 2 tables blanches, 568-9632.

32 po, Panasonic, $375, RCA 20 po, $125, 643-3114, 665-1198.

ALMONI.CA (site internet)
MEUBLES USAGÉS, ACHAT, VENTE
379, RUE MAIN, GATINEAU. 643-1990

LA-Z-BOY, en excellent état. 778-0099

120 AMEUBLEMENT

LITS propres queen $175, double $125, autres. Aylmer (613)859-0992.

MATELAS très propres, toutes grandeurs, $100 et plus. 772-2333.

MEUBLES USAGÉS MDM
Achat, vente. 561-1686

MOBILIER de chambre complet 39", presque neuf, 2 bureaux, 2 tables de nuit, 1 grand miroir, matelas et boîte, couvre-lit, etc., $800 nég. Sur rendez-vous: 643-1169, 790-8994.

S/MANGER complet, 6 chaises + desserte, meuble bibliothèque et télé, grand meuble de rangement. Le tout $1,000. Nég. séparément. 771-8689

SOFA-LIT en "L", presque neuf, très très propre, $550 nég. 281-3731.

TABLE et 6 chaises en bois, style rustique, bourgogne, $500. Divan-lit + matelas Queen, $100. 778-2511.

122 ANTIQUITÉS

ÉVALUATION - ACHATS - VENTE
Antiquités St-Joseph 772-8992

124 APPAREILS MÉNAGERS

200 DE LA SAVANE, poêle, réfrig., lav./séc. Garantie. 329-4409.

763 ST-LOUIS, GATINEAU, lav./séc., réfrig. et poêle, garantis 90 jours à 100%. (819)561-4186.

cyberpresse.ca

124 APPAREILS MÉNAGERS

BEAU, BON, PAS CHER!!!
387 NOTRE-DAME, GATINEAU
VENTE D'ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS, REMIS À NEUF, AVEC GARANTIE
LIVRAISON GRATUITE. 669-0697

MINI-lav. Kenmore (Whirlpool), 9 mois d'usage, $550. 771-6835.

POÊLE couleur amande, parfaite condition, $175. 246-5807

POÊLE, réfrig, lav./séc., amande, $500, après 17h. 328-5393.

VENTE et réparation de poêle, réfrig., lav./séc., à partir de $150. 777-0129.

132 ORDINATEURS

#1 INFORMATICIEN à domicile, anti virus, réparations d'ordinateurs. Satisfaction garantie. 955-2756.

1 PETIT BUDGET? Ordinateurs performants reconstruits. Technicien certifié. Service informatique complet. Michel 643-4680, 661-5240.

PC-PLANETE, réparation d'ordinateur. Service à domicile. 568-2222

SURPLUS PC, vente et service d'ordinateur et portable. 561-2316.

TUTEUR en ordinateurs ou internet et aide de toute sorte. Chris, 776-1845.

134 MUSIQUE

DISCO MOBILE LE STUDIO
595-4657

STUDIO de pratique pour musiciens, $175/mois taxes incl., sonorisation (PA) incluse. Pour inf., 663-9888.

135 COURS DE MUSIQUE

COURS de batterie et guitare, professeur diplômé. Vincent, 360-9130 cell.

COURS de piano, jour, niveau débutant(e), tous âges, 770-8570

135 COURS DE MUSIQUE

COURS guitare, tous les styles, par professeur sympathique, 842-4625.

138 SOUFFLEUSES, TONDEUSES

SOUFFLEUSE MTD Snow Flight, 10 cv, 33", bon état, $495. 663-5975.

142 MATÉRIAUX

SPÉCIAL: PIN 1X6 embouveté, pour mur et plancher, .45 le pi linéaire. Aussi TÔLE pour toit ou mur. **771-8458.**

144 OUTILLAGE

SABLEUSE à plancher, 12", "porter cable" incluant 2 rouleaux de papier sablé, $1,200. 669-4977.

148 VÊTEMENTS À VENDRE

1 MANTEAU long rat musqué, 12-14; manteau long en cuir, 12-14. 561-0964

152 DIVERS À VENDRE

2 DIVANS, étagères, tables de salon, lit, micro-ondes, table de cuisine, tabouret. Tout doit partir. 613-590-0835.

À BAS PRIX! Matériaux 1ère qualité, bas prix imbattables! **PAS DE TPS sur tout achat de $1,000 et plus! PLANCHERS FLOTTANTS GARANTIS 25 ANS:** 7 mm, $0.89 pi car, 7.9 mm, $0.99 pi car et 10 mm avec sous-couche intégrée à partir de $1.39 pi car. **PLANCHERS DE BOIS FRANC GARANTIS 25 ANS:** pré-vernis érable ou chêne à partir de $2.99 pi car, flottant CLICK à partir de $4.19 pi car. Préfini 4'x8', $10.69. Promotions valides du 26 janvier au 3 février 2006. Matériaux à Bas Prix, Masson 819-986-5720, Stittsville 613-836-6420, St-Isidore-de-Prescott 613-527-5090.

152 DIVERS À VENDRE

CHANGEZ vos portes d'armoires et comptoirs et épargnez beaucoup de $$$, Réno Services, (819)923-1521

DIVAN, causeuse, meuble à télévision à vendre. 669-8076.

FABRICANT de portes moustiquaires portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois, portes et fenêtres doubles. **Léo Groulx Mfg Ltée.** (613)764-2956, 721 St-Joseph, Casselman, Ontario.

Nouveau!

FERMETURE restaurant/bar, fournitures et équipements de cuisine et bar à vendre, système de son, ensemble de lumières, piano antique, 773-2909.

LIQUIDATION DE PLANCHES À NEIGE
Pour faire place à la bicyclette, toutes nos planches, bottes et fixations sont à 50% de rabais. Sports Plus, 95A boul. Gréber, 246-8356.

SOFA, poussette double, caméscope mobilier cuisine, lav./séc. 842-4104.

SURPLUS FAILLITE

AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT
BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
COMME NEUF, 135 EDDY, 595-4898
WWW.COMNEUF.COM

UNITÉ murale, mélamine/formica blanc; magnétoscope; DVD; télévision GVC, 32 po, 243-3472.

168 CHASSE, PÊCHE, ARTICLES DE SPORT

COURS de maniement d'armes à feu. (loi fédérale) **613-978-4943.**

174 ANIMAUX

25 VACHES à boeuf à vendre, vêlant mars-avril-mai. (819)456-2250.

1.800.267.9555 **LES EXPERTS** RUBRIQUES 241 310

562.0222

250 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

"Là où l'expérience joint la qualité" Ventilation-Chauffage André Bernard Fournaise, foyer, échangeur d'air... **RBQ 8244784843, éval. gratuite 246-3977**

255 CONSTRUCTION

DOMATECH
Entrepreneur général.
R.B.Q. 8244-5362-27.
682-6189 et 827-7797.

ENTREPRENEUR général, toitures, revêtements extérieurs, rénovations tout genre, RBQ 8286-3986-39. Marco, (819)213-2426.

POSE DE PORTES ET FENÊTRES ET CHARPENTE. Gilles, 568-8893.

257 COUTURE

TOILES de bateaux, VTT, remorque, balcon, abri, rembourrage. 561-6385

260 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

★★★
1-800-771-0139/771-0139
DÉMÉNAGEMENT LÉVESQUE
2005, petits et gros déménagements, local, longue distance, résidentiel, commercial. Estimation gratuite, travail professionnel, à très bon prix.

★★★
1-877-907-2724 / 643-5749
DÉMÉNAGEMENT DV
Depuis 1974. Prix compétitif. Local et longue distance. Assurance.

#1 À PRIX FIXE
Pour déménagement et entreposage
CLAUDE TRANSPORT
561-1686

#1 DANS L'OUTAOUAIS
PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
Local, longue distance, appartement, maison, office de bureau Personnel qualifié et recommandé. **819-643-2555**

#1 PETITS déménagements. Prix abordables. 773-7714, 266-7439.

DÉMÉNAGEMENT abordable estimation gratuite. 568-1247

★★★
DÉMÉNAGEMENT LAMBERT
*** Service et qualité ***
Résidentiel et commercial
Local et longue distance
INTERAC/VISA/MC - 669-3663

PETITS déménagements. Après 19h et fin de semaine. Sam au 773-3141.

TRANSPORTS locaux, longue distance, à prix très compétitifs, résidentiels ou commerciaux, Daniel, 613-913-3652/Jacques, 819-771-0180.

262 DÉNEIGEMENT

COURS déneigement de toitures, bonne expérience. Écrire: M. Albert Lagacé, 200 St-Patrick, K1N 5M2.

DÉNEIGEMENT avec camion, trottoirs pelle, sel. Michel, 552-6563

DÉNEIGEMENT BC. Résidentiel/Commercial. Contrat/appel. **790-8648**

SECTEURS Cantley et Gatineau, sur appel, à l'année. 665-2572.

264 DIVERS

★★★
EMAIL-PRO +
Peinture/réparation de bains, garantie, **bains sur pattes à vendre, 921-2500**

SCIERIE MOBILE LAFONTAINE
Moulin à scie LT40, super hydraulique, 671-9406, 790-8010.

264 DIVERS

VOUS avez besoin d'un service téléphonique résidentiel? Obtenez-le aujourd'hui pour seulement $23.95/mois, incluant la messagerie vocale gratuite pour 2 mois et interurbain illimité. Téléphone cellulaire aussi disponible. Service 24h. Téléphonez sans frais, 1-866-343-0119.

268 ÉLECTRICITÉ

A. ROY Électrique, tous travaux électricité. Estimation gratuite. 643-3333.

ÉLECTRIQUE SBD résidentiel, commercial, tous travaux, estimation gratuite, 24/7. 682-9228 ou 360-4780.

Entreprises Pierre Charlebois Inc.
ÉLECTRICITÉ, chauffage, climatisation
À votre service depuis 25 ans
Évaluation gratuite. (819)568-4034

269 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

CHAISE de lavabo et lavabo pour coiffure, $300. 246-3183.

280 INFORMATIQUE

AIDE informatique à domicile, $5.00 déplacement + tarif réduit, 329-1968.

DÉPANNAGE informatique, assemblage, installation pièces et logiciel, Internet. 319-1934, soir: 328-1956.

283 MAÇONNERIE

TOURAINE MAÇONNERIE INC. Briqueteur-maçon, pierre, briques, blocs et foyer. Serge 665-9931.

284 MAISONS, RÉPARATIONS ET RÉNOVATIONS

1,001 S/BAINS, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, peinture, **RÉNOVE OUTAOUAIS - Membre APCHQ, RBQ.** 661-0678, 661-0679

★★★
100% GARANTI, RÉNOVATIONS, s/sol, cuisine, s/bains, peinture, plâtre, céramique, etc. **568-7738.** RBQ-APCHQ

1 Problème d'eau au s/sol?
Réparation de fondations
Estimation gratuite.
Les Excavations J.M., 778-6520

A.T. RÉNOVATION: prix compétitifs, estimation gratuite. 222-2366.

FERAIS tous genres de rénovations int./ext. Benoit, 299-3144.

PHILION FINITION
Portes et boiseries, finition et rénovation de tout genre. Estimation gratuite. 827-7495, 213-2052.

PLAFONDS SUSPENDUS
commercial et résidentiel. 665-8972.

RÉNOVATION int., (s/sol), plancher céramique/flottant/bois franc. Alain, 328-5248, 15 ans exp., 100% garanti.

RÉNOVATION, isolation, céramique, boiserie, s/sol, etc. Luc 324-4987

RÉNOVATIONS de tous genres, int./ext., s/bains, s/sol, charpente-finition. RBQ 8302-5544-30. Jocelyn 643-6343.

SABLAGE DE PLANCHERS
$0.99 pi car., pose bois franc et laminé, $0.99 pi car.,: pose céramique: $1.99 pi car. Réparation, rénovation, 30 ans d'exp. Cartes de compétence, menuisier. Marcel, (819)712-2636.

TOUT genre de menuiserie int./ext., gypse, joints, peinture, 35 ans d'exp. Armand au 281-7372, 665-7372.

285 MENUISERIE

BOIS franc et céramique, pose et sablage. Satisfaction garantie. **827-8037**

287 NETTOYAGE MÉNAGE

25 ANS D'EXPÉRIENCE font la différence. Lavage de tapis, vitres, sofa, auto, etc. Très bons prix et service. **Services complets d'entretien d'édifices Nettoyeur Yvon 568-5777, pag.: 778-5777**

328-6743, RAMASSE POUSSIÈRE, entretien ménager, exp. 5 ans.

287 NETTOYAGE MÉNAGE

ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL Prix très très compétitif. 986-3328.

ENTRETIEN MÉNAGER DE QUALITÉ, Manon: 671-9483.

FERAIS entretien ménager, honnête, travaillante, bon prix, 776-1320.

FERAIS ménage à votre domicile, fiable et exp. Sylvie au 669-4718

LES Étoiles du Ménage, vous verrez une nette différence. Lou, 962-2472; Chantal, 457-1995.

PAS le temps pour vous! Je ferais votre ménage. 246-3908.

★★★
****POUSSE-POUSSIÈRE****
SERVICE PROFESSIONNEL
d'entretien ménager. 663-0343

SERVICE d'entretien ménager de l'Outaouais. Service personnalisé adapté à vos besoins. Satisfaction garantie. 296-1255. www.semo.ca

290 PLÂTRE ET PEINTURE

100% ABORDABLE, peinture, estimation gratuite. André 712-0342.

100% GARANTI OU GRATUIT.
Plâtrier qualifié. 772-5249.

100% PLATRE (peu de poussière), peinture, gypse, crépi. RBQ. **246-5338**

33 ANS d'expérience, peinture, joints, plafond texturé. Gatineau, 743-2303.

À L'HEURE OU À CONTRAT, peinture résidentielle, estimation gratuite. Danny, 246-3847, 923-3847.

JOINTS, GYPSE, PLÂTRE, RÉNOVATION (819)328-4669, (819)243-0877

POSE de gypse, tirage de joints, 26 ans d'expérience. cel.: 790-8815.

TIREUR de joints et peintre, réparation de murs, céramique, 244-4902.

TRÈS bon prix, gypse, joint, peinture et finition de s/sol. Cell. 775-5908.

291 PLOMBERIE

18 ANS d'exp., travail honnête, propre et garanti. Cell.: 664-0704.

SERVICE DE PLOMBERIE SYLVAIN
25 ans d'exp. Licencié. 328-3670 cell.

295 RÉNOVATIONS

1 **RÉNOVATEUR honnête!** Meilleur qualité/prix, travail garanti, 318-1233.

A1 RÉNOVATION EXPERT, finition de s/sol, rallonges, fenêtres, s/bains, etc. Licencié, 827-4440.

ARMOIRES, portes d'armoires et comptoirs. Télépnone, 325-3443.

FERAIS tout genre de rénovation int. et ext. 661-7182 ou 664-1127.

FONDATION = (819)663-9934
Les Formes de Béton L.D. Ltée, résidentiel, commercial et industriel.

MC CONSTRUCTION
Cuisine et s/bains, finition de s/sol, céramique, bois franc, flottant, portes et fenêtres. Assurance complète. RBQ 8320-6912-34. 868-MCC2(6222)

NUMÉRO 1 en Outaouais, professionnel, honnête, licencié, 328-2016

RÉNOVATIONS, finition de s/sol, 25 ans d'exp., 743-9589.

VOUS PLANIFIEZ faire des rénovations, appelez un contracteur compétent et responsable, 712-3347

296 TOITURES

DÉNEIGEMENT et déglaçage de toitures, 25 ans d'exp. Ben, 712-3484.

TOITURES S. JANVEAU
Depuis 1986, licence RBQ., 100% garanti, déneigement toiture. 669-6086.

MOT MYSTERE

EAU - Un mot de 7 lettres

E	R	E	T	T	U	O	G	E	E	V	I	E	R	E
U	H	S	A	I	R	O	N	T	G	E	R	A	M	G
B	A	C	R	G	R	I	I	R	A	S	A	U	T	A
S	O	Y	R	N	V	E	E	O	V	R	C	B	T	S
R	E	I	U	A	R	S	Y	I	A	E	I	L	B	O
E	E	H	R	T	Y	T	C	O	L	M	E	R	I	R
G	D	U	C	E	E	H	O	O	N	D	O	Y	E	R
O	R	R	G	U	Y	L	G	L	U	D	U	N	F	A
U	A	E	U	I	R	I	E	P	I	L	E	R	T	P
T	I	Y	F	O	R	C	P	R	I	V	E	E	E	I
T	N	U	I	O	L	R	U	T	G	D	M	R	C	D
O	A	S	O	U	S	I	I	N	O	I	S	O	R	E
I	G	S	S	A	P	S	S	R	G	G	E	S	U	S
R	E	E	V	A	N	N	E	E	L	U	C	E	E	A
I	R	N	O	F	F	I	R	G	N	E	E	E	T	V

AMONT
ARCHE
ARROSAGE
BIEF
BOIRE
COULER
CRUCHE
CRUE
CULEE
DELTA
DIGUE
DRAINAGE
DURE
ECLUSE
ECUME
EGOUTTER
EGOUTTOIR
EPUISER
ERODER
EROSION
ESSUYER
ETANG
ETIER
EVIER
FOSSE
GEYSER
GRELE
GRIFFON
ILOT
IRRIGUER
LAVAGE
LISE
LIT
LOURDE
MARE
NAGER
NORIA
NOYER
ONDEE
ONDOYER
PILE
RAPIDE
RAVINE
REGIME
RIGOLE
RIVE
ROSEE
SAS
SAUT
SEC
SOIF
SPA
TARIR
TUYAU
VANNE
VASE
VICHY

Solution du dernier problème : INDEMNISER

26 janvier 2006 No 1111

Votre HOROSCOPE

Le jeudi 26 janvier 2006

capricorne
du 22 déc. au 20 janv.

C'est le temps de soigner votre travail; ce qui ne veut pas dire qu'il faille basculer dans le zèle pour autant. L'expertise de vos aptitudes fera en sorte que vous vous fassiez remarquer par des individus influents. Sur le plan personnel, le passage de la Lune en Capricorne annonce une soirée plus émouvante, ce qui ne devrait pas vous déplaire.

verseau
du 21 janv. au 19 fév.

Les contradictions sont susceptibles de vous faire réfléchir aujourd'hui. Quoiqu'il en soit, ne vous imposez pas de restrictions excessives; considérez que des éléments disparates peuvent quand même s'agencer et qu'en règle générale, l'un n'empêche pas l'autre. Alors malgré l'opposition de Saturne, l'influence du Soleil et de Mercure en Verseau offrira à un entretien une issue favorable.

poissons
du 20 fév. au 20 mars

La conjonction Lune + Pluton en Sagittaire, au carré de votre Signe, vous incite à la prudence. Par conséquent, ce n'est pas la meilleure journée pour prendre une initiative risquée. Vous devriez vous en tenir aux valeurs sûres et attendre un peu pour tenter quelque chose de plus audacieux. Car une annonce controversée peut causer des remous dans un milieu que vous fréquentez.

bélier
du 21 mars au 20 avril

Conjointe à Pluton, notre Lune sur le troisième décan du Sagittaire peut provoquer des changements soudains qui apporteront des transformations profondes. Mais que cela ne vous effraie pas; cette rencontre zodiacale s'effectue dans un autre Signe de Feu, soit un allié. Vous pouvez néanmoins vous attendre à un jeudi plutôt mouvementé.

taureau
du 21 avril au 20 mai

Les histoires qui circulent peuvent facilement avoir été déformées et exagérées. N'accordez pas trop d'importance à ce que vous entendez, et attendez d'obtenir la confirmation d'une source fiable pour réagir. L'intimité semble être une valeur sûre sur laquelle vous pouvez miser. Vous possédez de bons atouts pour impressionner autrui. Faites-vous confiance!

gémeaux
du 21 mai au 21 juin

La fin du cycle Lunaire en Sagittaire, votre Signe complémentaire, vous donnera aujourd'hui envie de modifier votre routine. Le fait de changer l'ordre de vos activités peut suffire à créer une impression de nouveauté. Un bon jeudi pour voyager ou effectuer de petits déplacements. Une opportunité intéressante pourrait même survenir dans un lieu qui vous est peu familier.

cancer
du 22 juin au 22 juillet

Notre volonté déchaînée nous incite parfois à rechercher le bonheur au mauvais endroit. Aujourd'hui, une belle occasion peut survenir comme par enchantement et vous empêcher de faire un choix peu judicieux. Les aspects planétaires font ainsi une partie du chemin pour vous offrir un jeudi sans anicroches, ou presque. Laissez votre intuition faire le reste...

lion
du 23 juillet au 23 août

L'influence de Saturne en Lion ne devrait pas vous plonger dans le silence et vous rendre invisible, surtout sous une Lune Plutonienne en Sagittaire. Saisissez l'occasion de faire entendre votre voix et reconnaître le bien-fondé de vos idées; personne ne peut le faire à votre place. Voici donc un jeudi pour persévérer et pour prendre l'initiative!

vierge
du 24 août au 22 sept.

Cette Lune en Sagittaire peut contribuer à ralentir l'évolution d'une situation ou à retarder l'obtention d'un dividende. Ne vous découragez pas car les choses devraient reprendre un rythme plus rapide dès ce soir, alors que notre satellite entrera dans un autre Signe de Terre, le Capricorne. Une belle opportunité pourrait alors vous être offerte.

balance
du 23 sept. au 23 oct.

En continuant de faire la même chose, vous allez continuer à recevoir... la même chose. Si vous avez envie d'obtenir des résultats différents, vous devriez probablement modifier votre approche. En fait, ce jeudi s'annonce intéressant; quant à la soirée, elle ne sera pas forcément désagréable, mais avec le passage de la Lune en Capricorne, ne vous attendez pas à des miracles...

scorpion
du 24 oct. au 22 nov.

Pourquoi attendre la dernière minute? Il vaut mieux se préparer d'avance afin de ne pas finir par être pris de court. Dans cet ordre d'idées, vous avez tout avantage à vous débarrasser des tâches qui vous incombent avant de songer à vous divertir. Tant que vous ne l'aurez pas exécutée, une corvée restera dans votre esprit et minimisera votre appréciation de l'instant présent.

sagittaire
du 23 nov. au 21 déc.

En terminant son séjour dans votre Signe, la Lune vous revigorera et vous permettra de vous surpasser. Vous êtes capable de passer outre une contrainte qui vous limitait pour finir en... champion! Une personne importante appuiera la démarche que vous contemplez. Ce n'est pas le moment de vous désister ou d'agir avec retenue; profitez plutôt de ce climat astral pour aller droit au but.

174 ANIMAUX

2 FALABELLA, "paint", enregistrés, attelages neufs, $2,500 ch. Gros attelage, $2,200. 827-8522.

663-7222 - SALON JOLI TOUTOU 786 rue Main: chiots teckel miniature, pékinois, shitzu, schnauzer nains, Yorkshire,vaccinés, vermifugés, garantie 2 ans.

BASSET hound 1 an, femelle, affectueuse, prix à discuter. 770-9396

BEAUX CHIOTS: Bichon maltais, Yorkshire. Propres à la litière. Carnet de santé. Garantie. 819-587-3292.

BÉBÉS OISEAUX INSÉPARABLES, nourris à la main, $150. 663-2949.

BÉBÉS Yorkshire mâles, Manon: 671-9483.

BOUVIER bernois, chiots nés le 11 janvier, enregistrés, tatoués, vermifugés, vaccinés, garantie 2 ans, prêts début mars. Réservez tôt pour un meilleur choix. 819-275-5190.

CANICHE, esquimau toy, schnauzer, shih tzu, teckel miniature. 281-1007.

CANICHES, vaccinés, 1 femelles, 1 mâle, 10 sem., $400. 665-5693.

CHATONS et chats persans, chiens de race adultes, 819-671-6533, 923-3587

CHIOT Border/Colley, 7 sem., vacciné, vermifugé et +. 819-427-5270

CHIOTS, caniche, shitzu, tous sont vaccinés et vermifugés, jour: 819-660-0026.

CHIOTS chihuahuas, poil long et court, très petits, propre. 281-5783

CHIOTS mélange husky et labrador, $100 ch. 819-457-1009.

CHIOTS Yorkishu, 1 femelle, $600; 1 yorkshire, mâle, $700, 986-1154.

GOLDEN retrievers, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, garantie 2 ans, $450 ch. 819-687-2384.

HUSKY samoyede, 7 sem., toutes les couleurs, $200-$250, 671-7733.

INSÉPARABLE (love bird), avec cage, etc., $225. 456-3820.

MÂLES/femelles bergers allemands 9 sem. vaccinés, $250. 986-3916

TECKEL Arlequin, mâle, 10 mois, castré, vacciné, pure race. 671-3779

176 ANIMAUX, PENSION NOURRITURE ET SOINS

AYLMER - toilettage chiens/chats, jour et soir. Michelle: 684-9990.

196 ENSEIGNEMENT, COURS

ANGLAIS, travailleurs, étudiants, fonctionnaires. Marcel au 777-6564.

COURS D'ANGLAIS
assurant meilleur salaire, nouvel emploi, facilité d'expression. 842-4625.

Cours pose d'ongles. Trousse départ incluse, 246-7040. photoe.ca/6.htm

198 SOINS DE BEAUTÉ, ESTHÉTIQUE

MINCE et SEXY, maigrir entre 10 et 30 po en 1 heure, sans pilule, exercice et diète, 100% naturel. 243-1048.

202 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

BOIS de chauffage, 12 et 16 po, sec. 213-1034.

BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po, chêne, érable et hêtre, livraison incl., $95/la corde. 684-1481.

BOTANIX, bois qualité, 12" ou 16", semi-sec, aussi livraison. 778-3576

FOURNAISE à bois en excellent état, $440; fournaise à l'huile ayant peu servi, $435; chauffe-eau fabriqué pour Hydro ayant servi de 1 à 3 ans, en excellent état, à liquider pour $140: 40 gallons, $190: 60 gallons. Mario au 669-1189, du lundi au ven.

FOYER au gaz naturel Regency E21 2003, $1,300 nég. 775-7502 soir.

212 ÉQUIPEMENT DE BUREAU

VENTE surplus du gouvernement 100 Adrien-Robert, Hull, tous les jours, de 8h à 17h. 777-6683.

214 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

4 BANQUETTES avec 4 tables, $1,000; 60 chaises bistro blanches, $500; bar en bois, $1,000. Denis, 568-4404.

ÉQUIPEMENT de restaurant usagé en reprise de faillite, usage léger. (819)775-1557

220 ARGENT DISPONIBLE

1ÈRE, 2e, 3e hypothèque, achat, refinancer on vous refuse? N'hésitez pas Fernand Nadon, 771-6641, 923-6641

1RE ET 2E HYPOTHÈQUE, plus de 16 prêteurs. (613)290-0863.

$$$ ARGENT RAPIDE $$$
Achat, prêts sur valeur, $50 à $100,000. 743-6701, 851-5526

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
665-3392

HYPOTHÈQUE pour payer dettes, rénovations, achats, 665-0134.

HYPOTHÈQUES, maisons, commerces. Refus bancaire? Crédit questionnable? On peut vous aider. André Thibaudeau, CHA. 790-8091.

RÉPONSE IMMÉDIATE. 1re et 2e hypothèque, 568-8815.

Diabète Québec
Renseignements et dons :
1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

311 AIDE DEMANDÉE

L'ÉCOLE St-François-d'Assise et le Carrefour d'Ottawa est à la recherche d'une personne pour travailler auprès des élèves afin de faire de la surveillance le midi, organiser différentes activités le midi et après les heures de classe, en plus d'offrir de l'aide aux devoir. 729-1463 ou télécopier votre demande au 729-2291.

317 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

CHEF-COSMÉTICIEN(NE) recherché(e) pour remplacer congé de maladie, long terme, travail garanti. Envoyez CV à: Pharmaprix, Galerie de Hull, 320 boul. St-Joseph, Gatineau, J8Y 3Y8, à l'attention de Laurier Bélanger ou télécopier au 819-770-1983. Pour information: 770-6668.

Coiffeur(se)s et esthéticien(ne)s
avec exp. pour un salon à la fine pointe de la mode situé à Orléans. 297-0572 ou 297-9245.

COIFFEURS(EUSES) recherchés(es) avec exp. Nouveau salon moderne, au 195-215 Bellehumeur, voisin du Marché Frais, secteur achanlandé, ouverture fin février. Contactez Mélanie 819-665-8228.

COIFFURE LE VERSEAU
RECHERCHE coiffeur(se), avec exp. ou diplômé(e), 775-3336, 773-2783.

PROFITY Coiffure Esthétique, recherche esthéticienne et électroliste. 778-2236.

RECHERCHE coiffeur(euse) d'expérience, massothérapeute et esthéticien(ne) dans un studio. 210-6565.

SALON de coiffure haute gamme est à la recherche d'un(e) styliste d'exp., à temps plein ou partiel, au 775-5000

SALON d'esthétique à Aylmer, recherche esthéticienne-électrolyste. Télécopiez CV au 684-7141.

★TECHNICIENNE d'ongles★
massothérapeute, esthéticienne
★243-9717 ou 246-4169★

TECHNICIENNE en pose d'ongles pour salon très achalandé. Rémunération intéressante. Dyane au 783-3438, soir: 669-6663.

THERMO-LIFT sans ephédrine. Jean, 613-799-5167, 819-663-7676.

URGENT! Coiffeur(se) dynamique avec exp., pour location de chaise. Tu recherches un endroit agréable pour travailler? Salon achalandé à Gatineau. 329-5780.

320 GARDIENNES DEMANDÉES

EN milieu familial, non-fumeuse, dynamique et attentionnée, pour garder bébé 13 mois. 827-8945.

GARDIENNE avec exp. recherchée, garçon 20 mois, secteur Hull. Envoyer C.V. à nanny4hull@hotmail.com

GARDIENNE expérimentée pour garder à domicile 2 enfants (4 mois et 2 ans), 3 fins d'après-midi par semaine, secteur Gatineau. 246-8769.

322 GARDERAIS ENFANTS

0 ET +, jour, bons soins. Claudette au 595-0667.

15 MOIS ET +, CÔTE d'Azur, rue Rayol, temps plein, 20 ans d'exp. Références, reçus. Jackie, 561-3847.

16 MOIS à 5 ans, Le Plateau, 7h30 à 17h, repas chauds, reçus, 778-1986.

1 PLACE, 0-5 ans, à $7/jours, Buckingham. Guylaine au 281-3529.

1 PLACE à $7, 1 an et + , 7h à 17h, éducatif, près de Labrosse, 663-8725

1 PLACE disponible, garderie boul. Sacré-Coeur, Hull. Reçus. 773-3475

2 ANS et +, $7/jour, 2 places, milieu familial, Le Plateau, Hull. 770-9150.

2 ANS et +, activités éducatives, bons soins, reçus, Gatineau. **568-0360.**

2 ANS et +, subventionnée à $7/jour, Hull, laissez mess.: 777-9783.

2 PLACES à $7, 18 mois +, jeux éducatifs, menu équilibré. **669-0383.**

2 PLACES à $7, près boul. La Vérendrye, Gatineau. 568-3938

2 PLACES À $7, près Labrosse, 6h45 à 16h45, préparation à la maternelle, 0 à 5 ans. Jeanne, 669-2378

2 PLACES à $7, secteur Davidson, Mélissa: 663-9882.

2 PLACES disponibles, 0 à 4 ans, garderie privée, Gatineau. 246-7030.

$7/JOUR, près école St-Paul, Hull, 1 place, 2 1/2 ans et +. 770-2941.

AYLMER, garderie à $7, enfants 2 à 5 ans. 684-2163.

GARDERAIS enfants chez moi du lun. au ven., avec reçus. 243-9464.

GARDERAIS enfants de 1 à 5 ans. Repas chauds et cour clôturée. Plusieurs activités. Reçus. Chantal 643-5689.

GARDERIE à $7, bon programme éducatif, secteur Montée Paiement, enfant 2 ans et +. 663-8568.

NOUVEAU!

GARDERIE éducative Enfantastique du Plateau
Nouvelle installation, ouverture mars, places subventionnées disponibles, enfants 4 ans au 30 sept. 2005. Programme éducatif et plus. 561-4034.

GATINEAU, milieu familial, $80/sem. tout inclus. 663-5273.

HULL, 0 à 5 ans, avec reçus, cours RCR, diplômé, non-fumeuse, activités et jeux éducatifs. (819)483-0281

JARDIN D'ENFANTS, Mont-Bleu (Hull), 16 mois - 5 ans, activités variées, personnel qualifié, **reçus. 772-9009.**

322 GARDERAIS ENFANTS

MAMAN, 13 ans d'exp., accueillera avec amour vos petits trésors. Secteur Montée Paiement, 643-0524

NOUVEAU, 18h à 7h30, soupers nutritifs, bains, déjeuners, AMOUR, reçus, Cheval Blanc, Manon 669-2908.

NOUVELLE garderie, secteur rue des Sables, Templeton, 7h à 17h. 669-6635.

SERVICE de garde en milieu familial, 3 places disponibles, près musée des civilisations, repas de très haute qualité, 2 ans +. Catherine, 776-2557.

325 OFFRES D'EMPLOI

AGENCE D'ESCORTE, recherche 4 demoiselles, sérieuses à bon salaire, demander Sophie 319-1542.

AGENT(E)S de sécurité recherché(e)s, bilingue, expérience non nécessaire, formation requise. (613)820-9280.

$$ ARGENT FACILE $$
Débutante, étudiante
1-800-361-5901 /// Louis.

ARGENT FACILE
Travail facile en soirée. Payons comptant. Pour entrevue entre 9h et 15h, 770-9193.

325 OFFRES D'EMPLOI

CARRIÈRE STIMULANTE
Soyez payé(e) pour aider les familles à régler leurs problèmes financiers. Temps plein. Nous assurons la formation. Horaire flexible. 743-1305.

CHAUFFEUR d'exp., classe 1 ou 3. Envoyez C.V. et dossier de conduite à jour par fax au: 243-9746.

CHAUFFEUR (h./f.) de camion, classe 1, min. 3 ans d'exp., temps plein. 986-8970, 664-9710.

CHAUFFEURS de taxi demandés à Aylmer. Temps plein ou partiel. 360-3838 ou 447-4633.

CHAUFFEUR(SE) de remorqueuse avec exp., temps partiel, secteur Hull. Jean-Pierre de 7h à 15h: 771-4242.

COMMIS au comptoir, temps plein, expérience requise. 235-6501.

COMMIS D'ENTREPÔT
Recherchons personne bilingue pour effectuer la réception et l'expédition de marchandises et de communiquer aux clients l'état de leur commande. Diplôme collégial serait un atout. Nous vous formerons. Nous sommes situés dans l'Est d'Ottawa. Du lundi au vendredi, 8h à 17h. Pas de travail la fin de semaine. Faire parvenir vos C.V. à: michel@airfast.ca ou par fax au (613)244-6768.

La Résidence de l'Île

Résidence pour personnes retraitées autonomes

recherche un(e)

• Cuisinier(ère) avec expérience **• Homme à tout faire** avec expérience

Apportez votre C.V. au
223, rue St-Rédempteur, secteur Hull

433951

ATTITUDE SPORTIVE
$400-600/sem., doit être bilingue, travaille bien avec le sexe opposé, commencez demain. Denise 789-4557.

BESOIN $$$ AVON est là pour vous. Facile, payant. D'ici le 31 janvier, possibilité d'obtenir $100 de produit Avon gratuit. 613-788-0550

BRÛLERIE CAFÉ ALADDIN
Recherche personne avec passion pour le café, motivée, bilingue, avec exp., service à la clientèle. **TEMPS PLEIN SEULEMENT.** Envoyer CV au 595-4702 ou appeler au 595-8520.

CABARET Taboo recherche portiers avec exp. Très bon salaire. Avant 16h, Valérie au 561-1150.

CAISSIER(ÈRE) avec expérience
Théâtre du Casino du Lac-Lemay
Temps partiel, 7 jours, 11h à 21h
Parfaitement bilingue, Word, Excel, $11,73/h, fax: (819)772-6266
Supervision.CLL@Admission.com

CONCIERGE RÉSIDANT
Secteur Hull, immeuble 100 unités, travail d'entretien, réparation, location, visite, immédiatement. Salaire selon exp., flexibilité d'horaire. Marc au 819-775-3386 ou faxer C.V. au 819-775-5019.

COUVREUR en toiture demandé immédiatement, 3 ans d'expérience. 819-243-4943.

ENGAGEONS filles 18 à 32 ans. Temps plein, temps partiel, très bon salaire, $2,500 min. sem., avec ou sans exp. 661-8075.

ESCORTES et modèles pour films érotiques. Très payant. 483-9926.

ESTIMATEUR(TRICE) avec exp. pour compagnie de construction résidentielle, travail d'équipe, doit être bilingue, ponctuel(le) et avoir de bonnes connaissances en informatique. Envoyez C.V. par courriel: advertisement@potvinconst.com

Opportunité intéressante

CENDANT

Nous sommes à la recherche d'un individu motivé pour devenir exploitant d'agence autonome. L'individu doit avoir :

- acquis de l'expérience dans la gestion d'une petite entreprise;
- acquis des habiletés en ventes et marketing;
- de hautes normes de qualités et de professionnalisme.

L'individu doit également être dynamique, enthousiaste et fiable.

Opportunité disponible à Gatineau.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

André Cléroux
1551 Avenue Laperriere
Ottawa, Ontario
K1Z 7T1

Aucun investissement initial n'est requis.

434447

Toyota Gatineau

Voici une opportunité pour un (e) représentant (e) d'expérience qui a fait ses preuves.

*Vente et location
pour notre département de véhicules neufs
OU*
*Vente pour le département de véhicules d'occasion.

Si vous êtes intéressé (e) à vous joindre à une concession dynamique à fort volume, veuillez prendre rendez-vous avec M. Jules Archambault ou Aurèle Roy au 819-568-0066.

434451

325 OFFRES D´EMPLOI

FUTECH HITECH
recherche vendeur interne pour produits en électricité et contrôle. Formation dans ce domaine serait un atout. Temps plein sur semaine. Fax: (819)595-0834, courriel: d.larochelle@futech.ca

HORIZON MESSAGER
URGENT! Recherche messager(ère)s, avec voiture/fourgonnette. Se présenter au 52 Hôtel-de-Ville, Hull.

JOLIES belles filles 18 ans +, modèle lingerie érotique, très PAYANT $$$. Pas de gêne. Ottawa: 742-6505.

JOURNAL DE MONTRÉAL
recherche camelots motorisés pour secteur de Gatineau. Mathieu, 775-0503.

LA MAISON ÉCONICHE, centre de conférence à Cantley, Québec, est à la recherche d'un(e) cuisinier(ère) à temps partiel, bilingue, flexible pour les heures de travail, pour ce joindre à notre équipe, 827-0086.

LACHAPELLE
PONTIAC.BUICK.GMC

Recherche un ou une

«REPRÉSENTANT DES VENTES»

«NOUVEAU PLAN DE RÉMUNÉRATION»

- Salaire de base plus commission à haut pourcentage
- Formateur sur place à nos frais
- Expérience dans la vente est un atout

Contactez : M. Serge Lafleur pour une entrevue au (819) 778-3111

434328

325 OFFRES D´EMPLOI

NOUS recherchons personnel à temps plein pour compléter notre équipe de travail. Envoyer C.V. à l'Univers des Animaux, 320 St-Joseph, Gatineau, QC, J8Y 3Y8.

NOUVEAU SPA
Opportunité incroyable, centre-ville d'Ottawa, (613)860-7466.

ATTENTION !!
Approx. 20 $/heure
Travail genre recensement.
Rémunéré à la pièce.
Formation assurée pour les candidats acceptés.
Bilingue.

Pour une entrevue, veuillez composer le
(613) 233-8483
431361

OUVERTURE de postes: 6 solliciteurs pour prises de rendez-vous, salaire de base + commission. **643-6011.**

PEINTRE demandé avec minimum 2 ans d'exp. 744-0733, entre 9h et 16h.

PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
recherche déménageurs avec permis de conduire obligatoire, min. 3 ans d'exp., pour travail temps plein, 40h/sem, 12 mois/année.
(819)643-2555

COURS SÉCURITÉ

La CSN Construction donnera un cours de sécurité sur les chantiers d'une durée de 30 heures

AFIN D'OBTENIR VOTRE CARTE DE COMPÉTENCE DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION.

QUAND : 23 au 26 février 2006

OÙ : CSN, 408, rue Main, Gatineau

HORAIRE :
Jeudi 23 février, vendredi 24 février de 15 h à 23 h
Samedi 25 février et dimanche 26 février de 8 h à 16 h

COÛT : 120$ (payable à l'inscription)

INSCRIPTION : Lundi au jeudi entre 14 h et 17 h, au 408, rue Main, Gatineau.

POUR INFORMATION : 643-4957
430511

325 OFFRES D´EMPLOI

PHARMACIE M. CHARLEBOIS
recherche 2 assistant(e)s techniques avec expérience. Contacter Paula au 561-1303.

POSEURS de gyps, tireurs de joints, insulateurs avec exp., 746-0363.

POSTE en garderie, besoin d'une éducatrice diplomée ou en voie d'obtention du diplôme. Environ 35h/sem. Faxer CV d'ici le 23 janv., 246-4376.

PRO Du Chauffage
RECHERCHE agent télémarketing avec exp., bilingue, aucune vente, prises de rendez-vous seulement, salaire + commissions, entreprise de 23 ans. Pour rendez-vous, France au 771-1222, 79A Jean-Proulx, Gatineau.

Chef de cuisine

Club de golf en pleine expansion avec salles de banquet et un restaurant haut de gamme ouvert à l'année est à la recherche d'un chef de cuisine. Entrée en fonction immédiate. Salaire compétitif. Faire parvenir votre C.V. par courriel **avant le 4 février** à : **case501@ledroit.com**
434472

RÉCEPTIONNISTE/AIDE VÉTÉRINAIRE L'HÔPITAL VÉTÉRINAIRE RÉGIONAL
Offre un poste à temps plein, permanent, doit être bilingue, dynamique et aimer le travail d'équipe, tout exp. ou connaissance dans le domaine médical sont des atouts. Salaire $10.25 à $14.00 de l'heure selon exp., plus avantages sociaux. Apporter C.V. au 2368 rue St-Louis, Gatineau, avant le 10 février.

RECHERCHE agent(e) de communication, salaire de base + bonification, exp., un atout. Faire parvenir votre C.V. par courriel: suzannefortier@proteck.com ou par télécopieur: (819)243-4382.

Les Immeubles E.T. ASSE
www.etasse.com

POSTE DE CONCIERGE
Excellent comme 2e revenu familial!

Principales responsabilités :
Nettoyer et entretenir l'intérieur et l'extérieur de l'édifice et du terrain environnant, être responsable du fonctionnement de l'édifice, assurer un lien direct avec les locataires et voir à certaines tâches administratives telles que la signature des baux et la perception des loyers. Aucune réparation à effectuer.

Exigence : doit demeurer sur les lieux

Qualités requises :
- Facilité à communiquer avec la clientèle
- Sens de l'initiative et des responsabilités
- Bonne forme physique
- Connaissance de l'anglais, un atout

Prière de communiquer avec Lise Paquette : (819) 568-5151, poste 307 Du lundi au vendredi de 9h à 17h
434157

RECHERCHE ébéniste, minimum 5 ans d'expérience, temps plein. Tél.: 643-9272, télécopieur: 643-4501.

RECHERCHE hommes payables à l'heure pour poser des fermes de toit (trusts), Orléans, 463-4132 après 18h

RECHERCHE personne pour temps partiel (10 à 12h/sem.), revenu potentiel ($500-$2,000/mois). Contactez Claude au 775-4851.

RECHERCHE personnes avec expérience dans le domaine de la reliure et publipostage. Postes disponibles de jour ou de nuit. Appelez Debbie au 738-1116

RECHERCHE travailleur autonome. Concept unique en marketing. Revenu garanti, formation. 889-5204

RECHERCHONS agent(e) de santé et de sécurité, pour secteur de construction résidentiel, afin d'appliquer les politiques de santé et sécurité et les procédures de tâches visant à éliminer tout accidents de travail. A. Potvin construction LTD, C.P. 969, Rockland, Ontario, K4K 1L6 ou courriel: advertisement@potvinconst.com

RÉSIDENCE de personnes âgées recherche un(e) préposé(e) aux bénéficiaires pour fin de sem., et sur appel, $9h, RCR requis. Faire parvenir votre C.V. par télécopieur: 778-5009 à l'attention Chantal Lauzier.

RICHELIEU D. LEBLANC

Marché alimentaire en croissance recherche
COMMIS ÉPICERIE, TEMPS PLEIN
Salaire et avantages sociaux très compétitifs.
Présenter votre C.V. à Bruno ou Anick au 1732 route du Carrefour, Val-des-Monts (Perkins), par fax au 671-5480 ou à dan.leblanc1@sympatico.ca

325 OFFRES D´EMPLOI

RÔTISSERIE FUSÉE GATINEAU
est à la recherche d'un(e) livreur(se). Veuillez apporter votre C.V. au 306 boul. Maloney Est.

Urgent!

S.O.S. ÉTUDES RECHERCHE TUTEURS POUR AIDER ÉLÈVES AU SECONDAIRE EN SCIENCES, MATHÉMATIQUES ET FRANÇAIS. EXPÉDIEZ C.V. À: S.O.S. ÉTUDES OUTAOUAIS, 723 ST-JOSEPH, GATINEAU, QC, J8Y 4B6, TÉLÉCOPIEUR: 595-2671.

SUPER MARCHÉ TASSÉ
Recherche commis d'épicerie, temps partiel, de jour sur semaine. Présentez-vous avec votre C.V. au 22 av. Des Flandres, Gatineau.

Urgent!

TECHNICIEN(NE) toilettage animaux, exp. 243-8555; fax: 243-5764.

AMATEURS DE SPORT

Si le domaine de la publicité vous intéresse...

10 POSTES À COMBLER
Expérience non requise
Formation payée
Joins-toi à une équipe dynamique
775-7913
Demandez Mélanie
439896

372 PERSONNEL DE BUREAU

25 ANS EN AFFAIRES RÉNOVABEC RECHERCHE
Un(e) secrétaire/réceptionniste, parfaitement bilingue, connaissances en informatique (Word, WordPerfect et Simple Comptable), travail à temps plein. Yves 595-1899.

ASSISTANT(e) optométrique/styliste recherché(e), bilingue de préférence et avec exp., pour bureau d'optométriste spécialisé, situé au Marché. Répondez par télécopieur: 241-5776

RÉCEPTIONNISTE médicale ou assistante vétérinaire, poste temps plein, pour clinique vétérinaire à Gatineau. Exp. minimum de 1 an dans le domaine. Envoyer votre C.V. (document Word) **hvb2005@yahoo.ca**

373 PERSONNEL MÉDICAL

ASSISTANTE DENTAIRE
en spécialité d'orthodontie demandé(e) de jour, à temps partiel ou complet. Télécopier C.V. au 246-6404.

373 PERSONNEL MÉDICAL

ASSISTANT(E) OPTOMÉTRISTE
avec ou sans exp. pour temps plein (4 ou 5 jours). Clinique située sur le boul. Gréber, Gatineau. Louise au 568-0555 ou Erik à: erikzwarts@hotmail.com

CLINIQUE MÉDICO DENTAIRE
Recherche assistant(e)-dentaire
poste permanent, temps plein, diplômé(e) avec expérience. Contactez Chantale Gosselin au 568-3097.

HYGIÉNISTE DENTAIRE, à Aylmer. (819)684-2620, 661-0609.

HYGIÉNISTE DENTAIRE
en spécialité d'orthodontie demandé(e) de jour, à temps partiel ou complet. Télécopier C.V. au 246-6404.

HYGIÉNISTE dentaire recherché(e), temps complet ou partiel, Papineauville, Clinique dentaire Bergeron, Payette, Rail. Demander Brigitte au 427-6202.

HYGIÉNISTE le lundi et le jeudi, de jour. Tél.: 595-3312.

374 PERSONNEL HÔTELIER

AUBERGE DE LA GARE
Est à la recherche d'un(e) commis-déjeuner/femme de chambre, disponible de 6h à 14h, 4 jours incluant samedi et dimanche. Se présenter au 205 boul. St-Joseph, Hull, de 8h30 à 16h, du lundi au vendredi.

BARMAN(MAID): vous présenter au Quai St-Raymond, 60 St-Raymond, secteur Hull. 777-0924.

DEMANDONS réceptionniste entre 19h et 24h minimum de 25 heures, personne fiable et honnête. Se présenter avec C.V., entre 16h et 19h, au Motel Ritz, 137 Gréber, Gatineau.

L'HÔTEL DU VOYAGEUR
Recherche préposé(e) à l'entretien, temps partiel. Se présenter avec C.V. du merc.. au dim., de 8h et 15h au 585 boul. **La Gappe, Gatineau.**

375 PERSONNEL DE MÉTIER

BRIQUETEUR (roche/brique) avec exp., 277-6859 ou 274-3971.

COUVREURS (pose de bardeaux d'asphalte) et sous-traitants en toiture, avec licence RBQ. 243-4115.

ÉLECTRICIEN (h./f.) licencié(e) recherché(e) pour secteur résidentiel. C.V. par fax: (613)842-3447 ou par courriel: dpelectric@bellnet.ca

T.D.L. Truck/Trailer Repairs recherche mécanicien(ne) de véhicules lourds, avec exp., jour ou soir. Demandez Luc au: 736-1797.

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

CAFÉ DES FLANDRES, recherche cuisinier(e) avec expérience pour déjeuners, 561-8877.

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

CHERCHE cuisinier(ière), serveur(se), se présenter avec C.V. au 468 Montée de la Source, Cantley, entre 14h et 17h. 827-4988.

CUISINIER(ÈRE) avec expérience, salaire compétitif. 663-6771

LE NOUVEAU
BOURGETEL
Bar-Bistro-Banquet
recherche assistant(e)-gérant(e), cuisinier(e), plongeur(se), serveur(se), barman(aid), hôte(sse) pour restaurant et salle de banquet. Envoyez C.V.: 3795 rue Champlain, Bourget, Ont., K0A 1E0, (en personne 28 janv., entre 10h-12h); courriel: **st-denis.schryburt@sympatico.ca**

MOTEL du parc cherche cuisinier(e) avec exp. à temps plein. Se présenter au 1123 ch. Masson avec C.V. ou tél. au 213-0724 demander Patrick.

PIZZERIA, livreur demandé secteur Hull, 770-6603.

RECHERCHE cuisinier(ère), salaire compétitif, pour chaîne de restauration, 213-1371 entre 8h et 20h.

Nouveau!

RESTAURANT à Gatineau, recherche personnel avec expérience, barman(aid), serveur(es), commis débarrasseur, chef cuisinier, cuisinier(ère), plongeur(se), 568-8778/299-7508.

RESTO-BAR LE MOULIN
(68 Main, Gatineau) recherche SERVEUR(SE)S, temps plein et partiel, 7 jours. Se présenter. 663-1266.

SERVEUR(EUSE)S avec exp. Se présenter au Petit Kian, 920 boul. St-Joseph, Hull.

SERVEUR(SE) avec minimum 2 ans d'exp., pour travail de jour. Se présenter avec C.V. au 109 boul. Gréber entre 7h et 14h.

Urgent!

TIM HORTONS DE HULL

208 BOUL. ST-RAYMOND, HULL
a un urgent besoin d'employés, temps plein/partiel. S.V.P. vous présenter au restaurant.

378 PERSONNEL DE VENTE

CUISINIER avec un peu d'expérience pour la pizza et le casse-croûte, appliquez en personne, $10/h, **PIZZA ITALIE,** 101 du Portage, Hull, 777-4444.

SANI-TEC
Recherche jeune retraité(e) qui désire une deuxième carrière comme travailleur(e) autonome. BarDahl et Auto Magic vous offrent une occasion d'affaires intéressante, territoire établi: Mont-Laurier et région. Véhicule de livraison nécessaire. Veuillez nous envoyer votre C.V. par télécopieur au 568-7907 ou par la poste au 97, avenue Gatineau, Gatineau, J8T 4J4.

Gagnez 600$ à 1 000$ par mois

ENTREPRENEURS LIVREURS RECHERCHÉS

Livraison de journaux avant 6 h la semaine et 8 h la fin de semaine • sept jours sur sept • véhicule essentiel

Possibilité de parcours Citizen, LeDroit et National Post

Orléans
Total Distribution
745-9940

Overbrook, Blackburn Hamlet, Vanier, Beacon Hill
Delivery Perks Inc.
837-9660

Glebe, Elmvale Acres, Alta Vista, Ottawa Est
Demco Distributing
836-7487

Rideauview, Parkwood Hills, Meadowlands
Craig Henry, Marnax Distributing
253-3303

Kanata, Stittsville, Munster Hamlet
Sen-Com Distribution
592-9786

Centre-ville
Total Distribution
823-6829

434314

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Crème brûlée

Donneur : Sud

Vulnérabilité : Est/Ouest

NORD
♠ A 9 7 6
♥ D 9 4
♦ 10 5
♣ R 6 4 2

OUEST
♠ —
♥ V 10 5 3 2
♦ A D V 7 6 4
♣ 8 7

EST
♠ D V 10 4 3
♥ 7 6
♦ R 9 8 3
♣ 10 3

SUD
♠ R 8 5 2
♥ A R 8
♦ 2
♣ A D V 9 5

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	1 SA
2 ♦[1]	3 ♦[2]	Passe	3 ♠
Passe	4 ♠	Contre	Passe
Passe	Passe	Passe	

[1] Brozel : carreau et coeur.
[2] Stayman.

Entame : Le Valet de coeur.

Seul le bris 5-0 des atouts met en danger ce contrat. Un déclarant, sur OkBridge, a tout de même réussi son contrat malgré le mauvais bris. Il gagne l'entame à coeur au mort et présente le 6 de pique. Est, qui n'a été que trop heureux de contrer, s'est aussi montré trop gourmand. Au lieu de séparer ses honneurs de pique pour assurer la chute du contrat, il fournit le 3, espérant sans doute que le déclarant mette son As dans le vide. Mais Sud, désireux de garder le contrôle de l'atout, se contente de jouer un coup à blanc. Quelle a été sa réaction lorsque le 6 a fait la levée, nul ne le sait. Maintenant, rien ne peut plus défaire ce contrat. Il encaisse le Roi et l'As de trèfle et poursuit avec un troisième trèfle sur lequel Ouest manifeste son intérêt pour les carreaux. Est coupe avec le 4 de pique et contre-attaque carreau, pour l'As d'Ouest. Le déclarant coupe la continuation carreau, encaisse le Roi et l'As de pique et joue trèfle. Est peut bien couper quand il voudra, mais il devra concéder le reste.

378 PERSONNEL DE VENTE

WEED MAN
Laissez-vous impressionner.
Nous sommes à la recherche de
VENDEUR(EUSE)S AU TÉLÉPHONE
pour notre bureau d'Ottawa afin d'appeler notre clientèle de Gatineau.
$10/h, $15/h, $20/h
avec commission/boni ($1,000)
Après-midi et soirée,
à temps plein et temps partiel.
Composeur téléphonique automatique.
Communications bilingues.
L'expérience en vente un atout.
Bureau d'Ottawa (613)746-0883
Bureau de Gatineau (613)777-1710

380 PROFESSEURS, INSTITUTEURS

ÉCOLE PRIVÉE BAMBINS/ÂGE PRÉSCOLAIRE RECHERCHE
Bilingue, éducation des petits, temps plein et temps partiel. Contactez 842-8047, demandez Bill.

PROFESSEURS de français recherché(e)s, expérience enseignement aux fonctionnaires, à:
emplois@knowledgecircle.ca

URGENT cherche professeurs de français à temps partiel pour enseigner dans le Sud d'Ottawa.
Télécopieur: 772-4543, courriel à:
nballager@clic-hull.com

400 LOGEMENTS À LOUER AYLMER

1 CHAMBRE, $420 chauffé, éclairé, 15 févr., 38 du Couvent, 684-8451.

1 CHAMBRE, libre, $570, chauffé, éclairé, poêle, réfrig. (613)324-8001.

1 CHAMBRE, prises lav./séc., câble, chauffé, éclairé, stat., libre, $600. 682-7842.

1 CHAMBRE, très grand, dessus de garage, maison neuve luxueuse, 4 appareils, chauffé, éclairé, câble, $695. 684-8712.

1 GRANDE CHAMBRE, très beau, bien éclairé, semi sous-sol, prises lav./séc., eau chaude, non chauffé/éclairé, stat., près piste cyclable et rivière, $580. 665-1725, 682-3298

2 BELLES chambres, avec ou sans balcon, rue Thomas, févr. 684-5615.

2 CHAMBRES, 1,100 pi car., duplex neuf, quartier recherché, rue Cochrane, central, concept ouvert, $850. 613-223-8919.

2 CHAMBRES, 1er fév., neuf, 61 rue Front, $750, 827-3668, 827-8555.

2 CHAMBRES, moderne, libre, près marina, prises lav./séc., spacieux et tranquillité, $740 + Hydro. 682-1428.

2 CHAMBRES, récemment rénové, prises lav./séc., remise, $600 non chauffé, non éclairé, 682-4000.

2 CHAMBRES, semi-s/sol, janv./févr., non-fumeur(se), pas d'animaux, frais peint, buanderie, $625 + Hydro. (819)328-2961.

400 LOGEMENTS À LOUER AYLMER

2 CHAMBRES, style condo, vue sur la rivière, grand, ensoleillé, 4 appareils, à partir de $595 + Hydro. Références de crédit. Pas d'animaux.
Michel, après 18h: 775-1864.

3 CHAMBRES, 1er mois gratuit, chauffé, s/lavage, pas d'animaux, près autobus, $780. 684-4550.

✶ATTENTION! PROMOTION✶
LE STRASBOURG et L'ESCALE, garçonnière, 1, 2 et 3 chambres, 685-0585, poste 21 ou 22.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1-2-3 CHAMBRES, chauffé, éclairé ou non. 664-2500 de 7h à 19h.

1+2 CHAMBRES, immeuble neuf, sécurisé, béton, clim., lave-vaisselle, stat. int./ext., à partir de $755/mois, 819-770-7775

1, 2 et 3 CHAMBRES; rénové, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude, stat., ascenseur, près Promenades, à partir de $450. **246-3307, 213-0682**

1 À 3 CHAMBRES, semi-dét., condo et maison à louer, à partir de $450/mois, 1 mois gratuit, 243-7999.

1 BELLE chambre (style condo), 4 appareils, foyer, plancher bois, système d'alarme, intercom, rue Marengère, 1er mars, $575. Proprio: 684-8224.

1 CHAMBRE, 1er févr., entièrement rénové, chauffé, éclairé, câble, femme de ménage aux 2 sem., 1 min. de la 50, $650. 923-0449.

1 CHAMBRE, 1er févr., rénové, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, $495. 776-0593.

1 CHAMBRE, 1er mars, $500, impeccable, paisible, entrée privée, stat., remise, 669-4964.

1 CHAMBRE, 1er mars-avril, chauffé, éclairé, $560. 561-4735, 743-5994.

1 CHAMBRE, 1er mars, chauffé, éclairé, appareils, $625, 561-7371

1 CHAMBRE, 1er mars, ch. de la Savane, neuf, $595, chauffé, éclairé, 2 appareils, clim., stat. 775-6987.

1 CHAMBRE, 1er mars, secteur La Vérendrye, $485, prises lav./séc., stat. 775-6987.

1 CHAMBRE, 1er mars, s/sol rénové à neuf, rue Fernand Arvisais, $500 chauffé, éclairé, très grand, aucun tapis, grande cour, pas d'animaux. 360-7800, 243-3349.

1 CHAMBRE, 1er mois gratuit, non chauffé, non éclairé, 2 appareils, 1 stat., pas d'animaux, libre, $400. 997-7566, 853-2862, 456-2862.

1 CHAMBRE, 22 du Barry, plancher bois/céramique, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, entrée privée, 850 pi car., $650. 568-2595

1 CHAMBRE, 287 St-André, $450, 561-7571 ou 664-8139.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1 CHAMBRE, 307 St-André, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 1er fév., $460, (819)427-5456.

1 CHAMBRE, $500, prises lav./séc., stat., idéal personne tranquille, libre, (819)467-3894.

1 CHAMBRE, $515, libre, rue de Malartic, dans triplex, 2 appareils, prises lav./séc.. 771-5643.

1 CHAMBRE, $550, neuf, non-chauffé, non-éclairé, boul. Lorrain/St-René, 1er mars, 669-0024.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, secteur Paiement, poêle, réfrig., stat., 1er févr., $625. Vue sur la ville. 665-8716.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrig. $400. 246-9170

1 CHAMBRE, constr. neuve, insonorisée, stat., entrée privée, 5 appareils neufs, 667 rue St-Louis, 921-1545.

1 CHAMBRE, constr. neuve, rue Bristol, centre-ville, bois flottant/céramique, libre, $595, non chauffé, non éclairé. 986-1128, 669-1903.

À qui la chance!

1 CHAMBRE, Costco, prise lav./séc., chauffé, éclairé, $650. 664-0899.

1 CHAMBRE, févr. **GRATUIT,** très propre, prises lav./séc., remise, stat., centre-ville, libre 5 févr., 243-0363.

1 CHAMBRE, idéal pour personnes âgées, libre, **chauffé, éclairé,** poêle, réfrig., stat., $525. Possibilité de louer au mois. **324-6563**

1 CHAMBRE, libre, 2 appareils, dans s/sol bien ensoleillé, $500 chauffé, éclairé, stat., secteur Cheval Blanc, près autobus, idéal personne seule d'âge mure. 669-6105.

1 CHAMBRE, libre, $530, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., balcon, 89 de Versailles. 643-4038, 746-2885

1 CHAMBRE, libre, poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, idéal personne seule, $525. 222-2366.

1 CHAMBRE, libre, **pour personne calme,** foyer, balcon avec porte patio, prises lav./séc., rénové style champêtre, rue Mitchell, $530. 663-0289.

1 CHAMBRE, libre, rue Raymond, s/sol, 2 appareils, stat., à partir de $400. 819-643-9446.

1 CHAMBRE, non chauffé/éclairé, calme, balcons, $475. **743-6350.**

1 CHAMBRE, non chauffé non éclairé, poêle, réfrig., prises lav./séc., 1er mars, $500. 243-9151.

1 CHAMBRE, nouveau, s/sol, chauffé, éclairé, câble, fév/mars, 328-2870

1 CHAMBRE, près boul. Lorrain, prises lav./séc., remise, stat., $525 non chauffé, non éclairé. 643-3403.

1 CHAMBRE, près des Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat. non-fumeur, $500. 243-6462.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1 CHAMBRE, près Promenades, 2 appareils, eau chaude et stat., $540. 561-5578.

1 CHAMBRE, près Promenades, $560 chauffé, éclairé, 777-7026.

1 CHAMBRE, près Promenades, neuf, poêle, réfrig. prises lav./séc. céramique, bois, stat. cour privée, 1er mars, $575, 561-4931.

1 CHAMBRE, prises lav./séc., balcon, stat., libre, idéal personne seule, non chauffé, non éclairé, $500, 663-8163.

1 CHAMBRE, rénové à neuf, Touraine, grand, tranquille, 1er avril, $530. 842-8970 ou 827-0855.

Les Immeubles E.T. ASSE

Vous cherchez un environnement propre, paisible et sécuritaire…

Nous avons des 1-2-3 chambres et studios à Gatineau. Visitez-les sur notre site Internet : www.etasse.com

Et prenez rendez-vous avec notre agente de location :
568-5151, poste 5
433545

1 CHAMBRE, secteur Gréber, secteur Plateau, luxueux, plancher bois, céramique, à partir de $495, 2 appareils incl., **819-213-9998, 819-213-0722.**

1 CHAMBRE, SEMI-S/SOL, PROPRE, 2 STAT., REMISE, 5 MIN. DES PROMENADES, 1ER AVRIL OU MAI, $520 NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ, 561-9232

1 CHAMBRE, très propre, porte patio, prises lav./séc., stat., pas de tapis, près de tout, accès à la cour. $600. 568-2197, 329-4409.

1 ET 2 CHAMBRES, 184 de la Savane, chauffés, éclairés, 2 appareils, très grands, remise, stat., $585+. Pas d'animaux. 743-0461, 328-4845.

1 ET 2 chambres, près Promenades, poêle, réfrig., févr., mars, avril, $585-$695, 561-0132, 246-9015
LE PLUS CHIC DANS SA CATÉGORIE

★★★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, $550+. 561-3324

1 MOIS GRATUIT
NOUVELLE GÉRANCE, 1 et 2 chambres, poêle, réfrig., stat., remise, rénové, de $525 à $595, libre ou fév. ou mars ou avril ou mai, 613-266-0255.

2-3 CHAMBRES, libre, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude stat., **246-6453.**

2-3 CHAMBRES, secteur Gréber/Lorrain, bois, céramique, 4 appareils fournis ou non, à partir de $595 213-0722, 213-9998.

2 BELLES chambres, **triplex, style condo,** céramique, bois franc, libre mars, $650. 671-1722.

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., face à la rivière Outaouais, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er mars, $850. Contactez Josée, 776-1444.

2 CHAMBRES, 160 Duquette Est, semi sous-sol, bois franc/céramique, prises lav./séc., $595, non chauffé, non éclairé. 213-5608.

2 CHAMBRES, 162 Maloney Est, libre rénové, chauffé, non éclairé, stat., $610, prises lav./séc. 613-746-2885.

Faut voir!

2 CHAMBRES, 1ER 2 MOIS: $295, non chauffé, $595. (613)262-1980

2 CHAMBRES, 1er avril, $650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie. 568-4099 ou 665-3871.

2 CHAMBRES, 1er avril, $650 chauffé, éclairé, bas de duplex, rue Gouin, prises lav./séc., remise, piscine. 643-5301, 743-1998.

2 CHAMBRES, 1er avril, $710, balcon, stat. int., prises lav./séc., 243-0177, 613-327-5410.

2 CHAMBRES, 1er fév.-mars, avril, prise lav./séc., $550. 665-3871.

2 CHAMBRES, 1er fév.-mars., beau, grand, très propre, bois flottant, prises lav./séc., pas d'animaux, rue Yvon-Chénier, $665, 595-8550.

2 CHAMBRES, 1er févr., chauffé, éclairé, poêle et réfrig. incl. ou non, buanderie, $625, Touraine. 639-1283

2 CHAMBRES, 1er févr./mars, prises lav./séc., remise int., $595, balcon, 6 logis, boul. Gréber. 743-4985.

2 CHAMBRES, 1er févr./mars, $595, prises lav./séc. 561-7124, 743-4985

2 CHAMBRES, 1er févr./mars, $650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie, balcon. 743-4985

2 CHAMBRES, 1er févr., non chauffé non éclairé, rénové. 643-5972.

2 CHAMBRES, 1er févr., rue Chamberland, prises lav./séc., très propre, stat., $600. 595-3733.

2 CHAMBRES, 1er mars/avril, rue Davidson Est, voisinage plaisant, **petit immeuble attrayant, bien entretenu,** 1,000 pi car., 2 grandes chambres, paisible, arbres et verdure, entrée privée, prises lav./séc., $710. 770-9861

2 CHAMBRES, 1er mars, bas de duplex, salon double, s/lavage, accès s/sol non fini, cour clôturée, 1 stat., $800, chauffé, 671-8651.

2 CHAMBRES, 1er mars, non chauffé, non éclairé, grand, 2 étages, piscine, clim., $750, 665-5012.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, 1er mars, rénové, calme, prises lav./séc., rue Mitchell, $600. 663-0289.

2 CHAMBRES, 1er mars, rénové, chauffé, éclairé, 1 stat., prises lav./séc., pas d'animaux, $700. 827-8808.

2 CHAMBRES, 303 Lévis, $530, remise, prise lav./séc., stat. 360-1804.

2 CHAMBRES, 315 La Vérendrye/Labrosse, $615 + hydro, spacieux, triplex. À voir! 213-3416.

2 CHAMBRES, 327 boul. La Vérendrye Est, s/sol, 1er déc., non chauffé, non éclairé, $590. 790-0722.

2 CHAMBRES, 34 Claire, secteur Pte-Gatineau, $650 chauffé, éclairé, prises lav./séc. 923-3103, 921-3120

2 CHAMBRES, 4 logis, eau chaude, $625. 3 Chambres, triplex, chauffé, $765. Tout rénovés. Libres. 643-3075

2 CHAMBRES, $525, févr., 360-2753 ou après 16h, 777-6462.

2 CHAMBRES, 556 boul. Maloney, chauffé, éclairé, $625. 743-6453.

2 CHAMBRES, $650, libre, non chauffé, non éclairé, près de tout. 920-1119.

2 CHAMBRES, $650 non chauffé, non éclairé, 128 Nelligan. 643-5176 après 14h.

2 CHAMBRES, $680, chauffé, éclairé, 1er fév. 661-8553.

2 CHAMBRES, $725, avril, propre, non chauffé/éclairé. 613-858-6663

2 CHAMBRES, $775, 1er janv., 782 boul. Maloney E., 663-9919, 743-0764.

2 CHAMBRES, 94 East, s/sol, rénové, aucun tapis, pas d'animaux, $750 chauffé, éclairé, libre, 213-8051

2 CHAMBRES, A1 rénové, chauffé, éclairé, câble, stores, luminaires, prises lav./séc., Pte-Gatineau, non-fumeur, r.-de-ch. stat. $800. 790-1960

2 CHAMBRES, **appelle moi,** très beau projet, bon prix, Denise, **246-9144.**

2 CHAMBRES, bord de l'eau, chauffé, non éclairé, poêle, réfrig., stores fournis, libre, $600. Pas d'animaux. 669-9583, 923-1102.

2 CHAMBRES, boul. de l'Hôpital, libre, stat., balcon, 819-449-1180.

2 CHAMBRES, chauffé, calme, foyer, $625; 1 chambre, chauffé, balcon, $525, appareils, 663-8057, 290-5032

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., câble, clim., $675. Entre 11h et 20h, 568-2263.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, tranquille, $685. 568-2707.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig. lav./séc. $650. 246-9170

2 CHAMBRES, coin Balsam/Huppé, quadrex, 1er étage, non chauffé, stat. $625, libre. 523-3433, 663-4367.

2 CHAMBRES, complètement rénové, stat., 1er févr., une vraie aubaine, $590, près Promenades, 747-8325, 946-8101.

2 CHAMBRES convertis en 1 grande chambre, luxueux, 1,100 pi car., s/bains avec douche en coin, clim., garage, non chauffé, non éclairé, $760, rue Raymond. Libre. 663-4992.

2 CHAMBRES, févr., rue du Vigneau, céramique, plancher flottant, stat., $625. 360-1804.

2 CHAMBRES, grand bel app., poêle, réfrig., lav./séc., $650. 328-6262.

2 CHAMBRES, janv.-févr.-avril, près Promenades, prises lav./séc., remises int./ext., $650. 210-3544

2 CHAMBRES, libre, eau chaude, 2 appareils, buanderie, stat. **243-5182.**

2 CHAMBRES, libre, rénové, céramique, tranquille, pas d'animaux, $600. 859-0120.

2 CHAMBRES, libre, secteur Labrosse, bain tourbillon, très propre, $670, non chauffé, non éclairé. 266-7616 ou 663-5948.

2 CHAMBRES, libre, spacieux semi-s/sol, rénové à neuf, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, stat., près Nicolas-Gatineau, $650. 978-6400

2 CHAMBRES, Limbour, 2 stat., prises lav./séc., remise, non chauffé, non éclairé, $650. (613)863-8262.

2 CHAMBRES, neuf, Cheval-blanc, semi-s/sol, bien éclairé, plafonds cathédrales, non chauffé/éclairé, libre, $750. 643-5840, laissez message.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, $550. 663-9672.

2 CHAMBRES, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, près autobus, $660. Annick 243-7098, Francine 833-2646

2 CHAMBRES, près Promenades, chauffé, éclairé, frais peint, 2 appareils, ascenseur, buanderie, pas d'animaux, à partir de $635. 561-3324

2 CHAMBRES, près Promenades, appareils, eau chaude, stat., $615, 561-5578.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., près boul. Lorrain, $620. 663-9405.

2 CHAMBRES, rue Adrien-Philion, grand logis, s/sol, bungalow, libre, $550. 669-4505.

2 CHAMBRES, rue Claire, grandes pièces, prises lav./séc., stat., $595. 819-778-3591, www.calouer.com.

2 CHAMBRES, situé limite Gatineau/Cantley, tout fournit sauf appareils, libre, $775, 956-8720, 827-5887.

2 CHAMBRES, très bien éclairé, prises lav./séc., $630. 671-0163.

FAUT VOIR!

2 ET 3 chambres, **1 mois gratuit,** qualité supérieure, bois flottant, céramique, libres, à partir de **$599.** 292-0506.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

★★★

2 et 3 CHAMBRES, libres, près Promenades. (613) 868-6222.

2 GRANDES chambres, $600, rénové, 2 balcons, 243-8790.

2 GRANDES chambres, Templeton, prises lav./séc., 2 stat., remise, libre 1er avril, $630. 643-2864

3 CHAMBRES, 1er mars, 5 appareils, balcon, 2 stat., $700. Après 16h: 663-1334 ou 962-1334.

3 CHAMBRES, 1er mars, balcon, près hôpital, face à un parc, secteur recherché, $770 non chauffé, non éclairé. **243-3478, 243-7549**

3 CHAMBRES, 1 MOIS GRATUIT près Promenades, 2 appareils, eau chaude, stat., $670, rabais de $200 sur 1er mois et dernier mois gratuit, 561-5578.

3 CHAMBRES, 2-121 Laflamme, prises lav./séc., pas d'animaux, 2 stat., $700. 360-3022

3 CHAMBRES, 28 Mitchell, foyer, stat., $725. 360-1804.

3 CHAMBRES, 4 des Flandres #5, 1er mars, $750. 955-4144.

3 CHAMBRES, 4 des Flandres #5, 1er mars, $730. (613)220-5994.

3 CHAMBRES, aucun tapis, personne tranquille seulement, $675 non chauffé, non éclairé. 663-2659.

3 CHAMBRES, duplex neuf, cour, stat., planchers bois, Templeton, $850, janv., 790-1838.

3 CHAMBRES, fév./mars, Limbour, 6 du Glissoire, prises lav./séc., stat., $625. (613)762-2306.

3 CHAMBRES, grand bel app., poêle, réfrig., lav./séc., $725. 328-6262.

CHANCE UNIQUE!

3 CHAMBRES, neuf, dans nouveau projet, aucun tapis, près de tout, $825. Faites vite. 819-210-6094.

3 CHAMBRES, rénové, duplex, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., $795. 669-2310, 743-8770.

3 CHAMBRES, rue Fernand-Arvisais, prises lav./séc., grand appartement, 1er jan., $740. 360-1804.

3 CHAMBRES, stat., 110 Laflamme, 1er étage, $750, 1er mars. 243-5779

FAUT VOIR!

3 CHAMBRES, Touraine, de luxe, $825 chauffé/éclairé, 712-2002.

$500 à $675, 1 et 2 chambres, chauffé, stat. 274-5822.

CONDO CÔTE D'AZUR
3 chambres, à partir de $775 par mois.
775-3386

CONSTRUCTION neuve, 2 chambres, pour février, 819-771-0944.

GARÇONNIÈRE, libre, chauffée, éclairée, $400 et 2 CHAMBRES, libre, $550. (613)736-0258.

GRAND 3 chambres, fev./mars, très tranquille, en haut de Labrosse, vue panoramique, prises lav./séc., $705. (613)899-6087.

PETITS et grands, garçonnières, de $400 à $550, chauffé, meublé ou non, bord de l'eau, Jacques-Cartier. Roméo de 13h à 20h: **568-8255.**

STUDIO, non-fumeur, tout incl., $425, 568-5060

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

100% CALME, 1 chambre, centre-ville, rénové, $595, 328-6699.

100% calme, 1 chambre, condo de luxe, **10e ÉTAGE, PISCINE,** tennis, balcon, $599. 744-7444, 298-6828.

100% CALME, 1er avril, 2 chambres, bois-céramique. Laverie. Appareils. Balcon. Autobus. $695. 243-9364.

100% ENSOLEILLÉ, 1 chambre, près Casino, poêle, réfrig., prises lav./séc. stat. non chauffé/éclairé, $550, mi-mars/1er avril, 775-9942.

1-2-3 CHAMBRES, 576 boul. Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., à partir de $625, libre. Appellez au **778-3103.**

ATTENTION!

1, 2, 3 CHAMBRES, propriétaires évitez des problèmes! Laissez un professionnel louer vos appartements. **Gestion immobilière Globale.** 712-2002.

1-2 CHAMBRES, 420 boul. Cité-des-Jeunes, boni de déménagement, conditions applicables, dès $635 tout compris, chauffés, éclairés, stat., libres. **771-4299**

1-2 CHAMBRES et garçonnière, 700 boul. St-Joseph, chauffés, éclairés, poêle/réfrig., piscine int., sauna, bain tourbillon, dépanneur, accessible aux handicapés, à partir de $555. **777-7410**

1-2 CHAMBRES, secteur Mont-Bleu, propre, repeint, tranquille, chauffé, à partir de $550. 770-8389, 738-1411.

1-2 CHAMBRES, secteur Plateau, condo luxueux, plancher bois + céramique. À partir de $625. Location avec option d'achat disponible, 213-0722, 213-9998.

★★★

1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, $580 et +. 328-4600, 328-4704.

175 MUTCHMORE, 1 mois gratuit, idéal pour retraité(e), propres, tranquilles, chauffés, éclairés, câble.
778-3449, 778-4481, 568-4498

MOTS CROISÉS

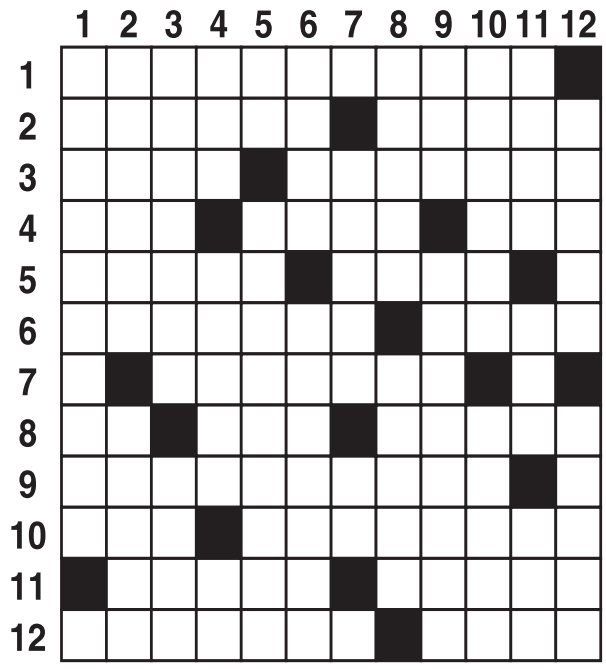
www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Aptitude à former avec un autre corps un mélange homogène.
2. Quarantième ? Centième ? - Doté de mouvement.
3. Il a des vibrisses - Joindre.
4. Marque la réticence - On y fait des feux - Pronom personnel.
5. Il est épris de quelqu'un - Est formée dans le foie.
6. Jeune femme - Engendré.
7. Chanter très fort.
8. Interjection - Peut être privée - Jeu de cartes.
9. Qui a l'aspect du duvet.
10. Époque - Penchant.
11. Sac de couchage - Mention au dos d'un chèque.
12. Décliner - Appareil cylindrique.

VERTICALEMENT

1. Malveillance.
2. Mis en terre - Troupe nombreuse et indisciplinée.
3. Grand singe arboricole - Femme, en verlan.
4. Adjectif démonstratif - Récente - Eu égard à.
5. Préfixe - Blessées.
6. Bienheureux et paisible - De toute la puissance de la voix (À ...).
7. Sanguinaire - Marque le moment.
8. Nouer - Morceau de musique.
9. Déesse marine - Lourd.
10. Broyer une plante textile - Restitué.
11. Oiseau australien - Le moi Cheval à l'encolure courte.
12. Institué - Exposé universitaire.



26 janvier 2006 — No 1113

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	H	I	L	O	S	O	P	H	E	■	D
2	R	O	M	A	N	E	■	A	U	S	S	I
3	O	U	I	R	■	A	R	R	E	T	E	S
4	T	■	T	E	T	U	E	S	■	H	■	E
5	O	T	E	■	E	X	C	E	D	E	N	T
6	C	O	R	P	S	■	E	M	I	R	A	T
7	O	H	■	A	T	O	N	E	S	■	B	E
8	L	U	T	T	E	■	T	R	E	M	A	■
9	E	B	R	I	E	T	E	■	R	O	B	E
10	■	O	I	E	■	U	S	I	T	E	■	S
11	C	H	E	N	E	T	■	C	E	R	E	S
12	O	U	S	T	■	U	N	I	S	E	X	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

1 CHAMBLE, bel app. pour professionnel, sur 2 étages, poêle, réfrig., bois franc, balcon 15X15', $625. 923-1310, 773-1310.

1 CHAMBRE, 111 Louis-Hébert, $600, chauffé, éclairé, 2 appareils, près du casino. 613-791-0226

L'ALTITUDE
Studio et 1 chambre

TOUT COMPRIS / STATIONNEMENT EXT. ET INT.
Buanderie et piscine.
Poêle et Frigo.
Près de tous les services.
Appelez au
819-770-9730
433151

1 CHAMBRE, 1er avril, grand, Cités-des-Jeunes, 6 logis, chauffé, éclairé, semi sous-sol, 2 appareils, buanderie, $600. 772-8644.

1 CHAMBRE, 1er févr., 124 Laval, 4 appareils, stat., $675. 328-6699.

1 CHAMBRE, 1er févr., 12 Lebreton, chauffé, éclairé, 2 appareils, pas d'animaux, $525. 777-0973.

1 CHAMBRE, 1er févr., chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., face Parc de la Gatineau, $626. 664-1711.

1 CHAMBRE, 1er févr.-mars-avril, 2 appareils, stat., $495. 665-3871.

1 CHAMBRE, 1er févr., près boul. St-Joseph, chauffé, eau chaude, 2 appareils, stat., $435. 770-5115.

1 CHAMBRE, 1er janv., près UQO, $530, chauffé, éclairé, 2 appareils, pas stat. 836-3928, 770-7326

1 CHAMBRE, 257 Laramée, $450, non chauffé, non éclairé, stat., libre, 775-8083.

Cité des Jeunes
420, Cité des Jeunes
Garçonnière.....555 $
1 chambre.....609 $
2 chambres.....699 $
Tout inclus, stationnement gratuit, poêle, frigo, chauffé/éclairé, piscine extérieure.
Boni de déménagement.
(Conditions s'appliquent.)
771-4299
OSGOODE PROPERTIES
433753

1 CHAMBRE, 2 appareils, buanderie, stat., près du Plateau, $550, 819-921-6557.

1 CHAMBRE (3 1/2 pièces), 1er févr., poêle, pas de stat. 777-5328

1 CHAMBRE, $400, Le Plateau, libre immédiatement. (819)777-3062.

1 CHAMBRE, $490, libre, poêle, réfrig., stat., buanderie. 770-6907.

1 CHAMBRE, $500 chauffé, éclairé, poêle, réfrig,. 770-6606.

1 CHAMBRE, $510/$485. Archambault et St-Raymond, stat. 233-1829.

1 CHAMBRE, $525 chauffé, plancher de bois, près Galeries, mars. **643-2476**

1 CHAMBRE, $575 et +, St-Raymond + Hautes-Plaines, fév./mars, poêle, réfrig., bois franc. 770-3167.

1 CHAMBRE, 57 Garneau, bain thérapeutique, 2 s/bains, prises lav./séc., très propre. Faut voir! $600 chauffé, libre. 613-722-4851.

1 CHAMBRE, appareils, buanderie, $525, 771-0458.

1 CHAMBRE, bien situé, rénové, chauffé, éclairé, poêle et réfrig., stat., buanderie. (819)770-9700.

1 CHAMBRE, bois, grand, 2 appareils, non chauffé, non éclairé, $500. 776-4209, 661-0679, 661-0678.

1 CHAMBRE, boul. Taché, près UQO, édifice tranquille, tout en béton, chauffé, eau chaude, 2 appareils, $575. 777-9261.

1 CHAMBRE, chauffé, 2 appareils, rénové, près services, 771-7206

1 CHAMBRE, chauffé, eau chaude, 2 appareils, Mont-Bleu, $525. **454-2834**

1 CHAMBRE, chauffé, eau chaude, 2 appareils, prises lav./séc., s/sol, pas de stat., près Galeries de Hull, $500, libre. 771-4979.

1 CHAMBRE, entrée privée, stat., $560 chauffé, éclairé, 643-5619

1 CHAMBRE, Hautes-Plaines, semi s/sol, aucun tapis, mars, 743-4819.

NOUVEAU!

1 CHAMBRE, Lac-Des-Fées, $550
Maison, Lac-des-Fées, $950
Maison, Plateau, $1,300
Chambres, rue Lois, $300, 712-2002.

1 CHAMBRE, libre, $480, poêle/réfrig., chauffé, non éclairé, eau chaude, stat., 79 Prévost. 770-6907.

1 CHAMBRE, libre, face Cegep, 2 appareils, 1 MOIS GRATUIT, grand balcon, buanderie, stat., $560. 770-9576, soir/fin de sem.: 772-8134

1 CHAMBRE, libre, près de l'Asticou, $590 incluant 2 appareils, chauffé, éclairé, balcon, buanderie, sauna, piscine, stat. int. 613-229-8309.

1 CHAMBRE, Montcalm et Laval, libre, à partir de $525 chauffé, éclairé. 213-0673, 776-6789.

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrig. $420, 778-5259.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., rue Eddy, $550. 595-1011.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

1 CHAMBRE, près de l'UQO, 4 appareils, rue Booth, $530. 210-3544.

1 CHAMBRE, près de l'UQO/St-Joseph, poêle, réfrig., bois franc, non chauffé, non éclairé, $460. 771-5379.

1 CHAMBRE, près hôpital et Galeries, spacieux, $595, chauffé, Hydro, stat., autobus à la porte. (135 Gamelin) 770-1547.

1 CHAMBRE, près UQO/Taché, 2 appareils, non chauffé, non éclairé, fév., références. 770-6217.

1 CHAMBRE, style condo, face au parc, bois flottant, possibilité 4 appareils neufs, mars, $625. 778-2847.

1 CHAMBRE, tranquille, prises lav./séc., stat., $490. 824-6440

1 CHAMBRE, Val Tétreau, spacieux, bois franc, appareils, services, stat. incl., $580, 776-3301.

700 St-Joseph
1 chambre.....635 $
• Piscine • Sauna • Services inclus • Frigo et cuisinière inclus • Stationnement intérieur disponible • Bonus de bienvenue (selon conditions)
777-7410
OSGOODE PROPERTIES
433751

1ER MARS, 184 rue Dollar des Ormeaux (Hull), maison, 2 chambres, paisible, $575, non chauffé, non éclairé. 833-9907, 1-800-454-5638.

2 1/2 CHAMBRES, lave-vaisselle, piscine. Sportifs: bordure Parc de la Gatineau, mars/avril, **1 mois gratuit pour bail de 2 ans,** $875. **613-282-5706**

2-2 CHAMBRES, prises lav./séc., Mont-Bleu, $575-$615. 299-7824.

2-3 CHAMBRES, appareils, des Noisetiers, avril, 684-5615.

2, 3 CHAMBRES et garçonnière, 1er mars, non chauffés, non éclairés. 661-3654.

2 BELLES chambres, chauffé, St-Raymond/St-Joseph, $640 213-3416

2 BELLES CHAMBRES, propre, chauffé, éclairé. 671-8994.

2 CHAMBRES, 1,000 pi car., plancher flottant/céramique, remise, 5 min. de UQO, près Laramée/St-Joseph, $695. 427-8191, 923-0801, 210-5566

2 CHAMBRES, 104 St-Etienne, haut de duplex, rénové à neuf, prises lav./séc., stat., $795. 746-5471.

À HULL
Grands, 1, 2, 3 chambres, rénovés, chauffés, éclairés, poêle et frigo. Stationnement, buanderie.
Tél. : (819) **770-9700**
770-9720
434218

2 CHAMBRES, 1 1/2 s/bain, prises lav./séc., chauffé non éclairé, $850. 819-213-2426.

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., Plateau, 3e étage, foyer, lave-vaisselle, prises lav./séc., stat., libre, $895. 743-9494.

2 CHAMBRES, 13 St-Joseph, mars, chauffé, éclairé, $665, références. 775-3035

2 CHAMBRES, 1er avril, chauffé, prises lav./séc., stat., enquête de crédit, $625. 770-4605.

2 CHAMBRES, 1er avril ou mai, Val-Tétreau, foyer, 2 stat., pas d'animaux, $745. 778-3516

2 CHAMBRES, 1er fév., chauffé, éclairé, $600. 776-2694.

2 CHAMBRES, 1er févr., centre-ville, bois franc, 100% rénové, prises lav./séc, non chauffé, non éclairé, $700. 819-777-7755. www.versailles.ca

2 CHAMBRES, 1er févr., garage, près de tous les services, non chauffé, non éclairé, planchers bois franc, céramique, $750. 775-5681, 682-7908

2 CHAMBRES, 1er févr., Mont-Bleu, rue Décosse, **sans tapis** (bois), très spacieux, **étage supérieur, ensoleillé** (face Sud), **parc en face,** végétation, appareils, $715 chauffé. 770-9861.

2 CHAMBRES, 1er mars, 1,300 pi car., moderne, dans 4 logis, 2 stat., Hautes-Plaines, $925. 613-791-5137

2 CHAMBRES, 1er mars, boul. Taché, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, stat., pas d'animaux, $575. 262-7608.

2 CHAMBRES, 1er mars ou 1er avril, poêle, réfrig., stat., prises lav./séc., $620. 210-4546, ou 210-4540, s.v.p. laisser mess.

2 CHAMBRES, 1er mars ou avril, ensoleillé, poêle/réfrig./balcon, buanderie/stat., $635, 778-3424.

2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, Le Plateau, foyer, balcon, non chauffé, non éclairé, stat., $815. 613-863-5445.

2 CHAMBRES, **1 mois gratuit,** Plateau de la Capitale, spacieux, bois flottant et céramique, $750. 770-6226.

2 CHAMBRES, **1 mois gratuit,** bail 6 à 12 mois, $725 - $750. 770-6226.

2 CHAMBRES, 23 Meunier, libre, grandes pièces. $585. 246-3617

2 CHAMBRES - 2 MOIS GRATUITS!
complètement rénové, très grand, non chauffé, non éclairé, appareils non inclus, stat., coin tranquille, près Casino, $700. 747-7201, 770-2344.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, $595, LIBRE
30 Le Breton, Mont-Bleu, spacieux, balcon, eau chaude, stat., buanderie, autobus. **(819)771-6266**

2 CHAMBRES, $650, rénové, près du St-Hubert BBQ, 770-5081.

2 CHAMBRES, $725 tout inclus, stat., prises lav/séc., fév./mars. 771-5635.

2 CHAMBRES, bois flottant, Mont-Bleu, grand, prises lav./séc., stat., sécuritaire, $650 non chauffé, non éclairé, libre. 772-4972.

2 CHAMBRES, boul. Taché, près UQO, édifice tranquille, tout en béton, chauffé, éclairé, eau chaude, 2 appareils, $695, rabais $200 sur 1er mois. 777-9261.

2 CHAMBRES, centre-ville, 2 étages, très éclairé, chauffé, non-fumeur, $680, févr./mars. 776-5402.

2 CHAMBRES, chauffé, eau chaude, $630. 776-6379

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, plancher bois, rénové, près de tout. (819)770-9720.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 2 appareils, 1er mars, $650. 266-3761.

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, très grand, 2 appareils, buanderie. $740. 778-2307, 772-1453.

2 CHAMBRES, constr. 2005, $750, non-chauffé, non-éclairé, 1er févr., r.-de-ch., 1 stat. incl., 229-3299.

2 CHAMBRES, **CONSTR. NEUVE,** Hautes-Plaines, $650, foyer, stat., tranquille, 1er févr., (613)880-9393.

2 CHAMBRES, févr., poêle, réfrig., stat., $510. 65 Lanctôt. 770-6907.

2 CHAMBRES, grandes pièces, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., balcon, mars ou avril. 778-2999

2 CHAMBRES, grand, Mont-Bleu, appareils, prises lav./séc., balcon, références, mars, 1 stat., 777-6252.

2 CHAMBRES, grand, poêle, réfrig., lav./séc. chauffé, $750. 328-6262.

2 CHAMBRES, jolie, chauffé, non-éclairé, $650. Soir: 775-9313.

2 CHAMBRES, Le Plateau, $900, haut triplex neuf, prises lav./séc., foyer au gaz, stat., balcon. 770-6378.

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex, à partir de $750, foyer, bois franc/céramique, stat., (819)213-5775.

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex 2005, foyer, $815 et +, 827-0485.

2 CHAMBRES, libre, $750, CONDOS NEUFS, clim., entrée privée, près du Plateau, prises lav./séc./lave-vaisselle. 770-6907.

2 CHAMBRES, libre, chauffé, rénové, $650. 483-0280.

2 CHAMBRES, libre, chauffé, éclairé, câble, clim., $750. 712-0376.

2 CHAMBRES, libre, clim., $850, 1er mois gratuit, (418)563-3531.

2 CHAMBRES, libre, neuf, Hautes-Plaines, 2 stat., $800. 779-6394.

2 CHAMBRES, libre, semi s/sol, $610, buanderie, stat., Cité des Jeunes, **595-9476.**

2 CHAMBRES, Manoir des Trembles, libre, 2 appareils, $585+. 772-8212.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., pas d'animaux, $575, 10 Galipeau et 30 Normand. 778-0516.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, stat. $600. 777-2977.

2 CHAMBRES, Plateau, spacieux, foyer, rue tranquille, mars, 743-4819.

2 CHAMBRES, rénové, $600 non chauffé, non éclairé, centre-ville, stat. 776-3929, 712-3929, soir: 827-3566

2 CHAMBRES, rénové, appareils ménagers, tranquille, près du boul. St-Joseph, stat., non chauffé, non éclairé, **$625. 213-3455.**

2 CHAMBRES, rue St-Etienne, $725 chauffé, éclairé, **743-6690.**

2 CHAMBRES, semi-s/sol, $600 chauffé, coin St-Joseph. 296-3636

2 CHAMBRES, style condo, face au parc, possibilité 4 appareils neufs, févr./mars/avril, $785. 778-2847.

2 CHAMBRES, triplex, chauffé, bois franc, pas d'animaux, Archambault, avril, $600, 684-9236.

2 CHAMBRES, Val-Tétreau, chauffé, stat., pas d'animaux, non-fumeur(se), prises lav./séc., libre, $695, **778-3020.**

2 et 3 CHAMBRES, impeccable, grand, plancher de bois, chauffé, très ensoleillé, stat., buanderie, balcon, pas d'animaux, non-fumeurs, $725 (libre) et $750 (1er avril). 778-0627.

3 CHAMBRES, 1er avril, à partir de $900, luxueux, constr. neuve, foyer, stat., secteur Hautes-Plaines, tranquille. (613)880-9393.

3 CHAMBRES, 1er févr., 26 D'Ecosse #4, Mont-Bleu, fraîchement rénové, $695 non chauffé, non éclairé. 669-9512.

3 CHAMBRES, 1er févr., grand, Mont-Bleu, $750, prises lav./séc. 772-8444.

3 CHAMBRES, 1er mars, grand, Parc de la Montagne, chauffé, câble, plancher bois, près services et autobus, stat. int. possible, $727. 665-7379.

3 CHAMBRES, 299 Laramée, $750, 76 Kent, $725, duplex, stat., 771-7598.

3 CHAMBRES, 2 stat., foyer, $809, bd Du Plateau. 210-3300 ou 778-7682

3 CHAMBRES, $745, chauffé, fév./mars, prises lav/séc., 771-5635.

3 CHAMBRES, $750, non-chauffé, non éclairé, stat., balcon, près du Parc de la Gatineau. 771-7692.

3 CHAMBRES, chauffé, $850, 1er fév., 923-3410, 595-6784.

3 CHAMBRES, Le Plateau, non chauffé, non éclairé, balcon, stat., remise. 213-1321.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL



3 CHAMBRES, libre, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, $695. 664-3584

3 CHAMBRES, Manoir des Trembles, triplex rénové, prises lav./séc./lave-vaisselle, 2 stat., $715. **776-6648.**

3 CHAMBRES, Mont-Bleu, chauffé, stat. $799; 1 CHAMBRE, $525. 778-2988, 799-4545.

3 CHAMBRES, Plateau, $675. 715-5548, 682-6828.

3 CHAMBRES, Plateau, $800, remise. 923-2943.

3 CHAMBRES, possibilité d'appareils ménagers, **circuit d'autobus #26,** fév./mars/avril, propre, $795, 770-6226.

3 CHAMBRES, secteur du Plateau. 213-2505 ou 446-7108.

3 CHAMBRES, Val-Tétreau, rénové, s/lavage, cour, chauffé, éclairé, 4 appareils, libre, $900, 986-1660.

4 CHAMBRES, 4 appareils, chauffé, stat., beau, grand, 2 balcons, remise, $900. 778-2517, 956-8720.

À PARTIR DE $549
1-1/2, 3-1/2, 4-1/2
Chauffé, éclairé, poêle, réfrig.
Près de tous les services
819-776-1112

MONT-BLEU, quadruplex, 1-2 chambres, $600-$800, Cell: (819)921-1848.

403 LOGEMENTS À LOUER BUCKINGHAM

1 CHAMBRE, $430, non chauffé, non éclairé, libre. 712-4499, 281-9842.

1 CHAMBRE, neuf, chauffé, bain tourbillon, meublé, libre. 661-2898.

2 CHAMBRES, $550, non chauffé, non éclairé, références. 281-8531.

2 CHAMBRES, style maison en rangée, rue Bouladier, $650. 775-3386.

3 CHAMBRES, grand r.-de-ch., beau secteur, stat., remise, 15 févr., $695, pas d'animaux, 778-3543.

MAISONS, 2, 3, 3+1 chambres, secteur Masson et Buckingham. Location avec option d'achat disponible. Plancher bois et céramique. À partir de $795. 819-213-9998, 819-213-0722.

404 LOGEMENTS À LOUER MASSON-ANGERS

1-2 CHAMBRES, luxueux, plancher bois, céramique, garage, à partir de $595, **819-213-9998, 819-213-0722.**

1 CHAMBRE, 1er mars, eau chaude, très propre, $425, 281-0340.

3 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 5 appareils, 2 stat., $900. 986-7818.

3 CHAMBRES, duplex, 1er étage, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc. stat., 1er mars, $750, 986-2832.

3 CHAMBRES, libre, prises lav./séc., stat., $765, près écoles, parc, aréna, la 50 et traversier. 986-6276.

3 CHAMBRES, moderne, remise, balcon, triplex, près école primaire, IGA, autoroute 50, $675. 360-1804

MASSON, triplex 2003, grand, 3 chambres, $725 non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre. 298-0483.

405 LOGEMENTS À LOUER CANTLEY

1 CHAMBRE, tout rénové, foyer, 4 appareils, chauffé, éclairé, 2 stat., 3 min. d'Alonzo, $600. 827-8145.

2 CHAMBRES, 1er mars, prises lav./séc., coin paisible, $750. 457-2901.

RUE Longueuil, grands 2 chambres, 2 appareils, prises lav./séc., garage, $750 à $950. 360-3276.

406 LOGEMENTS À LOUER ONTARIO

1 CHAMBRE, Vanier, non-fumeur, pas d'animaux, idéal personne tranquille, $650. 613-749-2495.

BRONSON/Laurier, spacieux, 1 chambre, chauffé, éclairé, équipé. Balcon, cour, sauna, à partir $769. (613)238-8830, 978-0420.

★★★
JUMELÉ, À OTTAWA
1er mars, 3 chambres au 2e, cour privée arrière, donne sur la ferme expérimentale. remise, s/sol. Certain meubles pourront être vendus au locataire, $1,200. 613-792-3642

ORLÉANS, 2 chambres, $750 chauffé, éclairé, poêle, réfrig., haut, 2 stat., non-fumeur(se), pas d'animaux, 1er mars. 613-824-1890.

VANIER, 1 chambre, rénové, poêle, réfrig., chauffé, $595. 744-1708.

VANIER, 1 chambre, tout incl., frais peint, non-fumeur, $695, 749-7781

VARS, 3 chambres, semi-s/sol, près 417, chauffé, éclairé, $900, libre. (613)443-2866.

407 LOGEMENTS À LOUER AUTRES

1 CHAMBRE, à voir, chauffé, éclairé, lav./séc., en campagne, 25 min. de Hull, $550, 671-0700.

1 CHAMBRE, meublé, chauffé, éclairé, câble, idéal 50 ans et +, non-fumeur(se), $500, 281-2115.

3-1/2, 1 CHAMBRE, 20 min. de Buckingham, vue sur rivière, idéal retraité, $475, mars. 819-766-2227

3-1/2, THURSO, 1er févr., $425. (819)923-5845.

MASHAM, grand logement d'une chambre, style maison, poêle à bois, neuf, libre, 456-3898.

407 LOGEMENTS À LOUER AUTRES

THURSO, Logement Lafontaine, 1 chambre, $500, non chauffé, non éclairé, idéal pour personne seule ou couple mature, grand balcon, libre. 819-985-0199.

408 GARÇONNIÈRES

700 ST-JOSEPH, libre, chauffée, éclairée, $561, (613) 223-7056.

ASSELIN, près du Cégep, libre, 2 appareils, chauffée, éclairée, $500. 663-7741, 669-0154.

GARÇONNIÈRE, chauffée, éclairée, $400. 663-3240, 669-1949.

GATINEAU, 2 appareils, chauffée, éclairée, câble, très propre, non-fumeur, libre, $425. 643-9258.

GATINEAU, de luxe, chauffée, éclairée, meublée, 1er fév., $550, stat., non-fumeur(se), 643-1619.

GATINEAU, libre, Paiement/St-René, $365 tout inclus, 669-8452.

GATINEAU, rue Notre-Dame, tout inclus. Après 18h: 663-6137.

GATINEAU, tout inclus; à la sem. $105, au mois, $450. 643-0690.

HULL, 1er févr. $500, chauffée, éclairée, stat., meublés, buanderie. **770-6907.**

HULL, 1er févr., face rivière, neuf, grand, meublé, chauffé, éclairé, appareils, câble, internet, $650, **771-0084.**

HULL, 1er févr., près du centre-ville, loft, non-chauffé, non-éclairé, $500. 777-7755. www.versailles.ca

HULL-AYLMER, chauffée, éclairée, personne seule, $425. 827-6539.

HULL, entre CHVO et UQO, chauffée, éclairée, câble, 2 appareils, non-fumeur(se), libre, $400, 770-2255.

HULL, garçonnière, 2 appareils, bois flottant, $495. 328-6699.

HULL, près UQO, garçonnière, chauffée, éclairée, non meublée, 2 appareils, libre, $375. 772-8287.

MANOIR des Rapides, chambre $300, garçonnière $400. 328-0022.

PRÈS UQO, libre, meublée, $385, non chauffée, non éclairée. **778-1666.**

409 LOGEMENTS MEUBLÉS

1 CHAMBRE, 1er fév., $450 meublé, chauffé, éclairé, centre-ville Gatineau. 772-5263.

1 CHAMBRE, au mois, Mont-Bleu, comme à l'hôtel, tout inclus. Sans fumée, $700. 296-7770, 778-2121.

1 CHAMBRE, studio, neuf, meublé, chauffé, éclairé, lav./séc., entrée privée, févr.-mars, $595. 663-8768.

Les Immeubles **E.TASSE**
VOUS AVEZ BESOIN DE VOUS LOGER RAPIDEMENT ET TEMPORAIREMENT...
• Profitez de notre service de logements meublés (1-2-3 chambres) et équipés à Gatineau
• Baux au mois et à l'année
• Visitez-les sur notre site internet : www.etasse.com
• Et appelez notre agente de location :
568-5151, poste 5
433546

1 KM du pont Alonzo (Chelsea), garçonnière, libre, idéal travaillant(e) de l'extérieur (seul), chauffé, éclairé, câble, stat., s/sol, entrée privée, non-fumeur(se), $450. 827-2327.

3 1/2 MEUBLÉ, très privé, r.-de-ch., stat. privé déneigé, chauffé, éclairé, câble, aspirateur central, libre, 1er mars, Gatineau, $680. 743-1829

GATINEAU, 1 chambre, rez-de-chaussé, $525, 243-8790.

GATINEAU, 3 1/2, meublé, luxueux, chauffé, éclairé, $675. 643-5672.

GATINEAU, centre-ville, 1 CHAMBRE, complètement équipée, très paisible, libre, $800. 427-8481.

GATINEAU, s/sol, chauffé, éclairé, câble, idéal personne seule et tranquille, $550. 643-3171.

HULL, 2 chambres, 4 appareils, chauffé, éclairé, non-fumeur, 5 févr., $780. 613-824-7717, 613-229-8253.

HULL, près Galeries, condo 3 1/2 tout inclus, clim., piscine, durée flexible, stat., $1,400. Libre. 613-862-7735.

LES SUITES DU PORT D'ATTACHE
Gatineau, luxueux 2 chambres, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 819-669-2234.
www.condogatineau.com

PIED-À-TERRE UNIQUE
PRÈS du centre-ville de Hull, tout incl., 1 mois +. **819-771-0944.**

SUITES MONT-BLEU
Pour professionnel(le)s, 1 et 2 chambres, meublées, **équipées comme à la maison,** du magnétoscope à cuisine complète, autobus, stat., 20 min. parlement. **Courts termes. 819-669-2234.**
rdespatie@videotron.ca
www.suitesmontbleu.ca

410 LOGEMENTS À PARTAGER

GATINEAU, idéal fille pour partager 4-1/2, tout incl., $350, meublé ou non. Karyne au 613-913-8254.

HULL, app. idéal étudiant(e), $385. (819)790-1843.

HULL, chambre à louer dans appartement neuf, accès à tout, stat., câble, $400, 827-5443 ou pag: 778-9760.

410 LOGEMENTS À PARTAGER

HULL, Mont-Bleu, près services/autobus, tout incl., idéal femme seule ou retraitée, 595-0674.

PRÈS du musée et du Portage, non-fumeur(se), $380. 776-0928.

411 LOGEMENTS À SOUS-LOUER

1 CHAMBRE, Gatineau, 1er févr., chauffé, éclairé, poêle, réfrig., $500. 246-6317.

GARÇONNIÈRE, 700 St-Joseph, chauffée, éclairée, tout inclus, libre, $550, 290-7322.

432 MAISONS À LOUER

0$ 0$ 0$ BYE! BYE! BAIL
Vous payez $600 ou + de loyer? Vous rêvez d'une maison? Alors devenez propriétaire sans aucun comptant. Appelez maintenant, 819-568-8104

1015 NOTRE-DAME, GATINEAU
Bungalow, 2 chambres + s/sol fini, foyer, **calme,** paysagé, non-fumeur, $795/mois, mars/avril, **(819)457-1119.**

2 CHAMBRES en campagne. Buckingham. 819-986-7947.

3 CHAMBRES, neuf, Gatineau, libre, 281-6556.

AYLMER, Domaine des Vignobles, semi-dét. tout neuf, 3 chambres, non chauffé, non éclairé, grande cour, avril, $1,050. 568-6260 après 18h.

AYLMER, libre, 3 chambres, clim. central, sans appareils, non chauffée, non éclairée, $950/mois. 282-0068.

GATINEAU, 201 chemin des Érables, site champêtre, libre, 1,800 pi car., 2 1/2 chambres, 2 s/bains, tout compris: grand foyer, chauffé, éclairé, clim., garage intérieur, lave-vaisselle, déneigement, coupe de gazon, remise extérieure, terrain de tennis, pas de chien, terrain de 9 acres, s/sol occupé, $1,100. 923-8868 ou 450-445-8868

GATINEAU, 2 chambres, en rangée, libre, non-chauffé, non-éclairé, garage, clim., $750. 328-6842.

GATINEAU, 3 + 2 chambres, 2 s/bains, grand terrain, $1,600 + Hydro. 613-228-9807.

GATINEAU, 3 chambres, pas de sous-sol, 449 St-Luc, $750. 751-2172

GATINEAU, Côte d'Azur, de Beauvallon, 4 chambres, 2 1/2 s/bains, foyer, garage double, bois franc, $1,500 non-chauffé, non-éclairé. 360-3276.

GATINEAU, rue Colette, unifamiliale, 2 étages, 3 chambres, 2 s/bains, 4 appareils, 1er avril, $1,150, 561-4319.

GATINEAU, secteur St-Rosaire, bungalow, non-fumeur(se)s, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, garage détaché, $995/mois. 818-0153.

GATINEAU, sortie Lorrain, 3 chambres, 6 appareils, 1er févr., $900. 780-7807.

GATINEAU, spacieux semi-dét., 3 chambres, 2 étage, 1,200 pi car., 1.5 s/bains, $875. 778-9650.

GATINEAU, unifam. neuve, 3 chambres, 2 s/bains, 1,375 pi car, bois franc, céramique, $1,100, **643-2998.**

HULL, 2 chambres, 2 étages, balcon, stat., 41 Fortier, $720. 328-2016

HULL, maison, 3 chambres, 1er juil., secteur tranquille. 514-996-1357.

HULL, Manoir des Trembles, 3 chambres, 2 s/bains, foyer au gaz, s/sol fini, garage, $1,200, 1er janv. 246-8736, 743-2439 après 18h.

HULL, petit semi-dét., 2 chambres, non chauffée, non éclairée, $635, libre immédiatement, 827-5616.

HULL, Plateau, rue de la Planète, semi, 3 + 1 chambres, 2 1/2 s/bains, 5 appareils, s/sol aménagé, non-fumeur, $1,400. 360-3276

HULL, Ravin Bleu, 3 chambres, garage chauffé pour 2 voitures, câble et télé inclus, appareils neufs, près auto bus, $1,050, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 880-2432.

HULL, Ravin Bleu, maison en rangée de 3 chambres, avec garage double, tout refait à neuf, bois franc et céramique, cuisine et s/bains neuves, $1,150/mois. Fernande Sirois, Royal LePage, 775-7676.

HULL, rue Berri, 4 chambres, chauffé, éclairé, $1,100, libre. 561-4319.

LOUER AVEC OPTION D'ACHAT
Plusieurs maisons dans l'Outaouais, possession rapide, références requises, faites vite, 819-243-0614.

MAISON-jardin-condo, option d'achat, $900 non-chauffé, non-célairé, 3 chambres, s/sol semi-fini, clim. central, garage, beaucoup d'extra, 42 de la Fondrière, secteur Hautes-Plaines, immédiatement. 819-790-9933.

MASSON, duplex, 3 chambres, $600, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., libre. 669-9416.

PETIT PARADIS, N.-D.-de-la-Salette
Bord de l'eau, bungalow et garage neufs, 2 chambres, 40 min. d'Ottawa-Hull, $895. 766-2426.

SEMI-DÉT. 2 chambres, chauffé, 5 rue Nicolet à Hull, $850. 827-1578.

VAL-DES-BOIS, $500, 2 chambres, très propre, vue sur rivière, 281-5971

VENTE d'héritage, triplex, Hull, $775; 6 chambres, Mont-Luc, $1,500; 4 chambres, Ottawa, $1,500. 261-0124

433 MAISONS À PARTAGER

CHEVAL Blanc, grande chambre, foyer, $400 tout inclus. 643-3080.

GATINEAU, rue Ryan, $325, tout inclus, idéal femme seule. 715-3230.

GATINEAU, secteur Templeton, grande, propre, s/bains privée, câble, stat., $360, immédiatement 669-2822

GRAND semi-dét., dans le Plateau, près de tout, piscine, etc., $400. Libre. 776-6645.

433 MAISONS À PARTAGER

HULL, près CÉGEP, grande chambre meublée, idéal homme, non-fumeur, câble, stat., $350, 777-6150.

MANOIR des Trembles, chambre meublée, câble, internet, stat., accès à tout, près autobus, $400. 243-0892.

440 CHAMBRES À LOUER

100% A1, $325 à $425, calme et respectueux, tout inclus, rue St-Louis. Gratuit: lav./séc. 819-246-8166.

100% A1, meublées, calmes, central, propre, $300 tout incl., également 3 1/2 à louer. 561-7142.

10 CHAMBRES, câble, etc. Gatineau ou Hull, $290+, 643-1861, 456-4140.

10 MIN. de Hull, **site enchanteur,** tout incl., grand, stat., $375, 266-0255.

124 CARILLON, centre-ville, Hull, tout inclus, câble, $380, 595-4479.

145 MONT-BLEU, tout inclus, stat., $320. 613-282-5819

19 ST-HYACINTHE, Hull, chambre meublée, $300, 663-0558.

1 CHAMBRE, cuisine, propre, tranquille, $320, Gatineau, **568-0360.**

1 CHAMBRE meublée, câble, tél., stat., 1er mois: $250. 923-0670.

1ER CHOIX, impeccable, tout inclus, Promenades, **$75+/sem. 613-797-6484.**

1ER FEV. près Galeries de Hull, câble, réfrig. $80, références. 360-5030.

1er JANV. Gatineau, meublée ou non, propre, tranquille, $350. 663-1206

$250, accès à tout, maison luxueuse, idéal étudiante ou femme. 827-4480.

30 ANS +, **$400,** grande, entrée privée, téléphone, câble, stat. **319-3536.**

$335, GATINEAU, près Promenades, cuisine, s/lavage. 773-0743.

$345, HULL, face église St-Joseph, chauffée, éclairée, câble. 777-2905.

74 KENT, Hull, chambres à louer, tout inclus, 1er févr. 328-6699.

$75/SEM., propre, tranquille, entrée privée, câble, $80/sem. 568-8054.

ACCÈS À TOUTE LA MAISON, HULL. Jour: 712-0127.

À Chelsea, gîte sans fumée, 2 étoiles, $125-$195/sem. 827-3852

ANGERS, entrée privée, idéal travailleur(se) dans la région. 664-3667.

APPARTEMENT à partager, lav./séc., rénové, $375, 261-0124.

AYLMER, chambre à louer dans maison neuve, $450 tout incl. 682-2002.

AYLMER, luxueusement meublée, semi s/sol, stat., non-fumeur(euse), $400/mois. 682-1583 ou 220-8705.

AYLMER, **RÉSIDENCE VILLA,** chambres meublées, idéal pour étudiant(e), professionnel(le), $350 et + tout incl., câble, internet. 684-5316

BUCKINGHAM, maison moderne, **spa,** accès à la maison, non-fumeur, meublée avec literie, $315. **819-986-5551.**

Buckingham, recherche 3 personnes pour partager maison, 661-2898.

CANTLEY, chambre meublée, cuisine, lav./séc., 15 min. centre-ville Hull-Gatineau. (819) 827-3277.

COUETTE ET CAFÉ: nouveau à Aylmer. Jour: $60+. Sem.: $295+. Mois: $800+. 3 Chambres disponibles. Déjeuner incl. Accès Internet. 684-8896.

DANS condo, partage commodités, Gatineau, $350. 663-6858.

GATINEAU, 1er mars, meublée, cuisine communautaire, chauffée, éclairée, $300. 663-6467 après 15h.

GATINEAU, centre-ville, près CÉGEP, tout incl., idéale pour femme seule ou étudiant(e), non-fumeur, chauffé, éclairé, $325. 643-3230.

GATINEAU, chambre à louer, $400, chauffée, éclairée. 643-1088

GATINEAU, chambre tout inclus, ménage fait, stat., 643-6572.

GATINEAU, entrée privée, accès à la cuisine, face rivière. 561-4624.

GATINEAU, lav./séc., tél., stat., près autobus, cour, libre, $320. 561-4910.

GATINEAU Maloney/Main, meublée, cuisinette, câble, $300. 663-9709

GATINEAU, très propre, tout incl., stat., près autobus, $300. 664-5851.

GRANDE chambre avec salon privé, tout inclus, libre, près de l'UQO, non-fumeur(se), $405. 483-0277.

GRANDE vue sur l'eau, secteur Templeton, $300 et $350, 319-6199.

HULL, 107 Mont-Bleu, meublée, lav., séc., câble, stat., $350. 661-0216

HULL, 201 Richer, grande, meublée, télé, réfrig., micro-onde, accès cuisine et buanderie, $350, 595-5994.

HULL, $250/mois, 5 jours/sem., travailleur non-fumeur(se), tranquille, non-allergique aux chats, 772-0182

HULL, $350, maison privée, idéal non-fumeuse. 772-0079, 210-2110.

HULL, à partir de $315 tout inclus, près autobus, bail au mois. 772-9094.

HULL, idéal étudiant(e), non-fumeur, internet, $325. 770-6559.

HULL, joli, clair, câble, etc; idéal étudiant(e), stagiaire, $300 771-9697

HULL, libre, $325, tout inclus, près autobus, non-fumeur, étudiant bienvenue, près musée. 360-1804.

HULL, petit, non-fumeur(se), tout inclus, $300. **319-5541.**

HULL, près Galeries, chauffée, éclairée, meublée, idéal homme tranquille, $250, 777-6150.

HULL, près hôpital, chambre meublée + salon, non-fumeur(euse), à la sem. ou au mois. 770-5790.

MOTEL, 1 chambre, $350/mois ou à la semaine. 568-8528, 328-8400.

NEUVE, belle et propre, privée, presqu'un appartement, $380. 796-3633.

440 CHAMBRES À LOUER

OTTAWA, 2 pas centre d'achat St-Laurent, meublée, tranquille, non fumeur, pas de bail, $500, 302-1423.

TOUT INCLUS (télé. câble), Templeton, lav./séc. $400, 643-9573.

450 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

GATINEAU, milieu familial, couples, personnes seules, autonomes ou semi-autonomes, 246-9398.

TYPE FAMILIAL, pour semi-autonomes, aide personnalisée, Hull, face hôpital. 778-7230

470 CONDOMINIUMS À LOUER

2-3 CHAMBRES, centre-ville Hull, ch. Montagne, LaVérendrye Est, Côte d'Azur, à partir de $750. **775-3386.**

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 4 appareils, $740, Hull. 595-1347

GATINEAU, 1-921 boul. St-René Ouest, 1er avril, 2 chambres, bien insonorisé, cloison en béton, foyer, 2 stat., $800. 665-5933.

GATINEAU, 2 chambres, 1er mars, condo neuf, plancher flottant, céramique, garage, $995. 243-8083.

GATINEAU, 2 chambres, 2 s/bains, plancher flottant, stat. int., $775 non-chauffé, non-éclairé. 778-9650.

GATINEAU, 2 CHAMBRES, secteur Hôpital, condo luxueux, plancher bois + céramique, garage int., remise int., $895, location avec option d'achat disponible, 213-0722, 213-9998.

GATINEAU, 595 boul. Hôpital, luxueux, aucun tapis, 1,260 pi car., 2 remises, 2 stat., $900. Pierre 661-2240.

GATINEAU, 72 Oster, Côte d'Azur, 2 chambres, foyer au bois, bois flottant/céramique, balcons, $800, libre. 243-1059.

★★★

GATINEAU, neuf, 1 chambre, de luxe, foyer gaz, lav./séc., lave-vaiselle, système d'alarme, non chauffé, non éclairé, non fumeur, pas d'animaux, $650/mois, 1er avril, 277-8588.

HULL, 1 chambre, super vue, 2 pas de Portage, rénové en 2005, $650 (option d'achat), 613-862-0824

HULL, centre-ville, 1 chambre, 2 appareils, stat., $595. 778-9650.

HULL, Hautes-Plaines, 9 de la Fondrière, #3, 3 chambres, 3 appareils, libre, 1 stat., $850. 360-3276.

HULL, Mont-Bleu, paisible, 3 chambres, 5 appareils, foyer, 2 stat., $795, 778-9650.

HULL, spacieux 3 chambres, foyer, solarium, appareils, stat., parc et piscine, $1,200, libre. 778-9650.

HULL, Tourelle sur le parc, 50 rue Dussault, édifice sécuritaire, 2 chambres, stat. ext., situé à 5 min. marché By, piste cyclable, parc et marina, complètement rénové, $900. 613-229-2554.

HULL, Tour Notre-Dame, face au parlement, grand, 1 chambre, complètement rénové, appareils et stat. incl., très ensoleillé, $950, 613-277-3932.

NOUVELLE CONST., 1,400 PI CAR,. 2 chambres, 2 s./bains, près de l'hôpital, accès: piscine, tennis et gymnase, près de centre de ski, 962-0000.

PLACE Champlain, luxueux, 2 chambres, bois franc, céramique, récente constr., vue sur rivière Outaouais, 2 min. du Pont Champlain, 1er avril, $1,250. 778-1208, 568-3368.

WAKEFIELD, 2 chambres, 1 s/bain, 1,400 pi car., appareils, $1,000. 827-0524.

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

2 CHAMBRES, Place Beauséjour, 330 boul. Centrum, Orléans, 2 s/bains, garage chauffé, remise, libre. Prix réduit! (613)446-6635

2 CHAMBRES, unité de coin, clim., bois franc, céramique, abris-auto, 1,200 pi car., $179,900, 921-3062.

3 CHAMBRES, près Pont Champlain, unité coin 2e, foyer, 3 appareils, rénové, tennis/piscine, aucun tapis, frais de notaire incl. **Mai. 775-3944**



À qui la chance! Super condo 2 chambres, rue des Jonquilles, sur 2 niveaux, rénové avec plancher flottant et céramique, 1 1/2 s/bains, foyer, 2 balcons, 5 appareils, accès piscine, libre, financement 100%.
CONDO 3 chambres, r.-de-ch., avec terrasse, rénové, 3 appareils, prises lav./séc., rue de Lilas.
Pour inf.: Marc Brunet, 819-775-3386

CENTRE-VILLE Gatineau, nouveau condo, projet Oasis, plancher béton, insonorisation supérieure, 1,334 pi car, **C.D.M. Construction, 561-1971.**

CENTRE-ville Hull, 1 chambre, 3 min. marche Portage, appareils incl., 1 stat. ext. Prix: $93,000. 775-3386.

GATINEAU, 2 grandes chambres, 1,200 pi car., foyer, 2 stat., Montée Paiement, $104,900. 243-7124.

GATINEAU, 5 min. des Promenades, rénové, 2 chambres, foyer, garage int., 2 s/bains, 1,080 pi car., libre, $114,900 nég. 246-7404 (mess.).

GATINEAU, Côte d'Azur, constr. 1993, 1,300 pi car., foyer, mezzanine, très éclairé, s/bain rénovée, 3 balcons, $160,000. 561-3140. À visiter!

GATINEAU, rue Bellehumeur, frais peint, 2 chambres, unité de coin, 2 s/bains, foyer, près Promenades, 2 stat., $114,000. 665-1001. Libre.

HULL, Place Champlain, luxueux, 2 chambres, bois franc, 210-7770

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

OCCUPATION immédiate si désirée! Mont-Bleu, 2 chambres, tapis, abri d'auto à la porte, frais condo $101. Aubaine à $104,900. 772-9241

478 MAISONS À VENDRE OU À LOUER

GATINEAU, 36 Desforges, unifam. 2 étages, 3 chambres, bois franc, céramique, terrain 50'X180', dans un rond-point, sans voisin arrière, $215,000. 983-1462, 266-2053.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

0$ 0$ 0$ ABORDABLE
Vous payez $600 ou + de loyer? Vous rêvez d'une maison? Alors devenez propriétaire sans aucun comptant. Appelez maintenant, 819-568-8104

●$129,000, belle maison en rangée, propre, **libre,** 3 chambres à l'étages, 2 s/bains, clôturée, près école, parc, hôpital de Gatineau.
●32 Louis Collin, Gatineau, près hôpital, uni-familiale, 3 chambres, foyer, piscine, impeccable, $179,900 nég.
●Campagne, 3 min. de la 50, sortie des Laurentides, super bungalow avec logis, 3 garages dont 1 séparé, 28 pi. X 38 pi., tout fini, terrain magnifique, $257,000 nég.
Maurice Bouvier, Avantage Immobilier courtier, **568-5141**.

1,954 Pl car. neuve, Gatineau campagne, 4 chambres de luxe, boisé, membre APCHQ. 671-1900, 663-5104.

$249,900, CANTLEY, PRIX RÉDUIT
Construction 2003, 1,980 pi car., 4 chambres, 3 s/bains, plafond cathédrale au salon, mezzanine et beaucoup plus. Très privé. Idéal pour garderie ou logis parental. Terrain 1.3 acre. Marcel Bonenfant, Royal LePage La Renaissance, 665-2345.

2 MIN. de l'auto. 50, bungalow, 1,600 pi car., 3+2 chambres, s/sol aménagé, garage 20X20 et plus, $254,900, 643-3626.



J'AI FINALEMENT
PERDU DE L'ARGENT
EN VENDANT SEULE MA MAISON

Je n'avais pas réalisé qu'en vendant seule ma maison, négocier directement avec l'acheteur serait si difficile. N'étant pas habile en négociation, **épuisée par le stress et les émotions**, je n'ai pas su trouver tous les arguments pour bien valoriser ma propriété. Résultat, je n'ai pas obtenu le prix que je souhaitais.

Un agent immobilier m'aurait obtenu le prix maximum, étant un négociateur expérimenté.

www.avecunagent.com

CHAMBRE IMMOBILIÈRE DE L'OUTAOUAIS

Au cœur de l'immobilier depuis 40 ans

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

★★★

$99,900, incroyable! 7 Damphousse, Gatineau, bungalow 3 chambres, vacant, terrain 6328 pieds², remise 10X12 avec porte de garage.

Century 21 Multiservices courtier
Guy Bélanger
778-4500

AYLMER, duplex neuf, quartier résidentiel très recherché, rue Cochrane, idéal proprio occupant, $244,000, 223-8919 ou 222-2715.

www.cavendre.com
Cavendre.com
2000 visiteurs par jour!
(819) 743-0974
✓ ANNONCEZ VOTRE PROPRIÉTÉ À PARTIR DE 50 $
✓ PLUSIEURS NOUVELLES PROPRIÉTÉS CHAQUE SEMAINE
✓ STATÉGIE EFFICACE ET PEU COÛTEUSE
PLUS DE 250 PROPRIÉTÉS
Prix spéciaux pour agents immobiliers
une seule annonce jusqu'à VENDU
432285

AYLMER, maison de classe, 1,500 pi², 3 chambres, bois franc, céramique, marbre à l'entrée, superbe finition, garage double + garage arrière. Aubaine $259,900, 819-664-1831.

AYLMER (WYCHWOOD), superbe bungalow avec logement parental, 3 + 1 chambres, s/sol fini, grande s/familiale, grand terrain clôturé, piscine hors-terre, garage, + extras, $235,000. 819-682-2441.

BEAU quadrex, 3 chambres, tout rénové, Gatineau. 923-6192.

BUCKINGHAM, cachet unique, pièce sur pièce, tout rénovée. 986-9372.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

BUNGALOW duplex, vente privée, 4 et 3 chambres, près Promenades Gatineau, planchers en chêne et céramique, $169,900. 773-0743.

BUNGALOWS à vendre, 67 rue St-Onge, Hull, 422 rue de Cannes, Côte d'Azure, pour visionner: raymondcharbonneau.ca

CANTLEY, maison neuve, 1,700 pi car., garage double, chambre des maîtres 14'X24', foyer Napoléon, bois franc, céramique, terrain boisé 1 acre, $259,900. Autres modèles disponibles. 827-4440
www.lesmaisonsjuteau.com

FIN de projet, vente d'inventaire, 3 bungalow de 2 chambres, centre-ville de Gatineau, possession rapide. **C.D.M. Construction, 561-1971.**

GATINEAU, bungalow, 1 an, 60 D'Outremont, briques 3 côtés, 3 chambres, bois franc, céramique et beaucoup d'extra. Vente cause maladie, $269,000. 790-5830, 593-8692.

• **GATINEAU,** bungalow Projet Riviera, près pont des Draveurs, secteur paisible, près d'école primaire et parc, s/sol aménagé, clim., remise. $154,900.
Progrès courtier immobilier agréé
246-9779

GATINEAU, joli semi, 3 chambres, immaculé, $124,900. Libre. 663-7676

GATINEAU (Limbour), 2,000 pi car., 3 chambres, bois franc, s/familiale, foyer, garage, boisé, $265,000. 561-2657, 277-2943.

GATINEAU, maison (2000), 1,422 pi car., $214,900. 663-9784, 743-9803

GATINEAU, semi-dét./garage, agent s'abstenir, $162,900. 246-8546.

GATINEAU, unifam. neuve, 3 chambres, 2 s/bains, 1,375 pi car, bois franc, céramique, $185,000, **643-2998.**

HULL (Hautes-Plaines), semi-dét., 3 chambres, 3 s/bains, bois franc, s/sol fini, garage, $209,000. 772-4929

HULL, petite maison de 655 pi car., rénové à neuf, prix ferme: $99,500, 7 rue Labelle, libre, 664-1582.

MAISON OUVERTE 28 JANVIER
10h à 17h
Superbe bungalow à paliers tout près des Promenades. 3 chambres. $168,500 nég.; 243-5072; **www.84st-josaphat.ca**

MASSON-ANGERS, semi-dét. de qualité supérieure, cuisine et s/bain à vous faire rêver, et +, (819)281-2630

CHANCE UNIQUE!

PAPINEAUVILLE, maison, 3 chambres, garage double + entrepôt 28'X40', libre, $129,000. 778-4267.

THURSO, bungalow, 1,900 pi car., terrain 13,900 pi car., const., 1980, centre-ville, en plus un revenu de $6,000/année, $149,900. 985-2985.

TOURAINE, 1,200 pi car., 5 chambres, foyer, $184,900, 568-5445.

WAKEFIELD, 4 chambres, 2 s/bains, construction écologique, 2 acres, 459-3869 http: //micasa.canoe.com/modbin/fiche/voir.cgi?id=39167N&r=1

483 MAISONS À VENDRE BORD DE L´EAU

LAC SIMON, 3 et 4 chambres, 4 saisons, ou à louer. 819-776-2929

VAL-DES-MONTS, faut voir l'intérieur de ce petit paradis, bungalow/chalet, 2 chambres, 2 s/bains, plancher bois et céramique, plafonds cathédrales, solarium, directement sur la rivière menant sur lac McGrégor en bateau, $192,900, au 773-2524.

495 MAISONS DEMANDÉES

URGENT! UNIFAMILIALE, Gatineau et environs, pas d'agent. 561-5110.

521 PROPRIÉTÉS À REVENUS QUÉBEC

4 LOGIS neufs, Gatineau, $350,000; revenus annuels $35,000. 819-643-9564, 665-9564.

4 LOGIS, presque neufs, $27,000 de revenus, $250,000. 664-2500.

DUPLEX à vendre ou à louer, 1er févr., 315 de la Madeleine, Gatineau, $154,900. 773-0500.

GATINEAU, Hull, idéal pour petits investisseurs, 0 comptant. 664-3190.

HULL, rue Lois, triplex rénové, revenu: $27,000, $219,900. 770-5081

560 CHALETS À VENDRE

BLUE SEA, 1 lot avec 3 chalets et un autre avec 4, 819-463-2250.

GRACEFIELD, 30X30, 2 acres, revenu $6,000/année, $49,500. Échangerais pour motorisé ou commerce, (514)258-0473 ou (450)655-0199 **AUSSI terrain**, $15,000.

561 CHALETS À LOUER

1,2,3,4 CHAMBRES, N.-D.-du-Laus. domainedenis.com (819)623-7625.

561 CHALETS À LOUER

2-3-5 CHAMBRES, foyer, sem. et fin de sem. Lac Corbeau. 819-767-2928.

À TREMBLANT, bord lac, 3 chambres, foyer, $325 et +/sem., 819-688-3347.

AU Lac Profond à Blue Sea, hivernisé, sem./fin de sem. 819-463-2524.

CHALETS à louer, bord du Lac Grant, Messines. Serge, 819-465-5250 ou François, 819-771-6976.

CHALETS tout équipés, chauffage élect., et au bois, forfait motoneige, Lac du Cerf. **(819)597-2617**

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d'Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

LAC de l'Argile, bord de l'eau, plage privée, vue incroyable, 3 chambres, 5 appareils, pêche, ski de fond, restaurant, prix à discuter. Luc, 775-2137.

LAC GAGNON, DUHAMEL, tranquilité, terrain vaste, plage privée, pêche, chaloupe, saison-mois, **819-983-7868.**

LAC SIMON, 4 saisons, 3 chambres +. 819-776-2929 ou 428-1318.

MONT Ste-Marie, équipé, foyer, févr. 3,4,5 et 10,11,12. 613-748-0655.

STONEHAM, chalets équipés, 2, 3, 4 chambres, foyer, spa. 866-882-4888. www.chaletsalpins.ca

562 FERMES

188 ACRES, maison (1997), 4 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, garage 30X35', grange 30X70', pour photos voir: cavendre.com#741, 30 min. de Gatineau, $349,900. 985-0376.

570 TERRES

SABLIÈRE, carrière, terre à bois ou ferme. Achetons comptant. 663-5104

575 TERRAINS

1 ACRE boisé, Faubourg/Seigneurie, pavé, phase neuve, **663-5104 671-1900.**

4 TERRAINS pour triplex près du golf, rue Bristol, Gatineau, avec service à partir de $50,000, 986-2211.

À L'ANGE-GARDIEN, chemin Assad, boisé, 1 acre +, 819-986-6975.

CANTLEY, ch. Ste-Élisabeth, 8 km du centre-ville de Gatineau, ch. pavé, 1 acre et +, $28,000. 613-852-1929.

CANTLEY, vue sur Ottawa, face au sud, terrain boisé, 1-1/2 acre, $35,000, prêt à construire, 827-4440

GATINEAU, 222 St-Thomas, près de la 50, terrain 40 m. de frontage X 30 m., $47,000. 613-764-9338.

NOUVELLE PHASE, terrains à partir de 8,800 pi car., $45,000, avec services et rue pavée. **561-1971.**

Faut voir!

Quartier de prestige, vue panoramique, situé dans le Versant Côte d'Azur, $72,000. 319-4498.

RECHERCHE terrain, + de 25 acres à Val-des-Monts (Perkins). 643-5259.

ROCKLAND, terrains boisés, 3/4 acres, $60,000 et +, 613-316-1144.

TERRAIN de 4 acres, avec boisé, petit ruisseau, services municipaux, prêt à construire. **C.D.M. Construction, 561-1971.**

TERRAIN d'un acre boisé avec vue sur le Lac Blue Sea, chemin municipal, prêt à bâtir. 955-7980.

TERRAIN pour triplex, 38 X 250, bien situé, rue Hamel. (819)669-0915.

TERRAINS À VENDRE: Val-des-Monts, centre village Perkins. 671-5935.

TREMBLANT, triplex, au coeur du village(ancien Tremblant), rue de la Falaise, 2 terrains boisés pour const. de triplex, près services, accès au lac Moore, $115,000 ch. 819-664-1555.

578 VILLÉGIATURE - QUÉBEC

MONT-TREMBLANT, condo à temps partagé, congé scolaire, 2 chambres, $15,000. **685-1030**

579 VILLÉGIATURE À L´EXTÉRIEUR

FORT LAUDERDALE, condo 1 chambre, 2 s/bains, très propre, $3,200 US/févr.-mars. 613-738-9504

580 BUREAUX À LOUER

137 WRIGHT, très près de Place du Portage, 850 pi car. ou moins, tout incl., stat., 328-4997.

1910 CH. PINK, secteur Plateau, 1,800 pi car. 5 bureaux, 1 réception, 1 cafétéria, 921-3134.

26 ST-RAYMOND, près St-Joseph, immeuble professionnel, 200 à 1,250 pi car., tout inclus, stat., $325 et plus. **819-771-6266.**

AÉROPORT, 1,000 pi car., chauffé, éclairé, $1,000/mois, 775-6101.

BUREAUX à louer, service de secrétariat, réceptionniste, salle de conférence, 240 à 700 pi². Inf.: 770-3028

GATINEAU: 815 boul. St-René Ouest; 444 boul. St-René Est, bureaux entre 500 et 5,000 pi car. à aménager selon les besoins.
Les Entreprises M. Charette, 243-5260.

GATINEAU, coin Harold et Maloney, bureau à louer, 270 pi car., $310/mois, libre. Nicole Dugas au 613-282-3797.

HULL, secteur Jean-Proulx, 3,000 pi car., bureau, clim., possibilité chauffé, éclairé. 770-6907.

HULL, site de choix, bureaux de 400 à 1,500 pi car., taux très raisonnable. Faites vite! Michel, 266-9291.

584 COMMERCES À LOUER

RESTO-BAR Du Verger, 277 boul. St-Joseph à Hull, en opération depuis 1960, 70 places. 827-1578.

585 COMMERCES À VENDRE

CAFÉ franchisé Moka Loca achalandé, belle opportunité d'affaires, $125,000 nég. Century 21, 868-1267.

589 ENTREPÔTS À LOUER

321 DES ÉRABLES, espace commercial, 1,750 pi car. hauteur 16 pi. 827-7495.

AYLMER, garage + bureau de 2,300 pi car. à 10,000 pi car.
Avantage Immobilier, courtier
Gaston Lemieux, 778-4134.

HULL, secteur Freeman, entrepôts ou locaux pour petites entreprises, libres, 12'X32' (400 pi car.) et 24'X32'(800 pi car.) avec porte de garage, clôturé, sécurité. 771-8458.

HULL, secteur Parc industriel Richelieu, zoné commercial, industriel, 4 condos attachés, 5,500 pi car., grande surface, 2,500 pi car. de mezzanine, 35' de hauteur, salle de montre, bureau, bureau de conférence, 50 Noël, 1 bloc de St-Joseph et Jean-Proulx, $4,000/mois ou vente: $425,000. Visite: Frank au 664-6001.

NOUVEAUX ENTREPÔTS, 8 Dumas, Hull: 8'X16', 16'X16', 20'X20', chauffés ou non. 777-3877.

PARC GRÉBER, GATINEAU
Entrepôts industriels de 1,000 à 10,000 pi car. avec bureau à louer.
Les Entreprises M. Charette, 243-5260.

PARC Gréber, Gatineau, local 1,389 pi, libre, 561-1405 soir: 243-3076

595 LOCAUX

173 BOUL. St-Joseph, Hull, 4,000 pi², stat., court ou long terme. 778-1348

221 FREEMAN, édifice à vocation professionnelle et de médecine alternative. Alain au 776-4554.

À LOUER: locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé: 568-5151, poste 6. www.etasse.com

NOUS AVONS DES ESPACES POUR VOUS!
Secteur Hull
- 259, boul. St-Joseph (550 p.c.)
- 920, boul. St-Joseph (1 300 p.c., 2 600 p.c., 4 001 p.c.)
- 975, boul. St-Joseph (1 300 p.c.)
- 1040, boul. St-Joseph (1 200 p.c.)
- 885, boul. de la Carrière (2 000 p.c. à 10 000 p.c.)

Info. : Charles Masse
(613) 791-2245
(613) 791-BAIL
www.e-spaces.ca
434288

ESPACE à louer pour massothérapeute et esthéticienne. 243-6111, 360-5691.

ESPACE de 2,000 pi car., avec 2 portes garage, idéal pour mécanique générale avec espace bureau à l'avant. 1320 ch. Vanier, Parc industriel d'Aylmer. (819)684-6446 ou 661-9846.

GATINEAU, boul. Maloney est, de 500 pi car. à 800 pi car., porte de garage 9'X10'. Inf.: 552-2018.

HULL, 194 boul. St-Joseph, 1,500 pi car. et 4,000 pi car., espace commercial. 778-0516.

HULL, 690 boul. St-Joseph, 3,700 pi car., rez-de-chaussé complet, beaucoup stat., libre. Acceptons offres jusqu'au 26 jan., 777-3266 ou 229-6319.

LIBRE. 14A Cholette, Hull. Beau local propre, 700 pi car., immeuble récent, idéal pour commerce de service (fleuriste, cordonnerie, couture etc.) 776-4712 ou 772-5768.

LOCAL à louer, 689 boul. St-Joseph, libre, 561-9553, 661-2821.

NOUVEAU!

LOCAL commercial de 900 pi car., centre-ville de Hull, idéal pour petit commerce, dépanneur, pâtisserie-boulangerie, sandwicherie, bar à sushi, $1,000/mois. 771-6237

596 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

ENDROIT stratégique, coin St-Antoine et Jacques-Cartier, propriété zonée commerciale, excellent pour salon de coiffure, bureau, etc., à vendre ou à louer.
Avantage Immobilier, courtier
Gaston Lemieux, 778-4134.

597 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À LOUER

LOCAUX, 150 pi car. à 5,000 pi car., Buckingham, 770-5081 ou 213-0878.

598 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

HULL, coin St-Raymond, 750 pi car., + garage double, $239,000, **772-9822.**

600 AMITIÉ, RENCONTRES

ENCORE SEUL(E)? Appelez Intro Options, on vous trouvera l'âme soeur dans l'an 2006. 233-9697

Pensez-y ***bien !***
[POURQUOI LES MEILLEURS *CRUS* DONNENT-ILS PARFOIS LES PLUS FORTES *CUITES* ?]

600 AMITIÉ, RENCONTRES





Nous n'assumons aucune responsabilité. 18+.





601 ÉSOTÉRISME

CLAIRVOYANT, très précis, rapide, dans les 48H, 986-2699 (message).

CLAUDETTE, tarotlogue, fait lecture des tarots. 819-561-4239.

L'ASTRE DE LUMIÈRE
Consultation téléphonique en direct. $4.50/min. 24h. 1-900-451-3444

MADAME BÉ. 38 ans d'exp., clairvoyante. 643-3798, (613)443-2472

MONALISA-Cartomancie, 775-5885. Plus pose d'ongles.

602 MESSAGES PERSONNELS

100000% BELLES asiatiques, massage incroyable, reçu, 7 jours, 770-3348, Hull, St-Joseph/Dalpé.

10000 CARESSES, massage sensuel, films XXX, privé. **663-8123.**

♥♥ **100% A1** double tes plaisirs, propre, discret massage complet, 246-0507.

100% MASSAGE sensuel et ++. Nous engageons. Pamela: 712-2995

1 BIEN-ÊTRE CORPOREL
avec Yzabel. 770-9483.

++ 1 HEURE de détente, 8h à 22h
Masseur pour homme, 773-3619.

28 ANS, très jolie, lingerie fine
Délicate. Katrina, 24h. 778-6305

2 BEAUX jeunes mecs pour hommes. 669-0762

(819)329-3389
Coréenne, Thaï, Chinoise. 7 jours
Champlain/St-Laurent, engageons

♥♥♥♥ **(819)771-5170** ♥♥♥♥
♥Nouveau massage oriental♥
♥63 Laval, centre-ville Hull♥

853-1007 STEPHANIE
SUPER massage par petite jeune blonde (parle français seulement).

ARÉLIS, à 2 min. du gouvernement, lun. au dim. 770-3617.

♥ AU paradis des plaisirs ♥
Propre et discret, jour 918-1840.

BELLE, adorable et chaude. Pour le **meilleur** massage. **663-8123.**

♥BELLE BEAUTÉ BRÉSILIENNE♥
aux yeux verts, 25 ans, 777-8674.

BELLE BLONDE, 46D, MASSAGE
PLAISIRS, $60, 24H, 777-1726

BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 1 heure, 8h à 21h. Maureen, 643-0103.

♥♥ BELLE ROUSSETTE DD36 ♥♥
★★ 8h-19h, 243-1456 ★★

♥ ♥ BELLE-SAPHIR ♥ ♥
Très belle, sexy, mince, corps à couper le souffle, propreté et discrétion assurées, 7/24. 561-2159.

BIANCA, massage sensuel plus +++
À Gatineau, (819)483-9926

602 MESSAGES PERSONNELS

BIENVENUE
Pour un regain d'énergie. Massage détente assurée. Marilou, 293-2544.

CAROLAN
360-5494

CLASSE NO 1
PETITE, BELLE ET SENSUELLE POUR VOUS SERVIR. **918-2482.**

ÉROTISME ET SENSUALITÉ

KATIE, DAKOTA, MONIKA
775-5608

EXCELLENT massage suédois, h/f. 9h à 21h, 1 heure. Marc, 664-3668.

GÂTEZ-vous! **♥643-2727 ♥**
Julie, Sonia et Nathalie, 9h30 à 5h.

GENNY et Kelly, services complets.
★★ Garantie. 669-6616. ★★

KRISTEL gros buste
XXX complet 100%, XXX 669-6616

MANON, belle blonde, 38C, propre, discrète, massage érotique, reçoit. 243-2018.

MASSAGE chaud et sensuel, directement du Brésil. 328-8581.

MASSAGE discret par femme d'expérience. 243-0909.

MASSAGE par homme, pour homme/femme/couple. Besoin de relaxer, 24/24h. 669-1974.

MASSAGE **plurial**
Et intuitif, 100% stimulant! **276-6371.**

MASSAGE pour hommes 50 ans +. Josée, jour: 568-2878.

MASSAGE PROFESSIONNEL par homme, 664-2123.

MASSEUR pour homme, discret, 8h à 22h - Hull- Samuel, **771-1921.**

MÉLINDA, cheveux noirs, beau teint basanée, pour massage et plus. 770-9063.

PERLE, nouvelle débutante, mince, massage érotique pour clientèle sérieuse. De 17h à 22h. 770-9063.

FAUT VOIR!

PIERRE, mature et respectueux pour dames et couples. 246-8782.

ROSIANNE, services complets. Pas de doutes, 100%. 669-6616.

$$ SATISFACTION maximum à prix minimum, Kassandra 328-9619.

SENSUELLE, douce, 30 ans, récemment divorcée, 243-0529.

TRÈS jolie, Émilie, pour séduire messieurs, services complets, 669-6616.

XXX MASSAGES XXX
Surprises pour messieurs qui savent plaire aux filles, services complets à discuter, 545 Maloney Est, 669-6616.

XXXXX SAMANTHA 643-3834
Belle, chaude, discrète, Gatineau.

603 SERVICES D'ESCORTE

10000000000000000000000000000

AGENCE D'ESCORTES
♥ ♥ ♥ EXXXTASE ♥ ♥ ♥
Plus grosse agence d'escortes dans l'Outaouais pour vous messieurs avec 16 ans d'expérience, qualité et service garantis; 12 demoiselles de 18 à 30 ans disponibles pour vous. On reçoit. Angélo, 329-4247

10000000000000000000000000000

A1 CHERRY 319-0225
JOLIES demoiselles de tout âge, bisexuelles, sensuelles. Services discrets, h/f/couple, domination, fétiche, massage. Gatineau, région (Buckingham), 24h. **Se déplace.** Engageons

10000000000000000000000000000

A1 Qualité absolue! Qualité garantie
★Variété d'escortes 100% discrètes★
Se déplacent (24h), 613-878-8837
Engageons selon votre horaire
Meilleur salaire de la région!

10000000000000000000000000000

♥♥♥ Samantha ♥♥♥ 643-3834
www.samanthaescortservices.com

1000000000000 A1 LES SIRÈNES
Chaudes et sexy demoiselles pour vous ensorceler et vous faire tourner la tête. Engageons, (819)319-1542.

10 000% TRICHIA DE RETOUR
Plus sexy ♥ chaude ♥ discrète ♥ reçoit. Appelle-moi, 319-1820

1000 A1 AVENTUREUSE, belle, sexy, discrète. Reçoit. 777-5002

1001 DÉSIRS 100000 fois assouvis, reçoit/se déplace, 24h-7/7, 246-3445

1001 ♥MAYA**♥ 918-3073**
JOLIE jeune fille, disponible à tous les hommes. Service exceptionnel, propre et sensuelle. Privé, discret (Hull).

100% CHAUDE ET PASSIONNÉE
Osez venir vous faire dorloter et vous en serez des plus comblés. 319-3575.

100% JOLIES filles, Natasha et Julie, 24h. Nous engageons, 246-2897

100% NOUVEAU - Spécial Café
5 a.m., de l'étudiante à femme mature, de tout pour vous, 360-8934.

♥ ANNA ♥
19 ans. 261-0393

ANNIE★
Centre-ville Hull. 776-9344.

♥ ♥ BO-BÉBÉ ♥ ♥
Très jolie, sexy, mince, bronzée, propreté, discret, 7/24. 561-2159

CHANTAL
Sensuelle, ouverte d'esprit, jouets... 9h. Tu ne seras pas déçu. 878-8643.

DÉBUTANTE, 18 ans, 5'5", 110 lb, reçoit/se déplace, propre, discrète, **engageons,** 661-8075.

603 SERVICES D'ESCORTE

KORALIE, belle blonde au gros buste naturel. 770-9063.

PETITE amie temporaire, lingerie sexy, 239-4994, www.funvalerie.com

VOUS avez le goût d'un bon temps Jessie, 281-4787.

♥♥ WOW ♥♥, très très chaude, sensuelle, reçoit. 771-8725.

XX MASSEUR/DANSEUR 24h XX
Bienvenue à tous! 771-0445

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1987 FORD F-150, 200,000 km, bonne condition, $750. 360-3569.

1989 JEEP Cherokee, 4X4, manuel, $400, 213-7560.

1990 CHEROKEE, tout équipé, $1,850, 1993 PONTIAC Transport, $1,950, 643-3114, 665-1198.

1991 HONDA Civic DX, 4 portes, automat., 164,000 km, $1,500 nég. 281-5291, 899-7291.

1991 TERCEL, manuelle, 4 portes, $600. 770-8853.

1992 FORD Explorer, $700. 1989 Grand Marquis, $800. 664-5727.

1992 PROTÉGÉ, 120,000 km, 5 vit., certifiée Qué. $3,200 nég. 210-0864

1993 COROLLA, automat., 4 portes, 208,000 km, $2,200 nég., 827-4599.

1993 SUBARU Loyal, familiale, 4 roues motrices, 5 vit., 132,000 km, $1,700, 210-0610.

1993 TERCEL, 4 vit., 2 portes, réparations mineures, $800. 643-4005.

1993 TOPAZ, manuelle, $700. 663-8596.

1994 CIVIC, automat., chargeur 10 DC, bon état, $1,900. 613-282-0370.

1994 JETTA turbo diesel, toit ouvrant, clim., peinture neuve 2005, bon état, 280,000 km, $3,000. 772-5938

1994 NISSAN Maxima toute équipée, automat., excellent état, 156,000 km, $3,950 nég. 210-5499, 771-4151.

1995 CHEVROLET Lumina VAN, polymère, 7 passagers, 4 pneus d'hiver neufs, $2,000 nég., 986-8348.

1995 DODGE Caravan, 3 L, bon état, $1,000 nég. 210-3698.

1995 FORD Windstar, équipée, pièces ou route, $500 nég. 669-9774

1995 HONDA Civic DX, 3 portes, manuelle, rouge, vitres teintées, 280,000 km, $3,000, (819)983-6310.

1996 AEROSTAR, 4x4, 268,000 km, 4 pneus neufs, $1,200. 568-8054.

1996 BUICK Regal, bon état, 145,000 km, $2,500 nég. 770-4657.

1996 WINDSTAR, 7 passagers, équipée, à qui la chance! $1,900, **210-3424**

1997 FORD Escort, 4 portes, automat., clim., système de son, V6, parfait état, $2,700. 775-8048, 827-1307.

1997 STRATUS ES, V6, $2,900. 921-1967.

1998 FORD Contour, 180,000 km, tout équipée, $3,200. 328-2603.

1998 FORD Escort ZX2, argent, 5 vit., démarreur, 4 pneus d'hiver neufs, $3,500. 456-2623.

1998 GEO Metro, 104,000 km, manuelle, $2,200. 669-0929.

2000 HYUNDAI Accent, **FAILLITE.** Manuelle, 2 portes, très bon état, $3,250. 775-8048, 827-1307.

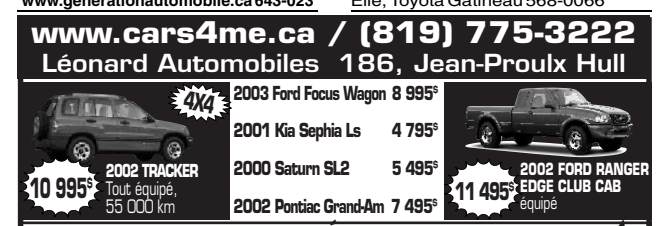
GÉNÉRATION GALIPEAU
349 Main, 643-0238
Plusieurs véhicules à liquidés
1999 Pontiac Transport, $2,695
1999 Fort Escort, $2,895
1998 Fort Windstar, $2,495
1997 Ford Taurus, $1,895
1997 Dodge Néon, automat., $2,495
1996 Explorer, 4X4, $3,350
1994 Grand Cherokee, 4X4, $3,995
1996 Saturn SW, $2,995
www.générationautomobile.ca 643-0238

605 AUTOS À VENDRE

2000 HYUNDAI Elantra, manuelle, 4 portes, clim., très bon état, 80,000 km, freins neufs, $6,000. Séb.: 595-2259

2000 MALIBU, V6, équipée, propre, $4,795**. Principale 568-AUTO.**

2000 OLDSMOBILE Alero, bijou, $6,495
www.générationautomobile.ca 643-023



2000 TOYOTA Echo, 4 portes, automat., 76,000 km, A-1, $7,500. 921-0291, laissez un message.

2001 ACURA 3.2L (1749A), automat. $16,995. Toyota Gatineau 568-0066

2001 CIVIC, 5 vit., clim., $7,995
www.générationautomobile.ca 643-023

605 AUTOS À VENDRE

2001 ECHO (222), 5 vit., 64,400 km, $10,495. Toyota Gatineau 568-0066

2001 ECHO (312), 5 vit., $10,995. Elie, Toyota Gatineau 568-0066

2001 ECHO, automat., (226) $9,995. Elie, Toyota Gatineau 568-0066

2001 ECHO Sedan (072), 5 vit., $10,495. Toyota Gatineau 568-0066

2001 ECHO Sedan (146), $10,495. Elie Toyota Gatineau 568-0066

2001 GRAND AM, 6 cyl., $6,995.
www.générationautomobile.ca 643-0238

2001 KIA RIO LS, 5 vit., $4,650
www.générationautomobile.ca 643-023

VOUS avez fait faillite **VOUS** avez besoin d'un véhicule récent et fiable

RÉPONDEZ À CES QUESTIONS

	OUI	NON
Vous êtes libéré de votre faillite	❑	❑
Vous travaillez	❑	❑
Vous gagnez plus de 24 000 $ par année	❑	❑
Vous voulez refaire votre crédit avec des conditions honnêtes et raisonnables	❑	❑

Div. 15587 canada inc

Si vous avez répondu oui à toutes ces questions, vous êtes probablement ***APPROUVÉ****. Appelez Richard pour une consultation gratuite.*

www.autovisiongm.com

AUTO VISION
303, Maloney Est, Gatineau
669-3339
432388

2001 CIVIC SI, automat., toît, équipée, $12,995**. Principale 568-AUTO.**

2001 COROLLA CE (116A), $11,595. Elie, Toyota Gatineau 568-0066

2001 COROLLA CE (153A), $12,295. Elie, Toyota Gatineau 568-0066

2001 ECHO (179), automat. $10,995 Élie Toyota Gatineau 568-0066

2001 KIA SEPHIA LS, 42,000 km, $4,899, **AUTO J.C. GALIPEAU 669-4004.**

2001 PROTÉGÉ LX, 55,000 km, $8,999, **AUTO J.C. GALIPEAU 669-4004.**

2001 SATURN SC1, 2 portes, rouge, $6,995**. DENIS AUTO 643-5262.**

2001 SUNFIRE, 65,000 km, $5,795
www.générationautomobile.ca 643-023

Lincoln Heights Ford présente son plus grand

SOLDE DE JANVIER

À CE JOUR…

ET CE NE SONT PAS

DES HISTOIRES!

2 MILLIONS $ EN VÉHICULES D'OCCASION À PRIX RÉDUITS AU PLUS BAS DOIVENT ÊTRE VENDUS IMMÉDIATEMENT

Besoin de transport? Nous viendrons vous chercher! Les prix de tous les véhicules neufs et d'occasion seront clairement réduits et toutes les primes Ford s'appliqueront.

Nous vous donnerons une allocation de reprise maximale et vous profiterez de notre meilleure aubaine en quelques minutes seulement!

… et ce ne sont pas des histoires!

Cinq jours seulement, du 24 au 28 janvier incl.

UN ÉVÉNEMENT À NE PAS MANQUER!

Renseignez-vous sur notre offre «pas de paiements pendant 90 jours», sur approbation de crédit

484373

LINCOLN HEIGHTS
FORD • OTTAWA
1377, chemin Richmond • Téléphone : (613) 829-2120

MEGA ENCAN.COM



2002 Venture / Montana
Automatique • climatiseur • équipée
À partir de 7 900$
0$ comptant 77$** aux 2 sem.



2004 Chrysler Intrepid ES
Automatique • climsatiseur • bas km
À partir de 9 780$
0$ comptant 94$** aux 2 sem.



2005 Pontiac Sunfire
Automatique • climatiseur • garantie
À partir de 10 950$
0$ comptant 89$† aux 2 sem.



2002 - 2004 Honda Civic
Auto ou manuelle • climatiseur • 4 portes
À partir de 10 980$
0$ comptant 105$** aux 2 sem.

bas km Certifiés

Financement rapide



2002 Focus ZX5
Auto ou manuelle • climatiseur • "Mags"
À partir de 7 900$
0$ comptant 77$** aux 2 sem.



2002 - 2005 Nissan Sentra
Auto ou manuelle • équipée • bas km
À partir de 7 960$
0$ comptant 77$** aux 2 sem.

Ouvert 8 Jours/sem.

Les prix indiqués sont plus 395$. Tous les détails chez Méga encan.

(819) 770-2277

1261 boul. St-Joseph (près du pont Alonzo)

Toujours les plus bas prix du marché

+ 395$

Images pour illustration seulement.Les prix indiqués sont en sus des frais de 395$. Transport et reconditionnement (si le cas) inclus.Taxes et immatriculation en sus.* S.A.C. Plan achat 130 versements(60 mois), taux à partir de 6.9%(minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant** S.A.C. plan achat 156 versements(72 mois), taux à partir de 6.9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.† S.A.C. plan achat 182 versements(84 mois), taux à partir de 6.9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.

434113

2002 ALERO, tout équipée, $8,995. **669-3339 autovisiongm.com**

2002 BUICK Century, 60,000, $9,395 www.générationautomobile.ca 643-023

2002 CAMRY LE (233), automat. $17,995. Toyota Gatineau 568-0066

2002 CAMRY LE (299), automat., $17,995. Toyota Gatineau 568-0066

2002 CAMRY LE (395), 74,500 km, $17,995. Toyota Gatineau 568-0066

2002 CIVIC, automat., tout équipée, 98,000 km, $11,100. 243-7360.

2002 COROLLA CE (092), 5 vit., $12,495. Toyota Gatineau 568-0066

2002 COROLLA CE (151), 5 vit., $12,795. Toyota Gatineau 568-0066

2002 COROLLA CE (240), $13,295. Elie, Toyota Gatineau 568-0066

2002 COROLLA CE (255), $12,295. Elie, Toyota Gatineau 568-0066

2002 COROLLA CE (271), $12,995. Elie, Toyota Gatineau 568-0066

2002 COROLLA CE (277), $14,995. Elie, Toyota Gatineau 568-0066

2002 COROLLA CE (279), 76,600 km $13,995. Toyota Gatineau 568-0066

2002 COROLLA LE (262), automat., $14,495. Toyota Gatineau 568-0066

2002 ECHO, automat., (270) $13,395 Elie, Toyota Gatineau 568-0066

2002 ECHO, automat., 4 portes, 115,000 km, aubaine à $9,850, 720-3535

2002 INTERPID, automat., 3.5 L, "MAGS", $6,695**. Principale 568-AUTO.**

2002 KIA RIO VRX, familiale, 114,000 km, 5 vit., $6,500. 643-2425.

2002 MAZDA Protegé, transfert de location jusqu'en avril 2007. 790-3329.

2002 OLDSMOBILE Alero, 4 cyl., économique, 58,000 km, $7,950. **663-1884.**

2002 PROTÉGÉ SE, 58,000 km, $7,799, **AUTO J.C. GALIPEAU 669-4004.**

2002 SATURN, manuelle, 4 portes, $6,495**. Principale 568-AUTO.**

2002 TAURUS SE, 68,000 km, $8,299, **AUTO J.C. GALIPEAU 669-4004.**

2002 TAURUS SEL, toit ouvrant, bas km, $8,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 ACCENT GSI, toit soleil, $8,985. **669-3339 autovisiongm.com**

2003 BUICK Régal LS, cuir et +, bas km, 3.8 L, $14,895. **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 CAVALIER, 2.2 L., clim. gris, $9,500 nég. 281-0911.

2003 CAVALIER, automat., bas km, $8,980. **669-3339 autovisiongm.com**

2003 CIVIC (217A), 5 vit., $14,995 Élie Toyota Gatineau 568-0066

2003 CIVIC LX, tout équipée, $13,995. **669-3339 autovisiongm.com**

2003 ECHO (282), automat. $14,995 Élie Toyota Gatineau 568-0066

2003 ECHO Sedan (284), automat,. $14,995. Toyota Gatineau 568-0066

2003 ELANTRA VE, automat., $9,499, **AUTO J.C. GALIPEAU 669-4004.**

2003 FOCUS SE, 4 portes, clim., $8,395. **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 MAXIMA, 57,000 km, pour balance de paiement, 16 paiements restant, $494/mois, Bertrand: 210-6123

2003 SUNFIRE, automat., clim., 4 portes, $7,995**. Principale 568-AUTO.**

2003 VOLVO XC70, 70,000 km, 2.5 L. T5, rouge, tout équipée, 4x4, siège enfant intégré, 8 pneus/roues, $30,000. 682-3063, 665-3380.

2004 ELANTRA, 7,000 km, automat., 23 mois @ $259/mois ou achat, reste de garantie. Cause: décès. 663-9390.

2004 IMPALA, tout équipée, $13,980, **669-3339 autovisiongm.com**

2004 MAZDA 3, automat., clim., 40,000 km, $15,895**. Principale 568-AUTO.**

2005 ACCENT, 5 vit., 6,300 km, $8,995 www.générationautomobile.ca 643-023

2005 CHRYSLER 300, $22,495 www.générationautomobile.ca 643-023

2005 ECHO (280), automat., $17,395 Élie Toyota Gatineau 568-0066

2005 ECHO RS (286), 5 vit., $16,995. Élie Toyota Gatineau 568-0066

2005 ECHO RS, (294), automat. $17,995. Toyota Gatineau 568-0066

2005 FOCUS ZX4, 16,000 km, $14,499, **AUTO J.C. GALIPEAU 669-4004.**

ATTENTION! ATTENTION!
1986 Yamaha Phazer, $1,250
1989 Yamaha Exciter, $1,350
Remorque double fermée, $1,950
Carriole double noire, $2,250
Remorque Well's Cargo 16', $5,995
1998 Intrepid. A voir, $3,333
1999 Blazer Sport, 4.3 L., $6,999
2000 Expedition E. Bauer, $9,999
AUTO MIKE RENAUD 643-2017

CAMRY, COROLLA, MATRIX, ECHO ET + JACQUES AUTO, 34 ET **42** AV. GATINEAU À GATINEAU. **(819)568-5433**

615 AUTOS À LOUER

LOUEZ pour acheter (financ. assuré) **Denis Auto,** 643-5262. **Depuis 1983**

620 AUTOS DEMANDÉES

$1,000.00-$10,000.00+, 100% accrédité **www.efleuryautomobile.com / 661-4472**

$1,000.00-$10,000.00, 1er à battre les prix, 7 jours, 743-5080.

★★★

$100.00 à $10,000. Achetons autos, camions accidentés ou non et métal au poids de tout genre. 223-0194.

568-4116 - ACHETONS COMPTANT
Tous modèles - Toutes marques
Accidentés ou pas. Remorquage incl.

ACHAT d'autos et camions pour pièces ou route. 955-1312, 210-3698.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille.
Les Entreprises Gaucher 643-3667

ACHETONS voitures pour ferraille. Entreprise de récupération C. Sigouin, 663-6768.

$$$ Service rapide $$$
SERVICE ROUTIER BEN
Prix maximum
Ramassons dans les 30 minutes. Achetons autos complètes, accidentées ou pour pièces. Payons comptant. 827-1427.

621 FOURGONNETTES ET VÉHICULES UTILITAIRES

1993 VOYAGER, V6, automat., 7 passagers, $1,495**. Principale 568-AUTO.**

1995 TOYOTA Previa LE, automat., 157,000 km, $5,500. 243-0124.

1996 DODGE Grand Voyager SE, tout équipé, $4,000, 281-0911.

1999 GRANDE Plymouth Voyager, $4,000 nég. 921-6772.

1999 VENTURE, allongée, $5,695 www.générationautomobile.ca 643-0238

#1 AUTOVISION

Comparez avec nous avant d'acheter ailleurs.
669-3339 www.autovisiongm.com

2000 JIMMY SLS, V6, 100,000 km, tout équipée + extra, A1, très propre, doit vendre $10,100 nég. **819-790-1110**

2000 VENTURE, équipé, 95,000 km, 7 places, $6,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2001 CARAVAN SE, 48,000 km, $10,999 **AUTO J.C. GALIPEAU 669-4004**

2001 DODGE Caravan SE, 90,000 km, entretien impeccable. 776-1227.

2001 MONTANA, équipé, 58,000 km, $9,495, **DENIS AUTO 643-5262.**

2001 WINDSTAR SEL, équipé, 60,000 km, $10,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 BUICK Rendez-Vous, équipé, bon km, $13,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 MONTANA, V6, équipée, certifiée, $8,595**. Principale 568-AUTO.**

2002 SIENNA CE(298) 62,100 km V6 $19,995. Toyota Gatineau 568-0066

2002 VENTURE EXT, V6, équipée, $8,895**. Principale 568-AUTO.**

2002 VENTURE, quad, tout équipée, $10,870. **669-3339 autovisiongm.com**

2002 VENTURE, V6, 5 portes, 7 passagers, $7,895**. Principale 568-AUTO.**

2003 CARAVAN SE, 40,000 km, 5 portes, $11,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 TRIBUTE LX V6, 56,000 km, $14,999 **AUTO J.C. GALIPEAU 669-4004**

2004 ESCAPE XLT, V6, équipé, $15,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2005 ECONOLINE E2500 cargo, clim., $24,980. **669-3339 autovisiongm.com**

623 AVIONS

2004 AVION Challenger II, 2 places, tout équipée, sur roues et skis, 100 heures, prête à voler, 50% des parts: $15,000 ou le total. Coûte $12/h à voler. 819-923-1232.

625 CAMIONS À VENDRE

1991 GMC SLT King Cab; 1999 Silverado 4X4 1/2 tonne; Remorque fermée 10'X6'X6'. Yves au 779-0139.

1992 GMC Sierra, très bon état, $2,800, cause de vente manque de stat. 771-1503, 213-9887.

1993 GMC Sierra 1500, automat., 5.7 L, cabine allongée, boîte courte avec campeur fibre de verre, moteur 106,000 km, petite pelle à neige, 3,500$ ferme. 819-463-4446

1996 FORD Ranger, automat., 3 L, cabine allongée, boite, $4,000, parfait état, 246-1874, 328-2624

1999 SONOMA, manuelle, 4 cyl., $6,695**. Principale 568-AUTO.**

2000 CHEVROLET cube-vanne, 6.5 L, diesel, 90,000 km, 1 tonne, boîte 16 pi fibre de verre avec toit transparent et "goose neck", support à échelle en aluminium sur toiture, plate-forme à l'arrière (5'x7'), électricité à l'int., clim., automat., doit vendre, $16,900 nég. 213-4235.

2002 RAM, automat., clim., V8, $13,495**. Principale 568-AUTO.**

2002 RANGER, V6, cabine allongée, 4 portes, boîte en fibre, certifié 2006. Parfait état, $10,500. 775-8048.

2004 CHEVROLET 1500 SLT, extra cab, boîte 6 pi, V8, 5.4 L., automat., 4x4, tout équipé, cuir, vitres, miroirs électrique, sièges chauffants, 6 DC, température ext. et boussole, contrôle de radio et poste informatique au volant, 50,000 km, couleur noir, très bon état, $28,500. 213-4235.

628 CAMIONS 4X4

1986 GMC, 3/4 tonne, avec pelle à neige et sableuse (2 verges). 827-1587.

1988 CHEVROLET S10, réparations faites, $1,800, pièces extras, 457-4185 après 18h.

1992 MAZDA B2600 injection, manuelle, rouge, $2,000, 568-5681.

1993 4 RUNNER, manuelle, certifiée, propre, $4,895**. Principale 568-AUTO.**

1995 FORD ASPIRE, 5 vit., $950 nég. 671-8155.

1995 GMC Kingcab, 350, peinture neuve, certifié, $7,900. 319-4965.

1995 PATHFINDER, 98,000 km, $4,800. **www.générationautomobile.ca 643-0238**

1996 GRAND Cherokee, tout équipé, 3 télés, DVD, $8,900, 772-4682.

1997 EXPLORER, 4 portes, (transmission, freins et pneus neufs), $5,000. Faut voir. 643-2349.

1997 JEEP TJ, 4 cyl., 5 vit., 2 toits, $7,995, **PMCGA.ca 663-1884.**

1998 DODGE Ram SLT, tout équipé, boîte de 8 pieds, 4X4, impeccable, $12,500, 771-0717.

1998 FORD Ranger XLT, bonne condition, $6,000 nég. 568-6771.

#1 AUTOVISION

Tous nos véhicules sont vendus certifiés. **669-3339 www.autovisiongm.com**

2001 F150 XLT, tout équipé, $13,999, **AUTO J.C. GALIPEAU 669-4004.**

2001 KIA Sportage EX, 70,000 km, tout équipé, $12,800 nég., 281-7753.

2001 KIA SPORTAGE X, 50,000 km, $9,600. (819)457-1488.

2001 PATHFINDER SE, automat., équipée, $13,495**. Principale 568-AUTO.**

2001 SILVERADO automat., bas km, $15,980, **669-3339 autovisiongm.com**

2002 DAKOTA Sport, kingcab, V8, clim., $15,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 DODE RAM, 4.7 L, 98,000 km, $18,000, 775-0064.

2002 DURANGO, bas km, équipé, $15,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 EXPLORER Sport, cuir et +, bas km, meilleur prix. **Denis auto 643-5262**

2002 EXPLORER SPORT, gris, cuir, $12,499 **AUTO J.C. GALIPEAU 669-4004**

2002 HIGHLANDER (1681A), 4X4, $20,995. Toyota Gatineau 568-0066

2002 RAV4 (313) 32,700 km, 4X4, $19,995. Toyota Gatineau 568-0066

628 CAMIONS 4X4

2002 SUZUKI Vitara, 4 portes, automat., équipé, $9,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 TRACKER, automat., clim., bas km, $10,995**. Principale 568-AUTO.**

2003 ESCAPE XLT, V6, toit ouvrant et +, $16,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 Ford F150, V8, King Cab, $17,995
2003 Jeep TJ, 6 cyl., automat., $16,795
www.générationautomobile.ca 643-0238

2003 HIGHLANDER (298A), V6, $29,995. Toyota Gatineau 568-0066

2003 HIGHLANDER LTD (214), 4WD $34,495 Toyota Gatineau 568-0066

2003 SATURN Vue, tout équipée, $17,985. **669-3339 autovisiongm.com**

2003 SILVERADO 2500, automat., clim., bas km, $20,695**. Principale 568-AUTO.**

2003 SILVERADO SLE, 2500HD, kingcab, équipé électr., bas km, Faut voir! $24,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 SPORT TRACK, équipé, bas km, $19,895. **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 TOYOTA Rav4 (204), 4X4, $19,995. Toyota Gatineau 568-0066

2004 F150, kingcab, automat., clim., $19,895. **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 F150 XLT FX4, 4 portes, bas km, $26,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 JEEP Rubicon, automat., faut voir! $23,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 OUTLANDER AWD, bas km, automat., $16,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 RAM 1500 SLT, 4 portes, 5.7 HEMI, $25,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

663 MACHINERIE

2000 STERLING, moteur Caterpillar 475, 18 vitesses, essieu 16/46 (full lock), 328,000 km, balance électronique; 1999 chargeuse Rotobec 80; 1998 porte-remorque Astrail, en très bon état, prix à discuter. Serge Proulx, 819-428-7022.

DEBUSQUEUSE John Deere 640, 1988, excellente condition, bien équipée, $58,000. Paul 819-463-2563.

REMORQUE, 3 essieux, 10 tonnes, $5,000, 986-5785 ou 213-0580.

665 MOTOCYCLETTES

2002 HONDA Shadow édition American Classic, V2, comme neuve, $6,200. 669-5385, 746-5460.

2006 MINI motocross, 49 cc, neuve, $450, 712-3570.

670 MOTONEIGES

1978 BOMBARDIER Élan, $300. Après 17h, 281-3663.

1988 CITATION 250, $1,200; 1993 Formula Mach 1, 670cc, $1,500. Plaisance, 427-8110.

1990 WILDCAT 650, bonne condition, faut vendre, $1,500, 281-0911.

1995 ALPINE, 189 heures d'utilisation, excellente condition, avec pelle à neige, $4,250. 684-5212

1995 FORMULA Z 583, excellent état, 2 bancs, $2,500 nég. 210-6131.

1995 MACH I, 670, équipée, bon état, $2,000. 1999 Grand Touring, 700, en excellent état, $3,500. 827-7435

1997 POLARIS Indy 500 XLT Touring, poignée chauffante, marche arrière, toile, comme neuf, passe 2006 incluse, $1,995. 298-9660, 770-9747.

1998 BOMBARDIER Grand Touring SE 700cc, 14,000 km, $2,900 nég. 819-463-1770

1998 MACK Z, excellent état, moteur refait à neuf, $4,200 nég. 210-6131.

1999 ARTIC CAT, Thunder Cat 1000, cramponnée, 3,800 miles, $3,600; **1997 ARTIC CAT,** ZRT800, 5,000 miles, $2,850;
1998 YAMAHA, SX 700 triple, 8,555 km, $2,000, 613-443-5405 jour.

2002 ARTIC CAT ZR 800cc, EFI-marche arrière, avec crampons, comme neuve, $5,600, 827-3608.

2002 BOMBARDIER Legend 800, 5,300 km, $5,300; 2001 Bombardier Formula Deluxe, $4,200. 671-9071.

2 BOMBARDIER MXZ 800, 2001. Excellente condition. 2e siège (double) inclus. $4,500 ch. 459-1322.

POLARIS Lited 1996, $1,500 nég., 661-2518 ou 663-2518.

672 PIÈCES ET ACCESSOIRES

1986 CADILLAC de Ville, excellente mécanique, moteur 4.1, pour route ou pièces, complet. Meilleure offre. Moteur et transmission Astro 4.3, très bon état. 568-9537, 664-1161

PNEUS 13 à 16"; 1987 4-RUNNER, $1,200. 663-7175, 923-7730

673 REMORQUES

REMORQUE JDJ, super dompeur, capacité de 12,000 lb, double essieux, $5,800 nég., 663-5721.

680 VÉHICULES TOUT TERRAIN

1991 YAMAHA 350, 4x4, support à bateau et treuil, en option: pelle à neige, cause: décès, $3,100. 669-6160, 773-0859.

1999 WOLVERINE 350, 3 pneus neufs, $3,800, 281-0911.

2005 SPORTSMAN 500 HO, tout équipé, $8,995 nég., 669-8318.

684 BATEAUX, MOTEURS, ET VOILIERS

1999 PRINCECRAFT Pro Serie 166, moteur 90 hp, tout équipé, avec remorque, $16,500. Après 17h, (819)463-1199.

ATELIER MOBILE POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 OU 1-800-900-3682.

Nécrologie

MARIE (MANON) MONETTE
(née Guérin)
1937 - 2006

Suite à une longue maladie, est décédée le lundi 23 janvier 2006, à l'âge de 68 ans à Brossard, Québec, Manon Monette autrefois d'Ottawa. Épouse bien-aimée de Roger Monette, elle laisse ses enfants: Yves (Nathalie Myara), Christian (Julie Tremblay-Mons) et Nicolas (Lorie Lamouche). Soeur jumelle chérie de Marguerite (Margot) Laliberté (feu Philippe), elle laisse également son frère Louis Guérin (feu Rita Groulx); ses belles-soeurs: Denyse (Léo Spaans) et Lucie (Michel Normand); son beau-frère Claude (Lise Madon), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille recevra parents et amis à la Maison Darche, Réseau Dignité, 7679 boul. Tachereau, Brossard, Qué., J4Y 1A2 (450-676-6257), le jeudi 26 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h et le vendredi 27 janvier à compter de 11h. Un service religieux aura lieu en la chapelle Darche à 13h30, suivi de l'inhumation au cimetière La Prairie. En sa mémoire, des dons à l'Association pulmonaire canadienne seraient appréciés.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à Notre Père pour faveur obtenue.

Sue

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue.

L.C.

Nécrologie

LA FAMILLE LONGTIN
a le regret de vous annoncer le décès de



JEAN LONGTIN

de St-Albert, décédé le 21 janvier 2006, à l'âge de 81 ans. Il était le fils de feu Francis Longtin et feu Maria Mailhot. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Georges (Madeleine), Gaston (Fleurette), F.D.L.S Estelle, Thérèse (feu Aurèle Gauthier), Lucille (Lucien Cartier), Juliette (feu Vilbon Arsenault) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il fut précédé par un frère et deux soeurs: Hector (Gisèle), Denise et Jeannine (feu Conrad Clément). La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE LAFLEUR,** 709, rue Principale, Casselman, Ontario. Les visites auront lieu le samedi 28 janvier 2006 à compter de 9h. Le service religieux suivra à 10h30 le 28 janvier 2006, en l'église de St-Albert. Pour de plus amples informations, veuillez composer le (613)764-3286.

Funérailles

VENDREDI

BISSONNETTE - M. Marcel
Le service religieux aura lieu à 10h30, en l'église de St-Albert.

BOURDAGES - M. Jean-Paul
Le service religieux sera célébré à 14h, en l'église Ste-Rose-de-Lima de Gatineau.

FORTIN - Mme Céleste
Un service religieux sera cé lébré à 14h, en l'église Assomption de Maniwaki.

MALENFANT - M. Jean-Louis
Un service religieux sera célébré à 11h, en l'église St-Raphaël de Messines.

MIRON - M. Robert
Une cérémonie de prières en présence des cendres sera célébrée à 11h, à la salle cérémoniale de la Coopérative Funéraire de l'Outaouais au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (Hull).

SAINT-JACQUES - Mme Suzanne
Les funérailles seront célébrées à 14h, en l'église Saint-Patrick de Québec, située au 1145, rue de Salaberry.

TREMBLAY - Mme Colette
Le service religieux sera célébré à 12h, en l'église St-François de Sales, 799 Jacques Cartier, Gatineau.

AVIS DE DÉCÈS



Suzanne Saint-Jacques (Labrèque)

A la suite d'une courageuse bataille contre le cancer, est décédée Suzanne Saint-Jacques (Labrèque) le 21 janvier 2006, à l'âge de 60 ans. Outre son conjoint, Michel Labrèque, elle laisse dans le deuil ses enfants: François (Isabelle Jargaille), Anne (Benoît Fortin), Marc et sa petite-fille Laurence qu'elle chérissait tant. Sont aussi affligés, sa mère Mme Jean Saint-Jacques de Québec; ses soeurs et frères: Marie (William Bastarache) de La Pocatière, Hélène (Daniel Harrison) d'Ottawa, Denis (Christel Kruger) de Québec et Pierre (Béatrice Bédard) de Montréal, ainsi que sa belle-mère, Monique Labrecque, et beau-frère et belles-soeurs et de nombreux neveux et nièces et leurs enfants. Les funérailles auront lieu le vendredi 27 janvier 2006 à l'église Saint-Patrick de Québec, située au 1145, rue de Salaberry. Le service débutera à 14h et la famille recevra les condoléances à compter de 13h. Prière de compenser l'envoi de fleurs par des dons aux organismes suivants: The Hospice at May Court, 114, avenue Cameron, Ottawa (Ontario), K1S 0X1 ou à la Société canadienne du cancer, région d'Ottawa, 503, chemin Smyth, Ottawa (Ontario), K1H 1C4. Vos dons peuvent être acheminés électroniquement par l'entremise du site www.canadon.org. La famille tient à remercier énormément le travail dévoué du Dr Louise Coulombe et des employés et bénévoles de "The Hospice at May Court".

Salon Funéraire Héritage
(613)830-2305

LA FAMILLE TREMBLAY a le regret de vous annoncer le décès de



COLETTE TREMBLAY
(née Robert)

décédée le 24 janvier 2006 au CSSS Pavillon Gatineau, à l'âge de 73 ans. Elle était l'épouse de Lucien Tremblay et fille de feu Gédéon Robert et de feu Solange Dagenais. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Monique, André (Lucie Masson), Yvon, Jean-Guy (Joanne Bélisle) et Line (Marc Dubois); ses petits-enfants: Sandra (Peter Tsang), Isabelle, Chantal (Benoît Carrière), Jonathan et Vanessa; 6 arrière-petits-enfants; 2 soeurs: Jeannine (Raymond Dumoulin) et Jeannette (feu Maurice Villeneuve); un frère, Réjean (Aline Lachapelle), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. L'a prédécédée son frère Roland (feu Thérèse Leblanc). Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux aura lieu en présence des cendres, en l'église St-François de Sales, 799 Jacques Cartier, Gatineau, le vendredi 27 janvier 2006 à midi. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 11h30. La direction des funérailles a été confiée à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS.** Pour renseignements: 819-568-2425, courriel: cfam@cfo.coop ou par télécopieur 819-568-2426. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

LA FAMILLE GAUTHIER a le regret de vous annoncer le décès de



M. Laurence Dombrowski

décédé le 25 janvier 2006 au CSSS de Hull, à l'âge de 76 ans. Il était le conjoint de Ernestine Rollin et fils de feu Marie Blinks et de feu John Dombrowski. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa fille Sylvie (Léo Leblond); ses fils: Raymond (Mélanie Fitzgerald), Denis, Paul (Henriette Lapratte) et Yves (Pascale Meilleur); ses petits-enfants: Mélissa, Pamela, Mélodie, Danika, Fany et Dany; ses soeurs: Mary Coulas et Linda Coulas, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs et ami(e)s.

Il n'y aura pas de visites au salon funéraire. Un service religieux aura lieu ce samedi 28 janvier 2006 à 14h, en présence des cendres, en l'église Notre-Dame-de-l'île, 115 boul. Sacré-Coeur, à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 13h30. Des dons à l'Association des maladies pulmonaires seraient appréciés. Pour renseignements: **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS.** Tél.: 819-568-2425, courriel: cfam@cfo.coop, télécopieur: 819-568-2426. Un remerciement spécial pour le personnel du 7e étage Est du CSSS de Hull, ainsi qu'au Dr. Saloum pour les bons soins prodigués.

Un souvenir

Faites publier l'avis de décès ou l'anniversaire d'un proche décédé, dans la section «Nécrologie» du journal LeDroit et recevez **gratuitement** une copie plastifiée de l'avis publié.

Des copies additionnelles sont disponibles moyennant certains frais.

Informez-vous auprès de nos préposées
au 562-0222 ou au
1-800-267-9555

De 8 h à 19 h
du lundi au vendredi
et le samedi
de 9 h à 13 h.

LeDroit
cyberpresse.ca

AVIS DE DÉCÈS



MME FERNANDE LEVERT
(née Legault)
1921 - 2006

Au CSSS D'Argenteuil de Lachute, le 22 janvier 2006, est décédée Mme Fernande Legault, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Paul M. Levert. Elle était domiciliée à Brownsburg Chatham. Elle laisse dans le deuil 6 enfants: Nicole de Huberdeau, Michel de Buckingham, Suzanne de Brownsburg Chatham, Danielle (Luc Girard) de Lachute, Marc (Suzie Deschamps) de Brownsburg Chatham, Louise (Serge Landry) de Lachute; 8 petits-enfants adorés: Frédéric, Sébastien, Katherine, Marie-Anne, Nicolas, Tobie, Mathieu, Eloi; 2 frères et 1 soeur: Ronald de Lachute, Claude de St-Eustache, Denise (Jean-Lys Blais) du Lac Simon ainsi que de nombreux amis. Une messe commémorative en présence des cendres sera célébrée le samedi 28 janvier à 11h, en l'église St-Louis-De-France de Brownsburg Chatham. L'inhumation suivra au cimetière du même endroit. Il est à noter que les membres de la famille seront présents à l'église à compter de 10h pour accueillir parents et amis.

Direction:
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MOZART DESFORGES & FILS Inc.
306 rue Principale
Brownsburg Chatham
courriel:resfunmd@videotron.ca, télécopieur: 450-563-6864, tél.: 450-562-3636

LA FAMILLE BOURDAGES a le regret de vous faire part du décès de



M. JEAN-PAUL BOURDAGES

né à Bonaventure en Gaspésie, décédé le 23 janvier 2006 au CSSS Pavillon de Gatineau, à l'âge de 73 ans et 11 mois. Il était fils de feu Martial Bourdages et de feu Yvonne Poirier. Il laisse son ex-conjointe et mère de ses enfants: Laurette Roy (Royal Chartrand); ses 6 enfants: Eymard (Céline Langevin), Christiane (Henri Levasseur), Mireille (Jocelyn Dufour), Allen (Carole Lalonde), Richard (Sylvie Dompierre) et Line (Pierre La France et sa fille Catherine); ses 13 petits-enfants: Mélissa (Richard Plante) et Jonathan Levasseur; Martin, Jason et Jean-François Dufour; Sébastien et Jonathan Bourdages; Karine et Vanessa Villeneuve; Francis et Emilie Bourdages; Isabelle et Caroline Bourdages; ses 2 arrière-petits-fils: Jean-Maxim et Alexis; ses soeurs: Raymonde (Albert Gagnon), soeur Estelle, Lina (Yvon Gagnon), Céline (Raymond Dickner), Geneviève (Fernand Boisvert), Marguerite (Gilles Grenier), Lise (Richard Piffaretti), Françoise (Raymond Corriveau) et Christiane (Yvon Bouchard); ses frères: Henri-Louis (Hélène Ricard), Michel (Lise Henry), Fernand (Pauline Lepage), Yvon (Gisèle Fortin) et Jean-Marc (Pauline Laprise). Prédécédé par une soeur, Yvette (feu Gaston Brassard); il laisse également de grandes amies: Lorraine et Bernadette, de nombreux neveux et nièces ainsi que plusieurs ami(e)s du Cercle Amical Tremblay, de l'atelier de sculpture sur bois de Hull et de l'Association récréative de Gatineau.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux aura lieu en présence des cendres, en l'église Ste-Rose-de-Lima de Gatineau, le vendredi 27 janvier 2006 à 14h. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13h30. Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. Pour renseignements: **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** au 819-568-2425, courriel: cfam@cfo.coop, télécopieur: 819-568-2426. La famille désire remercier le personnel des soins coronariens du CSSS Pavillon de Hull pour les bons soins.

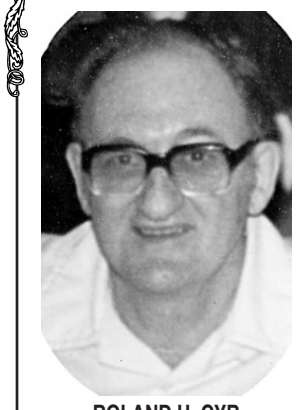
1er ANNIVERSAIRE



M. JEAN CYR

À la douce mémoire de Jean, décédé le 26 janvier 2005.
Il y a un an, tu nous quittais pour un autre monde. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. De là-haut, continue à veiller sur nous.
Ta famille qui t'aime

25e ANNIVERSAIRE



ROLAND H. CYR
22 octobre 1921 - 1981

À la douce mémoire d'un cher époux, cher père et cher grand-papa. 25 ans déjà, le 24 janvier 1981, tu nous quittais. Le temps peut s'écouler mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Notre fils aîné, notre frère, oncle et parrain de ta chère petite-fille, est allé te tenir compagnie très récemment. Nous ne t'oublierons jamais. Nous t'aimons et t'aimerons toujours.

Ton épouse Jeanne,
tes enfants:
Michelle (Cal Shelton),
Danielle (Jean Deschênes),
Denis et ta petite-fille adorée
Mélanie (Danny Tomas)

« Goutte à goutte,

nos gestes de solidarité envers les peuples du Sud forment un océan de changement. »

Luc Picard, comédien

Développement et Paix
1-888-234-8533
www.devp.org

LA FAMILLE CHARETTE
a le regret de vous annoncer le décès de



MARIE-ANNE CHARETTE
(NÉE BÉLANGER)

décédée le jeudi 19 janvier 2006 à l'âge de 89 ans. Elle était l'épouse bien-aimée de feu Paul-Émile Charette. Elle laisse dans le deuil: ses 8 enfants: Marie-Paule (Maurice Lafontaine), Lise, Marc (Nicole Sabourin), Ghislaine (Jean-Paul Paquin), Michel (Marguerite Denis), Diane (Luc Ménard), Ginette (Léon Simard) et Sylvie (Jean-Marc Lavoie); 15 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants. Elle laisse également 3 soeurs: Délima Pilon, Yvette Bélanger et Claire Aubrey (Léo) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux aura lieu en présence des cendres en l'église St-François de Sales au 799 rue Jacques-Cartier, Gatineau, le samedi 28 janvier 2006 à 11h. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30. Les arrangements funéraires ont été confiés à **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS.** Pour renseignements: 819-568-2425, cfam@cfo.coop ou télécopieur: 819-568-2426. La famille remercie le personnel du 6e Sud et du 4e Nord du CSSS de Gatineau pour les bons soins rendus. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation du CSSS de Gatineau seraient appréciés.

LES FAMILLES GERMAIN ET BAKER
ont le regret de vous annoncer le décès de



HUGUETTE GERMAIN
(Déjà salon de coiffure St-Raymond)
Née le 12 janvier 1933

décédée le 18 janvier 2006 au CSSS de Gatineau, à l'âge de 73 ans. Elle était fille de feu Arquila Germain et de feu Florencia Laurin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel Boulanger (Ginette Martin) et Manon Baker (Lucien Sabourin) et leur père Adélard Baker; ses petits-enfants chéris: Shawn, Kim et leur père Garry Tyo; son très cher ami Urbain Carpentier, ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. Remerciements spéciaux à Fern Carpentier et à Annette Germain pour leur grande générosité. Une cérémonie de prières aura lieu en présence des cendres le lundi 30 janvier à 11h, en la salle cérémoniale de **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 10h30. Pour renseignements: 819-778-2425, courriel: cfam@cfo.coop ou télécopieur: 819-778-2426. Des dons au Gîte Ami, 109 rue Wright, Gatineau, J8X 2G7, 819-771-1769, seraient appréciés. Un gros merci au Dr Gagnon et à son équipe du 7e Est du CSSS de Gatineau pour les bons soins prodigués. À mes amis du terrain de camping Cantley, Daniel Beauchamp, Lise Lefebvre, Léonie et Oscar, ce n'est qu'un au revoir.

LA FAMILLE MOIR
a le regret de vous annoncer le décès de



Mme Charlotte Moir née Chénier

décédée le 24 janvier 2006, entourée de sa famille au Foyer du bonheur. Elle était l'épouse de feu Louis-Alexandre Moir et fille de feu Alice Kipp et de feu Martin Chénier. Elle laisse dans le deuil sa fille Lynne (Philippe Roy) et son fils John (Debbie Morrison); son petit fils Martin; ses soeurs: Rita, Françoise (feu Paul), Claire (feu Paul), Marguerite (feu Paul), Denise (Marcel); son frère Bernard (Monique); sa cousine Pauline Labelle (feu Roger); son ami Conrad Ménard, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. L'ont prédécédée sa soeur Carmelle et ses frères: François (Jacqueline) et Roger.

Il n'y aura pas de visites au salon funéraire. Une liturgie de prières aura lieu en présence des cendres, ce samedi 28 janvier 2006 à 11h, en la salle cérémoniale de la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS,** 95 Boul. Cité-des-jeunes, Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 10h30. Des dons à la Société Alzheimer et à la Fondation du Foyer du Bonheur seraient appréciés. Pour renseignements: 819-568-2425, courriel: cfam@cfo.coop ou télécopieur: 819-568-2426. Un remerciement spécial pour le personnel du 2e étage Nord du Foyer du bonheur, pour les bons soins prodigués, leur professionnalisme et leur compassion.

LA FAMILLE VADNAIS
a le regret de vous annoncer le décès de



MONSIEUR YVON VADNAIS

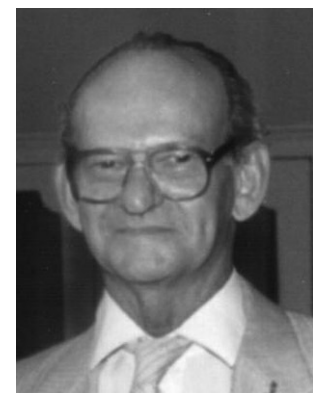
de Denholm, décédé le jeudi 19 janvier 2006, à l'âge de 73 ans. Il était le fils bien-aimé de feu Georges Vadnais et de feu Albertine Larabie. Il laisse la mère de ses enfants, Mariette Larose; ses 4 enfants qu'il adorait: Christiane (Gilles Guay), Luc (Denise Soucie), Daniel et Hélène (Michel Trépanier). Il fut prédécédé par 1 fille, Ginette (Jean-Guy Campeau) et par 1 fils, Yves (Mado Laliberté). Il était le grand-père adoré de 6 petits-enfants: Jean-Sébastien, Patrick, Yann, Véronique, Philippe G. et Fannie. Il laisse également son amie de coeur, Helen Holmes (ainsi que ses enfants). Il fut prédécédé par sa conjointe, Armande Dubeau, par 1 frère, Raymond (feu Fernande) et par 2 soeurs: Dolores (feu Henri) et Hélène (Donald). Il laisse également 4 filles par alliance: Louise Beauchamp (François), Francine Beauchamp (Marc), Ghislaine Beauchamp et Sylvie Beauchamp (Gilles) ainsi que leurs enfants: Eric, Jacques, Danick, Francis, Marc-André et Carina; 1 soeur, Huguette (feu Aimé Mineault), plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et de nombreux amis.

La famille invite parents et amis à se joindre à elle le samedi 28 janvier 2006 à 11h, en l'église St-Jean-Marie-Vianney, Gatineau (angle Maloney et Notre-Dame) pour une messe en présence des cendres. La famille sera présente à l'église 45 minutes avant la messe afin de recevoir les condoléances.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du coeur ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la **MAISON FUNÉRAIRE A. GAUVREAU ET FILS,** 750 boul. Maloney Est, Gatineau, au 663-2468 ou pour vos messages de condoléances à la famille par télécopieur: 663-4292.

LA FAMILLE CLÉMENT
a le regret de vous annoncer le décès de



LIONEL (LÉO) CLÉMENT

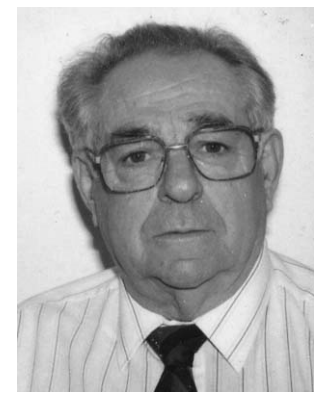
De Plaisance, restaurateur bien connu, est décédé le 23 janvier 2006 au CH-CHSLD Papineau, à l'âge de 65 ans. Il était membre 4e degré des Chevaliers de Colomb et fondateur de Alexis-Louis Mangin. Il était l'époux de Claudette Charette et fils de feu Aristide Clément et de feu Julie Maillé.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Nicole Charbonneau), Serge (Josée Poirier), Line, Sylvie (Serge Aubin), Sylvain (Sylvie Bédard) et Éric (Karine Guindon); ses 15 petits-enfants: Luc, Maude, Martin, Jessica, Jean-François, Marie-Frédérik, Sébastien, Isabelle, Julie, Geneviève, Marc-André, Jonathan, Mathieu, Hugo et Coralie. Il aurait été bientôt arrière-grand-père. Il laisse aussi ses frères: Marcel, Gérard, Roger et Michel; ses soeurs: Thérèse, Marie-Reine et Cécile ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. L'ont prédécédé une soeur, Jeannine et un frère, Réal.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Un service religieux aura lieu en présence des cendres, en l'église St-Jean L'Évangéliste de Thurso, le samedi 28 janvier 2006 à 11h. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30. La direction des funérailles a été confiée à **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS.** Pour renseignements: 819-568-2425, cfam@cfo.coop ou télécopieur: 819-568-2426.

Des dons à la Fondation du CH-CHSLD Papineau seraient appréciés. Remerciements au personnel du 3e et 4e étage du CH-CHSLD Papineau pour les bons soins prodigués.

LES FAMILLES BÉDARD ET FILLION
ont le regret de vous faire part du décès de



M. LUCIEN FILLION

de Gatineau (secteur Buckingham), décédé le mardi 17 janvier 2006, à l'âge de 80 ans. Il était l'époux bien-aimé de feu Jolyne Bédard; le fils de feu William Fillion et de feu Rose-Alba St-Julien. Il laisse ses 2 filles chéries: Lorraine (Paul Trempe) et Michelle (Marcel Cadrin). Il laisse ses deux petits-enfants adorés: Jason et Roxanne. Il laisse 1 frère, Rolland (Monique Lanthier). Il fut prédécédé par 1 frère et 1 soeur: Hervé (Georgette Dupuis) et Irène (feu Henri Bourrassa). Il laisse plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ses nombreux amis.

Un remerciement à tout le personnel du CHSLD Papineau pour les excellents soins prodigués à notre père.

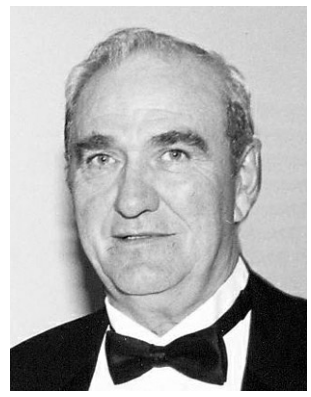
La famille invite parents et amis à se joindre à elle, le samedi 28 janvier 2006 à 14h, en l'église St-Grégoire-de-Nazianze, Gatineau (secteur Buckingham), pour une messe en présence des cendres. La famille sera présente à l'église 30 minutes avant la messe afin de recevoir les condoléances.

L'inhumation des cendres aura lieu le vendredi 3 février 2006 à 11h, au cimetière de Messines.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation du CH-CHSLD Papineau, 500 rue Bélanger, Gatineau, QC, J8L 2M4, seraient appréciés.

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec **LA MAISON FUNÉRAIRE BRUNET**, 115 Maclaren est, Gatineau, au 986-3426 ou pour vos messages de condoléances par télécopieur au (819)986-8921.

AVIS DE DÉCÈS



M. JEAN-LOUIS MALENFANT

de Messines, est décédé le 19 janvier 2006 au C.H.V.O. de Hull, à l'âge de 65 ans. Il était l'époux de Gisèle Beauregard, le fils de feu Louis Malenfant et de feu Emma Migneault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Tony (Roxanne), Pascal (Rachelle); ses petits-enfants: Kassandra, Magalie, Océanne; ses frères et soeurs: Gilbert (Reine), Rosella (Anicet), Conrad (Monique), Gervais (Jeannine), André (Gisèle) et Paul-Emile, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-soeurs et ami(e)s. Il fut prédécédé par 1 soeur, Louisette et 1 frère, Grégoire. La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE McCONNERY, 206 Cartier, Maniwaki, Qué, J9E 1R3, Tél. 819-449-2626, télécopieur: 819-449-7437.** La famille recevra les condoléances à l'église St-Raphaël de Messines, le vendredi 27 janvier 2006 à compter de 10h30, suivi du service religieux à 11h.

EN MÉMOIRE DE



MADAME JULIETTE SÉGUIN, NÉE DION
26 janvier 2005

Le grand vide que votre départ soudain a creusé dans nos vies demeure aussi douloureux qu'au premier jour. Maman chérie, votre sourire, votre souvenir nous accompagnent partout. Daignez accorder la paix et le courage à cette petite famille qui reste la votre. Veillez sur nous.

Les familles Séguin, Dagenais et Dion

EN MÉMOIRE DE



FRANCIS BARBE
25 janvier 2002

Il y a quatre ans, tu nous quittais pour un grand voyage sans retour laissant derrière toi tous ceux qui t'aimaient. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton départ si brusque et inattendu, c'est très difficile. La peine que nous ressentons aujourd'hui demeure aussi grande qu'au premier jour. Francis ton séjour si court parmi nous est gravé à jamais dans nos coeurs. Tu nous manques.

Maman, papa, Pierrot et tous ceux qui t'ont connu XXX

1er ANNIVERSAIRE

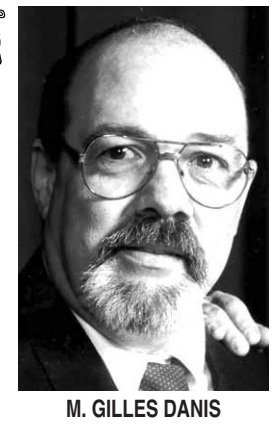


BENOIT MENARD

À la douce mémoire de Benoit, décédé le 26 janvier 2005. Cher époux, papa, grand-papa et arrière-grand-papa bien-aimé, depuis ton départ, il y a 1 an, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le coeur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un époux, père et un grand-père aussi dévoué, fort, intelligent et sage. De là-haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons.

Ton épouse,
tes enfants,
petits-enfants et
arrière-petits-enfants

2e ANNIVERSAIRE



M. GILLES DANIS

Cher époux, fils et frère bien-aimé, deux ans aujourd'hui que tu as quitté notre monde pour le repos éternel. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Malgré le mal à accepter ton départ, notre plus grande consolation est de savoir qu'un jour nous serons de nouveau ensemble. De là-haut, aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.

Ton épouse, ta mère,
tes frères, neveux et amis

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.O.



ASSOCIATED PRESS

Roger Federer a souffert pour la deuxième fois d'affilée avant de se qualifier, éliminant le Russe Nikolay Davydenko (5) 6-4, 3-6, 7-6 (7), 7-6 (5). Federer a écarté six balles de set dans la troisième manche avant de l'empocher au bris d'égalité.

Federer, Kiefer, Clijsters et Mauresmo en demi-finales

Pour la deuxième fois de sa carrière, la Française Amélie Mauresmo s'est qualifiée pour les demi-finales des Internationaux d'Australie en battant facilement hier la Suissesse Patty Schnyder (7) 6-3, 6-0, tandis que son compatriote Sébastien Grosjean a quitté le tournoi au terme d'un match mouvementé.

Associated Press
MELBOURNE

Le Marseillais, tête de série numéro 25, s'est incliné après un combat de 4 h 48 face à l'Allemand Nicolas Kiefer (21), qui disputera sa première demi-finale en Grand Chelem contre Roger Federer.

Grosjean, demi-finaliste en Australie il y a cinq ans, s'est incliné 6-3, 0-6, 6-4, 6-7 (1), 8-6 après avoir eu deux fois un bris d'avance dans le cinquième set.

Mauresmo, tête de série numéro 3, se retrouve dans le dernier carré à Melbourne pour la deuxième fois, sept ans après le beau parcours qui l'avait conduite en finale.

Contre Schnyder, la lauréate du Masters 2005 n'a passé que 52 minutes sur le court, en dépit d'un torticolis qui continue à la gêner.

«J'ai mis du temps en arrivant en Australie à trouver le bon rythme», a commenté la Française, qui affrontera en demi-finale la Belge Kim Clijsters. «J'ai mis plus de temps que les autres années. Là, je retrouve vraiment de bonnes bases en jouant un tennis agressif tout en gardant une certaine patience quand il n'y a pas d'ouverture.»

La sortie de Hingis

Pour gagner sa place en demi-finale, Clijsters a mis fin au beau parcours de la revenante Martina Hingis, sortie de sa retraite après une absence de trois ans. Tête de série numéro 2, la Belge, qui va déposséder Lindsey Davenport de sa place de numéro un mondiale, s'est imposée 6-3, 2-6, 6-4.

«On a un peu parlé dans le vestiaire avant le match», a déclaré Clijsters après la sortie du court d'Hingis, triple lauréate en Australie, sous l'ovation du public. «C'était marrant de voir à quel point elle est motivée par son retour.»

En dépit de sa défaite, Hingis a déclaré qu'elle était satisfaite de sa première expérience en Grand Chelem depuis 2002.

«Je pense que je peux être fière», a commenté Hingis. «Il faut que je travaille plus dur, que je commence à y croire.»

Dans le tableau masculin, le match entre Grosjean et Kiefer a été marqué par un incident. Mené 6-5 dans le cinquième set, Grosjean s'est procuré une balle d'égalisation, à 40-30. Sa volée amortie a alors obligé Kiefer à remettre un petit lob, mais le Français a manqué sa volée car l'Allemand a envoyé sa raquette de l'autre côté du filet.

«S'il ne l'a pas fait exprès, il faudra qu'il m'explique comment sa raquette a pu lui voler des mains», a déclaré Grosjean après le match.

Une fois le point perdu, Grosjean a immédiatement fait appel au juge de chaise Carlos Bernardes, qui a refusé de faire rejouer la balle. Le Français a alors demandé la décision du juge-arbitre Mike Morrissey, sans succès. Malgré tout, Grosjean a ensuite réussi à égaliser à 6-6.

Federer a encore souffert

En demi-finale, Kiefer jouera contre le numéro un mondial Federer, qui a souffert pour la deuxième fois d'affilée avant de se qualifier, éliminant le Russe Nikolay Davydenko (5) 6-4, 3-6, 7-6 (7), 7-6 (5). Federer a écarté six balles de set dans la troisième manche avant de l'empocher au bris d'égalité.

Dans le quatrième set, le Russe a sauvé une balle de match sur son service à 5-6. Il a ensuite mené 2-1 dans le jeu décisif avant la prise de pouvoir de Federer, auteur de quatre points consécutifs. Le Suisse a conclu le match en 3 heures, 13 minutes sur un service gagnant.

«Je suis extrêmement heureux de m'en être sorti ce soir», a déclaré Federer, qui a mis son succès à l'actif de sa solidité mentale. «J'ai vraiment dû me battre, c'était dur.»

LNH

Association de l'Est

Section Nord-Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Ottawa	**47**	**33**	**10**	**1**	**3**	**199**	**112**	**70**	**G 2**
Buffalo	48	30	15	0	3	154	137	63	G 1
Toronto	48	24	21	0	3	152	159	51	P 6
Montréal	**47**	**22**	**19**	**5**	**1**	**140**	**156**	**50**	**G 1**
Boston	49	20	21	4	4	141	157	48	G 2

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Philadelphie	50	30	12	4	4	176	156	68	P 1
N.Y. Rangers	50	28	15	6	1	155	127	63	P 1
New Jersey	50	26	19	3	2	149	146	57	G 1
N.Y. Islanders	48	20	25	0	3	139	173	43	P 3
Pittsburgh	50	12	29	7	2	141	196	33	G 1

Section Sud-Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Caroline	49	34	11	3	1	184	154	72	G 2
Tampa Bay	49	25	20	1	3	146	147	54	P 1
Atlanta	50	23	21	2	4	177	174	52	P 3
Floride	51	19	24	5	3	131	161	46	P 1
Washington	48	17	26	2	3	138	186	39	P 2

Association de l'Ouest

Section Centrale

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Detroit	49	32	13	4	0	179	128	68	P 2
Nashville	49	31	12	3	3	159	140	68	G 3
Chicago	49	16	27	4	2	126	170	38	P 2
Columbus	50	18	30	0	2	121	181	38	G 1
St. Louis	46	10	29	2	5	117	179	27	P 9

Section Nord-Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Calgary	49	29	15	2	3	134	125	63	P 1
Vancouver	49	28	16	2	3	169	150	61	P 1
Colorado	50	28	19	0	3	188	161	59	G 1
Edmonton	49	25	18	3	3	158	153	56	P 2
Minnesota	49	24	21	1	3	139	125	52	G 4

Section Pacifique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Dallas	48	31	15	2	0	158	128	64	G 1
Los Angeles	52	30	19	3	0	178	162	63	P 1
San Jose	46	23	17	1	5	146	139	52	G 2
Anaheim	47	21	16	5	5	134	131	52	P 1
Phoenix	50	24	24	1	1	141	156	50	P 2

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Comparaisons avec 2003-04

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Ottawa	47	25	12	7	3	152	96	60
Montréal	47	23	16	6	2	118	101	54

Classement général

Association de l'Est

	Mj	Pts
1. **MS**-Caroline	49	72
2. **MS-Ottawa**	**47**	**70**
3. **MS**-Philadelphie	50	68
4. Buffalo	48	63
5. N.Y. Rangers	50	63
6. New Jersey	50	57
7. Tampa Bay	49	54
8. Atlanta	50	52
9. Toronto	48	51
10. **Montréal**	**47**	**50**
11. Boston	49	48
12. Floride	51	46
13. N.Y. Islanders	48	43
14. Washington	48	39
15. Pittsburgh	50	33

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1. **MS**-Detroit	49	68
2. **MS**-Dallas	48	64
3. **MS**-Calgary	49	63
4. Nashville	49	68
5. Los Angeles	52	63
6. Vancouver	49	61
7. Colorado	50	59
8. Edmonton	49	56
9. San Jose	46	52
10. Anaheim	47	52
11. Minnesota	49	52
12. Phoenix	50	50
13. Chicago	49	38
14. Columbus	50	38
15. St. Louis	46	27

Meneurs de section 1re, 2e et 3e

Meneurs

(sans les matches d'hier)

	B	P	Pts
Jaromir Jagr, NYR	30	42	72
Ilya Kovalchuk, Atl.	35	33	68
Daniel Alfredsson, Ott.	**30**	**37**	**67**
Dany Heatley, Ott.	**31**	**35**	**66**
Joe Thornton, SJ	17	49	66
Eric Staal, Car	31	33	64
Marc Savard, Atl.	21	43	64
Alex Ovechkin, Wash.	33	29	62
Marian Hossa, Atl.	26	35	61
Peter Forsberg, Phi.	15	46	61
Alex Tanguay, Col.	21	38	59
Simon Gagné, Phi.	33	25	58
Pavel Datsyuk, Det.	20	38	58
Sidney Crosby, Pgh	23	31	54
Markus Naslund, Vcr	23	31	54
Patrick Marleau, SJ	21	33	54
Vaclav Prospal, TB	17	36	53
Ladislav Nagy, Pho.	15	37	52
Jason Spezza, Ott.	**14**	**38**	**52**
Olli Jokinen, Flo.	23	28	51
Brian Gionta, NJ	29	21	50
Brian Rolston, Minn.	22	28	50
Henrik Zetterberg, Det.	22	28	50
Pavol Demitra, LA	20	30	50
Joe Sakic, Col.	19	31	50
Shawn Horcoff, Edm.	15	35	50
Craig Conroy, LA	17	32	49
Mike Modano, Dal.	17	32	49

Calendrier des matches

Mardi 24 janvier
Buffalo 2 N.Y. Rangers 1
New Jersey 4 N.Y. Islanders 0
Boston 3 Atlanta 2
Vancouver 5 Columbus 6
Floride 3 Tampa Bay 2 (P)
Nashville 2 Detroit 1 (P)
Phoenix 2 Minnesota 3
Calgary 4 Colorado 7
Los Angeles 1 San Jose 4

Mercredi 25 janvier
Montréal 5 Philadelphie 3
Caroline 4 Floride 3 (F)
Washington 1 Pittsburgh 8
St. Louis 3 Dallas 3 (P)
Edmonton 0 Anaheim 1 (2e pér.)

Jeudi 26 janvier
Washington à Boston, 19h
Pittsburgh à N.Y. Islanders, 19h
Caroline à Atlanta, 19h
Montréal à **Ottawa**, 19h30
Buffalo à Toronto, 19h30
New Jersey à Tampa Bay, 19h30
Vancouver à Detroit, 19h30
Phoenix à St. Louis, 20h
Nashville au Minnesota, 20h
Calgary à Chicago, 20h30
Dallas au Colorado, 21h00
Edmonton à Los Angeles, 22h30
Anaheim à San Jose, 22h30.

Vendredi 27 janvier
Minnesota à Columbus, 19h
New Jersey en Floride, 19h30

Samedi 28 janvier
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 14h
Tampa Bay à Philadelphie, 14h
Detroit à Dallas, 14h
Anaheim à Los Angeles, 16h
Montréal à Toronto, 19h
N.Y. Islanders à Boston, 19h
Atlanta en Caroline, 19h
Nashville à Columbus, 19h
San Jose à Phoenix, 21h
Vancouver au Colorado, 22h

Dimanche 29 janvier
Tampa Bay à Washington, 15h
Calgary à Chicago, 15h
Edmonton à Phoenix, 20h

Lundi 30 janvier
Philadelphie à N.Y. Rangers, 19h
Toronto en Floride, 19h
Boston à **Ottawa**, 19h30
Calgary à St. Louis, 20h
Detroit au Minnesota, 20h
San Jose à Dallas, 20h30
Los Angeles à Anaheim, 22h30

Mardi 31 janvier
Washington à N.Y. Islanders, 19h
Buffalo à Atlanta, 19h
Caroline à **Montréal**, 19h30
Toronto à Tampa Bay, 19h30
Minnesota au Colorado, 21h
Vancouver à Phoenix, 21h

Mercredi 1er février
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h
Ottawa au New Jersey, 19h30
St. Louis à Detroit, 19h30
Nashville à Dallas, 20h30
Columbus à Calgary, 22h
San Jose à Anaheim, 22h30

LAH

Association de l'Est

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Portland	44	27	11	3	3	166	147	60
Manchester	44	26	13	1	4	141	129	57
Hartford	45	24	14	2	5	160	141	55
Providence	42	23	17	1	1	128	109	48
Lowell	47	18	21	4	4	130	152	44
Springfield	44	16	22	2	4	122	176	38
Albany	44	14	27	1	2	118	153	31

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Wilkes-Barre	43	32	6	3	2	156	85	69
Hershey	46	26	11	2	7	154	136	61
Norfolk	42	22	16	2	2	131	123	48
Bridgeport	46	22	20	2	2	143	145	48
Binghamton	**42**	**17**	**21**	**2**	**2**	**139**	**160**	**38**
Philadelphie	44	17	23	0	4	96	125	38

Association de l'Ouest

Section Nord

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Grand Rapids	46	31	12	1	2	182	153	65
Manitoba	46	28	13	3	2	138	111	61
Syracuse	33	25	15	2	1	144	139	53
Toronto	44	23	18	3	0	146	137	49
Rochester	44	21	21	1	1	142	140	44
Cleveland	50	20	27	2	1	138	175	43
Hamilton	**47**	**17**	**28**	**0**	**2**	**122**	**149**	**36**

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Houston	45	32	11	1	1	168	121	66
Milwaukee	44	28	12	3	1	148	122	60
Peoria	42	23	16	1	2	140	126	49
Iowa	42	21	19	1	1	115	118	44
Omaha	46	17	21	1	7	111	137	42
Chicago	42	16	18	2	6	144	153	40
San Antonio	44	13	28	1	2	81	141	29

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Calendrier des matches

Mardi 24 janvier
San Antonio 4 Milwaukee 2
Houston 0 Peoria 3

Mercredi 25 janvier
Lowell 3 Albany 2
San Antonio 2 Grand Rapids 3
Springfield 3 Hartford 6
Omaha 4 Cleveland 2
Manitoba 3 Rochester 1
Bridgeport 4 Wilkes-Barre 3 (F)
Hershey 1 Norfolk 5

Jeudi 26 janvier
Houston en Iowa, 20h05

Vendredi 27 janvier
Binghamton à Albany, 19h
Milwaukee à Cleveland, 19h05
Manitoba à Philadelphie, 19h05
Springfield à Portland, 19h05
Bridgeport à Providence, 19h05
Hershey à Norfolk, 19h15
Hartford à Lowell, 19h35
Toronto à Manchester, 19h35
Syracuse à Rochester, 19h35
Grand Rapids à Omaha, 20h
Chicago à San Antonio, 20h
Houston à Peoria, 20h30

Samedi 28 janvier
Manchester à Albany, 17h
Binghamton à Hershey, 19h
Rochester à **Hamilton**, 19h
Lowell à Hartford, 19h
Philadelphie à Bridgeport, 19h05
Milwaukee à Cleveland, 19h05
Toronto à Portland, 19h05
Providence à Springfield, 19h05
Norfolk à Wilkes-Barre, 19h05
Manitoba à Syracuse, 19h30
Omaha en Iowa, 20h05
Chicago à Houston, 20h35
Grand Rapids à Peoria, 21h

Dimanche 29 janvier
Manitoba à **Hamilton**, 16h
Albany à Hartford, 16h
Toronto à Lowell, 16h05
Syracuse à Bridgeport, 16h05
Philadelphie à Providence, 16h05
Portland à Springfield, 16h05
Norfolk à Hershey, 17h
Binghamton à Wilkes-Barre, 17h05
Peoria à Omaha, 18h
Grand Rapids en Iowa, 18h05

Midget AAA

Section CCM

	Mj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
Châteauguay	35	24	9	2	140	105	50
Amos	36	22	9	5	150	128	49
Gatineau	**36**	**21**	**12**	**3**	**116**	**83**	**45**
Lac-St-Louis	39	20	16	3	138	125	43
C.C.-LeMoyne	37	19	15	3	122	113	41
Laurentides	39	17	16	6	136	144	40
Laval-Bour.	37	19	17	1	129	105	39
E.E.-Montpetit	36	6	26	4	94	199	16

Section Reebok

	Mj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
Magog	39	29	8	2	154	103	60
Lévis	37	27	8	2	127	75	56
C.A.-Girouard	37	23	8	6	134	85	52
S. St-François	38	17	14	7	144	156	41
Trois-Rivières	37	15	18	4	105	144	34
Jonquière	38	16	19	3	131	157	35
E.S.N.-Dame	36	11	20	5	102	140	25
Crabtree	37	11	25	1	94	148	23

Calendrier des matches

Mercredi 25 janvier
Crabtree 1 Jonquière 6
C.C.-Lemoyne 6 Laurentides 3

Vendredi 27 janvier
C.C.-Lemoyne à **Gatineau**, 19h30
Laval-Bourassa à Châteauguay, 19h30
E.S.N.-Dame au S.St-François, 19h30
Trois-Rivières à Jonquière, 19h30.

Samedi 28 janvier
Crabtree à Laurentides, 17h30.
Laval-Bourassa à E.E.-Montpetit, 19h
Amos au Lac-Saint-Louis, 19h30

Hockey junior

Ligue centrale junior A de l'Ontario

Section Robinson

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Ottawa	42	21	14	4	3	170	144	49
Hawkesbury	40	22	15	3	0	144	135	47
Cornwall	40	18	17	1	4	161	163	41
Cumberland	40	14	23	3	0	122	147	31
Orléans	40	12	25	0	3	123	187	27

Section Yzerman

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Pembroke	44	36	6	1	2	222	86	74
Nepean	46	30	11	2	3	180	132	65
Brockville	43	20	16	4	3	146	150	47
Kanata	43	13	23	5	2	119	181	33
Smiths Falls	41	13	23	3	2	126	174	31

Calendrier des matches

Mardi 24 janvier
Brockville 2 Kanata 0

Mercredi 25 janvier
Nepean 3 Ottawa 6

Jeudi 26 janvier
Ottawa à Orléans, 19h30
Pembroke à Cornwall, 19h30

Vendredi 27 janvier
Cumberland à Hawkesbury, 19h30
Cornwall à Smiths Falls, 19h30
Orléans à Brockville, 20h

Samedi 28 janvier
Kanata à North Bay, 19h

Ligue junior B de l'Est ontarien

Section Metro

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Clarence	34	29	4	1	0	199	103	59
Ottawa Ouest	36	24	9	2	1	170	116	51
Metcalfe	35	18	13	2	2	149	155	40
Ottawa Sud	37	16	16	0	5	161	163	37
Gatineau	35	9	23	1	2	140	197	21

Section Valley

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Perth	37	22	9	3	3	168	109	50
Carleton Pl.	36	20	12	1	3	153	133	44
Renfrew	36	18	17	0	1	131	142	37
Shawville	37	16	20	1	0	120	149	33
Stittsville	35	13	17	3	2	135	148	31
Arnprior	36	4	30	2	0	96	208	10

Calendrier des matches

Mardi 24 janvier
Clanrence 5 Ottawa Sud 3

Jeudi 26 janvier
Clarence à Ottawa Ouest, 19h30

Vendredi 27 janvier
Carleton Place à Shawville, 20h
Clarence à Metcalfe, 20h
Ottawa Ouest à Gatineau, 20h
Perth à Arnprior, 20h
Stittsville à Renfrew, 20h

LHJMQ

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	49	33	12	2	2	224	134	70
Québec	45	33	11	0	1	208	147	67
Rouyn-Noranda	49	32	14	2	1	213	171	67
Gatineau	**47**	**27**	**15**	**3**	**2**	**179**	**142**	**59**
Shawinigan	48	27	19	0	2	193	178	56
Drummondville	50	22	23	3	2	178	197	49
Baie-Comeau	47	19	26	2	0	153	199	40
Val-d'Or	47	19	26	1	1	162	194	40
Victoriaville	49	19	29	1	0	158	206	39
Rimouski	50	8	40	2	0	138	257	18

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Moncton	47	35	10	0	2	229	127	72
Acadie-Bathurst	49	30	12	3	4	193	147	67
Cap-Breton	50	28	18	1	3	164	150	60
Halifax	46	28	17	1	0	182	157	57
Lewiston	46	22	17	1	6	159	148	51
St. John's	47	19	25	3	0	141	192	41
I.-P.-E.	48	16	28	3	1	153	212	36
Saint Jean	48	14	27	2	5	132	202	35

Classement général

	Mj	Pts
1. Moncton	47	72
2. Chicoutimi	49	70
3. Québec	45	67
4. Rouyn-Noranda	49	67
5. A.-Bathurst	49	67
6. Cap-Breton	50	60
7. **Gatineau**	**47**	**59**
8. Halifax	46	57
9. Shawinigan	48	56
10. Lewiston	46	51
11. Drummondville	50	49
12. St. John's	47	41
13. Baie-Comeau	47	40
14. Val d'Or	47	40
15. Victoriaville	49	39
16. I.-P.-E.	48	36
17. Saint-Jean	48	35
18. Rimouski	50	18

Calendrier des matches

Mardi 24 janvier
Cap-Breton 3 Moncton 6

Mercredi 25 janvier
Saint-Jean 4 **Gatineau 3**
Rimouski 2 I.-P.-E. 4
St. John's 6 Lewiston 5 (F)
Québec 3 Chicoutimi 4 (P)
Val-d'Or 10 Rouyn-Noranda 6

Jeudi 26 janvier
Rimouski à Halifax, 18h

Vendredi 27 janvier
Lewiston à Halifax, 18h
Rimouski à Moncton, 18h
St. John's à Acadie-Bathurst, 18h30
Victoriaville à Québec, 19h
Shawinigan à **Gatineau**, 19h30
Drummondville à Baie-Comeau, 19h30
Chicoutimi à Rouyn-Noranda, 19h30
Saint-Jean à Val-d'Or, 20h

Samedi 28 janvier
Lewiston au Cap-Breton, 18h
St. John's à I.-P.-E., 18h
Gatineau à Québec, 19h
Saint-Jean à Rouyn-Noranda, 19h30
Chicoutimi à Val-d'Or, 19h30

LHOuest

Calendrier des matches

Mardi 24 janvier
Portland 2 Swift Current 3 (P)
Kootenay 1 Red Deer 3
Brandon 2 Kamloops 1 (P)
Vancouver 5 Tri-City 1
Regina 0 Calgary 2

Mercredi 25 janvier
Regina 6 Saskatoon 3
Prince Albert 1 Moose Jaw 4
Portland 1 Medicine Hat 3 (3e pér.)
Lethbridge 1 Kelowna 1 (2e pér.)
Vancouver 2 Spokane 0 (2e pér.)
Seattle 1 Everett 0 (2e pér.)
Brandon 2 Prince George 0 (1re pér.)

Vendredi 27 janvier
Regina à Moose Jaw,20h
Medicine Hat à Saskatoon, 20h
Kamloops à Swift Current, 20h30
Brandon à Calgary, 21h
Vancouver à Kootenay, 21h
Portland à Red Deer, 21h30
Spokane à Seattle, 22h05
Tri-City à Everett, 22h05
Lethbridge à Prince George, 22h30

OHL

Association de l'Est

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Peterborough	44	33	10	1	0	180	136	67
Kingston	45	25	18	2	0	171	162	52
Belleville	46	23	19	3	1	143	155	50
Ottawa	**47**	**21**	**20**	**4**	**2**	**177**	**175**	**48**
Oshawa	45	12	29	3	1	170	233	28

Section Centrale

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Barrie	47	29	14	1	3	182	135	62
Brampton	45	25	18	1	1	173	159	52
Sudbury	46	23	19	1	3	152	151	50
Toronto	46	21	18	4	3	181	200	49
Mississauga	47	18	26	1	2	134	188	39

Association de l'Ouest

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Plymouth	45	23	18	1	3	167	157	50
Saginaw	44	24	20	0	0	163	172	48
Windsor	46	20	22	2	2	156	175	44
Sault Ste. Marie	46	17	24	3	2	133	148	39
Sarnia	44	14	26	2	2	135	188	32

Section Centre-Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
London	44	31	11	0	2	211	147	64
Kitchener	45	30	13	1	1	175	114	62
Guelph	47	30	15	0	2	163	131	62
Owen Sound	47	21	20	3	3	172	182	48
Erie	46	16	25	3	2	146	177	37

Calendrier des matches

Mardi 24 janvier
Belleville 1 Sudbury 4

Mercredi 25 janvier
Kitchener 4 Mississauga 2
Guelph 3 Erie 1

Jeudi 26 janvier
Oshawa à Peterborough, 19h
Plymouth à Saginaw, 19h
London à Windsor, 19h30
Sault Ste. Marie à Sarnia, 19h30

Vendredi 27 janvier
Oshawa à **Ottawa**, 19h30
Barrie à Sudbury, 19h30
Brampton à Kitchener, 19h30
Erie à Guelph, 19h30
Owen Sound à Mississauga, 19h30
Sarnia à London, 19h30
Sault Ste. Marie à Plymouth, 19h30
Toronto à Kingston, 19h30

Samedi 28 janvier
Kingston à Belleville, 19h15
Brampton à Sarnia, 19h30
Peterborough à Erie, 19h30
Saginaw à Plymouth, 19h30
Sudbury à Owen Sound, 19h30
Windsor à Barrie, 19h30

Sommaires de hockey

LNH

Canadien 5 Flyers 3

Première période
1. Philadelphie, Gagné 34 (Forsberg, Jones) 4:06
2. Philadelphie, Meyer 4 (Brashear, Hatcher) 7:05
3. Montréal, Bulis 9 (Rivet) 8:17

Pénalités — Nedved Phi 0:23, Kovalev Mtl 13:12, Streit Mtl (double min.) 18:55.

Deuxième période
4. Montréal, Bulis 10 (Rivet, Bonk) 6:18
5. Philadelphie, Umberger 9 (Nedved, Jones) .....13:21 (an)
6. Montréal, Bulis 11 (Plekanec, Bouillon) .... 16:03 (an)

Pénalités — Nedved Phi 2:11, Ribeiro Mtl 3:43, Picard Phi 6:36, Plekanec Mtl 9:36, Koivu Mtl 11:58, Brashear Phi 14:09, Bonk Mtl 16:45.

Troisième période
7. Montréal, Bulis 12 (Sundstrom) 3:11
8. Montréal, Bégin 10 (sans aide) 8:40

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Montréal	5	7	3	— 15
Philadelphie	12	8	7	— 27

Gardiens — Montréal: Huet (G,3-3-1); Philadelphie: Esche (P,12-5-2).
Avantages numériques — Montréal: 1-4; Philadelphie: 1-7.
Arbitres — Greg Kimmerly, Mike Leggo. **Juges de lignes** — Brian Mach, Mark Shewchyk.
Assistance — 19 711.

Hurricanes 4 Panthers 3 (F)

Première période
1. Floride, Stumpel 6 (Jokinen, Bouwmeester) 0:47
2. Floride, Van Ryn 4 (Jokinen, Stumpel) 12:34
3. Caroline, Cullen 19 (Whitney, Larose) 12:53
4. Caroline, Brind'Amour 22 (Tverdovsky, Cullen).... 18:03 (an)

Pénalités — Williams Car, Horton Flo 6:04, Stumpel Flo 6:49, Jacina Flo 14:52, Gélinas Flo 17:58.

Deuxième période
5. Floride, Horton 19 (Nieuwendyk, Jacina) 10:11

Pénalités — Van Ryn Flo 13:20, Whitney Car 17:07, Horton Flo 18:17.

Troisième période
6. Caroline, Brind'Amour 23 (Staal, Cullen) ..... 18:56 (an)

Pénalités — Nieuwendyk Flo 2:38, Hutchinson Car 4:52, Hedican Car 10:56, Gratton Flo 12:43, Whitney Car 14:25, Bouwmeester Flo 17:57.

Prolongation
Aucun but.
Pénalité — Aucune.

Fusillade
Caroline (2) — Whitney, marqué; Cullen, raté; Brind'Amour, raté; Cole, marqué.
Floride (1) — Jokinen, marqué; Horton, raté; Nieuwendyk, raté; Gélinas, raté.

Tirs au but

Caroline	11	7	8	1 — 27
Floride	11	9	9	6 — 35

Gardiens — Caroline: Gerber (G,24-8-2); Floride: Luongo (P,19-20-8).
Avantages numériques — Caroline: 2-8; Floride: 0-4.
Arbitres — Dave Jackson, Wes McCauley. **Juges de lignes** — Steve Miller, Derek Nansen.
Assistance — 12 517.

Capitals 1 Penguins 8

Première période
1. Pittsburgh, LeClair 8 (Ouellet, Whitney) 16:55

Pénalités — Recchi Pgh 5:33, Yonkman Wash 9:04, Gonchar Pgh 14:18, Zubrus Wash 14:29, Armstrong Pgh (double min.) 18:30.

Suite des sommaires en page 37...

Rendements

Sénateurs d'Ottawa

	B	A	P	Pé
11. Daniel Alfredsson	30	37	67	24
15. Dany Heatley	31	35	66	54
19. Jason Spezza	14	38	52	23
6. Wade Redden	8	29	37	38
27. Peter Schaefer	11	21	32	30
12. Mike Fisher	17	14	31	45
21. Bryan Smolinski	10	21	31	24
3. Zdeno Chara	8	20	28	104
25. Chris Neil	12	12	24	107
14. Andrej Meszaros	4	17	21	30
2. Brian Pothier	1	17	18	45
20. Antoine Vermette	9	8	17	24
26. Vaclav Varada	4	11	15	26
9. Martin Havlat	9	5	14	4
12. Patrick Eaves	10	3	13	6
10. Brandon Bochenski	6	7	13	14
22. Chris Kelly	4	8	12	62
24. Anton Volchenkov	3	9	12	29
4. Chris Phillips	1	10	11	68
21. Christoph Schubert	2	1	3	24
16. Brian McGrattan	1	1	2	100
15. Denis Hamel	1	0	1	0

Gardiens

	Min	Bc	Bl	Moy
39. Dominik Hasek	2161	73	4	2,02
1. Ray Emery	684	35	1	3,07

Canadiens de Montréal

	B	A	P	Pé
11. Saku Koivu	12	23	35	36
73. Michael Ryder	20	13	33	30
71. Mike Ribeiro	10	21	31	22
27. Alex Kovalev	10	21	31	34
79. Andreï Markov	7	23	30	56
38. Jan Bulis	12	14	26	28
52. Craig Rivet	4	19	23	51
20. Richard Zednik	11	7	18	24
22. Steve Bégin	10	7	17	93
35. Tomas Plekanec	6	10	16	12
44. Sheldon Souray	3	12	15	66
51. Francis Bouillon	3	12	15	18
21. Chris Higgins	6	8	14	18
37. Niklas Sundstrom	6	7	13	22
14. Radek Bonk	1	12	13	28
42. Alex Perezhogine	6	6	12	24
26. Pierre Dagenais	5	7	12	16
25. Mathieu Dandenault	1	7	8	56
32. Mark Streit	1	6	7	26
46. Andreï Kostitsyne	2	1

Sommaires

Suite de la page 36:

Deuxième période
2. Washington, Ovechkin 34 (Willsie, Zubrus) ..... 5:22 (an)
3. Pittsburgh, Recchi 15 (Crosby, Gonchar) ..... 8:33 (an)
4. Pittsburgh, Recchi 16 (Crosby, Gonchar) ..... 15:19 (an)
Pénalités — Melichar Pgh 3:21, Recchi Pgh 5:01, Biron Wash 7:19, Boguniecki Pgh 8:57, Witt Wash 11:19, Yonkman Wash 14:09, Willsie Wash (min., maj., inc.), Whitney Pgh (double maj., inc.) 20:00.

Troisième période
5. Pittsburgh, LeClair 9 (Recchi, Gonchar)..... 1:04 (an)
6. Pittsburgh, Surovy 7 (Armstrong, Crosby) 9:29
7. Pittsburgh, Crosby 24 (Armstrong, Boguniecki) 12:17
8. Pittsburgh, Boguniecki 2 (LeClair, Talbot)..... 12:36
9. Pittsburgh, Malone 11 (tir de pénalité).....15:34
Pénalités — Morrisonn Wash 0:25, Sutherby Wash 6:07, Boguniecki Pgh 9:53, Malone Pgh 13:21, Endicott Pgh 14:29.

Tirs au but
Washington .....9 15 6 — 30
Pittsburgh.....14 5 18 — 37
Gardiens — Washington: Kolzig (P,13-19-5); Pittsburgh: Fleury (G,6-13-3).
Avantages numériques — Washington: 1-11; Pittsburgh: 3-7.
Arbitres — Justin Saint-Pierre, Dean Warren. **Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Brian Murphy
Assistance — 14 415.

Mardi soir

Coyotes 2 Wild 3

Première période
1. Minnesota, Gaborik 16 (Chouinard)..... 14:22
Pénalités — Robitaille Minn 3:32, Nash Pho 6:06, Bouchard Minn 6:54, Saprykin Pho 10:53, Johnson Pho 15:52, Boogaard Minn 19:01.

Deuxième période
2. Phoenix, Sanderson 13 (Ballard, Sjostrom) 5:43
3. Minnesota, Rolston 21 (White)..... 13:27
4. Phoenix, Ballard 5 (sans aide)..... 19:42 (an)
Pénalités — Dupuis Minn 1:18, Foster Minn 4:29, Scatchard Pho 5:15, Wanvig Minn 8:57, Scatchard Pho 9:56, Gauthier Pho (maj.), Veilleux Minn (maj.) 18:49, Doan Pho (maj.), Mitchell Minn (min., maj., inc.) 19:15.

Troisième période
5. Minnesota, Rolston 22 (Schultz)..... 6:24 (dn)
Pénalités — Foster Minn 5:16, Schultz Minn 14:14, Doan Pho 19:48.

Tirs au but
Phoenix .....7 6 7 — 20
Minnesota.....5 11 6 — 22
Gardiens — Phoenix: Boucher (P,3-6-0); Minnesota: Fernandez (G,19-7-3). **Avantages numériques** — Phoenix: 1-9; Minnesota: 0-6.
Arbitres — Mike Hasenfratz, Brian Pochmara. **Juges de lignes** — Steve Barton, Lonnie Cameron.
Assistance — 18 568.

Flames 4 Avalanche 7

Première période
1. Colorado, Clark 5 (Laperrière, McLean)..... 4:14
2. Calgary, Kobasew 12 (Reinprecht)..... 9:00
Pénalités — McCormick Col 11:43, Colorado banc (purgée par McLean) 12:59, Leopold Cal 19:44.

Deuxième période
3. Colorado, Sakic 18 (Tanguay, Liles) ..... 0:23 (an)
4. Calgary, Kobasew 13 (sans aide) 4:33
5. Colorado, Sakic 19 (Tanguay, Svatos) ..... 7:41 (an)
6. Colorado, Liles 11 (Sakic, Vaananen) 10:36
7. Colorado, Laaksonen 12 (sans aide) ..... 13:22 (dn)
8. Colorado, Svatos 29 (McLean, Clark)..... 16:31
Pénalités — Mclean Col 1:50, Donovan Cal 4:11, McLean Col 4:11, Donovan Cal 6:26, Brunette Col 8:13, Sakic Col 12:34, Hinote Col 13:47, Regehr Cal 14:31, Nilson Cal (maj.), Skrastins Col (maj.) 18:09.

Troisième période
9. Calgary, Kobasew 14 (Yelle) 3:44
10. Calgary, Reinprecht 9 (Lombardi, Regehr) .... 7:29 (an)
11. Colorado, Tanguay 21 (Skrastins, Blake) 12:20
Pénalités — Vaananen Col 5:57, Svatos Col 13:15, Langkow Cal 16:52, Amonte Cal, Sauvé Cal (double min., inc. de match), Aebischer Col 19:28.

Tirs au but
Calgary .....13 9 12 — 34
Colorado.....6 14 7 — 27
Gardiens — Calgary: Sauvé (P,3-3-0), Kiprusoff (à 19:28 de la 3e pér.); Colorado: Aebischer (G,19-11-0), Budaj (à 19:28 de la 3e pér.).
Avantages numériques — Calgary: 1-8; Colorado: 2-5.
Arbitres — Dennis LaRue, Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Lyle Seitz, Mark Wheler.
Assistance — 18 007.

Tennis

Internationaux d'Australie

Les résultats des rencontres disputées hier aux Internationaux de tennis d'Australie, première levée du Grand Chelem, (têtes de série entre parenthèses).

Messieurs

Simple, quarts de finale
Roger Federer **(1)**, Suisse, bat Nikolay Davydenko **(5)**, Russie, 6-4, 3-6, 7-6 (7), 7-6 (5).
Nicolas Kiefer **(21)**, Allemagne, bat Sébastien Grosjean **(25)**, France, 6-3, 0-6, 6-4, 6-7 (1), 8-6.
Double, quarts de finale
Bob et Mike Bryan **(1)**, E.-U., battent Jan Hernych, République tchèque, et Ivo Karlovic, Croatie, 6-3, 3-6, 6-1.
Paul Hanley, Australie, et Kevin Ullyett **(4)**, Zimbabwe, battent Simon Aspelin, Suède, et Todd Perry **(8)**, Australie, 6-3, 4-6, 6-3.

Dames

Simple, quarts de finale
Amélie Mauresmo **(3)**, France, bat Patty Schnyder **(7)**, Suisse, 6-3, 6-0.
Kim Clijsters **(2)**, Belgique, bat Martina Hingis, Suisse, 6-3, 2-6, 6-4.
Double, demi-finales
Lisa Raymond, E.-U., et Samantha Stosur **(1)**, battent Anna-Lena Groenefeld, Allemagne, et Meghann Shaughnessy **(5)**, E.-U., 6-2, 6-4.
Yan Zi et Zheng Jie **(12)**, Chine, battent Shinobu Asagoe, Japon et Katarina Srebotnik **(9)**, Slovénie, 6-2, 7-6 (2).

Mixte

Quarts de finale
Daniel Nestor, Toronto, et Elena Likhovtseva **(6),** Russie, battent Bob Bryan, E.-U., et Vera Zvonareva **(3)**, Russie, 6-4, 6-4.

Soccer

Zone CONCACAF

Résultats des matches du tour préliminaire du tournoi de la zone CONCACAF de soccer féminin des 20 ans et moins. Les parties sont disputées à Veracruz et Cordoba, au Mexique.

Groupe A

	V	D	N	BP	BC	Pts
x-Canada	**3**	**0**	**0**	**16**	**3**	**9**
x-Mexique	2	1	0	14	3	6
Trinité-et-Tobago	1	2	0	4	10	3
Panama	0	3	0	1	19	0

NOTE: Trois points pour une victoire (V) et un point pour une nulle (N).

Dimanche 22 janvier
Canada 3 Mexique 2
Trinité-et-Tobago 3 Panama 1

Tour éliminatoire
Mercredi 25 janvier
Canada 2 Jamaïque 1
États-Unis 3 Mexique 0
Vendredi 27 janvier
Médaille de bronze
Jamaïque c. Mexique, 15h
Finale
Canada c. États-Unis, 18h

Curling

Championnats canadiens junior

Résultats partiels des Championnats canadiens 2006 de curling junior après la 10e manche d'hier. Les matches sont disputés à Thunder Bay, en Ontario.

Garçons

	V	D
C.-B. (Griffith)	8	1
Saskatchewan (Heidt)	7	3
N.-B. (Mallais)	6	3
Ontario (Maus)	6	3
Québec (Crête)	6	3
Alberta (Thomas)	5	4
I.-P.-E. (Gallant)	5	4
N.-E. (Daemen)	5	5
T.-N. et Lab. (Hamilton)	4	5
Manitoba (Bale)	3	6
Yukon (Prosko)	3	6
Nord-E. de l'Ont. (Sargent)	2	7
T. N.-O. (Miller)	0	10

Jeudi 26 janvier
T. N.-O. c. Nord-Est de l'Ontario
Saskatchewan c. Ontario
Québec c. Alberta

Hockey régional

O.D.M.H.L. "B"

(au 17 janvier)

Atome Mineur Est

	Mj	G	P	NPts
Gloucester Black.	24	16	6	2 34
Cap. Crus. Blanc	25	16	7	2 34
Cap. Crus. Rouge	23	16	6	1 33
River Rats	25	15	8	2 32
Cumberland Bleu	26	8	14	4 20
Orléans	23	7	13	3 17
Ottawa Ouest	22	7	13	2 16
Cumberland Rou.	24	1	19	4 6

Atome Mineur Ouest

	Mj	G	P	NPts
Kanata Blanc	23	20	3	0 40
Goulbourn Blanc	23	15	5	3 33
Goulbourn Rouge	22	13	7	2 28
Kanata Bleu	20	12	5	3 27
OSG/Rideau	19	8	7	4 20
Nepean Rouge	23	9	12	2 20
Nepean Noir	22	5	14	3 13
Nepean Blanc	25	6	18	1 13
Miss. Thunder	21	1	18	2 4

Atome

	Mj	G	P	NPts
Miss. Thunder	23	20	1	2 42
Goulbourn	23	17	1	5 39
Nepean Rouge	26	10	9	7 27
Gloucester Blackh	26	10	10	6 26
River Rats	22	11	8	3 25
Cumberland	22	7	9	6 20
Carleton Ouest	23	9	12	2 20
Kanata	19	9	9	1 19
Orléans	24	7	15	2 16
Nepean Blanc	22	6	14	2 14
Ottawa Est	24	3	21	0 6

Pee-Wee Mineur

	Mj	G	P	NPts
Goulbourn	22	21	0	1 43
Miss. Thunder	23	13	8	2 28
Gloucester Blakh	21	11	7	3 25
Orléans	18	7	7	4 18
River Rats	20	6	9	5 17
Nepean	23	3	13	7 13
Kanata	16	5	9	2 12
Ottawa Est	19	1	14	4 6

Pee-Wee

	Mj	G	P	NPts
Perth	23	14	4	5 33
Miss. Thunder	22	14	4	4 32
Nepean	23	15	6	2 32
Gloucester Blakh	21	12	5	4 28
Orléans	22	11	6	5 27
Goulbourn	22	11	8	3 25
River Rats	24	8	12	4 20
Carleton Ouest	24	7	12	5 19
Kanata	21	4	14	3 11
Cumberland	23	3	15	5 11
Ottawa Est	23	4	17	2 10

Bantam Mineur

	Mj	G	P	NPts
Miss. Thunder	24	19	4	1 39
Gloucester Blakh	23	14	4	5 33
Orléans	22	12	7	3 27
Goulbourn	23	7	7	9 23
Kanata	22	8	11	3 19
Nepean	22	8	11	3 19
Ottawa Est	22	5	12	5 15
River Rats	22	1	18	3 5

Bantam

	Mj	G	P	NPts
Orléans	23	21	1	1 43
Perth	23	15	5	3 33
River Rats	20	13	4	3 29
Miss. Thunder	22	12	7	3 27
Nepean	22	11	7	4 26
OSG/Rideau	19	9	4	6 24
Kanata	22	7	9	6 20
Gloucester Blakh	18	7	7	4 18
Goulbourn	22	6	13	3 15
Carleton Ouest	23	4	13	6 14
Ottawa Est	23	3	18	2 8
Cumberland	23	1	21	1 3

Midget Mineur

	Mj	G	P	NPts
Nepean	21	15	4	2 32
Ottawa Ouest	22	14	5	3 31
Gloucester Blakh	21	12	7	2 26
Perth	22	8	7	7 23
Rockland	18	10	6	2 22
River Rats	21	8	9	4 20
Orléans	18	6	9	3 15
Ottawa Est	19	5	9	5 15
Miss. Thunder	22	5	13	4 14
Kanata	22	3	17	2 8

Midget

	Mj	G	P	NPts
Perth	23	18	3	2 38
River Rats	21	15	2	4 34
Nepean	21	14	4	3 31
Miss. Thunder	22	14	6	2 30
Ottawa Ouest	24	14	8	2 30
Gloucester Blakh	23	7	11	5 19
Orléans	21	8	12	1 17
Carleton Ouest	21	7	13	1 15
Ottawa Est	20	4	14	2 10
Kanata	23	4	18	1 9
Cumberland	21	2	16	3 7

Les séries NFL





Super Bowl XL

Dimanche 5 février à 18h30
Au Ford Field de Détroit, Michigan
Seahawks de Seattle
contre
Steelers de Pittsburgh
(Pittsburgh favori par 4)



Tournoi provincial

34e Tournoi de hockey mineur de Masson-Angers

Disputé jusqu'à dimanche à l'aréna du secteur Masson-Angers.

Lundi 23 janvier
50. Voiliers d'Aylmer 0 Sharks de Masson-Angers 1 (Novice A)
51. Voyageurs de Gatineau 1 Sharks de Masson-Angers 2 (F) (Atome A)
52. Citoyens de Hull 1 Sharks de Masson-Angers 3 (Pee Wee A)

Mardi 24 janvier
53. Titans de Gatineau 3 Iceberg d'Aylmer 1 (Novice A)
54. Titans de Gatineau 4 Castors de Buckingham 0 (Atome A)
55. Draveurs de Gatineau 2 Castors de Buckingham 1 (Pee Wee A)
56. Sharks de Masson-Angers 6 Iceberg d'Aylmer 3 (Midget A)

Mercredi 25 janvier
57. Citoyens de Hull 4 Draveurs de Gatineau 5 (P) (Pee Wee A)
58. Loups de La Pêche 2 Sharks de Masson-Angers 6 (Bantam A)
59. Castors de Buckingham 4 Sharks de Masson-Angers 3 (Midget A)

Jeudi 26 janvier
60. Voiliers d'Aylmer c. Titans de Gatineau, 18h (Novice A)
61. Voyageurs de Gatineau c. Titans de Gatineau, 19h (Atome A)
62. Sharks de Masson-Angers c. Castors de Buckingham, 20h10 (Pee Wee A)
63. Iceberg d'Aylmer c. Castors de Buckingham, 21h20 (Midget A)

NBA

Association de l'Est

Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff
New Jersey	22	17	,564	—
Philadelphie	21	20	,512	2
Boston	17	25	,405	6 ½
New York	13	27	,325	9 ½
Toronto	**14**	**29**	**,325**	**10**

Section Sud-Est

	G	P	Moy.	Diff
Miami	25	17	,595	—
Washington	19	21	,475	5
Orlando	17	22	,436	6 ½
Atlanta	11	29	,275	13
Charlotte	11	32	,256	14 ½

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Detroit	35	5	,875	—
Cleveland	23	17	,575	12
Milwaukee	21	20	,512	14 ½
Indiana	21	20	,512	14 ½
Chicago	18	23	,439	17 ½

Association de l'Ouest

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
San Antonio	33	10	,767	—
Dallas	31	10	,756	1
Memphis	24	16	,600	7 ½
La N.-Orléans	20	22	,476	12 ½
Houston	15	26	,366	17

Section Nord-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Denver	24	19	,558	—
Utah	21	21	,500	2 ½
Minnesota	19	20	,487	3
Seattle	16	24	,400	6 ½
Portland	14	25	,359	8

Section Pacifique

	G	P	Moy.	Diff
Phoenix	26	15	,634	—
L.A. Clippers	22	16	,579	2 ½
L.A. Lakers	22	19	,537	4
Golden State	19	21	,475	6 ½
Sacramento	18	24	,429	8 ½

Calendrier des matches

Mardi 24 janvier
Indiana 66 Cleveland 96
Phoenix 102 Orlando 111
Sacramento 103 Philadelphie 109
Memphis 82 Miami 94
Detroit 107 Minnesota 83
Charlotte 76 San Antonio 104

Mercredi 25 janvier
Chicago 104 **Toronto 88**
Cleveland 106 Atlanta 97
Milwaukee 102 Detroit 106 (P)
Sacramento 106 New York 102 (P)
Washington 89 Boston 87
San Antonio 84 La N.-Orléans 68
Charlotte 78 Houston 102
Minnesota 70 Memphis 84 (4e q.)
Seattle 104 l'Utah 90 (4e q.)
Denver 45 Portland 56 (2e q.)
Dallas 15 Golden State 25 (1re q.)
New Jersey 15 L.A. Clippers 23 (1re q.)

Jeudi 26 janvier
Orlando à Philadelphie, 19h
Phoenix à Miami, 20h
Dallas à Seattle, 22h30

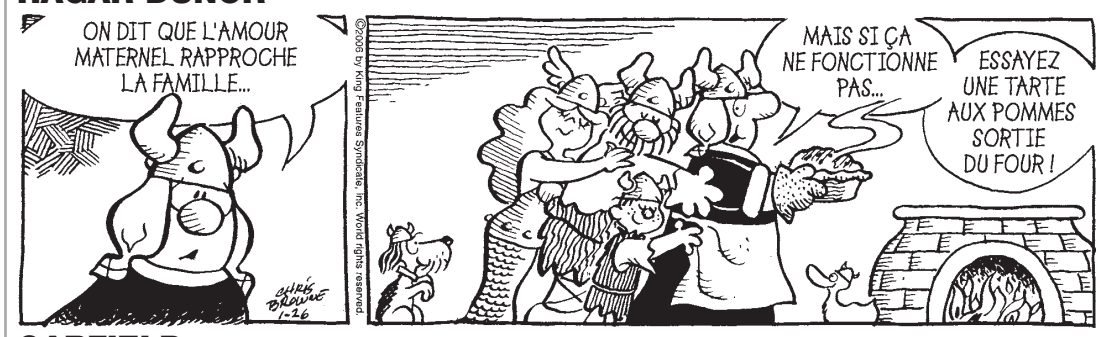
Vendredi 27 janvier
Cleveland en Indiana, 19h
Phoenix à Atlanta, 19h
Miami à Charlotte, 19h30
Sacramento à Boston, 19h30
Orlando à New York, 19h30
Memphis à Detroit, 20h
Toronto à Milwaukee, 20h30
Washington à Chicago, 20h30
Minnesota à Houston, 21h30
L.A. Clippers à Denver, 21h
New Jersey à Portland, 22h
Golden State à L.A. Lakers, 22h30

Samedi 28 janvier
Charlotte à Washington, 19h
New York à Philadelphie, 20h
La N.-Orléans à Memphis, 20h
Minnesota à San Antonio, 20h30
Atlanta à Chicago, 20h30
Utah à Dallas, 21h
New Jersey à Seattle, 22h
Denver à L.A. Clippers, 22h30
Portland à Golden State, 22h30

Dimanche 29 janvier
Sacramento à **Toronto**, 13h
Phoenix à Cleveland, 13h
Miami à Houston, 15h30
Boston à Milwaukee, 15h30
Philadelphie à Orlando, 18h
L.A. Lakers à Detroit, 18h30

Les petits bonshommes

HAGAR DUNOR



GARFIELD



BLONDINETTE



BEN





Marc BRASSARD

Téléphone : 562-0333 poste 785 • mbrassard@ledroit.com

Les amateurs de boxe en ont pour leur argent

Leurs adversaires n'étaient pas là, mais ça n'empêchait pas Hermann Ngoudjo et Jean Pascal de dire que Juan Carlos Alderete et Carl Daniels n'ont qu'à bien se tenir lorsqu'ils vont se présenter au Casino du lac Leamy le 25 février prochain.

«Je l'attends, je vais être prêt et Alderete va souffrir», a lancé Ngoudjo, aussi connu sous son surnom de la «Panthère noire».

«Je vais m'entraîner très fort et Daniels va devenir ma prochaine victime», assurait de son côté Pascal, le Lavallois qui étudie en sciences policières.

Ah, le merveilleux monde macho de la boxe, où les athlètes peuvent dire à peu près n'importe quoi afin de mousser une carte à venir.

Boxe au «cabaret»

Dans ce cas-ci, ce n'est pourtant pas vraiment nécessaire : comme lors des trois cartes présentées en 2005 par le Groupe Yvon Michel (GYM), les quelque 1000 places du Théâtre du Casino (en configuration «cabaret» pour la première fois) devraient trouver preneurs rapidement alors que la boxe professionnelle s'y est trouvée une belle niche au cours de la dernière année.

On pourrait comparer ça à du baseball AAA : ce ne sont pas les majeures, avec leurs grands stades et leurs grosses foules, mais c'est quand même assez proche. C'est moins cher que d'assister à une carte au centre Bell et le calibre est un peu moins élevé, mais ceux qui ne sont pas des experts ne voient pas vraiment la différence. Et les autres y trouvent leur compte, car la boxe qui leur est offerte est certes mieux que pas de boxe du tout, comme par les années passées.

«On devrait présenter encore trois, peut-être quatre autres cartes ici cette année, me disait hier le vice-président de GYM, Bernard Barré, lors de la conférence de presse pour dévoiler les détails de la carte. On aime ça parce que les amateurs sont fanatiques, les billets se vendent facilement et l'ambiance est fantastique. Et si on pouvait aider à relancer la boxe amateur dans le coin, ce serait encore mieux.»



ÉTIENNE MORIN, Le Droit

Jean Pascal et Hermann Ngoudjo, deux boxeurs qui seront au Casino, le 25 février.

La qualité augmente

Barré affirme que la qualité des événements augmente alors que les espoirs de son groupe, comme Ngoudjo et Pascal, prennent de l'expérience et affrontent de meilleurs adversaires.

Ngoudjo, un Camerounais d'origine, va se frotter à Alderete, le champion du Chili et d'un organisme qui s'appelle la WBC Mundo Hispano. «Je ne sais pas ce que c'est que ça et ça ne m'impressionne pas», affirme Ngoudjo, qui a une fiche de 12-0-0 avec 8 K.O. et qui est considéré le septième aspirant au titre mondial des super-légers.

Pascal, le champion des Jeux de la francophonie tenus à l'aréna Guertin en 2001, affrontera de son côté un vétéran de 35 ans qui a une fiche de 49-7-3-1 avec 31 K.O. en Daniels, qui a notamment tenu le coup pendant 10 rounds contre l'ancien champion mondial Bernard Hopkins en 2002.

Un combat important

«Ce gars-là en a vu d'autres, des Jean Pascal de ce monde. Il ne sera pas impressionné par ma fiche, ce sera à moi de l'impressionner dans le ring. Ce combat pourrait être un point tournant de ma carrière, un tremplin vers mon objectif de me battre pour un championnat du monde d'ici deux ans», me confiait celui qui a mis la main sur le titre de champion canadien en défaisant Martin Desjardins le 10 décembre dernier à Montréal.

Grands remous

Parlant de Desjardins, alias «la Mitraille» de Grand-Remous (même s'il est toujours inscrit comme résidant de Maniwaki alors qu'il s'entraîne maintenant à Québec), il sera de retour en Outaouais pour cette carte, contre un adversaire qui reste à être déterminé chez les supermoyens. Il a gagné à ses deux sorties de l'an dernier au Casino.

Le champion canadien mi-moyen Victor Lupo, de Toronto, sera aussi de la partie, tout comme les Montréalais Paul Mbongo chez les poids lourds, Moncef Askri chez les mi-moyens et Olivier Lontchi chez les poids plumes.

Le blogue sportif

Un autre homonyme

Il reste un autre combat à ajouter dans la liste de cette carte du 25 février prochain (14 h) au Casino du lac Leamy et il mettra en vedette un espoir local du nom de Mike Milligan, membre fondateur du club Les Gladiateurs de Gatineau (club vagabond qui a été brièvement au complexe de la Fonderie mais qui n'a présentement pas de local).

Un soudeur de 35 ans originaire de Carp, Milligan a une fiche de 0-2-0 chez les pros et il se frottera à Jean-François Leduc, de St-Hyacinthe, pour qui ce sera un premier combat.

Milligan, en passant, a un homonyme : l'autre Mike Milligan est un bénévole de longue date qui organise annuellement le banquet de remise des Prix sportifs d'Ottawa (anciennement le banquet de l'ACT).

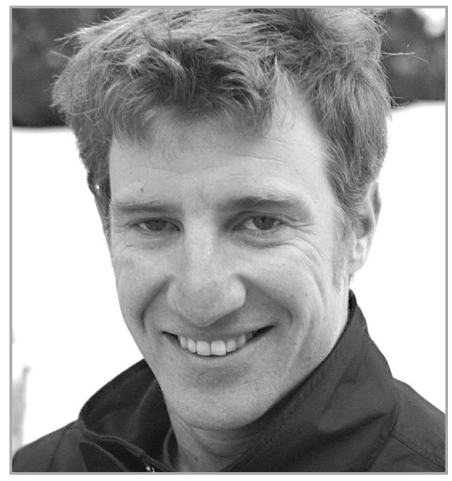
Bean à l'honneur

Parlant de ce banquet, il a eu lieu mardi soir.

On félicite quand même les récipiendaires des différents prix, à commencer par le sauteur à ski Jeff Bean, nommé l'athlète masculin de l'année 2005, ainsi que la championne canadienne de canoë Liz Urbach, athlète féminine par excellence.

L'entraîneur des Ravens de Carleton au basket-ball, Dave Smart, est l'entraîneur masculin de l'année, et son équipe est l'équipe masculine de l'année.

Erin O'Grady est l'entraîneur de l'année du côté féminin pour avoir mené l'équipe de l'Ontario des moins de 17 ans à la médaille d'or lors des Jeux du Canada, tandis que l'équipe de curling de Jenn Hanna est l'équipe féminine de l'année.



MICHEL LAFLEUR, Le Droit

Jeff Bean : athlète de l'année 2005.

Soirée payante

J'ai assisté à la soirée Rondelles et Roulettes de la Fondation des Sénateurs d'Ottawa mardi soir au Hilton Lac-Leamy et il n'y a pas de doute que la première présentation de cet événement (anciennement les Sénateurs à votre service) a été un franc succès alors qu'une salle comble de 700 personnes a permis d'amasser 200 000 $.

C'est le double de ce qui avait été amassé il y a deux ans lorsque la soirée était présentée au centre Corel (maintenant la Place Banque Scotia), des fonds qui seront partagés principalement entre Maison de Roger (75 000 $), le Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario (50 000 $) et le centre de pédiatrie du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau (50 000 $).

En passant, l'animatrice d'Énergie 104,1 Véronique Soucy a fait de l'excellent travail au niveau de l'animation francophone de la soirée, aux côtés de Dean Brown et Gord Wilson, de Team 1200.

Est-ce qu'elle serait disponible pour remplacer Mike Giunta à la PBS ?

D'autres homonymes

Parlant d'homonymes, le sujet d'une récente chronique, un lecteur averti, Éric Fortier, m'en a soumis quelques autres : Jim Carey, l'ancien gardien des Bruins et des Capitals et l'acteur du même nom (qui s'écrit cependant Carrey), Stéphane Yelle, l'attaquant des Flames de Calgary originaire de Bourget et le chanteur du groupe Yelo Molo.

Le Gatinois des Sabres de Buffalo Daniel Brière a aussi le sien, qui est acteur dans *Un gars, une fille*, tandis qu'il y a Petr Svoboda, l'ancien défenseur du Canadien qui est maintenant agent, et Petr Svoboda un ancien défenseur de l'organisation des Maple Leafs qui est disparu de la carte.

Il y en a même un troisième qui est gardien cette année avec le club Hradec Kralov, en République tchèque.

Une bonne leçon d'humilité pour les Olympiques

Plusieurs s'attendaient à un pique-nique en hiver et le contraire s'est produit.



Marc André Joanisse
majoanisse@ledroit.com



ÉTIENNE MORIN, Le Droit

David Tremblay arrête le lancer de Jonathan Laberge, des Sea Dogs. Pierre-Luc Lessard est aussi devant le filet.

Envers et contre tous, les Sea Dogs de Saint-Jean ont quitté l'Outaouais en direction de l'Abitibi, avec une victoire de 4-3, sur les Olympiques de Gatineau, hier soir, à Robert-Guertin.

Les Olympiques ont encaissé du coup, une puissante et bonne leçon d'humilité. S'ils n'ont rien saisi, les entraîneurs vont le leur rappeler. Une équipe de hockey est une équipe de hockey, qu'elle soit dite de l'expansion ou non.

Peu importe, ça se décide sur la patinoire où l'effort est récompensé. Un effort du début à la fin. Après la sortie de vendredi contre les Saguenéens de Chicoutimi, on pouvait s'attendre à tout. À pareil résultat, jamais.

Les grands optimistes le diront, les Olympiques ont été malchanceux. On pourrait en débattre longtemps, mais il reste un fait, cette défaite-là fait mal. À l'ego, ça c'est certain.

Ça a été la consternation dans les gradins de l'aréna pendant de très longs moments.

À leur retour sur la patinoire pour la deuxième période, les Olympiques tiraient de l'arrière, 4-0. Nick Fugère a ravivé cette foule, pour le moins médusée, quand son puissant tir s'est logé sous la barre transversale. On a senti un certain soulagement à travers l'amphithéâtre.

Un mince soulagement amplifié par le but de Claude Giroux, 16 secondes plus tard. Leurs deux premiers buts, les Olympiques les ont réussis avec un joueur en moins. Matthew Pistilli a profité d'un avantage numérique pour réduire l'écart à seulement un but. Pistilli devant le filet rate rarement sa chance.

L'histoire de la première période a tourné autour d'un joueur, Felix Schutz, des Sea Dogs. Il a marqué deux buts, les deux au moment où son équipe avait un joueur au banc des pénalités. Les deux, seul avec David Tremblay. Bon, on doit l'avouer, le gardien a connu de meilleurs moments depuis son arrivée avec les Olympiques.

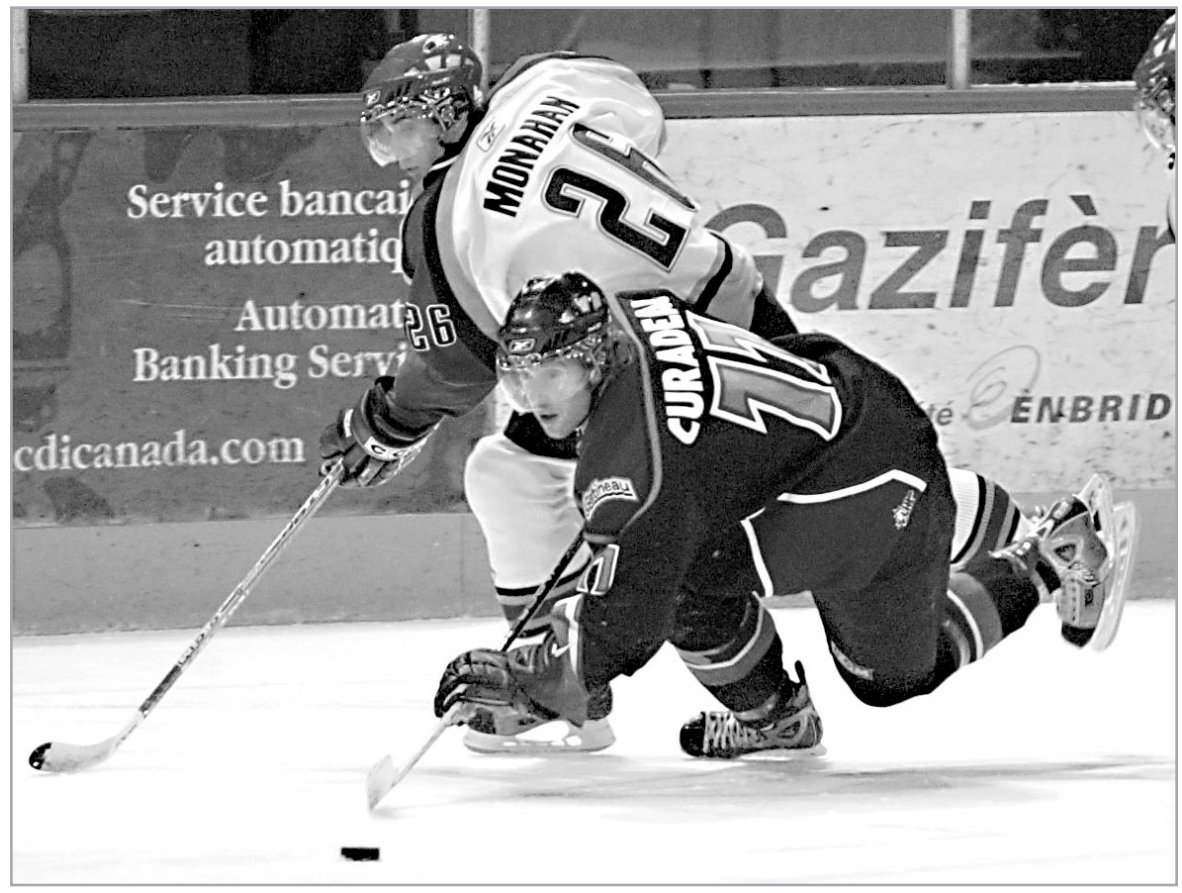
Avant de céder sa place à Olivier Laliberté, en début de deuxième reprise, il avait alloué quatre buts aux visiteurs. Un troisième en désavantage numérique à Jonathan Laberge et un quatrième en supériorité numérique à Jean-Philippe Côté. Quatre buts sur huit tirs, Tremblay devra l'oublier et rapidement, cette sortie.

Son homologue, l'ancien des Mooseheads de Halifax, Jason Churchill n'a absolument rien à se reprocher. Il a été plutôt têtu devant ce barrage de 48 tirs.

Oh ! Il y a le défenseur des Olympiques, Michel Champagne. Il a quitté la partie en troisième période et il n'est jamais revenu.

Retour de Labrecque

Les Cataractes de Shawinigan sont en ville, demain, avec leur nouveau joueur, l'ex-Olympique, Guillaume Labrecque. L'ailier de 20 ans a disputé son premier match avec sa nouvelle équipe, justement contre les Olympiques. Il a amassé 14 points en 11 parties avec les Cataractes.



ÉTIENNE MORIN, Le Droit

Alexandre Monahan, des Sea Dogs, et Mathieu Curadeau, des Olympiques, luttent de vitesse pour le contrôle de la rondelle.

Sommaire

4 — 3

PREMIÈRE PÉRIODE

1. **Saint-Jean**, Felix Schutz 14 (sans aide) ..... 2:09 (dn)
2. **Saint-Jean**, Jean-Philippe Côté 7 (Schutz) ..... 6:46 (an)
3. **Saint-Jean**, Jonathan Laberge 11 (sans aide) ..... 14:06 (dn)
4. **Saint-Jean**, Felix Schutz 15 (sans aide) ..... 18:07 (dn)

DEUXIÈME PÉRIODE

5. **Gatineau**, Nick Fugère 18 (Krejci) ..... 3:22 (dn)
6. **Gatineau**, Claude Giroux 24 (sans aide) ..... 3:38 (dn)
7. **Gatineau**, Matthew Pistilli 11 (Morrison, Krejci) ..... 10:08 (an)

TROISIÈME PÉRIODE

Aucun but.

TIRS AU BUT

Saint-Jean	8	4	3	— 15
Gatineau	11	24	11	— 45

Gardiens — Saint-Jean: Jason Churchill (G,13-27); Gatineau: David Tremblay (P,19-16), Olivier Laliberté (au début de la 2e pér.).
Avantages numériques — Saint-Jean: 1-9; Gatineau: 1-14.
Assistance — 2253

1. **Gatineau**, Claude Giroux
2. **Saint-Jean**, Jason Churchill
3. **Gatineau**, David Krejci

PROCHAIN MATCH
Demain soir, 19h30, au Centre Robert-Guertin, contre les Cataractes de Shawinigan

Une étrange performance difficile à expliquer

Marc André Joanisse
majoanisse@ledroit.com

«Une farce. Une vraie farce.»

Vous en conviendrez, l'heure n'était pas à la réjouissance dans le bureau des entraîneurs des Olympiques et dans le vestiaire de l'équipe. D'une pièce à l'autre, on parvenait mal à expliquer cette étrange performance.

«Nos joueurs n'étaient pas préparés pour affronter les Sea Dogs, a admis Benoît Groulx. C'est une farce. On les avait pourtant avertis, le matin de la partie. Il ne faut pas prendre une équipe à la légère dans cette ligue. C'est du junior majeur.»

«On est déçus, amèrement déçus, a-t-il ajouté. Tu ne peux pas mésestimer un adversaire dans notre ligue, sinon, t'es cuit. Tu dois être prêt pour toutes les parties, sans exception. Ils ont marqué trois buts en désavantage numérique. Je n'ai jamais vu cela de ma vie.»

L'entraîneur n'a pas caché son insatisfaction face au travail de son gardien de but, David Tremblay. «Il n'a pas fait son travail, c'est tout.»

On a demandé à Benoît Groulx s'il s'agissait d'une leçon d'humilité pour son équipe.

Il nous a référé au vestiaire. «Demandez-leur.» On l'a fait.

«C'en est une, a répondu Michael Stinziani. On n'a pas joué pendant 60 minutes et on a pris cette équipe-là à la légère. C'est du junior majeur et il faut travailler pendant 60 minutes.»

«On est extrêmement déçus, a renchéri le capitaine, Nick Fugère. On a commis trop d'erreurs, surtout en première période, en accordant trois buts alors qu'on travaillait en avantage numérique.»

Claude Giroux en est un autre qui a fait face à la musique.

«On n'avait aucune intensité en première période. On s'est repris par après et on a été malchanceux.»



PHOTO COURTOISIE SENATORS DE BINGHAMTON

L'attaquant Cory Pecker, des Senators de Binghamton, le club-école des Sénateurs d'Ottawa, contribue presque chaque soir, à l'attaque de son club. Il a marqué huit buts et obtenu 10 mentions d'aide en 16 matches.

Les Senators ne sont plus les mêmes depuis que Cory Pecker est à Binghamton

Les Senators de Binghamton ne traînent plus dans les profondeurs du classement de la Ligue américaine de hockey.



Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Dans la petite ville grise où évolue le club-école des Sénateurs, on parle même d'une possible participation aux séries éliminatoires.

Tout cela, depuis un revirement complet de situation qui est survenu au temps des Fêtes.

Quand les Senators ont embauché Cory Pecker à titre de joueur autonome, ils avaient remporté seulement sept de leurs 25 premières parties.

Depuis, ils présentent une fiche de 10 victoires, six défaites et un revers en fusillade.

L'attaquant originaire du West Island contribue presque chaque soir, à l'attaque. Il a marqué huit buts et obtenu 10 mentions d'aide en 16 matches.

On affirme parfois que sa présence a transformé l'équipe.

Il n'est pas aussi prétentieux.

Le revirement de situation à Binghamton, à son avis, est imputable à une série de choses.

« Au début de la saison, l'équipe n'était pas chanceuse. Chaque gaffe commise par les joueurs finissait par lui coûter cher. Ce n'est plus le cas, maintenant. En plus, les gardiens de buts jouent beaucoup mieux. Ils nous donnent une chance de gagner presque chaque match. »

– Et ta production à l'attaque, Cory? Elle compte quand même pour quelque chose, non?

« J'ai la chance de jouer avec deux joueurs qui ont l'expérience de la LNH, Steve Martins et Denis Hamel. Ça me facilite beaucoup la tâche. En plus, l'entraîneur Dave Cameron me donne la chance de jouer dans la plupart des situations importantes. J'en profite. »

« Je me sens très confiant en ce moment. »

Pecker est pourtant passé bien près de ne pas vivre ces bons moments.

Il a débuté l'année chez les Roadrunners de Phoenix, dans la East Coast Hockey League. Il a obtenu un essai dans la LAH avec le Rampage de San Antonio. Après trois matches, on l'a remercié.

Une offre qui change tout

Il commençait à songer à son après-carrière, quand la direction des Senators lui a tendu une perche.

« J'avais déjà joué sous la direction de Dave Cameron dans les rangs juniors. Je savais donc à quoi m'attendre. Il m'a dit que j'aurais une chance de finir la saison à Binghamton si je jouais bien. »

La promesse fut respectée. Pecker a signé un contrat de la Ligue américaine, le 4 janvier.

Le jeune homme, qui vit avec la maladie de Crohn, se croit maintenant capable de continuer à grimper les échelons.

« Et pourquoi pas? Quand j'étais à Phoenix, je savais que je pouvais remonter dans la Ligue américaine. Maintenant que j'y suis, j'ai l'impression que je peux continuer à monter. Pourquoi pas la Ligue nationale, un jour? »

« Ce n'est pas impossible, à mon avis. »

ES
Direction à crémaillère. Moteur V6 de 218 chevaux. Échappement en acier inoxydable. Sans oublier les roues de 17 po en alliage d'aluminium disponibles. Par moments, la ES 330 ressemble davantage à une voiture sport qu'à une berline de luxe. Appelez ou passez chez Bel-Air Lexus pour vivre l'expérience Lexus dès aujourd'hui.

Profitez du moment.
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION. LEXUS

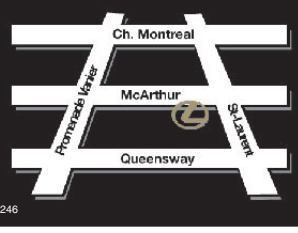
RX
Garnitures en bois véritable, système d'éclairage avant adaptatif disponible, GPS disponible et moteur V6 de 223 chevaux. Dorénavant, tout le raffinement Lexus est à votre portée. Appelez ou passez chez Bel-Air Lexus pour vivre l'expérience Lexus dès aujourd'hui.

ES 330
LOCATION 48 MOIS
487$ /MOIS
acompte de 5000$
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
39 950$
FINANCEMENT 48 MOIS
3.9%





RX 330
LOCATION 48 MOIS
595$ /MOIS
acompte de 5000$
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
50 500$
FINANCEMENT 48 MOIS
3.9%
RX
Modèle Hybride Disponible



440, ch. McArthur
741-3270
belair.lexus.ca

BEL-AIR LEXUS
VENEZ VOIR LE MONDE BEL-AIR

• Véhicule de courtoisie
• Service de valet d'automobile
• Lave-auto gratuit le samedi

* Immatriculation, enregistrement et taxes en sus. Frais de transport et de préparation en sus. Basé sur une taux de financement de location de 3 point 9 % avec un dépôt de 5 000 $. Location d'une durée de 48 mois. Basé sur un kilométrage de 24,000 km par année. Prix de détail suggéré du fabricant: ES330-39 950 $; RX330-50 500 $. Voir Bel-Air Lexus pour tous les détails.

433246

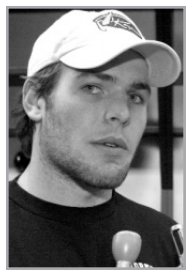
Sénateurs en bref

Deux marqueurs de 50 buts ?

Au rythme où vont les choses, Ottawa pourrait bien compter deux marqueurs de 50 buts, à la fin de la saison régulière. Daniel Alfredsson et Dany Heatley sont en voie d'atteindre ce plateau. Ils deviendraient les deux premiers joueurs de l'histoire des Sénateurs à réussir cet exploit. « J'ai bien l'intention de faire tout en mon possible pour les aider, déclarait Jason Spezza hier matin. Avec le nombre de matches qu'il reste à disputer en saison régulière, je suis persuadé qu'ils réussiront. » Marian Hossa détient le record pour le plus grand nombre de buts marqués durant une saison à Ottawa. Il en comptait 45, au terme de la saison 2002-2003.

Des fleurs pour Fisher

Bryan Murray ne sait pas encore si son patron John Muckler lui dénichera un centre d'expérience d'ici la date limite des transactions. Si ce n'est pas le cas, il croit que Mike Fisher sera très capable de diriger le deuxième trio en séries éliminatoires. « Il connaît la meilleure saison de sa carrière, soulignait l'entraîneur lors de son point de presse d'hier matin. Mike est toujours là quand nous avons besoin de lui. » Et comment. Fisher a récolté 10 points à ses neuf dernières parties.



ARCHIVES

Mike Fisher

Une soirée de 200 000 $

Le Gala Rondelles et Roulettes, qui se déroulait mardi au casino du lac Leamy, a permis à la Fondation des Sénateurs d'amasser environ 200 000 $. Différents prix étaient mis à l'encan, dont une partie de golf avec Alfredsson, et une journée à la pêche avec Fisher et son meilleur ami Chris Neil.

Entre les lignes

Les Sénateurs tenteront de renverser la vapeur, ce soir, après avoir subi deux revers consécutifs contre le Canadien… Il s'agit du sixième match de la saison entre les deux clubs rivaux de la 417. Les deux dernières parties de la saison entre les deux équipes seront présentées au mois d'avril… Le match de ce soir sera télédiffusé sur les ondes de RDS et sur celles de A-Channel… Le prochain but de Zdeno Chara sera le 100e de sa carrière dans la LNH… Les Sénateurs ont perdu seulement cinq fois, lors des 29 parties où ils ont marqué le premier but.

Hasek ou Vokoun ?

Pierre LeBrun
PRESSE CANADIENNE

Qui de Dominik Hasek ou de Tomas Vokoun sera le gardien numéro un de la République tchèque aux Jeux de Turin?

L'entraîneur Alois Hadamczik n'aura pas une décision facile à prendre.

En conférence téléphonique hier, Hasek a fait savoir qu'il ignorait les intentions de son entraîneur.

« Même si je lui ai parlé à quelques reprises, il ne m'a pas dit qui ce serait», a déclaré le gardien des Sénateurs d'Ottawa.

Hasek est considéré un héros olympique dans son pays depuis la médaille d'or arrachée à Nagano en 1998. Et il est revenu un gardien d'élite à la reprise des activités dans la LNH.

Vokoun, 29 ans, est établi comme un des meilleurs gardiens de la LNH et la principale raison pour laquelle les Predators de Nashville luttent pour le premier rang du classement général. En mai dernier, il a mené son pays à la conquête du championnat du monde.

«J'ai entendu dire qu'on jouerait peut-être tous les deux dans la ronde préliminaire et que les entraîneurs prendraient ensuite une décision pour la ronde finale, a dit Hasek. C'est peut-être ce qui va arriver mais je ne suis pas certain. »

Chaque équipe devra disputer cinq matches en sept jours en première ronde.

«Je vais assurément me battre pour le poste, a déjà confié Vokoun. C'est aux entraîneurs de décider. On va voir ce qui va arriver. Je pense certainement avoir une chance. Habituellement dans ce tournoi c'est celui qui joue le mieux à ce moment-là qui devient le gardien partant. »

Les deux gardiens partagent le deuxième rang dans la LNH avec 25 victoires. La moyenne de 2,03 de Hasek ne le cède qu'à Emmanuel Fernandez. Vokoun est au huitième rang, à 2,59. Hasek domine tous les gardiens avec un pourcentage d'arrêts de.929, tandis que Vokoun est cinquième à .919.

Vokoun n'a aucune expérience olympique mais il a pris part aux trois derniers championnats du monde.

L'an dernier en Autriche, il a présenté une fiche de 7-1-0, une moyenne de 1,08 et un pourcentage d'arrêts de.953, se permettant de blanchir le Canada 3-0 en finale.

Il a évidemment été choisi le meilleur gardien du tournoi.

De l'espoir pour le hockey de rue

Presse Canadienne
HALIFAX

Les conseillers municipaux de Halifax ont accepté de reconsidérer une partie d'un règlement de la ville qui bannirait le hockey joué dans la rue.

Les conseillers ont accepté de réévaluer la question, mardi soir.

Le règlement, décidé à la suite de plaintes de citoyens, vise à réduire le bruit ainsi qu'à limiter la flânerie. Certains conseillers sont toutefois d'avis qu'il est injuste d'empêcher les jeunes de jouer au hockey dans les culs-de-sac. Ils ne veulent pas que le règlement nuise à ceux qui ne font que s'amuser.



CONCOURS

SOYEZ DU PREMIER TRIO

NOM : .....

ADRESSE : .....

ÂGE : .....

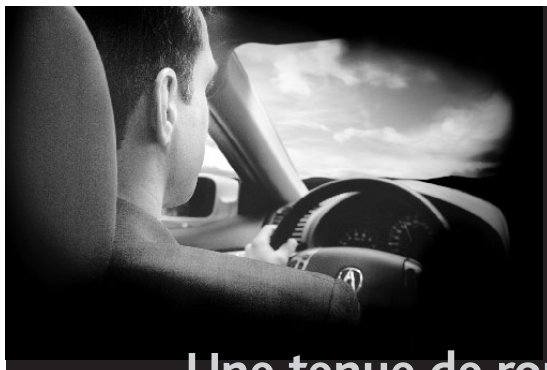
TÉLÉPHONE : (RÉS.) : .....(BUR.) : .....

INDICE DU 26 JANVIER : .....

FAITES PARVENIR PAR LA POSTE OU DÉPOSEZ VOTRE COUPON AVANT LE 3 FÉVRIER 2006, 17 H, À CJRC 1150, 150 RUE D'EDMONTON, GATINEAU (QUÉBEC), J8Y 3S6.

LeDroit cyberpresse.ca — 150 CJRC AM LA VOIX DE L'OUTAOUAIS — Le Drave

432934



Modèles Sedan 2006

ACURA

Une tenue de route impressionnante



CSX — Moteur i-VTEC MC 2L de 155 chevaux • Roues en alliage d'aluminium de 16 po • Climatisation automatique • Chaîne stéréo AM/FM compatible MP3 / WMA avec changeur à l'intérieur et 6 haut-parleurs • Coussins gonflables avant et latéraux • Rideaux latéraux

À partir de 25 400 $ / PDSF

TSX — Moteur VTEC MC de 2.4 L de 205 chevaux. Climatisation automatique. Chaîne sonore de 360 watts avec chargeur de 6 DC dans le tableau de bord et 8 haut-parleurs. Sièges chauffants. Assistance de la stabilité du véhicule (VSA R)

À partir de 35 900 $ / PDSF

TL — Moteur VTEC MC V6 de 258 chevaux • Garnitures intérieures en cuir • Toit ouvrant électrique • Roues de 17 pouces en alliage d'aluminium • Assistance de stabilité (VSA R) • Système de freins antiblocage (ABS) • Chaîne sonore DVD – Audio • Climatisation automatique

À partir de 42 000 $ / PDSF

www.casinogatineauacura.com

CASINO GATINEAU ACURA
7, boul. du Casino
Gatineau
(819) 777-1771

PDSF de 25 400 $ / 35 900 $ / 42 000 $ pour l'Acura CSX (modèle FD5556E) / l'Acura TSX (modèle CL9586J) / l'Acura TL (modèle UA6626J). Transport et préparation (1 280 $ / 1 430 $ / 1 430 $) immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription en sus.

433569

Gainey se ravise et Bulis connaît le match de sa carrière

Un peu plus et Jan Bulis passait à côté du match de sa carrière, hier. L'attaquant tchèque ne devait pas jouer, mais l'entraîneur Bob Gainey s'est ravisé en raison de l'absence du défenseur Sheldon Souray. Bulis a répondu à l'appel en y allant d'une performance de quatre buts dans la victoire de 5-3 du Canadien face aux Flyers de Philadelphie.

Robert Laflamme
PRESSE CANADIENNE

Le quatrième but de Bulis, inscrit à 3:11 du troisième vingt, a procuré l'avance au Tricolore pour la première fois de la soirée. Bulis a reçu la passe précise de Niklas Sundstrom lors d'une descente en surnombre.

Steve Bégin a profité d'une maladresse de Simon Gagné devant son gardien pour ajouter le but d'assurance, à 8:43.

Le coup d'éclat de Bulis est le premier du genre d'un joueur du Canadien depuis que Brian Savage a connu un match de quatre buts, le 8 novembre 1998.

En présence de 19 712 spectateurs au Wachovia Center, Bulis a augmenté du tiers son total de buts, qui était de huit avant mercredi.

Le Canadien (22-19-6) a fourni à Gainey son premier succès sur la route en trois tentatives. Il s'agissait pour lui d'un deuxième gain seulement en 18 rencontres sur les patinoires adverses, d'un premier après sept revers d'affilée.

Gagné, son 34e, Frederick Meyer et R.J. Umberger ont été les marqueurs des Flyers (30-12-8), qui ont manqué les services de Peter Forsberg à compter du deuxième tiers. Le Suédois a aggravé son mal à l'aine.

Le gardien réserviste Cristobal Huet a bien relevé le défi en effectuant 24 arrêts.

Son opposant Robert Esche n'a été mis à l'épreuve que 15 fois.



PRESSE CANADIENNE

C'était la soirée Jan Bulis, hier soir. Il regarde le tableau d'affichage après son quatrième but du match, en troisième période.

Elan stoppé

Le Canadien a cédé les deux premiers buts, et on croyait que le scénario des deux dernières dégelées était en voie de se répéter.

Heureusement pour lui, le but de Bulis à la neuvième minute de jeu a freiné l'ardeur des Flyers.

Bulis a profité d'un bond favorable de la rondelle sur la baie vitrée au centre de la patinoire pour se présenter seul devant Esche, qu'il a déjoué en soulevant le caoutchouc dans le haut des cordages.

Gagné avait ouvert le score à 4:06, voyant le disque apparaître tout près de lui après que le gardien Cristobal Huet eut redirigé le lancer anodin de Peter Forsberg.

Huet a mal paru sur le but de Meyer, trois minutes plus tard. Il a utilisé le style papillon au mauvais moment, le tir des poignets de l'attaquant des Flyers lui passant par-dessus l'épaule droite.

Bulis et Gainey avaient eu un tête-à-tête

Robert Laflamme
PRESSE CANADIENNE

Jan Bulis et Bob Gainey ont eu un tête-à-tête après la séance d'entraînement matinale du Canadien, hier.

S'expliquant mal la décision de l'entraîneur de ne pas l'utiliser en soirée, le Tchèque lui a demandé de lui confier plus de responsabilités à l'attaque.

Gainey lui a fait savoir qu'il voulait ajouter de la robustesse à la formation, en faisant appel à Raitis Ivanans. Mais l'absence du défenseur Sheldon Souray a modifié ses plans. Heureusement pour le Canadien.

«Jan n'a pas fait que parler, il est passé à l'action», a souligné Gainey, en laissant entendre que le message qu'il lui avait livré avait été saisi.

Bulis ne se rappelait pas du dernier match de quatre buts qu'il a connu, pas même au hockey mineur. Sur le banc, ses coéquipiers n'ont pas manqué de le taquiner.

«J'ai réussi un tour du chapeau en République tchèque, la saison dernière, a-t-il relaté. Dans la Ligue nationale, j'avais eu quelques matches de deux buts, mais c'est mon premier tour du chapeau en neuf saisons.

«C'est une soirée magique, c'est arrivé comme ça. En plus, l'équipe a gagné», a dit Bulis, en ajoutant qu'il n'a pas voulu prouver à Gainey qu'il aurait commis une erreur en ne le faisant pas jouer.

«Il m'a exposé son point de vue. J'étais quelque peu fâché parce que j'avais le sentiment que ça allait bien dernièrement. J'ai connu une séquence de sept matches avec au moins un point.»

Gainey a fait remarquer que le trio de Bulis, complété par Radek Bonk et Niklas Sundstrom, avait disputé un fort match.

Toute l'équipe a paru revigorée à la suite de la journée de congé qu'elle a eue, mardi. La sortie au cinéma a rapporté des dividendes.

«On devrait peut-être y aller plus souvent», a lancé à la blague Steve Bégin.

Le combatif attaquant arborait un large sourire pour la première fois depuis longtemps après un match du Tricolore à l'étranger.

«On a très bien joué en infériorité et en supériorité numériques. On a donné un bel effort pendant tout le match, en plus de ne pas déroger du plan établi. Les gars avaient du '*pep*' sur le banc même après avoir vu les Flyers prendre les devants 2-0 en première période. On se disait qu'on ne lâcherait pas.

«De voir 'Bully' réussir ses buts nous a donné de l'énergie, a-t-il continué. Je suis content pour lui, il le mérite. Il a fait preuve de caractère parce qu'il ne devait pas jouer.»

Gainey a également souligné le brio des défenseurs qui se sont serré les coudes en l'absence de Souray et d'Andreï Markov.

«Les gars ont sans doute connu leur meilleur match près de notre but. Ils ont exercé une pression constante sur les joueurs des Flyers.»

À l'exception du deuxième but des Flyers, le gardien Cristobal Huet n'a rien à se reprocher.

Gainey toujours aussi matinal

Robert Laflamme
PRESSE CANADIENNE

Ken Hitchcock a constaté dernièrement que Bob Gainey n'a pas changé: il congédie encore ses entraîneurs tôt le matin.

«Moi aussi, il m'a annoncé mon congédiement au téléphone de très bonne heure», a souligné, hier, l'entraîneur des Flyers de Philadelphie, sourire en coin.

Hitchcock connaît bien le directeur général, et maintenant entraîneur, du Canadien, ayant été engagé à la barre des Stars de Dallas en 1996 et remercié de ses services, en 2002, par Gainey.

Les deux hommes ont gagné la coupe Stanley ensemble en 1999, avec Guy Carbonneau comme joueur.

Victoire de 8-1 des Penguins

PC – PITTSBURGH

Les deux recrues Sidney Crosby, des Penguins de Pittsburgh, et Alexander Ovechkin, des Capitals de Washington, étaient de nouveau face à face lors du match d'hier soir à l'aréna Mellon.

Le duel a toutefois été éclipsé par la domination des Penguins qui l'ont emporté 8-1.

Crosby a terminé la soirée avec un but et trois passes alors qu'Ovechkin a marqué le seul but des siens.

Crosby avait remporté le premier round de ce duel des recrues, le 22 novembre, alors que les Penguins l'avaient emporté 5-4 contre Washington lors d'un match à domicile dans une aréna pleine à craquer.

Sur le plan individuel, Crosby avait dominé lors de ce premier match avec un but et une assistance alors qu'Ovechkin avait dû se contenter d'une assistance.

Depuis ce premier duel cependant, Ovechkin avait repris du poil de la bête au cours de la saison en s'inscrivant en tête des marqueurs de la ligue pour les recrues alors que Crosby est deuxième.

5 – 3

Sommaire

PREMIÈRE PÉRIODE

1. **Philadelphie,** Simon Gagné 34 (Forsberg, Jones) 4:06
2. **Philadelphie**, Frederick Meyer IV 4 (Brashear, Hatcher)7:05
3. **Montréal**, Jan Bulis 9 (Rivet).....8:17

DEUXIÈME PÉRIODE

4. **Montréal**, Jan Bulis 10 (Rivet, Bonk) 6:18
5. **Philadelphie**, R.J. Umberger 9 (Nedved, Jones)13:21 (an)
6. **Montréal**, Jan Bulis 11 (Plekanec, Bouillon) ....16:03 (an)

TROISIÈME PÉRIODE

7. **Montréal**, Jan Bulis 12 (Sundstrom) 3:11
8. **Montréal**, Steve Bégin 10 (sans aide) 8:40

TIRS AU BUT

Montréal	5	7	3	—	15
Philadelphie	12	8	7	—	27

Gardiens — Montréal: Cristobal Huet (G,3-3-1); Philadelphie: Robert Esche (P,12-5-2).
Avantages numériques — Montréal: 1-4; Philadelphie: 1-7.
Assistance — 19 711

1. **Montréal,** Jan Bulis
2. **Montréal,** Craig Rivet
3. **Philadelphie,** R. J. Umberger

PROCHAIN MATCH
Ce soir, 19h30, à la Place Banque Scotia
contre les Sénateurs d'Ottawa
(Télé: RDS, A-Channel Radio: CJRC et The Team)

Travail, travail, travail…

Increvable, Dominik Hasek participera ce soir à un 11e match consécutif.



Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Onze… C'est presque autant de parties disputées par le Dominateur dans la Ligue nationale de hockey au cours des trois années précédentes.

Le gardien de buts ne s'en plaint pas.

Au contraire. Les choses vont si bien pour lui, depuis le début de la saison, qu'il aimerait bien participer à toutes les rencontres.

« Quand un gardien de buts a le vent dans les voiles, il est souvent préférable de le laisser devant les filets », raisonnait-il, un peu cynique, après la séance d'entraînement d'hier matin.

Quand même.

On lui rappelle souvent qu'il a franchi le cap de la quarantaine. Il soufflera même 41 bougies, dimanche, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Ce n'est qu'un chiffre, insiste-t-il.

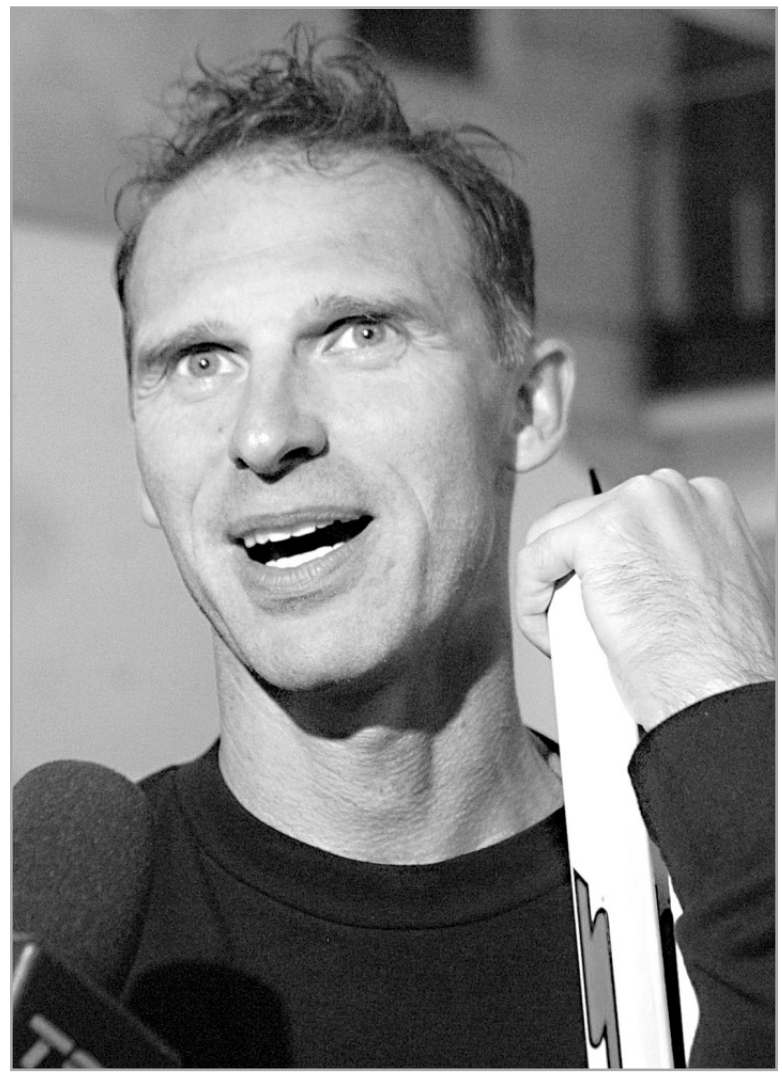
« Je ne ressens pas du tout le poids des années. Je suis toujours aussi fébrile avant de jouer une grosse partie. J'ai toujours le goût de battre mes coéquipiers à l'entraînement. Si ce n'était plus le cas, je ne serais plus dans la LNH », déclarait-il hier.

Hasek ne ressent pas le besoin de se reposer.

Si on lui offrait la possibilité, il participerait aussi à tous les matches de l'équipe nationale tchèque, lors du tournoi olympique de Turin.

« Je ne sais pas encore comment les entraîneurs ont l'intention de répartir la tâche. Je crois que je devrai partager le travail avec Tomas Vokoun durant la ronde préliminaire, et qu'une décision sera prise par la suite, pour la ronde des médailles. »

« Je crains les blessures, mais je n'ai pas peur de l'épuisement. Au contraire. Plus je joue et mieux je me porte. »



ARCHIVES

Dominik Hasek, le gardien des Sénateurs, est un grand travailleur et un passionné du hockey. « Plus je joue et mieux je me porte, dit-il. »

MURRAY RÉSOLU

L'entraîneur-chef des Sénateurs d'Ottawa, Bryan Murray, a fini par comprendre.

Il est inutile de harceler le Dominateur pour qu'il se repose.

« J'ai remarqué une chose. Quand je lui demande de laisser sa place pendant une partie, il redouble d'efforts à l'entraînement. J'aimerais beaucoup qu'il se repose, mais cela ne semble pas faire partie de sa personnalité. »

« Dominik est un grand travailleur. J'ai rarement côtoyé des athlètes aussi intenses que lui. Pour lui, tous les jours se ressemblent. Il vient s'entraîner, il défie ses coéquipiers, il ne voudrait jamais allouer un seul but. »

« Je crois qu'il faut adopter cette attitude pour connaître autant de succès, à son âge. »

La séquence de matches consécutifs de Dominik Hasek devrait quand même se terminer à un moment donné.

Les Sénateurs disputent quatre parties en six jours, la semaine prochaine.

Après avoir passé une vingtaine de jours au bout du banc, Ray Emery devrait enfin obtenir une nouvelle chance de s'affirmer.

Les Sénateurs affronteront les Bruins de Boston à la Place Banque Scotia, lundi, avant de visiter le New Jersey, Pittsburgh et Buffalo.

• Tomas Vokoun ou Dominik Hasek dans les buts de la République tchèque à Turin ?

page 41



ARCHIVES

Abonnements de saison : une vision à long terme

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Les Sénateurs n'éprouvent aucune difficulté à remplir leur gros aréna de Kanata, cette saison. Ils ont fait salle comble à 20 occasions, lors de leurs 24 premières joutes à domicile de la saison.

C'est un record.

Alors, pourquoi se lancer maintenant dans une vaste campagne d'abonnements de saison ?

« Parce que nous pensons au succès de notre organisation à long terme », répondait Roy Mlakar, hier matin.

En conférence de presse, le président de l'organisation venait d'annoncer que son équipe de vendeurs avait réussi à écouler plus de 10 000 abonnements, cette saison.

Il voudrait en vendre 3500 de plus, avant le début de la saison 2007-08.

« Pour l'instant, tout va très bien. Il faut donc en profiter. Nous savons fort bien que nous ne sommes pas les Yankees de New York. Nous n'occuperons pas le sommet du classement chaque année », explique Mlakar.

LES RENOUVELLEMENTS D'ABORD

Les Sénateurs débuteront leur campagne en courtisant leurs abonnés actuels.

Ces derniers auront l'occasion de réserver à l'avance leurs billets pour les séries éliminatoires du printemps prochain s'ils renouvellent leur forfait d'ici le 1er mars.

Les Sénateurs maintiendront leur gel des prix, la saison prochaine.

Les abonnements les moins dispendieux coûteront donc 940 $. À l'autre bout du spectre, les billets les plus dispendieux coûteront près de 4900 $.

Il est toujours possible d'acheter des abonnements d'une demi-saison et des forfaits flexibles de 20, 30 ou 40 billets.

Les Sénateurs ont réalisé leurs meilleures ventes durant la saison 2000-01. Quand l'équipe était menacée de disparition, ils ont vendu 11 300 abonnements.

AUJOURD'HUI



ASSOCIATED PRESS

Bode Miller sans skis

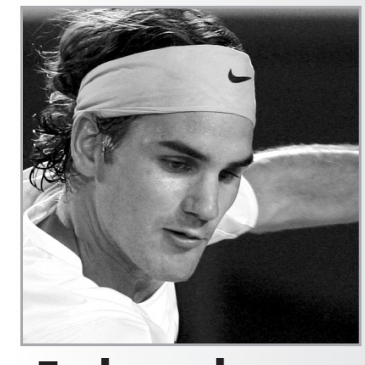
Bode Miller sera absent d'une épreuve de la Coupe du monde pour la première fois en près de quatre ans cette semaine à Garmisch-Partenkirchen en Allemagne. L'Américain ne s'est pas inscrit à la descente et au super-G afin de s'accorder un repos après avoir participé aux 136 épreuves précédentes de la Coupe du monde. Ce retrait confirme que Miller a abandonné tout espoir de conserver son championnat de la Coupe du monde et se concentre sur les Jeux de Turin, où il devrait participer aux cinq épreuves au programme.

Senators

Étoile montante du club-école : Cory Pecker

PAGE 40

Tennis



Federer jouera contre Kiefer

PAGE 35

Boxe

Un « cabaret » bien rempli

PAGE 38

La parole est à vous

Pour tout commentaire sur l'actualité sportive, pour suggérer des idées de reportage ou pour dénoncer une situation, laissez votre message au numéro suivant :

562-7547

VOICI UNE OFFRE INIMAGINABLE !

Hâtez-vous ça se termine le « dimanche » 29 janvier à 17 h !

Un style en tête ?



*AUCUN dépôt
*AUCUN intérêt
*AUCUN versement
avant
l'été 2006
« plus »

Depuis 1929 — 76e Merci! ANNIVERSAIRE

*Nous payons pour vous l'équivalent de la T.P.S. et de la T.V.Q. sur tous les meubles, matelas, accessoires de décoration,
«MÊME» LES SPÉCIAUX





Nous payons pour vous l'équivalent de la
T.P.S. et de la T.V.Q.*
« plus »
*AUCUN dépôt
*AUCUN intérêt
*AUCUN versement
avant
l'été 2006
«MÊME» LES SPÉCIAUX

Profile · Whirlpool · Inglis · KitchenAid





Nous payons pour vous l'équivalent de la *T.P.S. et de la T.V.Q.
*Sans intérêt été 2006 «MÊME» LES SPÉCIAUX



MEUBLES SÉLECTIONNÉS
ÉPARGNEZ
JUSQU'À **75%**
DE RABAIS
«PLUS»
*NOUS PAYONS POUR VOUS L'ÉQUIVALENT DE LA
T.P.S. ET T.V.Q.

AMEUBLEMENT

Lefebvre

ÇA VAUT ***VRAIMENT*** L'DÉTOUR !

391, av. de Buckingham, Gatineau (secteur Buckingham)
Sortie 166 de l'autoroute 50 ☎ 986-3200 • 1-866-760-7133

Rendez-vous à **AUDIO-VIDÉO**
notre site **INFORMATIQUE**
Pour tous vos besoins en électronique

Livraison et mise en place GRATUITES
par nos employés qui ont à coeur votre satisfaction.

La plus belle salle de montre en Outaouais !

Ne payez que la valeur des taxes de ventes. Sujet à l'approbation de crédit. Cette promotion ne peut être jumelée à toutes autres promotions, mise de côté, achats précédents et commandes spéciales. Achat minimum de 500 $. Quantités limitées. Photos à titre indicatif. * T.P.S./T.V.Q. et sans intérêt été 2006 = juillet 2006. *Détails en magasin. Électronique : cette promotion ne peut être jumelée aux spéciaux « Super Bowl »